





NLM 00100169 5

N

and Welfare, Pu  
IE

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE  
and Welfare, Public  
Health, Education,  
Bethesda, Md  
U.S. Department of

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE  
and Welfare, Public  
Health, Education,  
Bethesda, Md  
U.S. Department of

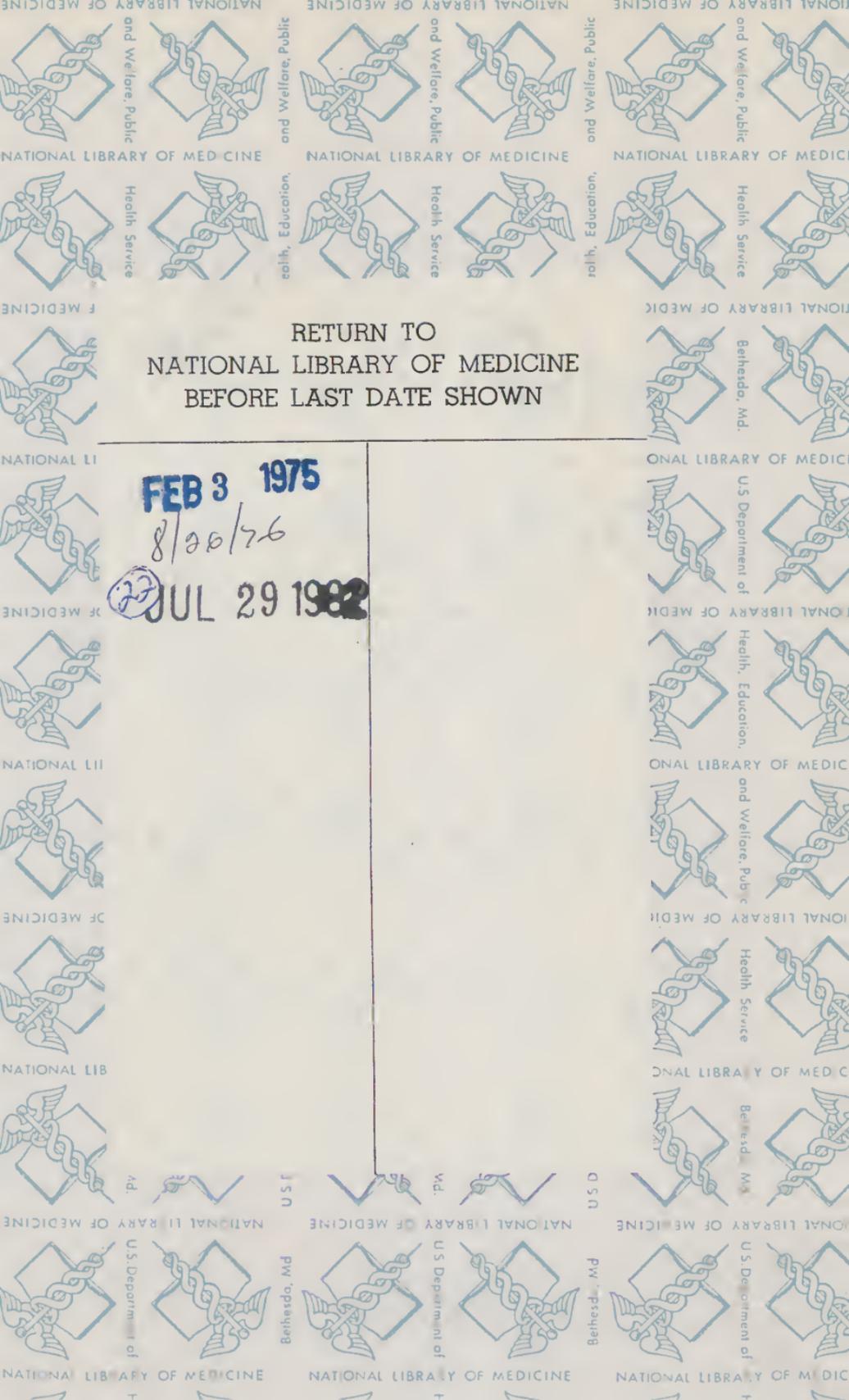


RETURN TO  
NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE  
BEFORE LAST DATE SHOWN

FEB 3 1975

8/22/76

77 JUL 29 1982





COLECCION  
DE  
MEDICAMENTOS INDÍGENAS.





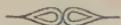
COLECCION  
DE  
MEDICAMENTOS INDÍGENAS  
Y SUS APLICACIONES,

**EXTRAIDOS**

DE LOS REINOS VEGETAL, MINERAL Y ANIMAL,  
RECOJIDOS Y ANOTADOS

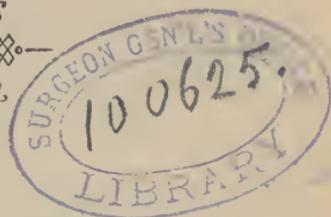
POR

**GERONIMO POMPA.** ✓



**QUINTA EDICION**

CORREJIDA Y AUMENTADA CON UN SUPLEMENTO  
SOBRE LAS ENFERMEDADES DEL CABALLO  
Y SU MANERA DE CURARLAS.



**CARÁCAS**

**RÓJAS HERMANOS—LIBREROS—EDITORES.**

106 — CALLE DEL COMERCIO — 106

**1875**

WBC  
P788c  
1875

*Film no. 2644, no. 5*

## MARCELINO DE LA PLAZA,

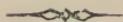
GOBERNADOR JEFE SUPERIOR POLÍTICO DE LA PROVINCIA DE CARÁCAS.

HAGO saber que el señor Gerónimo Pompa se ha presentado ante mí reclamando el derecho esclusivo para publicar y vender una obra de su propiedad, cuyo título ha depositado y es como sigue: "COLECCION DE MEDICAMENTOS INDÍGENAS Y SUS APLICACIONES, EXTRAIDOS DE LOS REINOS VEJETAL, MINERAL Y ANIMAL, RECOJIDOS Y ANOTADOS POR G. POMPA,"—y que habiendo prestado el juramento requerido, lo pongo por la presente en posesion del privilegio que concede la lei de 19 de Abril de 1839 sobre propiedad de las producciones literarias, pudiendo él solo publicar, vender y distribuir dicha obra, por el tiempo que le permite el artículo primero de la citada lei.—Dado, firmado de mi mano, sellado y refrendado por el Secretario de este Gobierno en Carácas á dos de Setiembre de mil ochocientos cincuenta y uno.

MARCELINO DE LA PLAZA.

El Secretario,—JUAN SANOJA.

## PRÓLOGO.



MAS de ocho lustros han trascurrido desde el dia en que me propuse recojer y anotar en mi cartera todos aquellos medicamentos nacionales, que por tradicion ó por nuevos descubrimientos, hubiesen sido reconocidos como beneficiosos á la humanidad. Mas de una vez, en las épocas tranquilas de la República desde 1821: en los favorables períodos de su marcha progresiva (que han sido pocos y de corta duracion), he lamentado que el Gobierno de mi patria no hubiese pensado en la conveniencia de que los Gobernadores de las provincias hiciesen recojer en ellas los preciosos específicos con que los indíjenas nos han asombrado tantas veces en sus aplicaciones á las mas graves y desesperadas dolencias, con mengua de la ciencia trasportada á estas rejiones de la culta Europa. Semejante medida habria sin duda impedido que á la desaparicion de aquella raza naturalmente reservada para trasmitir los frutos de su instinto médico y los esperimentos obtenidos, á otros que á sus hijos; se llevase al sepulcro unos conocimientos que yo me atreveria á llamar tesoros inapreciables; sí, riquezas positivas que poseidas por la actual y las venideras generaciones, necesariamente habrian de dar importancia, honra y gloria á Venezuela. Empero, desgraciadamente se ha perdido ya un tiempo precioso. La raza indíjena casi ha desaparecido de este pais llevándose sus secretos y dejándonos bien poco que hacer para alcanzar el fin propuesto. No obstante, para que no se pierda del todo lo que la casualidad haya conservado en la memoria ó en los apuntes de algunos venezolanos impresionados del espíritu de nacionalidad, aun puede hacerse mucho.

Si no el Gobierno, que segun parece ha desestimado como una medida de su resorte la adquisicion de esos conocimientos de la medicina natural de que me ocupo; ó que estimándola, se ha visto constantemente embarazado con otros trabajos instantáneos y vitales para la Nacion; seria de desearse que algunos ciudadanos, especialmente aquellos que se hallan adornados de conocimientos en la materia, se propusiesen hacer tan importante servicio al pais. Ya hemos visto que

al publicar el señor Lcdo. J. M. Benítes su obra titulada: "Principios para la materia médica del país," ha contribuido con un contingente, que aunque pequeño, es mui digno del reconocido mérito de tan acreditado profesor: es mui propio del que aspira á testificar su amor á la patria y á la humanidad. Sábese tambien que el señor Dr. José María Várgas, cuyos altos conocimientos en la ciencia médica y botánica eran notorios, se ocupó durante su preciosa existencia en acumular materiales para la publicacion de una obra mas en grande; y es de esperarse que no falten algunos otros venezolanos que se dediquen asimismo á la exploracion de una mina acaso mas rica y productiva para la humanidad que las de oro y plata que comienzan á descubrirse en Venezuela. Yo por mi parte, no he hecho otra cosa al publicar el presente opúsculo, que seguir los impulsos de mi natural inclinacion á una ciencia á la cual debí consagrar mis estudios en la juventud; pero que habiéndome sido imposible en una época en que la libertad de la patria era el único pensamiento de sus hijos, he debido no obstante rendirle mis homenajes en la vejez. Además, yo he querido manifestar con este hecho la conveniencia de que despierte entre nosotros el espíritu de nacionalidad; porque, para mí tengo que todo aquello que tienda á dar realce y gloria á la tierra que nos dió el ser, y que con orgullo podemos decir que hemos elevado del fango colonial á la cúspide del heroismo, es propio de los que comprenden todo el mérito de la trasformacion: es digno de los que respiran el aire puro y balsámico de nuestra hermosa *América*.

Defectuosa será mi obra, mui defectuosa: ¡pero qué mas pudiera esperarse de quien no aspira á otro galardón que el que le ofrece su conciencia con el hecho de haber consagrado su tiempo, su paciencia y su perseverancia en recojer y anotar unos medicamentos, encubiertos unos con el velo del misterio, y obtenidos los mas á merced de menguados informes ó mal combinadas esplicaciones, sin otro fin que el de hacer un beneficio á la humanidad? Defectuosa será tambien mi obra, porque he pretendido hacer uso en muchos casos del tecnicismo de la ciencia sin conocerla, y he procurado en otros esplicarme con la claridad posible á fin de que ella estuviese al alcance de todos. Defectuoso, en fin, será mi trabajo, porque él es superior á mis fuerzas, y harto atrevida ha de aparecer la pluma que escribe sobre una materia que desconoce el que la lleva sobre el papel, y esto á la faz de tantos y tan esclarecidos facultativos. Fácil es pues deducir de lo espuesto, que aspiro, como tengo derecho á esperarlo, á la induljencia de los profesores, y á la consideracion de los que, como yo, solo tengan ligeras nociones de la medicina doméstica.

Debo concluir este preámbulo; y al hacerlo, tócame suplicar á los que tengan la bondad de leer la presente obra, que no se sorprendan con la descripción de algunos de los medicamentos apuntados en ella estimándolos como fabulosos é infieles. Preciso es que se reflexione antes de fallar, que son impenetrables los secretos de la naturaleza, y que es necesario respetar los hechos y someter ante los resultados, las vanas teorías y las opiniones que tiendan á pugnar con la reina de la sabiduría, la poderosa é invencible experiencia. No es mi ánimo al espresarme así, sostener la infalibilidad de algunos específicos que acaso han sido ensalzados por las preocupaciones que en los pasados siglos de ignorancia se sobreponian á la razon: eso lo decidirán los experimentos que cada cual es dueño de hacer sobre ellos. Yo repetiré lo que dije mas arriba: no he hecho otra cosa que traer á los tipos un resumen de todo cuanto he podido recojer de los labios del labrador inocente, del indijena curandero, del anciano experimentado, sin considerarme autorizado para omitir lo que me pareciera increíble ni lo que yo graduara por una mera ficcion. Tócales á los profesores de la ciencia médica hacer estas averiguaciones; tócales examinar las virtudes de los medicamentos que les presento, y en fin, les toca ofrecernos otros si ellos no son exactos, si ellos no producen los beneficios que yo me he propuesto, si ellos difieren de los resultados que yo he alcanzado en los que he tenido la ocasion de examinar. Además, los médicos están en el deber de contribuir con sus luces á perfeccionar la empresa contrayéndose á una materia tan digna de su humanitaria profesion. Venezuela veria con orgullo la obra en que se encontrasen acumulados y esplicados científicamente los tesoros medicinales de que sus proenitores hacian uso; y la humanidad y el mundo leerian con asombro en ese libro nacional los portentosos secretos revelados á los hijos de las selvas americanas por la madre naturaleza.

EL AUTOR.

## ADVERTENCIA.



La presente edicion contiene, ademas de importantísimas correcciones, un aumento considerable de medicamentos nuevos, así en los rubros de los ya publicados en la anterior, como otros inéditos que han venido á enriquecer la *Coleccion* por el favor de muchas personas de las provincias que interesadas en su progreso, me han auxiliado con sus noticias y con la remision de las plantas á que se contraen, &c. Per manera que, todos los que tengan decision por esta obra, así por conveniencia como por patriotismo, deben apresurarse á comprarla, de lo cual reportarán no pocos beneficios.

Cuando muchos extranjeros lo han verificado por docenas de la anterior edicion para remitirla á ultramar, mengua seria que los nacionales la viesen con indiferencia. No es el lucro que ella pueda proporcionarme el que me impele á espresarme así; porque bien probado está que es mas bien el patriotismo el resorte que me mueve en la materia.

Los artículos que se vean marcados así \* han sido aumentados con otras aplicaciones ó adicionadas las anteriores; y los que lleven este signo † son del todo nuevos.

G. POMPA.



COLECCION  
DE  
MEDICAMENTOS INDÍGENAS  
Y SUS APLICACIONES

EXTRAIDOS DE LOS REINOS VEJETAL, MINERAL Y ANIMAL.

—•••—  
A

† ABEJAS.—Si se toman tres de estos insectos, y se secan y pulverizan, poniendo luego los polvos en un poeo de vino blanco, servirá para la supresion de *orina*, tomado por eucharadas.

† AVISPONES.—Las casuchas que forman estos insectos en los árboles ó en las paredes y techos de las casas & son de una tierra mui eseojida y bastante eficaz para eurar las *erisipelas* y toda suerte de hinchazones, disolviendo aquella en agua. (Véase el artículo *Greda*).

ABROJO.—Esta planta es astringente, y su cocimiento se receta para la *blenorrea*, para las *oftalmías*, y para las afecciones del *pecho*. En las hinchazones de las piernas es eficaz en baños. El zumo asociado con miel de abejas se usa para las *úlceras de la boca*. En *cataplasmas*, se aplica para las inflamaciones, esencialmente del *hígado*. La semilla jojota, molida y diluida en agua de raíz de espárrago, se toma para la piedra en la *vejiga*.

ABROJILLO.—Yerba pequeña que nace regularmente en los empedrados de las calles. Se usa para las mismas enfermedades que la anterior. El cocimiento de ella tomado dos veees al dia en dósis de un vaso se aplica para el *hígado*.

ACEDERA.—El coeimiento teiforme de las hojas, lo mismo que el de las de aehicoria y lechuga, se aplica como refrijerante en todas las irritaaciones. Tambien se usa en *eataplasmas* y lavativas al mismo

fin. La raíz en cocimiento fuerte se aconseja para excitar ó regularizar el *ménstruo*. El de las hojas de la silvestre se toma en las pulmonías.

ACEITES.—De los de coco, tártago, aguacate, ajonjolí y otros que se elaboran en el país, se hacen las apuntaciones correspondientes en sus respectivos lugares.—Del de olivas se toma en grandes dosis para espeler el *veneno*. Para la *diarrea* y *pujos*, se mezclarán dos cucharadas con otras dos de agua rosada y dos de vino tinto repitiéndolo mañana y noche. Para el estreñimiento se pone en unas hilas bien caliente, y se pone en el ombligo. Para las picadas de alacranes, avispa y demas animales ponzoñosos, se unta en la parte que sufre, lo mismo que para los *porrazos* y *heridas*: en estas se pondrá en unas hilas. Para las *quemaduras* es mui eficaz, untándolo con unas plumas y poniéndole encima ceniza bien cernida. Para el *cólico* se pone á calentar una escudilla, y luego se untará su interior de aceite de tártago ó de Castilla, y se pondrá boca abajo en el ombligo, repitiéndose la operacion si no se aliviase: al mismo tiempo se tomará un té de anís y manzanilla. Para la *sordera* y zumbido en los oídos, se tomará un tanto de aceite de pescado y el doble del de almendras; se embeben en esta mezcla unos algodoncitos, los cuales se esprimen en los oídos y luego se colocan en ellos. El aceite de almendras entra en la confeccion de varios purgantes y lamedores para el pecho. Por sí solo se aplica en cucharadas para las *toses* rebeldes, y se unta en las irritaciones y escoriaciones. Para las afecciones nerviosas y para los *callos*, se ponen tres cucharadas de aceite de almendras, una de aceite esencial de sasafra y otra de trementina, y se unta con unas plumas, cubriendo la parte con una franela ó con un papel de seda. Muchas otras aplicaciones tiene el aceite de almendras que no se ocultan al lector.

ACELGA.—Tomado el zumo de las hojas de esta planta, se hacen con él absorciones para descargar la cabeza de la *pituíta*. El cocimiento simple se toma para corregir la sangre. El zumo con un poco de sal es un laxante suave para los males del *hígado*: para este órgano se aplican tambien las hojas en cataplasmas, y se comen con mostaza y vinagre.

\* ACEITE DE PALO ó sea *Bálsamo de copaiba*.—Sirve para curar las úlceras ó heridas aplicándolo tibio en unas hilas. Interiormente es un buen purgante estomacal y nervino, para lo cual se aplica en las *apoplegías* y *convulsiones*: aprovecha en los *reumatismos*, dolores *cólicos* y de *ijada*: cura la *gonorrea* y *flores blancas*, tomando desde

media hasta una cucharillita de las de café; mueve los *ménstruos*, limpia los riñones, uretra y vejiga de los humores crasos y arenosos que los relajan y ulceran, purifica los *pulmones* y cura el *empiema*, *asma* y *tísis*. En estas afecciones del pecho se da en dosis desde ocho gotas hasta veinte disuelto en vino blanco, en el cual se incorporará una yema de huevo. El cocimiento de la corteza del árbol, sirve para baños en el *reumatismo* crónico, *parálisis* y *tétano*, así interior como exteriormente. Para las *heridas* y *úlceras*, se confecciona un emplasto con partes iguales de aceite de palo, cera blanca, aceite de olivas y jabon de Castilla: la cera y el jabon se ponen primero en una vasija vidriada á fuego lento; cuando estén derretidos se les agregan los aceites; luego que dé el primer hervor, habiéndose removido antes bien los ingredientes, se aparta del fuego la vasija y se guarda para el uso. Este emplasto lo llaman de *Zaraza*, porque el Jeneral de este nombre lo aplicaba en nuestras llanuras á los soldados de su mando en la guerra de la independencia, y se ha tenido por una invencion suya. El precioso árbol de que hablamos, se cria en abundancia en nuestra República y esencialmente en el Orinoco. En las ulceraciones del *recto*, se aplican inyecciones compuestas de la yema y clara de un huevo de gallina con una cucharillita de aceite de palo, todo bien batido, cada veinticuatro horas y al acostarse. Por la mañana se aplicará otra del cocimiento de un cogollo de algodón con palo de campeche. (Véase *Cuerno de ciervo*).

ACERO.—Es el hierro refinado, muy puro y quebradizo, cuyas limallas se aplican á los mismos usos que el comun (véase hierro): además es preferible para espeler las *lombrices*, para disecar la *matriz* y detener las *flores blancas*. Al efecto, se toman limaduras sin preparacion en dosis de cuatro onzas y de canela quebrantada media onza: puesto todo en dos botellas de vino dulce por tres dias en sitio cálido, se remueve de tiempo en tiempo y se toman tres ó cuatro horas ántes de comer, tres ó cuatro onzas, paseándose despues.

\* АСНОТЬ. (Llámase tambien *Onoto*).—Las hojas se aplican para los *dolores de cabeza* y de la cara, nerviosos ó de irritacion: el cocimiento de las mismas se toma en buches para las inflamaciones ó escoriaciones de la *boca*, y en lavativas en las enfermedades del *recto*.

Poniéndose las semillas en buena cantidad de agua caliente por algunas horas, y restregadas despues hasta que se desprenda la tinta que ellas contienen, se encontrará á poco tiempo cubierto el fondo de la vasija de una masa ó sedimento rojo, el cual, despues de decantada el agua, se pondrá á secar al sol. De estos polvos se disolverán dos

dracmas en una copa de cocimiento fuerte de la raiz de brusca, el cual se tomará por la mañana y á la noche despues de endulzada, como un eficaz remedio para el *menstruo*. La misma d6sis en agna de lechugas 6 de saúco, se toma para el *asma*, *pleuresías* y *dispneas*; y con mui poca agua de modo que quede espesa, se pone con unas plumas en las *erisipelas* y en cualquiera otra irritacion. Incorporado el polvo con aceite de olivas, cura las *quemaduras* impidiendo que se levanten ampollas. Para la insolacion de los animales basta ponerlos á la sombra del árbol de achote, 6 untarles la disolucion de los polvos en la frente y detras de las orejas. Los gargarismos compuestos de agua de arroz con una cucharada de vinagre y los polvos espresados, son mui celebrados en las *anginas*, y en buches para los *cangros de la boca*: tambien se toma esta pocion en las fuertes caidas. Para el ahogo de los niños y aun para el *asma* en general, se ponen las semillas en un lienzo no mui tupido y bien atado se coloea en la vasija en que por la noche se ponga el agua natural suficiente para beber al siguiente dia. Las semillas pueden servir para cuatro dias. En las *fiebres* tifoideas y de insolacion, se tomará una copa de agua de cebada en la cual se haya hecho un carato con las semillas mojadas, el cual debe estar bien caliente; aplicando al mismo tiempo unciones compuestas del sedimento que dejan dichas semillas al ponerlas en el agua hirviendo, al cual se añadirá aceite de coeo. Las unciones se darán en la frente y sienes y en toda la médula espinal. Para estos remedios se escojerá la hora en que no haya recargo. El cocimiento de las semillas, endulzado, se tomará dos veces al dia para la *ictericia* y tambien las *dia-reas* hepáticas, poniéndose al mismo tiempo inyecciones del mismo cocimiento con almidon 6 carbon de coco.

\* AGALLAS.—Es un eficaz astringente. El unguento que se confectiona con la fruta, se aplica con éxito á las *hemorroides*. Tambien se hace uso para estas y otras enfermedades del cocimiento fuerte aplicado esteriormente. Con la fruta machacada se hace una buena tinta para escribir. Para las *flores blancas* se aplican inyecciones al útero, de la infusion de una onza de las frutas machacadas en una bottella de agua hirviendo. Deben ponerse dos veces al dia, y en cada vez cuatro 6 cinco, siempre frias.

\* AGENJO.—Esta planta es un amargo aromático mui *estomacal* y *antielmíntico*: un tónico de los mas eficaces que se conocen. El cocimiento de ella tomado por algunas mañanas en ayunas, basta para espeler las *lombrices*, aun la llamada solitaria; pero en este caso vale

mas tomar el zumo en d6sis de dos 6 tres cucharadas, 6 una de tomar caf6 de los polvos en agua de yerbabuena.

Para contener los *v6mitos* at6nicos 6 espasm6dicos, es mui recomendado el cocimiento, y mucho mas la sal que se extracta de esta planta y con la cual se confecciona la mistura salina. El cocimiento en forma de t6, es esencial6simo en los *c6licos* espasm6dicos y *flatosidades* intestinales. en las *diarreas* y *disenter6as*, al fin de los per6odos inflamatorios y en las obstrucciones at6nicas de las *v6sceras abdominales*. Tambien se aconseja en las *hidropes6as hidrop6ticas* y para la *gota*. En las *hidropes6as*, se toman todas las ma6anas veinte granos de sal de agenjo en un caldo sin sal, lo cual se contin6a hasta que sane el enfermo. La d6sis puede disminuirse segun las circunstancias. El aceite que se compone de esta planta, se unta en el vientre para confortarlo, disipar flatos y para matar las *lombrices*, y se usa tambien para los calambres y dolores nerviosos en fricciones 6 los brazos, muslos y piernas. Para la flaqueza del est6mago 6 de cualquiera otra parte, se toman dos botellas de buen vino blanco, en el cual se incorpora una nuez moscada en pedazos y un manojito de agenjo; se tapa bien la vasija y se pone al sol y al sereno por nueve dias; cu6lese ent6nces y se toma de 6l una copita en ayunas. Esto es igual 6 las gotas amargas que se venden en la botica.

\* AGUA NATURAL.—El agua fria es t6nica y refrigerante. Se aconseja tomarla dos 6 tres veces al dia para que se haga buena digestion, y para aflojar las irritaciones; 6sase tambien en los casos de estre6imiento. Para *sudar* no hai remedio mejor que tomar una copa de agua bien fria y guardar cama arrop6ndose con una buena frazada. Se repetir6 la d6sis si no se suda con la primera. El agua serenada se toma en las *diarreas* recientes y en los pujos, y es mucho mejor si se ponen en ella unos pedazos de penca de tuna pelada; tambien es buena para lavatorios en las hemorroides. Los ba6os cortos de agua fria fortalecen los *nervios* y de la tibia calman las *irritaciones*, favorecen los constipados y aflojan las fiebres ardientes: lo mismo acontece con las locciones hechas con una esponja. El agua tibia sobre caliente se pone en una vasija, y al acostarse se recibe el vaho en el *ojo* cuando baila 6 causa de un mal aire. Tambien se usa para la *crisipela* poni6ndola 6 menudo sin aplicar la mano. Las absorciones de agua tibia son buenas en los *catarros*, y la misma en pediluvios para calmar los dolores de cabeza y de los *callos*. El agua aunque sea mala 6 corrompida, se purifica coci6ndola 6 fuego lento. Grandes son los beneficios reportados de algunos a6os 6 esta parte del sistema hidrop6tico,

mui especialmente en la terrible enfermedad del *Cólera* asiático. El consiste en la aplicacion de lienzos embebidos en agua fria, bien sea á todo el cuerpo, bien á la parte que padece, cubriéndolos luego con una manta de lana. Al mismo tiempo se hace tomar al enfermo una ó mas copas de agua fria, lo cual ha de producir un sudor copioso; en cuyo estado, si la aplicacion de los lienzos es á todo el cuerpo, así sudado se pondrá en un baño general de agua fria, del cual se sacará á los cinco minutos envolviéndolo otra vez en las mantas ó telas de lana, siempre aplicándosele algunos vasos de agua. Si la fomentacion ha sido parcial, se repetirá el fomento aun cuando esté sudado, poniéndose siempre lana sobre él y bebiendo agua fria en cada acto. Cuando hai *diarreas*, se ponen inyecciones de agua fria, y baños de cadera tambien frios. Cuando es un *reumatismo* incipiente lo que se pretende curar, se limita el procedimiento á locciones de agua fria en los articulaciones y ejercicio de seguida, tomándose en una hora y media tres ó cuatro vasos de agua á todo andar. Esto último se hace tambien con mui buen éxito para las enfermedades del estómago y el *asma* ya en un estado crónico. Siempre que sea posible, ha de encomendarse á un facultativo la direccion de la cura.

AGUACATE.—La pepa ó semilla de esta fruta cortada en pedacitos y estos tostados y pulverizados sirve para las *diarreas* y *disenterías*, poniéndose diez ó doce granos de los polvos en un vaso de agua de chirca ó de llanten, cuya dosis se repetirá tres veces al dia. El cocimiento de las hojas excita y arregla los *ménstruos*, tomándolo dos veces al dia; tambien se receta para las *vómicas* ó *apostemas* internas, resultivas de fuertes caidas y contusiones. La cataplasma de las mismas hojas destruye los equimosis que causan los *golpes*. Para curar la *epilepsia*, se toma una dracma de los polvos dichos en agua de toronjil. El aceite que se estrae de esta fruta es excelente para las coridas, da una hermosa luz, y se aplica para el pelo con mejor éxito que cuantos se conocen y usan al efecto.

\* AGUARDIENTE DE CAÑA.—Se usa comunmente para baños, uncciones y fomentaciones en todos los casos de irritacion. El aguardiente quemado hasta que se apague por sí, conteniendo en la vasija dos onzas de azúcar pulverizado, y poniéndole luego agua bien caliente de flores de saúco, es un excelente *pectoral* para el resfriado y toses rebeldes. Agregado en dosis como de dos cucharadas á un vaso de cualquiera pocion sudorífica, la hace mas eficaz. Mezclado con el zumo de pasote ó yerbabuena, mata las *lombrices*. Untado tibio de la garganta á la boca del estómago, repetidas veces, hace calmar la *tos*. El aguar-

diente quemado, y así caliente puesto un lienzo en la vasija de modo que quede bien embebido, se usa para sentarse en él la persona que padezca de *almorranas* llamadas *eiegas*, y sanará. Entra tambien el aguardiente en las *cataplasmas* frescas y en los *ponches* de huevo y *zábila* que se toman, ya para el pecho, ya para ayudar ó provocar la *gonorrea*. Con el aguardiente confeccionan los *farmacéuticos* las *tin-turas* y otros medicamentos; especialmente los *antivenéreos*. (Véase el artículo *Arroz*). Puestas *fomentaciones* de aguardiente de 36 grados al púbes tres veces al día, y tomándose al mismo tiempo los *caratos* de maíz *ariaco* con un polvo de *nuez moscada*, se cura en poco tiempo la *impotencia*.

\* **AJONJOLÍ.**—La emulsion que se hace de las semillas, además de ser alimenticia es muy buena para calmar la tos en los *resfriados* ó *catarros* del pecho, tostándolas un poco antes de molerlas. También se extrae de las semillas un exquisito aceite que se aplica con éxito para las afecciones *pulmonares*, y al pelo de las señoritas para hermo-searlo y abundarlo. Los caratos de ajonjolí se toman tambien para excitar ó aumentar la leche de las criadoras, refregando al mismo tiempo las espaldas con el bagazo, y para detener los *flujos* uterinos y los *abortos*: al efecto debe tostarse bien la semilla. (Véase el artículo *Cocuiza*).

\* **AJOS.**—De la cabeza que contiene toda la simiente de esta planta, se hace uso para sazonar nuestras comidas: sirve tambien machacándola entera y cocidiéndola en leche para espeler las *lombrices*, y como un excitativo de las *mucosas gástrica é intestinal*. Molida y mezclada con sebo, se usa por las gentes pobres, ó donde no se tiene á mano la mostaza, para *sinapismos*. Para las *ventosidades* é *indigestiones* se traga entero un diente de ajo: para las *lombrices* que ocupan las vias altas se cuelgan al cuello varios dientes ensartados en un hilo; y para espelerlas, se toma en ayunas un vaso de leche en que se haya hervido una cabeza de ajos machacada. Esto se toma por seis dias. A unos ajos molidos se les mezcla un poco de sangre de cresta de gallo, y todo se pone en medio vaso de vino blanco, para beberlo cuando sea necesario arrojar el *veneno* tomado. La cutícula de la cabeza se aplica en las pequeñas *heridas* ó *rompeduras* que hayan cojido frio. Las hojas de la planta secas y quemadas, ahuyentan los animales ponzoñosos.

\* **ALBAHACA.**—Es á propósito para las *fluxiones de ojos* poniéndola en vino blanco al sereno con unas rosas, ó bien en agua natural endulzada con azúcar y agregándole como para un vaso, una cueha-

rada de aguardiente de caña. El zumo instilado en los ojos en pocas gotas, cura las nubes y opacidades de la córnea; y disuelto en vino en que se hayan cocido unas hojas de cancanapire sirve para el *reumatismo* y la *perlesía*. Tambien se toma el zumo como *diurético* y para la *ictericia*. La cataplasma de las hojas se usa como resolutive ó madurativa de varios *tumores*: aplicada á la frente hace espeler los gusanos de la nariz; y para curar los *porrazos* ó *contusiones* se pondrá en ellos agregándole un polvo de sal amoniaco. Cortada la planta á distancia de cuatro dedos de la tierra, se arranca de raiz y bien lavada esta, se ata en el muslo de la mujer de *parto* cuando hai dificultades para el éxito. El emplasto compuesto con las hojas, flor de harina, aceite rosado y vinagre, se pone en los *pulmones* en sus enfermedades. La albahaca contiene mucho alcanfor, y por lo tanto es contra la *satiriasis*, *priapismo*, *ninfomanía*, &; sus semillas despelusadas (restregándolas) se introducen en los *ojos* con nubes, y á la tercera cura desaparecen estas.

La albahaca silvestre es preferible para el *reumatismo crónico* y *contraccion de nervios* en baños calientes.

ALCORNOCHE.—Es un poderoso astringente. El cocimiento de la corteza se toma mezclado con vinagre y sal en las *caidas* y *contusiones*, y solo, con miel de abejas ó azúcar cande, para la *tísis ulcerosa* ó *vómicas* internas. Tambien se usa el cocimiento para lavatorios en las *úlceras cancerosas*.

ALGALIAS.—Las semillas en cocimiento ó pulverizadas, se toman para los *espasmos* y en el *tétano*, produciendo brevemente los efectos mas sorprendentes: tambien se confecciona á los mismos fines un aceite que es eficazísimo. Pónense machacadas en infusion de vino tinto catalan por una noche, y se aplica este remedio en un migajon de pan de trigo á las *almorranas* que sanarán prontamente, y mucho mas si se agrega un pedacito de tabaco curado á la infusion.

\* ALGARROBO.—La resina, que es odorífica y semejante al incienso, se usa como medicina á propósito en las afecciones catarrales del *pulmon*, y para el *asma crónica*. El cocimiento de la corteza se aconseja en baños, como corroborantes del sistema nervioso, en las *perlesías*, *parálisis*, &; y conviene tambien tomarlo interiormente para la curacion de estas enfermedades. El fruto verde majado, se pone como bisma en las *quebraduras* recientes, y las cura dentro de ocho dias. La corteza de la pieza que contiene el fruto, se quema en los lugares en que haya cucarachas y otros insectos para destruirlos.

\* **ALGODON.**—Son maravillosos los efectos que produce la aplicacion del algodón bien desmoteado á la garganta al principio de las *anginas*, tomando al mismo tiempo algunos refrigerantes apropiados y haciendo gargarismos de limonada ó vinagradas. Aplicado de la misma manera á una quemadura reciente, la cura sin que levante ampolla. Los cogollos machacados con un polvo de sal, matan los aradores en la *sarna*. El cocimiento de las hojas sirve para el *reumatismo*, el *tétano* y las *convulsiones*. El zumo tomado en d6sis de una cucharada, cura las *cámaras* de los niños, sirve para el dolor de *oidos*, instilando en ellos algunas gotas. El algodón quemado y pulverizado se toma en d6sis de un escrúpulo por quince días todas las mañanas en la menguante de la luna, y con esto se destruye los *cotos* ó *paperas*: dichos polvos se toman sin ningun líquido. Las semillas pulverizadas se ponen en cantidad de un dedal en una yema de huevo tibia, y se toma esta medicina en ayunas para curar las *cámaras de sangre*. Las hojas puestas en los dolores de la *reuma*, los quita prontamente. El algodón puesto en los eorrimientos interiormente los madura y revienta. Las semillas tostadas, se toman en forma de té para curar la *diarrea*. Del algodón denominado pajarito, se ponen las hojas calientes en el púbes para la retencion de *orina*. Se ha aplicado con éxito en la del Cólera.

**ALMÁCIGA.**—El árbol que produce esta preciosa resina abunda en las márgenes del Orinoco y en todos los lugares cálidos. (Véase *Indio desnudo*). Ella es mui medicinal y se aplica en d6sis de media onza en cocimiento de dos botellas de agua, para la *blenorrea*, las *flores blancas* y la *diarrea*, tomándola por agua comun. Esta resina entra en algunos jarabes y se receta para muchas otras enfermedades. El emplasto de almáeiga aplicado á las sienes, cura los dolores de muelas provenientes de la *reuma*. El aceite untado caliente en el est6mago y lomos, detiene los *abortos*, ayuda á la retencion de las *diarreas*, ablanda los *tumores*, conforta el cerebro y los nervios, y quita las *manchas* de la cara.

\* **ALMIDON.**—El que se estrae de la yuca sirve para lavativas en las *afecciones intestinales*, poniéndolo en un vehéculo conveniente de modo que quede bien incorporado. Tambien se toma interiormente en las inflamaciones de la *mucosa gástrica* y en las *diarreas* y *pujos* poniendo una cucharada en un vaso de agua de azúcar ó papelón con una corteza de limón ácido: igualmente se receta para gargarismos en las *anginas*; y puesto en aguardiente de caña sirve para tomar buches

en los dolores de *muelas* de irritacion, en cuyos casos se unta tambien exteriormente. Espolvoreado en el cuerpo con la agregacion de polvos de canela, detiene los *síncopes* (Véase *Escoba amarga*); y puesto en las *erisipelas* ayuda á su curacion. Puesto en vino blanco y agregándole el zumo de llanten ó ruda, se instila en los *ojos* para curarlos.

El almidon que se estrae del apio y de la papa, que son los mejores, y el que produce la planta llamada aquí impropriadamente *sulup*, son alimenticios, con preferencia el del apio, y sirven lo mismo que el de la yuca para los males arriba anotados.

ALHUCEMA.—Esta planta aromática es de las mas celebradas por sus virtudes medicinales. Puesta en infusion en vino blanco, en botella ó vasija tapada, y espuesta al sol por tres dias, cura los dolores que produce la *reuma* untándolo en la cabeza y la cara cubriéndose luego con una franela ó pañuelo. Esta misma medicina sirve para cualquiera otra dolencia proveniente de frio, aire, humedad, &c. Pulverizadas las hojas, se usan para los niños recién nacidos en quienes se nota algun entorpecimiento *nasal*, aplicándolas á la mollera que se cubrirá luego con lana ó algodou. Úsase tambien para sahumerios en las piezas de la casa que los necesitan, tanto por su buen olor como porque entre los desinfectantes es este el mas conveniente á los enfermos, si son estos los que motivan la desinfeccion.

Puede hacerse tambien la infusion arriba anotada en aguardiente de uvas y agregársele otros aromáticos, en cuyo caso se hace mas eficaz el remedio.

\* AMARGOSA.—(Llábase tambien *Santamaría*).—Esta planta lleva las hojas semejantes á la de la yerbabuena pero mucho mas grandes, y produce unas flores encarnadas. Parece indudable que esta planta es la misma de nuestro guaco, puesto que tiene sus propiedades y produce iguales resultados en sus aplicaciones.

La amargosa es eficaz remedio para hacer supurar las llagas y curar el *cáncer*. En cataplasmas se aplica á las *úlceras* cancerosas y las modifica preservándolas de putrefaccion. El cocimiento fuerte de la raiz se ha aplicado con éxito en el *cólera asiático* agregándole la manzanilla. Para muchas otras enfermedades debe servir esta yerba preciosa, que con el tiempo será mas estimada, en proporcion que sean mejor examinadas y reconocidas todas sus virtudes y propiedades medicinales.

AMAPOLA.—Este árbol es lactieinoso. Florea estremadamente, y sus flores exhalan un olor agradable. De los cogollos se estrae un lí-

quido lechoso-glutinante que se usa para bizmas en las *quebraduras* y *dislocaciones* de los huesos. Tambien se aplica este remedio para curar la *tiña* y para otras afecciones de la epidermis con buen suceso. El té lijero de las flores es un excelente *pectoral* por sus cualidades calmante, sudorífica y mucilaginoso: se usa especialmente en las *ronqueras*. El cocimiento fuerte de las mismas es un calmante eficaz y suple al de las adormideras; él se toma tambien caliente en el dolor de costado.

AMORES SECOS.—El cocimiento de las flores ó semillas y de las hojas, se usa para lavatorios en las úlceras y escoriaciones y para lavativas en los *pijos* y enfermedades intestinales. Las hojas machacadas se aplican para frotaciones en las afecciones cutáneas, y el cocimiento de la raíz para los *catarros* pulmonares y de la vejiga. Los cogollos maseados y puestos en una *úlcer*a ó *escaldadura*, la sana brevemente.

ANGELON.—El cocimiento de las flores en forma de té, es un excelente *pectoral*. Tambien se confecciona con ellas un jarabe en el cual entran otras flores como las de violeta, berraja, saúco, &c. y el azúcar cande: tómase de él mañana y noche en dosis de tres cucharadas para curar los *catarros* crónicos, *toses* rebeldes y otras afecciones del pecho, obrando sus efectos por la traspiracion. El angelon es uno de los mejores sudoríficos.

ANIS.—Se usa con éxito para espeler los *flatos* y curar las enfermedades del *estómago* de causa fria, tomado en forma de té. Tambien se aplica en fomentaciones á los mismos fines y en unguiones grasosas. En los jarabes antivénereos y opiatas, entra tambien el anis como un aromático mui apropiado para la combinacion de los demas medicamentos. En los retortijones de las recién paridas (llamados vulgarmente entuertos) se dan los polvos compuestos de anis, nuez moscada y canela, de cada cosa ocho granos en un poco de vino, y pronto desaparecen. Para los *vahidos* se pone el anis en vino blanco por un cuarto de hora: se le agregan unas pasas sin la semillas y se comen en clase de desayuno. Tambien es eficaz beber el agua de cardosanto. Para el zumbido de los *oídos*, se instila en ellos el zumo bien caliente y se tapan con algodón.

AÑIL.—Es preferido el silvestre, y se usa para curar la *sarna* machacando las hojas y poniéndoles un polvo de sal comun: de esta composicion se dan fricciones despues de haberse bañado y estregado con jabón negro. Debe el enfermo refrescarse al mismo tiempo y eva-

curarse. En forma de cataplasma se aplica tambien el añil para curar las *heridas* y *úlceras*, las cuales se cicatrizan prontamente, si no existen humores malignos que lo impidan y deban evacuarse previamente.

\* **APIO.**—El suevo de la raíz tomado en dosis de cuatro á seis cucharadas con un polvo de sal comun, es un excelente *purgante* suave. Para lavativas, se usa el cocimiento de la parte de la cabeza: ellas son mui eficaces para excitar el *ménstruo* agregándoseles raíces de peregil, de mastuerzo, de brusca y otras apropiadas. El cocimiento de los cogollos se aconseja como un eficaz *diurético*. La raíz entra en los jarabes antivenéreos asociada con la escorzonera, la zarzaparrilla, &c. El cocimiento de las semillas se receta para matar las *lombrices*. El zumo de la raíz mezclado con vino, se toma para estraer el frio del *estómago*; y se usa en dosis de dos á cuatro cucharadas en cocimiento de cardosanto en las *tercianas* ó *cuartanas* ántes de entrar el acceso, no habiéndose comido sino sopas ú otra cosa lijera. Para las muelas agujeradas, se toma un buche de aguardiente fuerte y luego se les pone un palito de apio que llene la cavidad de la picadura, ó bien una raspadura de la raíz. Tambien es bueno llevar al cuello un pedacito de la raíz para los dolores de *muelas*. El zumo de esta bien batido con una clara de huevo, se aplica en fomentos á la frente para las enfermedades de los *ojos* y dolores de *cabeza*. El mismo zumo con aceite violado, untado en la frente, sirve para el *insomnio*. Los polvos de la raíz con los de almáeiga y tabaco, se aplican al ano en cataplasmas para las *almorranas*. Los polvos de la semilla reunidos con los de la raíz de celedonia y tomados por las narices, provocan el sueño. Los polvos de la semilla de apio en cocimiento fuerte, se toman para espeler las *lombrices*. El zumo de la raíz embebido en un migajon de pan se pone en forma de cataplasma en los *pechos* hinchados de la mujer que cria, y se curan fácilmente.

**ARAÑAGATO.** (Vulgarmente se llama *Naragato*).—El sumo de las hojas aplicado á las sienes alivia los *dolores de cabeza*, y mezclado con aceite de tártago ó ricino, cura el de *oidos* y las apostemas que en ellos se forman. El cocimiento de las hojas ó de la raíz se receta en los *pujos* disintéricos, y las cataplasmas de las primeras para las obstrucciones del *bazo*. Las hojas solas se ponen tambien en los *oidos*, en las sorderas, dolores y zumbidos de este órgano.

\* **ARTEMISA.**—Esta planta es antinerviosa y excitativa. Para el reumatismo y dolores ciáticos se dan baños calientes de su cocimiento

y se aplicau fomentaciones: es mucho mas eficaz que la coccion se haga con orines de niño. Cocida la artemisa en leche, y haciendo con ella y la bosta de vaca seca una cataplasma, se pone esta en el lugar del dolor reumático, y á poco lo hace desaparecer. Tomándose diariamente medio vaso del zumo de esta yerba, se echará pronto la *pedra ó arenas* de la vejiga. Cocidas las hojas en vino y bebido este diariamente en cantidad de medio vaso, cura la matriz. El zumo mezclado en buen vino y tomado caliente, acelera el parto. El zumo de la raiz tomado en vino sirve para las palpitations del corazon. Puesta en este una bolsita que contenga hojas de artemisa, le dará vigor y osadía. Aplicadas al ano las hojas calientes, conduce á la curacion de los *pujos*. Los polvos de las hojas tomados en dósís de una cucharillita, en vino blanco ú otro líquido, surten los mismos efectos que los zumos en los casos arriba anotados. El zumo tomado en vino en ayunas, es un contraveneno mui eficaz.

\* **ARROZ.**—Se hace con él una emulsion refrigerante mui agradable y á la vez alimenticia. Esta misma se compone con el arroz tostado y se aplica para las *diarreas* y *pujos*: tambien se toma el simple cocimiento hecho en agua acerada, ó comer el arroz cocido en ella. En las *anginas* se hacen gargarismos con el agua de arroz y rosas, poniéndole á cada vaso una cucharada de buen vinagre. Los polvos de arroz bien cernidos, se ponen con una pequeña parte de piedra lipis en algunas *úlceras*, y tostados y cernidos se aplican en dósís de media cucharada con otro tanto de polvos de grama para curar las *diarreas* y los *pujos*, endulzando antes el líquido que contenga aquellos, que puede ser de pan quemado. Los mismos en cantidad de dos onzas puestos en una botella de aguardiente de caña y agregándole una clara de huevo, se remueven bien, y á las veinticuatro horas puede untarse en el *cútis* para hermosearlo y quitar las manchas. El cocimiento de arroz, anís y vinagre, todo en mui poca agua, sirve en forma de cataplasma, bien caliente, para ponerla en el bajo vientre en las *cámaras de sangre*. El agua de arroz tostado contiene los flujos excesivos del *ménstruo*, aplicándose al mismo tiempo á la cintura una madeja de cocuiza embebida en aguardiente de caña, cuya madeja se humedecerá cuando se seque.

**ASTROLOJA.**—Se encuentra regularmente en los lugares húmedos y á orilla de los rios: las hojas son grandes y redondas: cocidas estas en vino y aplicadas á las *irritaciones*, las hace desaparecer. En cataplasmas se usan para el *reumatismo* y para las hinchazones de los *hidrópicos*, quienes deberán tomar tambien su cocimiento dos ó tres

veces al dia. Es de creerse que esta planta tenga muchas otras virtudes, no descubiertas hasta ahora por la falta que se nota en este pais de los conocimientos científicos en el importante ramo de la botánica. Paréceme que el verdadero nombre de esta planta es el de *austeroloquia*, tan conocida en la medicina, y que se ha corrompido con el uso vulgar.

\* AULLAMA.—Sirve toda la fruta para cataplasmas refrigerantes, particularmente cuando está jojota: las tripas son preferibles al intento. Las semillas se usan para emuleiones, así como las de los melones y patillas, y se aplican como refrigerantes *pectorales* en las afecciones del *pecho* y otras irritaciones. Las hojas machacadas con un polvo de sal comun, matan la *sarna* y el arestin de las bestias, despues de bien enjabonada y restregada la parte que padeee. El tronco que está adherido á la fruta, se seca y se cuelga en el cuello á los niños en pequeñas fracciones para facilitarles la denticion. El cocimiento de las hojas se toma para curar las *diarreas*. La orchata de las semillas se receta para espulsar la ténia ó *solitaria*, así como las de calabaza. (Véase el artículo sobre esta planta).

† AZAFRAN.—En las afecciones orgánicas de las partes genitales por debilidad, se aplican los polvos de seis á veinticuatro granos en infusion de buen vino blanco, y exteriormente una pulgarada en cocimiento de quina y romero que ocupe una botella. Tambien se incorpora el azafran en las cataplasmas que se aplican en las irritaciones y tumores. La persona que lo lleve consigo en un saquillo, no mareará cuando navegue.

AZAHARES.—El agua destilada por alambique, se usa para moderar la aspereza de algunos medicameatos, y como sudorífica, anti-ventosa y antinerviosa poniéndola en un vehículo conveniente. La manteca que se prepara con las mismas flores se aplica en los dolores *cólicos*, en las irritaciones cutáneas y en los dolores y contracciones nerviosos. Ademas ella sirve para confortar el corazon, así como el agua destilada de sus flores en vino ó cocimiento de cardosanto; las fricciones tibias de dicha manteca en las rodillas, piés y brazos se usan para excitar suavemente el *sudor*.

AZAJARITO.—El cocimiento de las hojas es un eficaz *emenagogo* y se toma tambien para el *mal de orina*. Para lo primero, se aplica en baños calientes á las piernas y pies, con lo cual se excita regularmente el *ménstruo* de un modo maravilloso-

**AZOGUE.**—Este mineral es sumamente apreciable por sus cualidades medicinales. Prepáranlo los farmacéuticos bajo diferentes formas aplicables á varias enfermedades, especialmente las venéreas, por lo cual me limitaré á espresar aquí el uso que se hace de él en algunos casos simples, pues ha de saberse que en otros graves se hace necesaria la intervencion de los profesores, quienes hacen en el día milagrosas curaciones con este mineral.

El azogue puesto en dósís de cuatro onzas en agua natural, y tomada esta por comun, cura las *diarreas* y *pujos* y hace espeler las *lombrices*. La misma dósís de que se hace uso en la primera vez, puede servir por mucho tiempo: bastará reemplazar el agua que se bebe. Un poquito de azogue mezclado con manteca ó unto y removidos en un mortero ú almiréz hasta que se unan, sirve para embeber unos cordoneitos que atados luego en la eintura, piernas, brazos, &, (segun convenga) matarán la *sarna* por inveterada que sea, teniéndose el cuidado de hacer hervir las sábanas y vestidos que se usen, cada tres dias á lo mas. El mismo unguento con un poco de trementina, aceite de ruda, ceniza de sarmientos y una parte de incienso pulverizado, todo bien uuido por medio del mortero, se aplica para curar los *empeines* rebeldes, aun los que vulgarmente denominan caballudos. Esto mismo sirve para unciones en las enfermedades venéreas.

**AZUCAR.**—Es un buen atenuante y refrigerante de la sangre disuelto en agua natural, y sirve ademas para modificar el mal sabor de algunos medicamentos. El agua de azúcar calma muchas veces la inflamacion de los *ojos* bañándolos con ella. Los polvos bien molidos se aplican á las *heridas* y *rupturas*, mui particularments las de la boca; y puestos en aguardiente de caña, se quema este hasta que se apague, y en el melado que resulta, se incorpora agua de flores de saúco bien caliente y se toma para la *tos* proveniente de catarro ú otra causa fria: tambien se toma el melado solo, en cucharadas, particularmente al acostarse.

El azúcar cande es un esquisito *pectorál*, y se asocia á todos los medicamentos de este género y á los colirios para las enfermedades de los ojos. Si á una onza de los polvos de este azúcar, bien cernidos, se añade media de flores de azufre y con esta mezcla se pulveriza y se come una tostada embebida en vino dulce; se aliviarán los accesos del *asma* y falta de respiracion.

El azúcar rosada se aconseja para el *catarro* en dósís de una cucharada al levantarse, tomando encima una taza de té con agua de azahares, y quedándose recojido una hora por lo ménos.

**AZUCENA.**—El té de estas flores es un recomendado *sudorífico* que equivale al de saúco, borraja, &c, y tiene la tonicidad y demas cualidades de la manzanilla obrando como estomacal. Las hojas de la planta puestas en las sienes, alivian los dolores de *cabeza*: al mismo fin de calmar las irritaciones, pueden ponerse en cualquiera otra parte. La cebolla que sirve de raiz á esta planta, despues de seca y pulverizada, se da en las *hidropesías* asociada á otros medicamentos.

\* **AZUFRE.**—Es un eficaz antiespasmódico, y un excitativo de las vísceras abdominales. La flor con doble cantidad de crémor tártaro, tomada en dosis de una cucharada tres veces al dia, cura las *hemorroides*. Una dracma de la misma flor con un poco de grasa de cerdo y zumo de naranjas agrias, se pone al sol y cuando esté todo bien incorporado, se aplica en unciones al pecho y la garganta para curar la *ronquera*. Al mismo fin se asegura que bastará dormir con un pedazo de azufre atado en la mano. Para matar la *sarna* se pone media onza de flor de azufre en dos de manteca de cerdo y se agregan dos dracmas de amoniaco y una cucharada de limon agrio. Con esta untura se darán fricciones despues de haberse lavado con jabon negro. Para el *asma* se mezclan dos cucharadas de flor de azufre con ocho de azúcar rosado; y bien incorporados, se tomará una cucharada mañana y noche, por tres dias. Para el mismo mal se toma el azufre en la forma prescrita en el artículo **AZUCAR** (véase). Pónese tambien el azufre en el agua de beber con el fin de quitarle la crudeza, y en polvos en el baño de los que padecen de *sarna*. El humo del azufre quemado ahuyenta los murciélagos y demas animales dañinos. Para mitigar la sed en las *fiebres* intermitentes, se da agua fria en un vaso con cuatro ó cinco gotas de espíritu de azufre, batiéndolo bien antes de tomarlo.

---

B

BALSAMO.—Es un árbol sumamente sudorífico, cuya corteza en cocimiento sirve para lavatorios en las enfermedades de la *vista*. Tomado interiormente es un excitativo de la *orina* y cura las apostemas del *pulmon*, el dolor *ciático*, la *epilepsia*, el *asma* y el *tétano*.

El bálsamo que destila el tronco, es un buen confortativo para el *estómago*. En el *tétano* se pone un algodón en el ombligo, y mezclado con aceite de olivas, se usa para fricciones en el vientre y caderas en los *partos* difíciles. A ellas se aplica también mezclado con sebo y puesto en una badana para curar la leucorrea ó *flores blancas*.

† BANDOLERA.—(Véase Galicosa).

BARBASCO.—Esta yerba machacada y aplicada en fricciones, cura prontamente la *sarna*, la *tiña*, los *empeines rebeldes* y otras enfermedades cutáneas. La raíz majada y puesta en infusión por doce horas en media botella de vino blanco, y además unas hojas de suelda-con-suelda, cura radicalmente los *cólicos*, *diarreas crónicas* y *heridas de nervios*, tomando por tres mañanas consecutivas media cucharada. Puede también tomarse á cualquiera hora en que el paciente se vea invadido por el dolor. El cocimiento de la misma en agua, se toma para la retención de *orina*, *cálculos* y catarro crónico de la *vejiga*, y también en buches para los dolores de muelas. El zumo con vino, se da en los accesos del frío en las *calenturas* intermitentes. La cataplasma de las hojas se aplica á los dolores *reumáticos* y de la *gota*.

BATATA.—Cocida la raíz se aplica en forma de cataplasma á las *quemaduras*, *erisipelas* y demás partes *inflamadas*, mezclándose en el primer caso un tanto de aceite de olivas. También se usa para las *úlceras*, asociándole un poco de vino dulce y unas gotas de aceite de palo.

BATATILLA.—Es propiamente la *pazaña* ó *mechoacan*: esta raíz es muy común en este país, especialmente en los llanos donde se encuentra á cada paso: regularmente es gruesa en su medianía y piramidal en los extremos, naciendo de ella un prolongado bejuco de color rojo que lleva las hojas en figura de corazón.

La raíz hecha ruedas se pone á secar, se pulveriza y se toma de ella una dracma ó dracma y media para *purgarse* suavemente: al efecto se pondrán los polvos en vino blanco ó en cualquiera otro vehículo apropiado. El mismo efecto produce el almidón extractado de dicha raíz, el cual se administra en doble ó triple cantidad en propor-

cion de la robustez del sujeto que ha de purgarse. Para la tísis, véase MELON.

\* BEJUCO DE CADENA.—El cocimiento fuerte del bejuco ó de la raíz con tres cucharadas de miel rosada, se da para curar los *pujos* y en la *disentería*. Tambien es excelente remedio para las *hemorragias* agregando al cocimiento unas hojas de llanten y de rosas. El bejuco cortado á lo largo en fracciones delgadas, sirve para las fracturas ó dislocaciones de los huesos atándolo en ellos, y para el *reumatismo* aplicándolo del mismo modo á las partes doloridas. Puesto un manojito en el agua de beber en dosis como para tres dias, se tomará aquella por nueve para curar el mal *venéreo*, pues si no al primero, al segundo novenario de dicha agua desaparecerán los tumores, úlceras, purgaciones, dolores, &c. Se comenzará á tomar el agua al segundo dia de estar en infusion el bejuco en dosis de tres vasos al dia: uno en ayunas, otro ántes de almuerzo y el tercero al acostarse. Dieta la regular. Este bejuco es mucho mas eficaz que la zarzaparrilla para todos los males venéreos.

BEJUCO DEL DIABLO.—Es una planta sarmentosa de hojas puntiagudas y opuestas que produce unas flores blancas. Las hojas se aplican en fricciones tibias para el *reumatismo*, y en cocimiento fuerte para baños en la misma enfermedad: el bejuco lo atan las gentes del campo en las partes doloridas para curarse.

BEJUCO ESTRELLA.—La raíz se aplica como un tónico de los mas celebrados, para las *fiebres*, *diarreas crónicas*, &c; sea en polvo ó en infusion de vino. Se asegura que ella es la misma ó mui semejante á la de Colombo.

† BEJUCO MORENO.—Tiene su interior de un color amarillo subido, y se aplica para curar el *venéreo* poniéndose una onza con dos botellas de agua al fuego en cada dia hasta que se reduzca á la mitad, que se tomará como se indica para el Bejuco de cadena.

BERENGENA.—La cataplasma del fruto maduro se aplica con aceite de coco á los *tumores* y *apostemas*; del mismo modo se pone en las *hemorroides*, aunque es mejor el unguento que de él confeccionan los boticarios, ó bien el que sigue. En vasija apropiada, se pone al fuego media libra de aceite de Castilla con una berengena regular hecha pedazos, y un puño de recortes de cascotes de bestia; y luego que esté mui bien hervido y se haya consumido la parte acuosa de la fruta, se cuele y así caliente se le incorporan dos dracmas de cardenilo bien molido y unos pedacitos de cera nueva hasta que se forme la po-

mada. Esta última, se aplica solo en las almorranas fluyentes, siempre fria.

\* BERROS.—El zumo solo ó el jarabe de esta planta, se aplican para curar el *escorbuto*, y tambien en las afecciones *escrofulosas*. En el primer caso se dan todas las mañanas de cuatro á seis onzas del zumo fresco. El jarabe se prepara para los niños, y se les da una cucharada mañana y noche.

El zumo terciado con leche de vacas ó de cabras se toma para las enfermedades del *pecho*, y para otras en que sea conducente corregir el estado de la sangre. Los berros comidos á la hora de cenar, y al acostarse beber agua tibia, es remedio probado para el *estreñimiento*. Tomado el zumo en dósis de cuatro cucharadas en infusion fria de unas cortezas de guásimo, dos ó tres veces al dia, con cuatro cucharadas de vino tinto en cada caso, se aplica con éxito para el *hígado*, dándose al mismo tiempo baños abombados.

BIZNAGA.—Esta planta, mui parecida á la de eneldo, es todavia mas eficaz que esta y la de hinojo para curar los *cólicos* y demas afecciones *estomacales*. Al intento basta tomar una palmita de las que contienen las flores ó semillas y ponerla en agua hirviendo en forma de té para tomar un vaso endulzado.

\* BOLA DE GANADO.—Raspada hasta obtener una cucharada de polvos, se ponen estos en una botella de aguardiente del cual se tomarán ocho cucharadas al entrar el frio en las *fiebres* que se anuncian con este síntoma. Ha de removerse bien la botella ántes de tomar la dósis espresada. Sirve tambien este remedio para las mujeres que padecen de la *matriz*.

BORO.—Nace á orillas de las lagunas y lugares pantanosos: es semeiante á la col; pero las hojas son mas grandes: el vástago es el que se usa carbonizado para aplicar los polvos á las *úlceras* inmundas á fin de limpiarlas y enearnarlas, ó para atajar ó impedir su cancecion.

BORRAJA.—Es un excelente sudorífico tomándose la infusion de sus flores en forma de té. Las hojas y la raiz en cocimiento se aplican en las *diarreas* y en las *fiebres* graves para combatir las, prefiriéndose al efecto la planta seca. El zumo en cantidad de medio vaso endulzado con azúcar se toma como aperitivo. Esta planta entra en algunos jarabes compuestos de varios ingredientes y aun se hace de solo sus flores para curar las *afecciones pulmonares*. Al cocimiento de las hojas de borraja y romero, se le agregará la raiz de este y se tomará dos ve-

ces al día en dosis de un vaso para los *flatos* y opresion del corazon. El zumo se pone con unas plumas en las abocaciones del *sieso* para curarlo, espolvoreándolo luego con pez rubia bien pulverizada y cernida.

BORRAJON.—(Llámase tambien *Rabo de alacran*: véase esta planta).

\* BOSTA DE VACA.—Son mui celebradas las importantes curaciones que se han alcanzado con este inocente y fácil medicamento. Describiré las mas notables.

De la bosta bien seca, puesta en corta cantidad de leche ó de vino, se forma una cataplasma aplicable á los dolores *reumáticos*, con especialidad el ciático, á las hinchazones y á las demas enfermedades en que sea necesario el uso de un anodino: (véase *artemisa*). Tambien se aplica la bosta fresca puesta al fuego con vino tinto hasta que se espese, para curar las *hinchazones*. Una cucharada de los polvos de bosta bien molidos y cernidos, se da en un vaso de un agua pectoral como de lechugas, té, saúco, borraja, &c, por mañana y noche para el *asma*, y para el ahogo de los niños, á los cuales se les disminuyen las dosis á una cuarta parte: acostúmbrese tambien poner á estos en el lugar vulgarmente llamado *ollita*, un saquito atado al cuello que contenga los polvos espesados. Tambien se ponen estos en un saquito, el cual se coloca en una vasija que contenga el cocimiento de saúco y lechuga frio, para tomar varias veces al día.

Tomada la bosta fresca y puesta en un lienzo para que destile el líquido que contiene, y exprimida luego suavemente, se toma un medio vaso por la mañana y otro á la noche incorporándose á cada toma media dracma de polvos de castor. Esta medicina es eficacísima para el *asma*, para las *vómicas* y demas enfermedades del *pecho*, y esteriores para la *crisipela* y el *hígado*. Aplícase tambien la bosta fresca ó humedecida con el cocimiento de brusca, en las *úlceras* malignas y en todas las *irritaciones*.

BOSUA.—Tomada la corteza de esto árbol y puesta en agua natural hasta que se colorée de amarillo, sirve para instilarla en los *ojos* inflamados ó fluyentes, y para las oftalmías. En el caso de no conseguirse el éxito á los tres dias, será necesario ántes de repetirlo, tomar un vomitivo y un purgante.

\* BOTONERA.—Planta pequeña que produce muchas flores semejantes á la de la siempreviva blanca. El cocimiento de la raiz es mui celebrado para el *ménstruo* y para el mal de *orina*: el de las hojas y

flores se aplica en baños á los pies en las mismas enfermedades.—La cataplasma se receta para el *cáncer*, y para las *úlceras* malignas. La infusion de las hojas es un buen pectoral y mucho mas si se le asocian el saúco, violetas, borraja, &. Y por último, el zumo de aquellas tomado dos veces al dia en dosis de medio vaso, cura la *gonorrea*.

\* BRETÓNICA.—Se toma en cocimiento como refrigerante. Los polvos de las hojas se absorben por las narices á manera de rapé, y sirven para descargar la cabeza del *humor pituitoso* y para los *catarros*; regularmente se mezclan estos polvos con los de tabaco á los efectos indicados. Majadas las hojas y puestas en cataplasmas sobre las *fístulas*, las cura prontamente. El zumo mezclado con leche de cabras, y tomado en ayunas por tres dias, cura los *esputos de sangre*. La raiz machacada y puesta en el agua de beber, promueve el *ménstruo* retenido. El cocimiento de las hojas y raíces sirve para curar las enfermedades de los *ojos* lavándolos con él. Tambien es eficaz medicamento para el mismo mal, el zumo puesto en una clara de huevo y aplicado en un lienzo á la frente. Se asegura que comidas crudas y en ayunas las hojas de esta planta, aclara la vista y la conforta. Para la *fiebre* continúa, se toman cuatro cucharadas del zumo y otras tantas del de llanten ántes del acceso. Para deshinchar los *testes* se unta en ellos el vino en que se hayan puesto las hojas machacadas por una noche ó bien en cocimiento. Del mismo modo se aplica á las partes genitales cuando haya en ellas hinchazones, escaldaduras, &. Bebido el zumo, quita el dolor del *hígado*.

BRUSCA.—Es esta una de las mas preciosas plantas para la medicina: ella es purgativa y sudorífica. El cocimiento de las hojas se aplica en lavativas en las flatuosidades que acompañan regularmente las afecciones de los *intestinos*. Se receta igualmente para los *cólicos* y dolor de *ijada*, anteponiendo otras lavativas laxantes y anodinas. La raiz cocida despues de majada, hasta que se reduzca el agua á las dos terceras partes, es excelente remedio para excitar ó corregir el *ménstruo*, para la supresion de los *lóquios*, y para los que padecen afecciones *venéreas* ó *reumáticas*, tomando tres onzas por mañana y noche en nueve dias, á las cuales se agregarán dos cucharadas de miel de abejas. Muchos tullidos se han curado radicalmente con este medicamento. Para el *ménstruo* se prepara tambien un guarapo poniendo en una vasija que contenga ocho botellas de agua, una raiz grande ó tres pequeñas machacadas, una penca de zábila mondada y lavada varias veces, cuatro onzas de escorzonera y el papelon suficiente para endulzarlo. Para el *histérico* se usa poner un cogollito desmenuzado

en un atol ó mazamorra y tomarlo en ayunas, ó bier la infusion teiforme hecha con cuatro ó seis flores. Cúranse algunas *úlceras* lavándolas con el cocimiento de las hojas, y aplicándoles estas. El mismo cocimiento se aconseja en forma de lavativas en los *cólicos* uterino, ventoso é iliaco. Las semillas que contiene la fruta, tostadas y pulverizadas, se toman en forma de café, y sirve este remedio para el mal de *orina* y piedra de la vejiga, como un eficaz tónico para el estómago, y para las calenturas de frio. El cocimiento de los cogollos es un excelente sudorífico.

C

\* CABRO.—Pulverizada la vejiga, se tomarán los polvos en vino para destruir la piedra de la vejiga; tambien es eficaz este medicamento para los que se orinan sin sentir. La orina que se encuentra en la vejiga de los cabritos sacados de las madres cuando mueren estas, ó de pocos dias de nacidos, no solo se toman para las piedras de la *vejiga* sino tambien en la retencion de *orina*.

\* CACAO.—La almendra en emulsion caliente es un eficaz corroborante y sudorífico: se usa en el término de las enfermedades laboriosas en forma de chocolate para fortificar el *estómago*, en la *tísis* y en otras afecciones sostenidas por la debilidad. El cocimiento de la misma almendra es oleaginoso y pectoral y se aplica para calmar las *tosés*, *gastritis*, *enteritis*, *nefritis*, *disuria* y *blenorragia*. Los granos molidos se aplican en forma de cataplasma en las irritaciones mezclados con aceite de almendras ó de coco. La manteca que se estrae de las almendras es sumamente fresca y se pone en las *quemaduras*, *erupciones*, *rsgaduras* de los labios, *mamas* y partes genitales: tambien se introduce en el recto en el estreñimiento é inflamacion de las *hemorroides* internas, y en la *vajina* en sus irritaciones. El chocolate tomado sobre cualquiera *purga* por desagradable que sea, impide volverla, y ayuda á las deposiciones. Tómese el aceite ó manteca de cacao en dosis de cuatro cucharadas, con otras tantas de aceite de ajonjolí ó de almendras y lo que baste de cera blanca para haer una pomada, se le agregan de esencia de canela un escrúpulo y ocho gotas de la de clavos. Con esta pomada se unta el pelo diariamente y crecerá de un modo mui notable.

**CACHA DE CUCHILLO.**—Es un arbusto, que tomándose del tronco ó de cualquiera de sus vástagos una raspadura despues de quitada la primera corteza, y aplicándose al *oído*, cura prontamente la sordera, aunque para ello haya de sufrirse un gran trastorno que esta medicina produce en la cabeza.

**CACHICAMO.**—El último hueso de la cola del cachicamo, se aplica al *oído* y prontamente calma el dolor ó los ruidos y latidos de este órgano. Bastará colocar la estremidad de dicho hueso dentro del oído para obtener el éxito indicado.

**CADILLO.**—La raíz se administra para la *diarrea* y demas afecciones intestinales. Las hojas puestas en infusion de vino por tres dias sirven para las mismas enfermedades, especialmente para los *pujos*.

**CADILLO DE PERRO.**—Planta como de vara y media de tamaño, cuyas hojas son parecidas á las de la parra, pero cenizas por el reverso: las flores ó semillas son negras y cubiertas de pequeños garfios con los cuales se pegan á los animales y á la ropa. De la corteza de esta planta forman los indios unas como esteritas que aplican á la region sacrolumbar para detener y curar las *hemorragias* uterinas, uretrales é intestinales sin agregar ningun otro medicamento. Para las mordeduras de los perros se asegura que puesta en ellas la cataplasma de las hojas y semillas quebrantadas, y agregándole sal, se curan prontamente y que el perro se enferma y muere. Por mas increíble que esto último parezca, lo tiene acreditado la esperiencia segun la tradicion; y por informes de persona fidedigna que hoy existe en esta capital, no hace mucho tiempo que presencié en los Valles del Tui un hecho conforme á todo lo espuesto.

El cocimiento de unos ramitos de esta planta, se toma entre dias para las afecciones del *hígado* y pronto quedarán curadas. El que dude de la eficacia de este remedio, haga la prueba siguiente. Ponga en dicho cocimiento un hígado podrido, cualquiera que sea, y á las veinticuatro horas lo hallará fresco y hermoso.

\* **CAFÉ.**—Es caliente y seco: tiene muchas partes balsámicas y alguna sal volátil. Es un buen corroborante del estómago y cerebro. Tomado el cocimiento del tostado y molido, provoca los *ménstruos*, aynda á la dijestion, es útil en los dolores de cabeza y abate los vapores del vino y demas licores espirituosos; conforta la memoria y alegra el ánimo; pero no se ha de tomar con exceso, ni por las personas irritables. El cocimiento de los granos hasta que el agua se reduce á la mitad y luego endulzado con papelón, se toma bien calien-

te en los accesos del mal de *orina* y prontamente se desahoga el paciente: al mismo tiempo ó ántes de tomar este remedio, se aplicarán una ó dos lavativas de cañafístola endulzada tambien con papelón. Las personas á quienes por su temperamento no les convenga el café, lo tomarán mui poco cargado ó hecho en leche, que es sumamente agradable. La hoja de café puesta en una *úlcer*a ó lugar que haya cojido frio, como se dice vulgarmente, lo estraerá en pocas horas. Tomado el café bien hecho con una polvada de carbonate de soda, ademas de perder la parte oleosa y dañina que contiene, cura el *asma*, da tonicidad al *estómago*, y previene las indigestiones. Debe quitársele con un algodón el aceite ó borra que despues de bien molido viene á la superficie.

CAIMAN.—Este animal horrible y feroz, es no obstante un depósito de preciosísimas medicinas de que hacen uso los naturales del país, que las conocen y aplican con un éxito admirable. El colmillo se aplica para las mordeduras de *culebras*, perros rabiosos y otros animales ponzoñosos. Bastará al efecto, poner los polvos en la herida, y tomarlos interiormente en vino, sulup, caldo, &, en dósís como lo que cojan el pulgar y el índice, tres veces al día por una semana. Para preservarse de estos males y para cualquiera otro *veneno*, será suficiente llevar el colmillo atado al cuello y á los brazos, ó bien construir de él sortijas para llevarlas en los dedos. Para las afecciones intestinales, especialmente la *hemorroidal* y la diarrea hepática, se cuelgan de la cintura unos pedacitos de la verga, y dentro de ocho días calma y desaparece la fluxion ó irritacion. Este remedio, ademas de la multitud de casos que lo han acreditado, ha curado radicalmente al que esto escribe de una afeccion intestinal de once meses. La manteca del caiman cura la sordera y el dolor de oídos, instilándola en ellos y untándola en su circunferencia: ella es desobstruente del *bazo*, y cura á los que comen tierra, tomando una cucharada en alguna agua emoliente en ayunas. Una gota de la hiel instilada por el lagrimal, cura las *nubes* y cataratas, aunque al principio cause mucho ardor. Para curar el *asma* bastará llevar un pedacito del viril colgado al cuello y tomar los polvos en dósís de una pulgarada en una cucharada de manteca de vaca. Puestos los polvos en vino y tomado este en copitas dos ó tres veces al día cura el *tétano*. El cocimiento de un pedacito de viril tomado en dósís de medio vaso, se aplica para toda clase de *espasmos*.

CAIMITO.—Es una fruta dulce, resinosa y astringente, de la familia del níspero. El cocimiento de la cáscara ó de las hojas es un esqui-

sito *pectoral*: el de la corteza del árbol, se aplica para las *diarreas* y *pujos*, y tambien para la gonorrea y catarros de la vejiga. La fruta comida conduce muchas veces á contener por sí sola las diarreas, y su cocimiento á curar las anginas en gargarismos.

\* CALABAZA.—La cataplasma de esta fruta molida, añadiéndole aceite de coco ó de almendras, es sumamente fresca y se aplica en todos los casos de *irritacion*. El unguento hecho con ella, lechugas y verdolagas es mui apropiado para calmar las inflamaciones del *hígado* y otras. La bestia cuya piel se untare con el zumo de las hojas, no la molestarán las moscas. Para espulsar la solitaria, se da el siguiente remedio. Se forma una pasta de las semillas, y se come en ayunas en dósís de onza y media: encima se tomará una copita de cocimiento de linazas, y á las dos horas un purgante de dos onzas de aceite de tárta-go y dos de jarabe de flores de durazno y en su defecto el de goma.

\* CAL.—La cal viva lavada varias veces y amasada luego con claras de huevos y aceite de olivas es remedio mui apreciado para sanar las *quemaduras*. En las lijeras cortaduras ó *heridas*, acostumbra poner la cal la gente del campo y se cicatrizan prontamente.

El agua de cal que se encuentra en todas las boticas, es mui apreciada como disecante y repercusiva, y se á aplica á muchas enfermedades. Es esencialísima para los *intestinos* en los *pujos* rebeldes por ulceracion ó escoriacion: en la *disentería*, *gonorrea* y otras enfermedades, se receta, ya interiormente por cucharadas, ya en el esterior en lavativas ó inyecciones. Mezclada en dósís de dos cucharadas á un vaso de leche de vacas ó cabras se da en los males indicados con mui buen éxito. La leche de cal es un eficaz remedio en las *putrefacciones*.

Tomada la cal en cantidad como el tamaño de un huevo de gallina y puesta en poca agua como para que tome la consistencia de pomada, se mezcla cuando esté en fermentacion, el grueso de una avellana de albayalde pulverizado, y todo bien reunido, cuando se quiera aplicar la pomada, se desengrasarán los cabellos con una esponja, y se pasará otra vez el peine con aceite de olivas. Con este remedio quedarán perfectamente teñidas las canas.

Un poco de cal viva y otro de alcanfor pulverizado, se ponen en aceite rosado, y este unguento se unta todas las noches en los *callos* y verrugas para curarlos, escarbándolos ántes.

El cloruro de cal pulverizado es un poderoso específico contra las *mordeduras* de culebras, p... las *úlceras* acanecradas y en las *hemorragias*.

Con la cal se compone una excelente cola para pegar piezas de madera ó barro, agregándole queso añejo rayado y puesto todo en proporcionada cantidad de agua caliente.

La lejía de cal con un buen puño de sal, se pone á hervir, y cuando se apea se le agrega como media botella de aguardiente de caña. En este cocimiento bien caliente se colocan los pies de los que padecen de *callos, clavos, niguas, &*, sacándolos cuando se vaya enfriando, y envolviéndolos en una bayeta, todo lo cual es mejor que se haga al acostarse. A la tercera aplicacion la cura es indubitable.

CALAHUALA.—El cocimiento de la raiz se toma en la *sífilis, gota y reumatismo*. Como *diurético*, se aplica en las *hidropesías*; y para las *caidas, golpes y contusiones* es una pócima mui celebrada y de la cual se hace mucho uso entre la gente pobre. Puede tomarse sola ó con leche, pero agregándole siempre un poco de sal.

\* CAMASA.—El interior de esta fruta se aplica á los mismos efectos que la calabaza y aullama. Lo mismo sucede con las hojas que se ponen en cataplasmas en las *irritaciones*, y para curar la *sarna* se dan fricciones con ellas añadiéndole sal. Además, resuelve los *tumores* puesta en cataplasma preparada con las hojas y aceite de coco.

\* CAMBURES.—El agua que contiene el mástil de la planta que los produce es un poderoso astringente. Se estrae haciendo una incision en aquel, y se aplica para las *diarreas, pujos y ulceraciones del recto* en pequeñas inyecciones.

Tocándose con un hisopo embebido en esta agua las *úlceras* de la boca y de las partes genitales, las limpia y sana prontamente.

El fruto maduro es afrodisiaco y un eficaz excitativo de las propiedades vitales de los riñones y demas órganos de la generacion: asado y mezclado con aceite de almendras se aplica en cataplasmas en las *irritaciones y corrimientos*: asado y comido es un buen laxante en los casos de estreñimiento.

Para excitar ó corregir el *ménstruo*, se confecciona una cerveza del modo siguiente. Se toman seis cambures maduros y se les quita el pico y el pié con un cuchillo: se colocan en una vasija de tierra que contenga ocho botellas de agua, y se les añaden cuatro onzas de zarza rajada, una raiz de brusca machacada, una penca de zábila bien lavada en varias aguas, unos clavos de hierro y se pone al sol bien tapada la vasija con un lienzo. Desde el tercero dia puede comenzarse á tomar un vaso por la mañana y otro á la noche hasta que se concluya el licor. En caso necesario se repetirá esta medicina, la cual sirve tambien para el mal de *orina* y enfermedades venéreas.

La corteza del fruto verde carbonizada, es un precioso astringente para las *úlceras* cancerosas y otras, y tambien para poner una cucharadita en lavativas para el *recto* en las *diarreas* y *pujos*: tambien se aplican para el mismo mal, inyecciones del cocimiento de dicha corteza que esté jojota ó madura. El fruto jojoto y cocido sirve para la diarrea tomándose interiormente. De los cambures maduros se hace un excelente vinagre que debe ser tambien medicinal. Los cogollos se aplican para la curacion de los vejigatorios y quemaduras.

Para curar los *cólicos*, se come esta fruta bien madura, espolvoreada de anis y azúcar, tomándose encima agua quebrantada. Puede tomarse á cualquiera hora, pero en ayunas es mejor.

Para destruir el comejen se unta de cambures maduros el camino que llevan hasta el suelo, lo cual hará que las hormigas se conduzcan hasta la morada del insecto y lo destruyan.

CAMPECHE.—El cocimiento de la corteza y leño de este árbol, es un *astringente* mui usado en las *diarreas* crónicas en dosis de una dracma á una onza para una libra de agua. Tambien se aplican los polvos para el mismo mal y en la *disentería*. Del campeche se estrae una hermosa tinta morada ó negra.

CANCANAPIRE.—La corteza del tronco en cocimiento, se aplica en baños calientes á los tullidos y *perláticos* y á los demas enfermos de los nervios. La infusion de las hojas en aguardiente de caña, puesto al sol tres dias, sirve para unciones en los dolores de la *reuma* y para cualquiera otra indisposicion por causa fria: tambien usan este licor los que padecen de los nervios. La decocion de la corteza y hojas, es un poderoso tónico en las *fiebres* intermitentes, para lo cual compete con la quina: tambien se toma en las diarreas rebeldes y *disenterías* crónicas.

CANGREJOS.—Tomados los de rio y tostados vivos en vasija vi-driada, se pulverizan luego y se toman de los polvos una cucharada por dia rociada con agua comun para curar á los recién mordidos de *culebra*, ú otro animal ponzoñoso. Si hace ya algun tiempo de la mordedura, se tomarán dos cucharadas una por la mañana y otra á la noche, aplicando á la herida una porcion de dichos polvos, mezclados con cerato y vinagre fuerte.

CAÑA DULCE.—Es refrigerante y diurética. El zumo de la caña en dosis de dos vasos por dia, mitiga las irritaciones del *hígado* y desata la *orina* retenida. El mismo zumo hervido y el cocimiento de

unos pedacitos de la fruta con flores de saúco, ó la fruta asada en brasas y comida, son excelentes *pectorales*. De la caña se estrae el aguar-te, el azúcar común y cande, la miel y el papelou. En cualquiera de estas formas ella es utilísima en la medicina.

CAÑA AMARGA.—La raíz molida se aplica para extraer las espinas y otros cuerpos estraños que hayan penetrado en alguna parte del cuerpo, y tambien para curar los *callos* y *clavos* amasada con sebo, ó incorporada con cerato: mezclada con vinagre se usa para las *dislocaciones* de los huesos y para el *lumbago*. El zumo de los cogollos es eficaz remedio para la retencion de *orina* y como un contraveneno de culebras. Las cataplasmas de las hojas se pone en las inflamaciones y *erisipelas*, y en los *tumores*, dolores y *úlceras* de los elefanciacos. La ceniza de las conchas en vinagre, cura la tiña, y la del bohordo ó es-piga, mezclado con zumo de naranjas agrias, se aconseja en la ulce-racion escorbútica de las encias.—(Tomado en su mayor parte de la obra del señor Lcdo. Benítes ya citada).

\* CAÑA DE MALOJO.—Tomado un pedazo como de tres pulgadas, (si es grueso el canuto, ó mas en proporcion) y rajado en cruz, se hierve hasta obtener un cocimiento fuerte, el cual se toma en el mal de *orina*, repitiéndolo si fuere necesario: la morada es mejor que la blanca.

CAÑA DE LA INDIA.—Es sudorífica, antipútrida, diurética y anti-lechosa. El zumo endulzado y tomado á cualquiera hora del dia, calma las *irritaciones* é insolaciones: administrado bien caliente en las *fiebres* ardientes ó tabardillos, se curan con solo repetir este remedio. El cocimiento de un pedazo, tomado dos veces al dia con goma arábi-ga, cura las *gonorreas* y blenorragias y tambien el mal de *orina*. La raíz en cocimiento, excita lijeramente la traspiracion cutánea, y se da para disminuir ó agotar la leche en las *paridas*.

CAÑAFÍSTOLA FRUCTÍFERA.—La médula que se estrae del fruto disuelta en agua tibia, es un *purgante* suave para las enfermedades biliosas: al mismo fin y para atenuar cualesquiera otras *inflamaciones*, se administra en lavativas sola ó con otros ingredientes. Mezclada con polvos de trementina en dosis de una dracma, se aplica para las *blenorragias* y *flores blancas*. El cocimiento simple de un pedazo de la fru-ta machacado, es un buen refrijerante y un excelente *diurético*. El cocimiento de la médula en corta dosis se usa en las *afecciones pulmo-nares* y se asegura que promueve el sueño. La pulpa disuelta en agua tibia se aplica sola, ó en fomentaciones, á la *erisipela* é inflamaciones del cútis.

CAÑAFÍSTOLA MACHO. — (Llámase tambien *cimarron*).—Es de la misma especie que la anterior, á diferencia que solo produce unas vainas achatadas y sin ninguna sustancia. Este árbol echa muchas flores amarillas, y se cria en las montañas ó en los lugares húmedos y pantanosos.

La raiz machacada y puesta en infusion caliente por veinticuatro horas, en dosis de euatro onzas, y tomado medio vaso en ayunas, es un eficaz *vomi-purgativo*, el cual ha sido aplicado para varias enfermedades con un éxito admirable. Con él se han curado *fiebres, cólicos, hidropesías, colores pálidos, gonorreas, flores blancas, méstruos, herpes* y otras diversas afecciones venéreas; pero sobre todo es esencialísimo este medicamento para la *orina*. En un caso desesperado, para el cual se habian apurado ya todos los recursos del arte, produjo este remedio, administrado por un indio, los efectos mas maravillosos. La persona que lo tomó vive aún, y despues de muchos años, no ha vuelto á padecer mas de la orina; miéntras que ántes de tomarlo tenia que sufrir horriblemente en los ataques periódicos que experimentaba y que siempre la amenazaban con la muerte.

Confecionado y arreglado este medicamento por los facultativos, así para esta como para otras muchas enfermedades, debe producir notables bienes á la humanidad.

CAPACHO.—La hoja del morado se usa para las irritaciones, especialmente las del *hígado*, con alguna grasa fresea: tambien se aplica para los dolores de *cabeza*. A falta del morado puede hacerse uso del blanco: estas dos especies se distinguen por el color de las hojas y flores: úmbas son refrijerantes y astringentes. El cocimiento de la raiz y de las hojas, segun lo espresa el señor Lcdo. J. M. Benítez en su obra titulada “Principios para la materia médica,” se da en la blenorrea, flujo uterino, para contener el *aborto*, y en baños en las irritaciones internas y del *cútis*.

CARAÑA.—Esta resina se aplica en emplasto en las partes que sufren por *espasmos*, por malos aires ú otra causa fria. Es esencial en las *ronqueras* poniéndola en el lugar llamado vulgarmente la *ollita*.

\* CARBON.—Es antripútido y desecativo. Bien pulverizado y cernido el vegetal, que es el de que hablo, se usa en las *úlceras* sucias y cancerosas, solo, ó asociado con los polvos de quira: tambien se usa, y es mas eficaz agregando á dichos polvos los de linaza y un poco de trementina puesto todo en una badana, lo cual, si el caso lo requiere, se refrenda dos veces al dia. En las *escoriaciones* ó ulceraciones del *recto*, se ponen pequeñas inyecciones de leche ó cocimiento de llanten

con una dracma en cada una de carbon preparado. Tambien se toma en buches para las escoriaciones ó úlceras de la *boca*, é interiormente para corregir el mal aliento, ó cuando lo requieren las afecciones gangrenosas de la mucosa gástrica. El carbon es un eficaz *absorbente*, por cuya propiedad se pone en las vasijas que contienen el agua potable, en pedazos ó carbones enteros.

El carbon de las conchas de plátanos ó cambures, es preferible para las inyecciones que se recetan en los *pujos* y demas afecciones del recto. Cuando se crea conveniente atajar las *diarreas* que tanto aniquilan á los niños, se les dará el cocimiento de llanten y rosas con una polvada de carbon de cambures verdes (la corteza) bien cernido; y á falta de este, del de coco. Aplicado uno ú otro en dósís de media cucharada en una taza de infusion de manzanilla, ó de cortezas de limon ó cidra, ó de gengibre, ataja las *diarreas* repitiendo las tomas si fuere necesario.

El carbon mineral pulverizado, se usa para curar la *tiña* puesto en cerato, ó asociado con alguna grasa.

\* CARDOSANTO.—El cocimiento de las hojas es un eficazísimo *sudorífico*, y como tal se aplica en todos los casos en que se hace necesaria la excitacion de la piel y para la perlesía de la lengua: en las *calenturas* intermitentes no hai un remedio mejor, administrado despues de los vomitivos del modo siguiente:

Al entrar el frio se da inmediatamente una uncion general de naranjas agrias soasadas: ella debe estenderse desde el cerebro hasta las piernas y pies. De seguidas se da un cocimiento bien caliente de hojas de cardosanto, con unas flores de manzanilla y un pedacito ó rueda de naranja agria con la corteza. Tomado este remedio, el sudor será copioso y hará desaparecer el frio y poco despues la fiebre. Este medicamento se volverá á aplicar siempre que reaparezcan los síntomas del acceso, tomándose entre tanto por agua ordinaria la infusion de cardosanto.

☞ El que esto escribe se curó con este medicamento en Turbaco, provincia de Cartagena, despues de un año de calenturas, en el cual se habian ya aplicado todos los remedios adecuados por los mejores facultativos, sin haberse conseguido el éxito deseado.

Tambien se aplica para el mismo mal, la semilla de cardosanto en dósís de una dracma puesta en infusion de vino blanco (como media copa) por doce horas; y despues de colado, lo tomará el enfermo como dos horas ántes del acceso paseándose luego, ó poniéndose en la cama con una franela calentada al vientre.

Para excitar el *ménstruo*, se toma como una docena de cogollos y se ponen por la noche en infusion fria: por la mañana se cuecen en cuatro escudillas de agua, se endulzan con azúcar y se toman en tres horas repitiendo este remedio por tres mañanas consecutivas.

El zumo de las hojas sirve para toda clase de *heridas*. El de la raiz sana el *cáncer* y tambien el *cangro*. Poniéndose una botella de aguardiente con media onza de hojas picadas y secas á la sombra, y luego espuesta aquella al sol por tres dias, se cuele y se toma en copitas para curar los *empeines* y demas afecciones de la piel, las *úlceras*, el *cangro*, la *melancolía* y otras muchas enfermedades. (Véase *Anis*).

Para *evacuar* los humores suavemente, con especialidad los de la cabeza y partes genitales, se compone la siguiente purga. En tres vasos de agua puestos al fuego, se echará una raiz y flores de borraja, y ademas un adarme de semillas de cardosanto: luego que se haya disminuido en una tercera parte, se apea y se cuele, añadiéndole de miel rosada lo que baste para endulzar la bebida: de esta se tomará la mitad en ayunas, y si á las tres horas no hubiere hecho efecto, se tomará la otra. El cocimiento debe hacerse por la noche para componer la purga al siguiente dia.

Para la *pedra de la vejiga*, se tomará con frecuencia una taza de cocimiento bien caliente de cardosanto, al cual se añadirá una cucharada de polvos de cásearas de nueces bien cernidos y una media cucharada de escremento de perro tambien pulverizado. Al mismo tiempo es conduente ponerse en la cintura una faja de cuero de leon. Como *vomitivo* se tomarán tres cucharadas de las semillas de cardosanto y bien pulverizadas, se ponen en un vaso de agua caliente por la noche. De esta infusion se tomarán como dos dedos cada media hora, sin el asiento, hasta que se haga el primer vómito; en cuyo caso no se seguirá tomando. Con este remedio no solo se evacuan los humores de la cabeza y el estómago, sino que se cura la *epilepsia* repitiéndose semanalmente el vomitivo y untándose el aguardiente arriba anotado, añadiéndole del huaco las hojas ó bejueo, y una cucharada de aceite esencial de sasafra. Para curar el *asma*, se tomará el té hecho con cuatro ó seis flores dos veces al dia: la una al despertarse quedándose dos horas mas en la cama, y la otra al acostarse. Para hacer orinar á los *hidrópicos*, y en la retencion de la *orina*, se tomará la infusion de la raiz con las de espárrago y perejil por agua ordinaria. Tambien se aplica para el *asma* ó ahogo el carato hecho con una cucharada de las semillas en agua de borraja bien caliente. Si se vomitase el éxito será mas pronto y eficaz.

\* **CARIAQUITO.**—Hai tres clases: el encarnado, el blanco y el morado, llamados así por el color de sus flores. Las del primero estrujadas en agua fria y despues colada ésta y endulzada, se toma como un excelente *refrigerante*: tómanse tambien en infusion teiforme, y conducen al mismo fin; de uno ú otro modo se aplica para las *fiebres biliosas* ó de insolacion y en los males de *orina*. El zumo de las mismas flores se toma para los *flujos* de sangre ó *reglas inmoderadas*: y el cocimiento de la raiz, para curar la *blenorrea*. La cataplasma de aquellas bien machacadas, se aconseja en las *pleuresías*.

Hai otra especie de cariaquito, llamado de sabana, que produce una frutita encarnada y dulce que gusta mucho á los niños: de ella no tengo yo ningun conocimiento como planta medicinal, aunque no puede ménos de serlo.

La fruta del cariaquito morado esprimida en los ojos en sus inflamaciones ó heridas internas, cura prontamente estos males. El cocimiento teiforme de las hojas, es un eficaz sudorífico, y tambien se aplica en fomentaciones en los miembros que sufran por el *reumatismo*.

**CARICARITO.**—Esta resina tiene las mismas aplicaciones que la de *Caraña*, (véase esta palabra), aunque se tiene por mejor para los malos *aires* y ataques *perláticos*, en cuyos casos se aplica detras de las orejas y á las sienes.

**CARNERO.**—El rebaño se pone en el *vientre* en sus inflamaciones, colocado ántes en vino tibio. El corazon asado se esprime en los *oidos* en la sordera y se tapan luego con un pedazo del mismo corazon: esto se hace al acostarse por nueve noches. Los testículos comidos y bebiéndose agua de ruda, provocan á vomitar y curan la *apoplejía*. El cuerno quemado y pulverizado se pone en agua tibia con azúcar, y se toma para la *hemorragia* nasal. La lana blanca se aplica á los oidos en sus ruidos y *sorderas*, y la negra sin lavar embebida en miel, se pone caliente en los *tumores* ó *apostemas*. Este remedio hace sudar copiosamente y se repetirá hasta la desaparicion del mal. Para la denticion de los niños, se les cuelga al cuello un diente de carnero negro.

**CARNESTOLENDO.**—El cocimiento de las hojas se apropia para lavatorios de ciertas *úlceras*; y las mismas pulverizadas para curarlas. El zumo de las hojas se toma como *aperitivo*, y es tambien un eficaz remedio para la *ictericia*. El fruto que produce el árbol contiene un preciosísimo algodón de color blanco, cuyo brillo se asemeja al de la seda. Es indubitable que en el porvenir se saquen grandes ven-

tajas de un fruto que hoy es desconocido, pero que está llamado á figurar en nuestro mercado con grandes provechos del país.

CARO.—De las hojas de este bejuco se forma una ecataplasma emoliente y resolutive, aplicable á los *tumores* inflamatorios. Las hojas se usan tambien para ponerlas en las fuentes, y el bejuco para atar las coyunturas en sus dolores y para las *dislocaciones* de los huesos.

CAROCA.—Esta pequeña planta, que crece del tamaño de un palmo mas ó ménos, es un eficaz remedio en las retenciones del *ménstruo*, tomándose el zumo ó cocimiento fuerte de las hojas en dosis de un vaso al acostarse; pero ha de tenerse mucha precaucion, porque puede ocasionar un aborto. Conveniente seria, si se puede, la consulta de un médico.

CATIGÜRE.—(En algunas partes lo llaman *Cabeza de negro*). La fruta que produce este árbol, tiene alguna semejanza á la guanábana ó catuche, á cuya familia pertenece, con la diferencia de que la carne es amarilla. Se aplica esta para los mismos males que aquella (véase Guanábana), y en especial para la *ictericia* tomado el zumo. Se asegura que la emulsion hecha de sus semillas y regada en la pieza ó casa en que haya muchas pulgas, las destruye.

CATUCHE.—Véase Guanábana. Ambos son nombres puramente indíjenas.

CAUJARO.—Las frutas que produce este árbol son mucilaginosas, y se toman en cocimiento en las *diarreas* y para corregir la sangre. El de las hojas en lavativas se aplica para curar la *hidropesía*. Se da tambien el cocimiento para esta enfermedad.

CAZABE.—Los atoles hechos de este pan elaborado con la raíz de yuca, á la vez que alimenticios, se administran para curar los *pujos*, poniéndoles antes de apearlos del fuego una cascarita de limon agrio: si está verde es mucho mejor. Para cataplasmas en las partes inflamadas, especialmente el *hígado*, se aplica pulverizado y humedecido con aguardiente de caña, y una eucharada de vinagre.

CAZABITO.—Las hojas de esta planta humedecidas con vino, ó en cataplasmas con aceite de eoeo, se aplican para resolver los *tumores* ó *hinchazones*, y para las irritaciones del *hígado* y males de la *cabeza*; es muy celebrado este remedio en los dolores de *muelas*, aplicándose la hoja con aceite de eoeo ó de almendras y unas gotas de vinagre.

\* CEBADA.—El cocimiento de esta semilla hasta que ella reviente, es *refrigerante*, se hace mas eficaz añadiéndole goma arábiga:

se hace tambien de ella una emulsion fresca y alimenticia, y si se tostase ántes, se obtendria un buen astringente aplicable á la curacion de las *diarreas* y *pujos* y en otras afecciones de las mucosas gástrica é intestinal: úsase tambien en lavativas, y para gargarismo con miel y vinagre en las anjinas. Con la cebada se hace una excelente sopa.

El cocimiento de cuatro onzas de cebada en tres botellas de agua hasta que esta se reduzca á la mitad, poniéndole, al apearlo del fuego, dos onzas de crémor y colándolo luego que se enfrie, se toma para el *higado*. Se beberá un vaso por la mañana, otro despues del mediodia y otro al acostarse, untando en aquel órgano al mismo tiempo la pomada de manzana que está anotada en el artículo sobre esta fruta.

CEBADILLA.—La semilla es un específico para matar ó estraer los *gusanos* que se introducen ó crien en el cuerpo del hombre y de los irracionales, aplicándola en cocimiento fuerte ó en polvos. Los que se sitúan en el conducto nasal ó en la cabeza, son mui peligrosos, y ocasionan fuertes fiebres y otros diversos males; pero se curan fácilmente introduciendo los polvos por las narices. Asociados estos con alguna grasa, el unguénto que resulta se aplica para la estincion de los *herpes*, *tiña*, *sarna* y demas afecciones cutáneas.

Tambien sirve para matar los insectos dañosos, como los piojos, nígvas, chinches, &c. Para los gusanos que se crien en el intestino recto, se administran los polvos en dósís de dos granos en miel de abejas, aumentando diariamente la dósís en un grano hasta diez. Se asegura que para la *hidrofobia* se administran con éxito los polvos en dósís mas fuertes.

CEBOLLA.—El zumo de la cebolla roja se aplica para las *sorderas* y zumbidos de los oídos, poniendo dos ó tres gotas dentro del oido y tapándolo con un algodón embebido en aceite de ruda. Para estraer el zumo de la cebolla se pone esta á remojar en aguardiente de uvas por una noche, luego se envuelve en un papel y se pone á cocer al rescoldo.

Para espeler las *lombrices* bastará tomar en ayunas cuatro ó seis cucharadas, ó mas segun la edad, del agua en que por la noche se haya puesto una cebolla en pedazos.

† CEBOLLIN.—Úsase la raiz para condimentar las comidas; pero machacadas con un medio puño de escremento de caballo y colado, se instila en los oídos para curar la *sordera*. Tambien se aplica en todos los casos de la cebolla. (Véase esta planta).

CEDRO.—“Este árbol corpulento que se cria en nuestras monta-

ñas primitivas, es muy apreciado no solo por las bellas y durables maderas que produce y son un objeto mercantil, sino por sus aplicaciones medicinales. Con las rasuras de su corteza se hace un cocimiento que se aplica en lavatorios para las *úlceras*; y tomado interiormente cura las *apostemas* y *vómicas*. En buches, sirve para quitar los dolores de *muclas* provenientes de causa fria ó reuma. Lo mismo acontece aplicando á la mucla ó diente cariado la resina que destila el tronco, terminando por destruirse aquellos con la continuacion del remedio. Disuelta la resina en agua, es buena para los *ojos*, cuyas nubes y manchas hace desaparecer; y si no las hai, sirve para aclarar la vista. Tambien cura los zumbidos de los *oidos*, y mata los gusanos que se erian en ellos, instilándoles unas gotas de vinagre en que se haya disuelto la espresada goma. Se asegura que en forma de lavativas, hace arrojar el *feto muerto*: que tomado el lamedor hecho con su cocimiento y azúcar, haciendo uso á la vez de las fricciones en todo el cuerpo, de la disolucion de la resina en aguardiente de caña, cura la *elefancia* y las *úlceras del pulmon*.”

(De la obra del señor Ledo. J. M. Benfites).

CEIBO.—Árbol grande cuyas espinas se labran en forma de cuentas grandes ó canuticos, y taladradas luego se forman sartales para colocarlos en el cuello de los niños en la época de la *denticion*. Está experimentado que con este remedio no padecen de las diferentes enfermedades inherentes á tan funesto y delicado período. Para muchas otras enfermedades debe servir la corteza del *ceibo*.

† CELEDONIA.—Planta aromática de la familia del cariaquito, que es muy benéfica para varias enfermedades. Para las de los *ojos* se aplica el zumo, ó simplemente estrujada la hoja en las manos pasándolas por ellos. Tambien se confecciona para los mismos males el remedio así. Al zumo de las hojas se agrega la hiel de un gallo y un poquito de miel, y bien reunido todo se instila en los ojos en gotas tres veces al dia. La raiz majada y puesta en vino, se cuece y se hacen gargarismos para curar las *anjinas*. Para todas las irritaciones é hinchazones se ponen las cataplasmas con aguardiente de caña. Lavada la raiz en vino, se pica menudamente: se pone en un saquillo en el que se echará un poco de agua rosada, lo suficiente para que se embeba, y despues de dos horas se exprime y el líquido se aplica gota á gota en las nubes y otras enfermedades de los *ojos*. Machacadas las hojas y agregándoles un polvo de azufre, se restrega con ello la *sarna*, y en tres dias quedará curada. Para el mismo mal se aplican las un-

ciones del cocimiento de la reiz, poniéndole aceite encima luego que se seque.

CENICERA Ó CENICIENTA.—Es una planta que no excede de media vara de altura, y cuyas hojas cenizas, especialmente por el reverso, huelen á ceniza. El cocimiento de ellas tomado interiormente dos ó tres veces al dia, cura las *diarreas* y *disenterías* recientes: tambien se administra en lavativas. Es tambien mui conducente este remedio por su propiedad astringente para las *hemorragias*. Instiladas algunas gotas del zumo en los *ojos*, cura la gota screna y las cataratas.

\* CENIZA.—La vejetal se aplica en las *heridas* leves con mui buen éxito, añadiéndole si se quiere, papel. Con ella se hace la lejía que tanto se usa para pediluvios en las retenciones del *ménstruo* y demas casos en que es necesario derivar la irritacion en las partes altas. En los *bubones venéreos* se ponen cataplasmas de migajon de pan con lejía para resolverlos. Para los *calambres* y otras afecciones nerviosas, y en las *hinchazones*, se aplica en friegas bien calientes á la parte que sufre. Pónese tambien la ceniza con aceite y miel de caña en algunas heridas para sanarlas pronto. En las *quemaduras*, despues de aplicarles inmediatamente aceite, se pone sobre este ceniza bien cernida y se cubre con una venda que no se quitará hasta los tres dias.

CERA.—Derretida con aceite de Castilla, se pone en las *úlceras* ó *heridas* para sacar el frio. Amasada con sebo y unas gotas de aceite esencial de sasafra, quita el dolor de los *callos*. De la negra se hace uso para curar los *uñeros* ó *panadizos*, pero ha de estar recien sacada, ó por lo ménos sin cocimiento. La amarilla es la que regularmente se usa para la confeccion de los unguentos y demas remedios á que ella sirve de base. Cuatro onzas de esta, derretidas á fuego lento con otras cuatro de albayalde y ocho de aceite de olivas, forman un eficaz unguento para toda clase de *heridas*, *úlceras*, escoriaciones, &c. Otro emplasto hai mui esquisito para estas enfermedades que queda ya apuntado bajo el rubro ACEITE DE PALO. Para curar prontamente el *catarro*, se ponen á derretir dos tantos de cera, uno de pez rubia y un cuarto de sebo, meneándose el unguento con una paleta de madera hasta que queden los ingredientes bien incorporados. De este remedio se usa untando ántes en la frente, huesos de la cara y cerebro, aguardiente de España ó brandi, ó agua florida, que es mejor, y restregando así húmedas dichas partes con el cerote que queda mencionado. Cuando haya tos, el mismo remedio se hace en el pecho y la ollita.

† CEREZA.—La fruta del árbol que la produce es ácida y astringente. Tomado el cocimiento de ella, ó simplemente comida, bebiendo agua encima, cura los *pujos* y *diarreas*. El suco con agua y azúcar es un agradable refrigerante. Molidas las semillas y echado el polvo en uno ó dos huevos pasados por agua, tomando encima el vino en que se haya puesto la resina del mismo árbol, se curará la apostema del *pecho*, espeliéndola, y por consiguiente la tos.

CERRAJA.—Puesta la mata entera en agua natural desde por la noche en vasija apropiada, se toma al dia siguiente para corregir la sangre y para excitar ó arreglar el *ménstruo*. Tambien se usa el cocimiento en forma de té. Para curar los *orzuelos*, se aplica á ellos el suco lácteo que produce dicha planta, y prontamente desaparecen.

CHALLOTA Ó CHALLOTE.—Úsase para cataplasmas en las *irritaciones* y en los demas casos para los cuales se aplica la *calabaza*.

CHICORIA.—El cocimiento *teiforme* de las hojas es un excelente refrigerante en todas las irritaciones. Tambien se aplican las hojas en cataplasmas al mismo fin. El uso de la silvestre para el dolor de *costado*, ha producido maravillosos efectos usándola así interior como exteriormente.

Esta planta es la misma que los indíjenas llamaban *Issocá* y los conquistadores *Amargosa*.

CHIQUICHIQUE.—Las hojas estrujadas en agua natural y despues colada esta y endulzada, es un refresco para la *sangre*, de los mas eficaces. En las *fiebres* llamadas de insolacion, se administra esta bebida con mui buen suceso, y lo mismo en las biliosas y demas enfermedades inflamatorias. Tambien se usa el chiquichique para cataplasmas en los mismos casos citados, en fricciones dentro ó despues del baño, para curar la *sarna* y otras erupciones. Las lavativas del cocimiento fuerte, se usan en las *calenturas* intermitentes.

\* CHIRCA.—Del cocimiento de las hojas se ponen lavativas para las afecciones del *recto*, las cuales han de ser de dos á tres onzas cuando mas, añadiéndoles una pulgarada de carbon de coco en cada caso. Interiormente se toma tambien al mismo fin el espresado cocimiento y se usa en lavatorios para la curacion de las *úlceras* y *escoriaciones*. Puestas las hojas tibias en cualquiera *dislocacion* de los huesos, descomposturas, &c, las sana con prontitud, teniendo cuidado de remudarlas diariamente. Al efecto, tambien se hace uso del zumo: este es uno de los mejores astringentes. Para curar las hemorroides, se dan baños de cadera de su cocimiento, ó locales frecuentemente.

Puede reconocerse esta planta por sus hojas lustrosas y lanceoladas, las cuales contienen despues de la orilla unas venas mui marcadas formando con ellas la misma figura de aquella.

† CHIREL.—Produce una fruta picante que algunos usan en las comidas. Ella se aplica en cataplasmas que producen los efectos de un cáustico; á las *úlceras* rebeldes como igualmente á las acancradas para impedir el progreso del mal. Las hojas se ponen con sebo en los *tumores* para madurarlos prontamente. El cocimiento de una rama con el fruto, se aplica para lavatorio en las heridas, poniendo en estas las hojas de seguidas, para curarlas.

\* CHIVATERA.—(Llámase tambien *Fistolera*).—Esta yerba es pequeña, de hojas acorazonadas y echa unas flores amarillas: ella sirve de pasto á los chivos, con preferencia á otras, por cuya razon lleva tal nombre. La hoja aplicada á cualquiera *fistola* mojada en vino, ó humedecida con agua tibia, la cura sin necesidad de otro medicamento, teniendo el cuidado de renovarla. Aun es mejor para este mal, poner los polvos de las hojas bien cernidos, lo cual sirve tambien para las *úlceras* cancerosas ó sifilíticas, *tumores*, laceraciones, &c. El cocimiento de las hojas se aplica en inyecciones para curar la *gonorrea*, cuyo buen éxito es infalible. Para muchas otras dolencias debe ser útil esta benéfica planta, que á mí me parece ser la llamada *corazoncillo*.

CHOFITA.—Es una planta que existe en cierto lugar de la isla de Curazao, y que acaso se encuentra tambien en este pais; me ha parecido tan importante su propiedad medicinal, que he creido deberla anotar aqui. Tomado el cocimiento de sus hojas y puesta en el *bazo* la cataplasma de las mismas, desobstruye inmediatamente aquel órgano por medio de evacuaciones acuosas. Si tomada la primera dosis se sintiere incomodado el paciente y no evacuare, se repetirá. Sirve tambien este medicamento para la *hidropesía*. Puede hacerse uso de las hojas aunque estén secas.

CHUSPA.—(Véase Cusparia).

\* CIDRA.—La corteza del fruto es mui usada en forma de té como tónico, para todas las enfermedades del *estómago* por causa fria ó indigestiones, haciéndose mas eficaz si se le pone un polvo de carbonate de soda ó media cucharada de carbon de coco. El jarabe que se confecciona con la espresada corteza, á mas de estomacal, es vehículo mui adecuado para otros medicamentos. Las semillas molidas é incorporadas al cocimiento de membrillo y zumo de artemisa, sirven para echar el *veneno* que se haya tomado.

CIPRES.—El cocimiento de las hojas se aplica para el *reumatismo* en fomentaciones. Tomadas en forma de té promueven el *ménstruo*, y en cocimiento fuerte provocan el *aborto*.

CIRUELO.—La raspadura del tronco despues de quitada la primera corteza, se aplica á las *úlceras* viejas para curarlas, lavándolas antes con el cocimiento de brusca. La resina que produce este árbol se da para la *ictericia* en una emulsion de piña ó guanábana.

CIRUELO DE FRAILE.—Los cogollos de este arbol son mui usados para baños en el *reumatismo* y la *reuma*. La cataplasma de los mismos en las partes doloridas, calma los accesos.

CLAVELES.—El agua de los encarnados se toma por comun en la *melancolía* ó flatos, para lo cual bastará dejarlos en infusion por una noche. Al mismo fin se confecciona con ellos un jarabe que se toma mañana y noche en dósis de tres cucharadas, bebiéndose encima agua de toronjil.

† CLAVELES DE MUERTO.—Algunos llaman esta planta *Flores amarillas*. Si se toma una mata con sus raíces y se cuece en agua suficiente para dar un baño bien caliente al atacado del terrible mal de *tétano*, se curará prontamente: no pasará del tercer baño dándole dos por dia.

\* COBALONGA.—Esta pepa ó semilla es uno de los tesoros que en este país cuenta la medicina. Ella tiene una multitud de aplicaciones, entre las cuales me propongo enumerar las que siguen:

1ª Para toda clase de *pasmos*, bastando para curarlos, el mascar y tragar un pedacito y beber encima unos tragos de agua natural, ó tomar los polvos en vino ú otro vehículo en dósis de cinco á ocho granos.

2ª Para las *diarreas*, *pujos* y *disenterías*, tomada del modo espresado.

3ª Para toda clase de dolores de *estómago* procedentes de frialdades y afecciones *histéricas*. Idem.

4ª Para la *hidrofobia*, picaduras de culebra y toda clase de *venenos*. En este caso tomará el paciente, del aceite del número 9, dos ó tres onzas.

5ª Para estancar la sangre de las *heridas* y cortaduras, poniendo en ellas los polvos.

6ª Para los *partos* difíciles, tomando los polvos en vino como se espresa en el número 1º

7º Para las *calenturas* tercianas, tomando los mismos polvos cuando comienza el frio.

8.<sup>a</sup> Para excitar ó arreglar el *ménstruo*, tomando la medicina número 1.<sup>o</sup> en ayunas.

9.<sup>a</sup> Para la *sarna*, untando el aceite en que se haya frito la raspadura de la semilla.

10.<sup>a</sup> Para los *perláticos*, *paralíticos* ó *tullidos*, untándose el mismo aceite bien caliente y cubriendo con franela las partes afectas.

11.<sup>a</sup> Para los *epilépticos*, y por último, para todas las demas enfermedades que provengan de indigestiones, corrupciones, &, por causa fria. Para los *cólicos* se darán en agua de yerbabuena en dosis de diez á doce granos, añadiéndole ocho de sal de agenjos. Para la mordedura de perro rabioso se ponen los polvos en las heridas, procurando aplicar de tiempo en tiempo una brasa de candela á sus inmediaciones. Tambien se aplican los polvos para los dolores de *muelas*. En las enfermedades de *asma* y otras de los *bronquios*, se colocan dos semillas una en cada uno de los omoplatos, asegurándolas de modo que no se muevan, lo cual puede hacerse con adhesivo y un vendaje. Los omoplatos son los huesos chatos situados en la parte superior de la espalda.

\* Coko.—El aceite que se estrae de la fruta es *purgante* y *resolutive*: tambien es mui freseo y se aplica en los casos de *irritacion* y para resolver *tumores*, *apostemas*, *bubones*, &. La untura compuesta del espresado aceite, zumo de aullama, un poco de vinagre de yema y aguardiente de caña, es mui eficaz para aplicarlas en las irritaciones del *hígado*. De la concha interior del coco se prepara el carbon tan afamado por sus benéficos efectos en la curacion de muchas enfermedades. (Véase Carbon). El cocimiento de las barbas del coco, ó sean los filamentos de dicha concha, se toma para las *diarreas*. La leche del coco se unta tambien en las irritaciones con mui buen éxito, principalmente en las *erisipelas*, y es un excelente pectoral tomando de ella cuatro cucharadas dos veces al dia. El aceite se aplica para el *ahogo* de los niños en dosis de dos cucharadas para el de edad de siete años, y en los demas á proporcion; pero debe preceder un vomitivo de ipecaeuana (diez granos para dicha edad). La lavativa compuesta de dos cucharadas de dicho aceite y como un vaso de orines calientes, se aplica con éxito en los *cólicos* y en las astricciones de vientre. Para excitar el *ménstruo* se toma por ocho dias un vaso de agua de coco con cuatro cucharadas de ginebra.

COCO DE MONO.—Para curar el *asma* se pone el agua de beber desde por la noche en una especie de ollita que tienen los monos araguatos en la garganta. Cada vez que se bebe el agua se vuelve á

reemplazar para tomarla cuantas veces sea posible. Hai una palma llamada tambien así, cuyo fruto es un astringente de los mas eficaces. (Véase *Ollita de moro*).

**COCUI.**—La raiz es diurética, y un excelente *emmenagogo*, bien tomando el aguardiente que se estrae de ella, que es de mui buen gusto, bien la cerveza que se forma machacándola y poniéndola á fermentar, ó bien el cocimiento fuerte solo, ó asociado con el de raiz de brusea, endulzado todo con papelon. Las hojas son resolutivas de los *tumores* escirrosos aplicándolas asadas y esprimidas. Para las *heridas* es mui eficaz el bálsamo que se confecciona con el zumo del cocui ó de la cocuiza, con otro tanto de sebo de macho ó unto sin sal, añejo. Si se quiere mejorar este remedio, se le agregarán dos onzas de litargirio mui cernido y media de trementina, y luego que haya dado un hervor se le incorporará un poco de cera. Tambien se hace de la raiz fermentada con agua y papelon un excelente guarapo para el *ménstruo* suprimido; para sus excesos, véase **ARROZ**

\* **COCUIZA.**—El cocimiento de la raiz hace evacuar por la crina todo el humor *venéreo*, tomando dos vasos por dia. La penca soasada y puesta en cualquiera *hinchazon* ó *tumor* los deshace prontamente. Esprimida despues de soasada y hervido el zumo hasta darle punto, es excelente remedio puesto en unas hilas para curar las *úlceras*, *fistulas* y *heridas*: tambien se curan estas con la sola aplicacion de la hoja soasada y machacada. Para contener los *abortos*, los finjos *ménstruales* excesivos y cualquiera otro del útero, se toma una madeja de cocuiza, se empapa bien en aguardiente de caña y se ata á la cintura de modo que las puntas caigan hácia adelante, humedeciéndola en el mismo aguardiente cada vez que se seque. Al mismo tiempo se tomarán los caratos de *ajonjolí* ó de maní crudos, ó de arroz tostado. Tambien se pone, y es mejor, la cocuiza pelada y esprimida en la cintura y en los muslos: úsase tambien este remedio para las *almorranas* y demas enfermedades de los intestinos. Para los calambres, se ata una madeja de cocuiza en la parte afecta ó en la articulacion superior, y cesan prontamente.

Se usa así mismo la cocuiza para muchas enfermedades de las bestias, y para las que espresa el párrafo que trata del *Cocui*.

\* **COL.**—La hoja revolcada en ceniza caliente, y aplicada al vientre, sirve para calmar el dolor *cólico*. Tambien se aconseja para la misma enfermedad cocida en vino ó frita en aceite de coco ó de olivas: se toma el vino en cantidad de dos onzas: el aceite se aplicará con unas plumas, ó bien una cataplasma de las hojas al vientre ó en aque-

lla parte que sufra por el dolor. Para curar el *empacho*, se cuecen las coles en sangre de toro y se aplican en emplasto al vientre, dándose á beber al paciente el cocimiento de raíces de pira y escobilla. Para los dolores de *cabeza*, se saca el zumo de las hojas y embebido en él un migajon de pan, se aplica á la frente y sienes. Los polvos del tronco quemado unidos al unto, se ponen tibios en el dolor de *ijada* y en el de costado.

COLOMBO.—Esta raiz, que parece ser la misma de nuestro *Bejuco estrella*, es mui útil para detener los vómitos espasmódicos, las *diarreas* y las *disenterías* biliosas, tomando los polvos en dósís de un escrúpulo á una dracma. En cocimiento puede tomarse una ó dos dracmas para una libra de agua. Tórnase tambien en infusion de vino por cueharadas. Esta raiz que compite con la quina como un tónico de los mas celebrados, se toma despues de las *fiebres* graves con el fin de restablecer las fuerzas.

\* COMINOS RÚSTICOS.—El cocimiento se aplica para las enfermedades del *estómago* por causa fria, ventosidades é indigestiones, y para corregir el *ménstruo* y calmar los *cólicos* uterinos ó dolores de *ijada*, para lo cual se hacen fricciones en el abdómen y púbes con el aceite en que se haya frito la semilla y hojas de dicha planta. Tambien entran estas en los jarabes antivenéreos, y en las lavativas para provocar la menstruacion. El té de cominos de España, así como el aceite en que estos se hayan frito, son tambien mui eficaces para los *cólicos* ventosos ó de indigestion. Para las *cámaras de sangre*, se aconseja comer cominos con pan en ayunas y por la noche, y tomar encima un huevo tibio con polvos de mostaza. El té de cominos rústicos echado caliente sobre unas ruedas de naranja agri-dulce y tomado frio dos veces al dia, cura las *diarreas*.

CONEJA.—Las hojas de la morada se usan para quitar los dolores de cabeza aplicándolas á las sienes. El zumo de cualquiera de las matas de coneja despojada de las hojas, colado y añadiéndole sal, es una de las pociones mas eficaces para prevenir las resultas de las *caídas* ó *porrazos*.

CONEJO.—Embebida una tela en la sangre de este animal y puesta á secar, se aplica en las *erisipelas*, sin atarla en la parte que padece, y sanará.

† CONGOLOCHO NEGRO.—Tomado este insecto ó gusano y estraido su interior, que es blanco, se unta en las *escrófulas*, aun cuando estén supuradas, poniendo encima un papel de seda. La uncion se hace dos veces al dia.

\* **CONOPIA.**—Esta planta produce una fruta de un olor nauseabundo que á la vez da una tinta finísima de color morado. Las artes han de obtener con el tiempo grandes ventajas de este precioso producto nacional que se cosecha en abundancia en la provincia de Guayana y otras de este país.

La medicina celebra esta fruta como un poderoso resolutivo, aplicando su cocimiento en gargarismos y lavativas. Esencialmente está acreditada esta medicina para resolver los *tumores escrofulosos*, los llamados incordios ó bubones, los *rocios* ó paperas y los *cangros y escrofulencias*, &, usando al intento el aceite que se confecciona con ella en unguiones tibias. También se pone este en los dolores de la cara y para las sorderas y dolores de *oidos*.

\* **CONTRAYERBA.**—(Llámase también *Tusilla*).—Es un *contra-veneno* coagulante: la figura de la raíz, que es de la que se hace uso, es oblonga, de cuatro pulgadas de largo, nudosa y cubierta de fibras ó raicecillas que la fijan en la tierra. La matia es semejante á la espinaca. Es *febrífuga* y *diaforética*, corrobora el estómago, disuelve los *flatos*, contiene las *fluxiones disintéricas*, sirve para los resfriados y *espasmos*, se administra á los acometidos de *viruelas* y *sarampion* y cura las mordeduras de *culebras*. Con éxito se ha administrado en la *epilepsia*, el *tétano* y el *cólera asiático*, tomándose en esta última enfermedad una copita de la infusión de la raíz machacada en vino y puesta al sol por tres días. Deben repetirse cada hora las dosis hasta que cese la diarrea.

**CONCHA DE MORROCOI.**—Un pedazo carbonizado, pulverizado y tomado en dosis como de una cucharillita de las de café en medio vaso de vino blanco, ó en caldo, ó solup claro, es un remedio mui poderoso para curar la *epilepsia*, ó gota coral que vulgarmente llaman *mal de corazon*.

**COPEI.**—De la resina que produce este árbol, se forma un emplastro para aplicarlo á las *quemaduras* y *huesos dislocados*. La corteza se aconseja en cocimiento fuerte para baños en las afecciones *reumáticas*, y las flores en decoccion teiforme para las enfermedades del *pecho*.

**CORALITO.**—Es una planta cuyas flores arracimadas y de color encarnado, se asemejan á los corales: las hojas son anchas y de un verde oscuro. Se aplican estas á la frente y sienes para quitar los *dolores de cabeza*. Para muchas otras enfermedades creo yo que ha de servir esta planta aun poco conocida, la cual, es posible que sea la *Amargosa* de que se ha hablado en el lugar respectivo.

CORAZONCILLO.—(Véase *Chivatera*).—Puestos como cuatro puños de las hojas en infusión de vino blanco por veinticuatro horas, se destila luego por alambique y se guarda bien tapado. La mujer que tome tres dedos de un vaso en ayunas por algun tiempo, sanará de las úlceras de la *matriz*.

CORDONCILLO NEGRO.—Para las *erupciones* crónicas se usa la infusión interiormente y tambien en baños. El cocimiento fuerte se toma en las *afecciones venéreas* solo, ó asociado con los otros ingredientes que entran en los jarabes que se confeccionan para combatir dichas enfermedades. Tambien es mui eficaz el cocimiento para el *ménstruo*: el de las raíces con azúcar cande, se toma en la *tisis*, y tambien en la supresion de las *reglas*. Esta raiz es un purgativo mui apropiado para espulsar los malos humores, y lo mismo el cocimiento de las hojas.

COROCILLO.—La raiz, que es aromática, se toma en cocimiento ó pulverizada para el *histerismo* y otras afecciones del *estómago*, obrando como un tónico de los mejores: tambien se aplica para curar las *diarreas* crónicas ó en los resfriados ó *espasmos*.

COROZO.—El vino que produce esta palma tomado diariamente por quince ó mas días, en dósis de cuatro onzas dos veces al día, una de las cuales ha de ser en ayunas, fecundiza las mujeres, mueve sus *ménstruos*, y cura maravillosamente la calentura *hética*. Al mismo tiempo deben darse fricciones en la espalda con el aceite de su nuez, el cual como fresco y resolutivo, puede aplicarse á otras muchas enfermedades.

† CREMON.—Las hojas de este arbusto que son mui semejantes á las del de algodón, se aplican á la frente y sienes para quitar el dolor de *cabeza*. Tambien sirve para el *histérico* cuando ataca las partes altas. Esta planta se produce con abundancia en la provincia de Maracaibo: es mui parecida á la del algodón, con la diferencia de tener las flores encarnadas.

CRUCETA REAL.—(Llámase tambien *Quipito hediondo*). La corteza de este árbol es el amargo mas fuerte que se conoce y el tónico mas eficaz. Aplícase en las *disenterías*, aun en su último grado, en infusión de vino blanco ó en polvos. Del mismo modo se toma para curar las calenturas de frio.

CRUCETA BLANCA.—El cocimiento de las hojas puesto caliente en una vasija con un poco de aguardiente de caña, sirve para que reciba el vapor el que padezca de *almorranas*. Igual aplicacion se hace en las *hinchazones* y *tumores*.

CUCARACHA.—Este insecto es un poderoso *antiespasmódico*, y se aplica como tal á muchas enfermedades. Para la *orina* retenida se toma una dracma de sus polvos y media de los de cáscaras de huevos frescos: se ponen en dos botellas de vino blanco y se les añade una cucharada de zumo de cebolla blanca. De este remedio se da al enfermo medio vaso tibio cada dos horas hasta que orine. Para la *pedra* de la vejiga, se ponen dos dracmas de los mismos polvos y una onza de aguardiente ginebra en media botella de cocimiento de garbanzos. Esta bebida se divide en dos tomas, para tomar una en ayunas en dos dias consecutivos. Para el *asma* de los niños se administra una dracma de dichos polvos en agua de escobilla: para los adultos se toman las cucarachas, envueltas en un lienzo claro, se pone el lio á remojar en vino, del cual se dará á beber al enfermo. Esta medicina puede administrarse en distintas formas para curar el *asma*. Para la *sordera*, zumbidos y dolores de oídos, se toman como treinta cucarachas, se lavan en buen vino blanco, y se hierven luego que se saquen, en dos onzas de aceite de almendras y cuatro de vinagre fuerte hasta la consuncion de este. Del licor ya frio y exprimido por un paño, se instilará en el oido una gotita y despues se tatará con algodón alizclado.

† CUAJO.—Es una pieza contenida en el estómago de las reses, y se aplica cuando está seca en los hatos, para cuajar la leche en las queseras. Al mismo tiempo, es un eficaz medicamento para contener los *flujos* inmoderados y los *abortos*, tomándose su cocimiento dos veces al dia.

\* CUERNO DE CIERVO.—Es un acreditado *antiespasmódico*. De él se confecciona la llamada *pedra oriental*, para lo cual y sus aplicaciones, se hace la siguiente descripcion. Se toman varios pedacitos del cuerno y se ponen á tostar en un crisol ó al horno hasta que tomen el color de carbon. De este remedio se hace uso para las mordeduras de *culebra* sajando estas antes y aplicando á ellas un pedazo del cuerno carbonizado. Tambien sirve para los *espasmos* aplicándolo humedecido al lugar que se quiera, en el cual se adaptará inmediatamente si en realidad allí existe el mal, y pronto desaparecerá el dolor ó la tension que se experimentaba. El cuerno de ciervo carbonizado se toma en dosis de una ó media dracma en agua de yerbabuena para quitar el *hipo*, matar las *lombrices* y para curar los *flujos intestinales*; tambien se da á los niños para los mismos males, poniendo los polvos en pasas despues de haberlas despojado de las semillas. Se administra tambien al intento de espulsar las *lombrices*, en dosis de media dracma con do-

ce granos de semilla de verdolaga y otras doce de la de pasote en agua de yerbabuena. Un lienzo sahumado en las rasuras del cuerno ardiendo en brasas, corrige los *espasmos* y malos aires. Los polvos en vino, sirven para fricciones en los resfriados y *dolores* de los huesos y coyunturas.

El espíritu que se encuentra en todas las boticas, surte los mismos efectos que los polvos.

Para todos los *flujos de vientre*, aunque provengan del hígado, se toman dos onzas de rasuras, y puestas en tres botellas de agua, se dejan al rescoldo por cuatro horas: luego se cuecen á fuego lento hasta que queden en la tercera parte; y despues de colado, se le añaden tres onzas de azúcar, dos de agua rosada, una de zumo de granadas agrias y una de sándalo cetrino pulverizado. Vuelto al fuego por un cuarto de hora, se apea, se deja enfriar, y se coloca en vasos de vidrio. De la jalea que resulta, se tomarán de tiempo en tiempo dos ó tres cucharadas y encima un poco de agua de llanten ó cenicera. El mismo remedio se confecciona de este otro modo. Se ponen al fuego en vasija apropiada dos botellas de agua con una granada ácida hecha pedazos, dos onzas rasuras de cuerno de ciervo, una dracma sinaruba, una y media onza goma arábica, una mata de llanten entera, un puño de borraja y un cuarto bollo de pan quemado. Se cuece todo hasta que se reduzca á la mitad, se cuele, y cuando esté frio se tomará por copitas en todo el dia hasta que se concluya la botella. Si se quiere poner azúcar, no hai inconveniente. Éste cocimiento se hará diariamente lo mas temprano posible. (Véase *Accite de palo*).

Para las *calenturas* de frio, tercianas ó cuartanas, se toma una dracma de los polvos, otra de acibar y media de los de pez rubia, mirra, almáciga é incienso, y todo bien mezclado en el mortero, servirá para espolvorear un lienzo doble de tres pulgadas de ancho y nueve de largo, humedecido ántes en aguardiente de islas ó de uvas, el cual se colocará de la boca del estómago al bajo vientre. Se tendrá el cuidado de remojar este emplasto de tiempo en tiempo con el espresado licor sin quitarlo. No se necesita ningun otro medicamento.

Para curar la *epilepsia*, se darán los polvos en dosis de una dracma en cocimiento de cardosanto ó de saúco en los cuatro últimos dias de la menguante de la luna, ó bien cuando dé el aceso.

Para los dolores de *muelas*, se aplican á la picadura los polvos, despues de cocidos en vino tinto, y de haber tomado los buches de este.

CUERNO DE GANAHO VACUNO.—Raspado en cantidad como de un

medio puño, y puesto á quemar en un brasero, de modo que el paciente absorba el humo, se sahuma luego un pañuelo y se cubre con él la cabeza y oídos, y bastará esto para que desaparezca el *mal aire*, el *resfriado* ó el *espasmo* recibido: tambien pueden perfumarse las sábanas ó vestidos. Hecho este remedio, debe resguardarse el enfermo por tres ó cuatro horas, en las cuales se mantendrá recojido, á ménos que el sahumerio se haga á todo viento. Tostado un pedazo de cuerno y pulverizado, se pone de los polvos como una pulgarada en aguardiente de uvas hervido, y se toma para el *cólico* que seguramente se curará y no retentará mas. Para las *cámaras hemorroidales* se aplica el vaho de las rasuras quemadas al *ano*.

\* Cují.—“El cocimiento de las vainas se aplica para contener las *diarreas* crónicas tomado interiormente y en forma de lavativas. El zumo exprimido de las mismas, despues de molidas, se usa como colirio en las *oftalmías* crónicas, en las nubes y opacidades de la córnea, en el *flujo de sangre* y para poner los cabellos negros. En las quemaduras se aplica la goma de casia disuelta en yemas de huevo para evitar la formacion de flictenas. La cataplasma hecha con las hojas, la acostumbran en las *heridas* recientes.”

“El jugo de las vainas condensado al fuego, da una sustancia negruzca y sumamente astringente bastante parecida á la que en el comercio lleva el nombre de *catecú*. La goma que destila el tronco, es la verdadera goma arábica que nos viene de Egipto.” El cocimiento de la corteza con un pedazo de la raiz de cambure y unas ramas de albahaca silvestre, sirve para dar baños calientes á los que padecen de *cáncer* en el estómago, en cuyo órgano se pone una penca de zábila asada todos los dias.

CULANTRILLO.—De esta planta se confecciona un jarabe mui eficaz y poderoso para las afecciones del *pecho*, para el *asma*, para las retenciones del *ménstruo*, y para los demas casos en que se trata de purificar la sangre y curar las obstrucciones del bazo. He aquí la receta.

Se toman seis onzas de la yerba, sin raices, y bien lavada y puesta en vasija vidriada, se le echan de agua hirviendo como seis botellas, en cuya infusion quedarán por veinticuatro horas; pasadas estas, se pone la vasija al fuego hasta que se consuma la mitad: despues se cuece, se le incorpora libra y media de azúcar y vuelve á ponerse al fuego donde se clarificará con la clara de un huevo, se espumará y se dará punto de jarabe. El cocimiento fuerte de culantrillo se toma

en las obstrucciones crónicas del *hígado* y del *bazo*, en las *diarreas*, *ictericia*, *nefritis*, *calculus* y *catarros vesicales*, para todo lo cual puede hacerse tambien uso del jarabe que queda anotado. Los polvos de la raíz se dan á los primeros síntomas del frío en las *calenturas* intermitentes. Las cataplasmas de las hojas se aplican para resolver los *tumores escrofulosos*, y para hacer salir el cabello caído por la *tiña*.

**CULANTRO.**—Las hojas se usan como uno de tantos aromáticos estomacales en infusión teiforme. Para las *sorderas* se colocan dentro del oído, y puestas en aguardiente sirven para fricciones en los dolores nerviosos y otros. Tomado verde y majado, se amasa con harina de habas para aplicarlo en emplasto en los *lobanillos*. Se asegura que mordidos estos por una mujer que esté en su período menstrual, desaparecen. Los que padezcan de insomnios tomarán los mismos polvos en cocimiento de lechugas ó en vino con azúcar. El culantro es una de las especies de que se hace uso para condimentar ciertas comidas.

\* **CULEBRA.**—Se asegura que comiéndola por todo alimento, deshechando la cabeza; bebiendo el agua en que se haya colocado de antemano este animal, y aun lavándose con ella, se cura la *elefancia*. Tomada una culebra cazadora y pasada varias veces por un *rocío* ó *papera*, desaparecerá esta en poco tiempo: tambien se cura este mal usando una gargantilla de los huesos del espinazo de la culebra. De la grasa de esta, particularmente de la denominada traga-venado, se prepara un poderoso resolutivo, y no pocas medicinas confeccionan con ella los farmacéuticos.

El cascabel de la culebra de este nombre, disecado y envuelto en un algodón, se aplica al oído y hace desaparecer la *sordera* ó calmar los dolores de este órgano. Puesto un cascabel en brasas que se hayan colocado en una vasija, y sentándose á recibir el vapor, se curan las avocaciones del *útero*. Debe resguardarse la enferma de todo frío y aun del aire. La piel de la culebra puesta con aceite rosado en los dolores de la cara y otros, desaparecerán prontamente.

Hai una culebra que llaman *vieja* unos, y otros *bachaquera*, cuyo cocimiento se toma para soldar instantáneamente cualquiera *quebradura*, sea de hombre ó irracional: una hora despues de bebido dicho cocimiento, la quebradura se encontrará perfectamente soldada, procurándose ántes que el hueso esté bien ajustado: tambien se toman los polvos en medio vaso de agua caliente. Dividida una de dichas culebras en pedazos y vueltos á acomodar, quedarán al instante perfectamente adaptados y se pondrá en movimiento como si nada hubiese sucedido. Para el mal de *Lázaro*, se da á beber el vino en que se ha-

ya puesto una culebra á la cual se le haya quitado la cabeza y la cola. De esta misma se dará á comer cada tres dias como una dracma de la carne. Las hinchazones ó úlceras de los elefanciacos, se untarán con aceite en que se haya colocado al sol una vívora. Todos los dias se lavarán la cara y las postillas ó úlceras con el agua en que se haya puesto una culebra.

† CUNDIAMOR.—Tomada la fruta madura ó pintona, se machaca y se pone un buen puño en una botella de aceite de Castilla á fuego lento hasta que pierda toda la sustancia acuosa: cuélase y se aplica para curar toda clase de *heridas*, laceraciones, porrazos y *quemaduras*. También es eficaz para las úlceras. La mata entera machacada y puesta en aguardiente al sol por tres dias, ó á fuego lento, se aplica para el *reumatismo* é *hinchazones*, untándolo varias veces en las partes enfermas.

† CURARA.—Arbol que se produce en la Sierra, provincia de Maracaibo, y cuya corteza pulverizada, cicatriza dentro del tercero dia toda especie de *úlceras* por antiguas que sean y de mal carácter. Los mismos polvos disueltos en agua, estancan la sangre de cualquiera *hemorragia*. Si se toma esta agua estando oprimida la respiracion, cesa al instante este malestar. La misma corteza se aplica para curar *tumores*, golpes y dolores reumáticos.

CURBINATA.—La piedra que se encuentra en el hueso de la cabeza de este pez, reducida á polvos, y tomados en pequeñas dosis en cocimiento de raiz de espárrago ó de perejil, cura el mal de *orina*.

\* CURÍA.—Es uno de los mejores aromáticos: su infusion caliente se aplica como *sudorífica* y *estomacal*. La cataplasma de las hojas se usa para los *tumores* recientes, y para el *reumatismo* se aconseja el zumo, asociándole otro tanto de aguardiente y un poco de aguarrás. Para la *tos* y otras enfermedades del pecho, se toma el té hecho con las hojas. Para perfumar la ropa se ponen las hojas en los cofres y escaparates.

CURRUCAI.—La resina así llamada es un excelente medicamento para las dislocaciones de los huesos, ó flojedad de las coyunturas. También se aplica para curar los empeines; y es un antiespasmódico muy eficaz. (Véase *Tacumahaca*).

CUSPARIA.—(Llámase tambien Chuspa). — La corteza pulverizada se toma como *febrífuga* en dosis de diez á quince granos, en las fiebres intermitentes, y como tónico en las debilidades del estómago, en las *diarreas*, *disenterías* y en la *gangrena*. Es un eficaz remedio para las *calenturas* pútridas en que ninguna otra medicina le supera.

D

DANTA. — (Llámase también Gran bestia). — La uña ó casco de este cuadrúpedo, raspado y puesta la raspadura en medio vaso ó ménos de vino blanco, ó en otro vehículo apropiado, sirve para curar la *epilepsia* ó mal de corazón. Algunos que padecen de este terrible mal, la llevan colgada al cuello en pedazos.

DÁTILES. — La fruta se da en cocimiento en las irritaciones de la *mucosa pulmonar*: regularmente se asocia con los higos y ciruelas pasas. Los huesos de dátiles pulverizados sutilmente, en dosis de tres dracmas y otro tanto de los polvos de corteza de naranja seca, se dan en dos dedos de vino blanco para acelerar el parto detenido, despues que la criatura ha coronado.

Para la dificultad de espectorar, se hace un cocimiento con cuatro botellas de agua, seis dátiles, seis higos, veinticuatro pasas, doce ciruelas, dos raíces de borraja, y medio puño de cebada; y reducido el líquido á la mitad se le añade media onza de orosus: se cuele, se le incorpora libra y media de azúcar y vuelve á ponerse al fuego hasta darle punto de jarabe. De él se tomarán dos cucharadas mañana y noche y encima medio vaso de agua de lechugas y saúco.

DESHINCHADERA. — Como lo dice el nombre, las hojas de esta planta puestas en cualquiera *hinchazon*, la hace desaparecer en poco tiempo. Del mismo modo se aplica para las irritaciones, en forma de cataplasma ó bien poniendo solo la hoja con alguna grasa fresca ó vinagre.

DIVIDIVE. — La semilla es un poderoso astringente, usado para muchas enfermedades: se aplica con especialidad esteriormente y para curar las *hemorroides* en forma de unguento. Del cocimiento de las hojas y corteza del arbusto majadas, se administran lavativas añadiéndole un poco de buen vinagre, para atajar las *diarreas* crónicas y *pijos*.

\* DORADILLA. — Se encuentra en los climas frios, y es muy solicitada para los jarabes *antivenércos*, y para tomarla en cocimiento ó en sirop con el fin de escitar ó corregir el *ménstruo*. Las hojas amortiguadas con agua hirviendo, sirven para curar los *caneros* restregándolos con ellas, y para los de la boca se aplica el zumo puesto en miel rosada con un hisopillo. El cocimiento de las mismas se toma en las obstrucciones del *hígado* y para confortarlo. Para la *hidropesía*, se toman todas las mañanas tres vasos del cocimiento de esta yerba.

DURAZNO.—El cocimiento de las hojas se aconseja en baños calientes en la *perlesía* y *tullimiento*. De las flores se hace una conserva muy acreditada para purgar suavemente el hùmor *bilioso*, para purificar la sangre, y para las afecciones *hepáticas*. Los lavatorios del agua de cogollos de durazno, se aplican para los *hérpes* y el zumo para la *tiña* ó interiormente para las *lombrices*. Los polvós de las hojas con alguna grasa se usan tambien para curar la *tiña*.

## E

ENELDO.—El cocimiento de las flores ó semillas, es muy apreciado para atajar los *cólicos* ventosos y demas afecciones del *estómago* provenientes de causa fria, y para facilitar los lóquios en las paridas. Para los mismos males se aplican fricciones de aceite de eneldo mezclado con unto ó enjundia de gallina. Muchas desazones de este órgano han cedido tan solo con masear un par de palmitas de las que contienen las flores y tragar la saliva, ó bien tomar encima unos tragos de vino. Puesto en el puchero, se toma el caldo per las *criadoras* para excitar ó aumentar la leche.

† ERUIZO.—Tomados los bofes de este marisco y tostados y pulverizados, se administran dos cucharadas en vino generoso al que padece mal de corazon ó *epilepsia*, al tiempo del accidente. Tambien se da para el mismo mal la grasa que contiene dicho marisco haciéndola comer al enfermo y tomando encima unos tragos de vino.

ESCOBA AMARGA.—El sahumero de sus flores quemadas en un brasero, hecho en las sábanas y vestidos del que experimente algun *síncope*, lo hace detener dentro de poco tiempo. Las mismas florecitas fritas en aceite de olivas, y compuesto con ellas un emplasto con aguardiente de uvas y polvos de nuez moscada, se pone en el estómago y hace desaparecer las incomodidades y desazones del *histérico*.

ESCOBA BABOSA.—El cocimiento de las hojas es mucilajinoso: se toma como refresco y como una bebida apropiada en las *bleonorrijas* y mal de *orina*. Estrujadas las hojas en agua natural, sirven para baños en la *sarna* y otras enfermedades cutáneas, y agregándose á la misma agua un poco de papelón, se aplica en lavativas en las efeciones *intestinales*. La cataplasma de las hojas con vinagre, es excelente para las irritaciones, y en particular para aplicarla á la del *hígado*. La escoba babosa suple á las malvas en todos los casos en que deba aplicarse esta planta.

ESCOBILLA.—El cocimiento de la raiz de esta yerba se usa con

bastante generalidad para detener las *diarreas*, los *pujos*, las *asedías* y los *vómitos* espasmódicos: él es un eficaz corroborante del estómago, y cura las indigestiones y *cólicos* ventosos: como diurético se administra en todas las enfermedades de los *órganos genitales*, y en las *hidropesías* y *leucoflegmasías*.

\* ESCORZONERA.—El zumo de la raíz endulzado, y tomado en dosis de cuatro cucharadas con un polvo de sal comun, es un excelente purgante de la bÍlis y humores *venéreos*. El cocimiento simple se toma igualmente para corregir dichos humores y para entonar el estómago, quitándole al efecto la corteza; consérvasele esta cuando se aplica en las retenciones del *ménstruo*. Al intento, bastará tomar dos veces al día el cocimiento de dos ruedas con un pedacito de raíz de brusca endulzado con miel de abejas. Una dosis se tomará en ayunas y la otra al acostarse. Tambien se confecciona un jarabe de dicha raíz, el cual se ordena para las mismas enfermedades, y como vehículo de otras medicinas.

ESPADILLA.—El cocimiento de las hojas es un refrigerante eficaz y mui usado para las *irritaciones*, y es á la vez sudorífica. Tambien se toma el zumo en las *fiebres* inflamatorias, en las biliosas, y en las ardientes ó tabardillos. Esta planta se encuentra en casi todas las casas de esta capital, donde se hace de ella un uso mui general para las enfermedades del momento; de modo que cuando el médico llega, regularmente se le dice: — “El enfermo ha tomado agua de espadilla.”

ESPADON.—(Véase *Issocá*).

ESPÁRRAGO.—La raíz en cocimiento, es un diurético de los mas acreditados. Basta tomar cuatro onzas de su cocimiento fuerte tres veces al día, ó dos cucharadas del jarabe para poner la *orina* espedita. Este remedio conviene mucho á los *hidrópicos*. Tambien se usa el cocimiento en lavativas junto con otros ingredientes, en las retenciones del *ménstruo*.

\* ESPONJA DE MAR.—Puesto á cocer un pedacito en agua natural, sirve esta para absorciones purgativas del humor *pituitoso* ó reumático. Pulverizada y tomada diariamente en dosis de media dracma en un vehículo apropiado, cura los *vócios* ó *paperas*. Para las fistulas se pone una mecha acicalada de esponja en ella, la cual se untará de sebo y encima un emplasto de adhesivo.

\* ESPINO.—Nace en los llanos húmedos; tiene las hojas en figura de lancetas, y al pié de cada hoja, una espina. Aplícase á los mismos males que la Amargosa: ó yerba Santamaría. (Véase Amargosa).

En la provincia de Maracaibo hai una planta llamada tambien Espino, cuyas semillas tomadas en número de cuatro ó mas, agnjereadas y puestas con un cordón á la cintura, curan las *almorranas*. Algunos dicen que deben echarse en agua, y tomar igual número de las que se van á fondo y de las que sobrenadan. Machacada una de ellas y aplicada la masa en el punto por donde haya entrado una espina, la estraee prontamente.

ES-PONJILLA.—Es la fruta de una planta ó bejuco que se cria silvestre cerca de las lagunas, y se enreda en los árboles: tambien se encuentra en las montañas primitivas. Las hojas y ramas se asemejan á las del pepino, y tambien las flores, aunque mas pequeñas. La fruta es del tamaño de un huevo mediano de gallina: en ambas estremidades es puntiaguda, y algunas otras puntas tiene en su superficie. Dicha fruta contiene una sustancia fibrosa, esponjosa y tan amarga, que de solo tocarla contamina los dedos. Se aplica para evacuar los humores grasosos y serosos, para las enfermedades crónicas de los *nervios* y articulaciones, para las *afecciones intestinales*, y para la *perle-súa, asma, cólicos, flatos é hidropesías*.

La dosis de este vomipurgativo para un adulto es la octava parte de la fruta, siendo regular, puesta por la noche en infusion de tres ó cuatro onzas de agua fria y tomada por la mañana algo tibia. Cuando los vómitos sean violentos, y quieran detenerse para que la operacion se haga por abajo, se untará el vientre con aceite de olivas tibio.

En la *parálisis, tumores frios, dolor ciático*, y retencion de la *orina*, se usarán las fricciones del aguardiente en que se haya puesto la fruta en infusion por veinticuatro horas.

ESTIÉRCOL DE ASNO.—Es astringente y se usa para detener las *hemorragias*, los *esputos de sangre* y las *flores blancas*. Al efecto se toman cuatro puños de él y se ponen en remojo en agua rosada; cuélase esta luego, y con el líquido se hace un jarabe con papelón, del cual se tomarán cuatro cucharadas mañana y noche. Este remedio se usará solo para los esputos de sangre y flores blancas: para las hemorragias, se preferirá este otro. Tómese un buen puño de estiércol de asno que esté fresco; y si está seco remójese con zumo de llanten, revuélvase y exprímase para sacarle todo el jugo, y despues de colado, mézclese una cucharada con dos de zumo de ortigas ó suelda-con-suelta y tómese esta bebida dos veces al dia hasta que desaparezca el mal.

Para el excesivo flujo del *ménstruo*, se toma el estiércol seco, y pulverizado en lo posible, se coloca en un saquito de tafetan ó lienzo

fino en forma larga y se pone en la vulva atado por los extremos y sostenido por delante y por detrás por otra cinta ó cordon que rodeará la cintura. Para las *apostemas* en la garganta se mezclan los polvos con sesos de golondrina, y puesto todo en vino, se hacen frecuentes gárgaras.

\* ESTIÉRCOL DE CABALLO.—Aplicase para la retencion de la *orina* tomándose el peso de dos onzas desleídas en vino tibio y despues colado. Este remedio producirá su efecto aun cuando el mal provenga de *pedra* en la vejiga. Para la *pleuritis* ó dolor de costado, se ponen á hervir en dos botellas de vino blanco cuatro bñigas de caballo hasta la disminucion del líquido á la mitad: se cuele este, se endulza con azúcar, y se le da un vaso al enfermo por la mañana, el cual se quedará recojido y abrigado porque es este un eficaz sudorífico. Para el mismo mal se aplica tambien el remedio así: á cuatro onzas de estiércol en infusion de libra y media de cocimiento de cardosanto, se le añaden, pasadas dos horas de aquella, dos onzas de jarabe de achicoria, y una draema de sal amoniaco. Cocido en vino y añadiéndole un medio puño de orégano, se pone en forma de emplasto en el ombligo de los que orinan sangre. El primer remedio se administra tambien para facilitar el *parto*. El estiércol tostado y rociado con vino blanco hasta darle la consistencia de emplasto, se aplica al *estómago* en sus dolores. El jugo del fresco mezclado con igual dosis de vino blanco bebido, es bueno para restañar las *venas rotas* interiormente. Incorporado el estiércol en cocimiento de saúco caliente, y colado, se da á beber para hacer brotar la *viruela*. Para curar la *sordera*, véase *Cebollin*.

ESTIÉRCOL DE CABRA.—Pulverizado, y poniéndole un poco de vinagre fuerte hasta darle consistencia de emplasto, sirve para aplicarlo en las *dislocaciones* de los huesos y *quebraduras* recientes en forma de bisma. Esta misma composicion desleida en agua de llanten y rosas, es un poderoso astrinjente, ya para las *hemorragias*, ya para afirmar la *dentadura* tomándose buches, ya en lavativas en las *diarreas* crónicas y *pujos*, las cuales deberán ponerse en pequeñas dosis. Puestos los polvos espresados en dosis de una draema para un vaso de leche de vaca recién ordeñada, y tomado tibio por el que sufra del pulmón por *vómicas* ú otras causas, se verá curado prontamente: esto es, si hai la dieta suficiente, y se observan los demas preceptos que haya impuesto el médico. Tomado fresco y frito en aceite agregándole vino, se espolvorea con canela y se pone en el empeine para quitar el dolor ó ardor en el útero ó la uretra. Sin la canela se pone el emplasto en los *cánceres* y *fistulas*.

Para los *testes* hinchados con dolor, se ponen los polvos en vino y se untan dos veces al día con este remedio.

\* ESTIÉRCOL DE CERDO.—Puesto en una vasija vidriada sobre brasas y agregándole un poco de tacamahaca, se recibe el humo y se abriga la cabeza con un pañuelo tambien sahumado para curar la *jaqueca*. Puesto el polvo en la picadura de una muela, hace desaparecer el dolor. Aplicados los polvos amasados con zumo de llanten, á la vulva, contiene las *hemorragias* uterinas. Echado el estiércol al pié de un granado ácido, lo torna en dulce.

† ESTIÉRCOL DE GALLINA.—Recojido el que resulte amarillo, se deslie en agua y se unta en la cabeza que tenga *empeines* de cualquiera especie que sean y se sanarán.

ESTIÉRCOL DE IGUANA.—Desleido ó pulverizado, y puesto en dosis de media dracma en medio vaso de cocimiento de caña de malojo, cura el mal de *orina*.

\* ESTIÉRCOL DE PALOMA.—Amasado cuando está seco con miel de abejas bastante para que quede con la consistencia de emplasto, se aplica á los *tumores*, *panadizos*, &, á fin de madurarlos y que se evacue pronto el pus. Para el *tullimiento* se mezclan los polvos con unte y un poco de miel de abejas y se dan fricciones en la parte enferma. Puesta media dracma de este estiércol en un caldo ó en agua de escobilla ó amapolas, cura la *pleuritis*. Remojado en vinagre por veinticuatro horas y dejándolo secar, se reduce á polvos, de los cuales se dará el peso de una dracma con otra de canela pulverizada en un medio vaso de vino para curar el mal de *pedra* en la vejiga. Para quitar las *manchas* de la cara, ó los *empeines* ó cualquiera otra erupcion como barros, &, se pone el estiércol en vinagre y bien desleido se unta varias veces. Para el dolor de *ijuda* y el de *costado*, se forma un emplasto del estiércol cocido en vino hasta que se espese, y se aplica á la parte dolorida. Este estiércol es sumamente cálido y un excitativo poderoso de la piel en cualquiera parte del cuerpo en que se ponga.

ESTIÉRCOL DE PATO.—Tomado bien seco, puesto al sol ó al fuego y pulverizado, se mezcla con vinagre y se unta con este remedio la cabeza *tiñosa* y pronto sanará.

ESTIÉRCOL DE PAVO.—Desleido en vino ó en agua de llanten, se toma á menudo para curar el mal *epiléptico* ó de corazon.

ESTIÉRCOL DE PERRO.—Para la *pedra* de la vejiga, se aplica de la manera que queda esplicado en el artículo CARDOSANTO. El estiér-

col mui blanco que llaman canino, se pulveriza y se pone con media cucharada en agua de llanten y rosas, para curar la *disenteria* y demas enfermedades de los intestinos.

ESTIÉRCOL DE RATON.—Pulverizado, se tomará en ayunas y al acostarse como una dracina ó pulgarada en una taza de zumo de llanten endulzado, para curar los *esputos* de sangre, y para los que se orinan en la cama y en la *diabetes* ú orina incontenible. Para quitar el dolor y deshinchar los pechos de las *criadoras*, se deslien los polvos en agua natural (poca cantidad) y se untan con unas plumas.

ESTIÉRCOL DE VACA.—(Véase Bosta de vaca).

## F

FEREGOSA Ó FREGOSA.—El cocimiento de las hojas tomado dos veces al día, cura las *diarreas* y *cólicos* ventosos y de indigestion: para los niños es remedio mui eficaz en sus frecuentes desarreglos del vientre. El mismo cocimiento aplicado en lavativas espulsa las *lombrices* y cura la *disentería* gangrenosa, en cuyo caso se introducen tambien las hojas en el recto en forma de calas. Estas mismas, compuestas de hojas de feregosa y un gajo de limon agrio se ponen en el ano para curar la enfermedad vulgarmente llamada *bicho*. Las hojas calientes aplicadas á los dolores ventosos, los quita prontamente.

FISTOLERA.—(Véase Chivatera).

FLORIPONDIO.—Es un narcótico eficazísimo. Las hojas se aplican como un poderoso calmante en los fuertes dolores de *cabeza* y otros: la flor, que es sumamente odorífera, colocada debajo de la almohada conduce al sueño. Esta planta se tiene por peligrosa; pero se cree que el aroma que exhalan sus flores es útil en las épocas de peste.

FRESAS.—El cocimiento del fruto es un refrijerante singular para las *irritaciones* de todo género, especialmente para las del *hígado*. El hace desaparecer los *barros*, *ampollas* y cualquiera otra afeccion cutánea orijnada de irritacion, lavándolas dos veces al dia con el mismo líquido. Destilada el agua de fresas por alambique, habiéndolas hecho seear un poco y quebrantarlas de antemano, es eficaz remedio para corregir la sangre, tomando un vaso por mañana y tarde; pero no se ha de hacer uso de esta agua sino despues de un mes de destilada, habiéndola conservado entre tanto en botellas ó vasijas de vidrio. Esta bebida templá los ardores del *pulmon* y del *hígado*, y es un vehículo apropiado para otras medicinas.

**FLETA DE BURRO.**—(Llámanse también Guaruchi).—Es un *contra-veneno* muy acreditado para la *mordedura de culebra* y otros animales ponzoñosos, á cuyo efecto se pulveriza y se toma en vino. Ella es también mal *estomacal* y corroborante tomado el polvo en vino ó chocolate, y espulsa las *lombrices*: por su virtud astringente, afirma la *dentadura* restregándola fresca.

G .

**GALAPAGO.**—La concha de este anfibio tostada y pulverizada, se toma en vino en *dosis* como de una pulgarada para la *orina* suprimida y en algunos *colicos*. La carne comida diariamente, hace espeler el *humor venéreo*.

† **GALIGOSA Ó BANDOLERA.**—Es una yerba cuyo zamo ó el de la raíz, se aplican para curar el *reumatismo*, los doleres nerviosos, y las demas enfermedades provenientes de frío. Extractadas las hojas en aguardiente es mucho mejor y puede conservarse. La raíz entra en los jarabes para el *venéreo* con buen éxito. El cocimiento se toma también para evacuar los humores y para otras males de *nervios* y del estómago.

\* **GALLO.**—Del pescuezo tostado al horno y pulverizado, se aconseja tomar los polvos en *dosis* de una pulgarada en vino al acostarse para los que se *orinan* en la cama. La sangre de la cresta mezclada con miel, se aplica para las hinchazones de las *encías* y para la buena dentición de los niños: agregándole ajos molidos puesto todo en vino, hará espeler el veneno que se haya tomado. Los granos ó testes de este volátil, molidos y disueltos en agua fría, se dan en una sola toma á los *epilépticos*. No debe tomarse vino en nueve días.

\* **GARBANZOS.**—Puestos en agua natural y bebida esta por común, es eficaz remedio en la *blenorragia* y *gonorrea*. Ha de ponerse de una vez la cantidad suficiente para ocho días, y tomarse aun quando sea desagradable. El carato es también muy apropiado para el mismo mal y para el de la *orina*. Las fomentaciones del cocimiento del garbanzos en los pezones de los pechos, y comer estos granos con frecuencia, hace abundar la leche á las criadoras. Para la evacuacion de los *lógios* en las paridas, se aconseja un caldo de garbanzos, en el cual se incorporarán diez ó doce granos de azafrán. Para detener la sangre de las narices ó sea *hemorragia* nasal, se pone al fuego una teja nueva, y cuando esté caliente se colocan en ella unas garbanzos y

se remueven hasta que se pongan colorados: entónces se quitan, se pulverizan, y echando en un poco de agua de suelda-con-suelda como una cucharada, se hacen absorciones. A falta de la citada yerba, se cuecen rosas y llanten. Para la *disentería*, se tomarán cuatro cucharadas de los polvos, seis de agua rosada y cuatro de aceite de Castilla, y bien reunidos, se le dará el todo al enfermo en dos mañanas consecutivas. Con los polvos bien tostados se hace una bebida semejante á la del café que puede tomarse hasta por gusto; ella sirve para corregir los malos humores y mejorar la sangre: conviene ademas para las criadoras y para los que padecen de *venéreo*. Para las *hemorragias* del útero se toma interiormente el remedio arriba anotado para las nasales.

GENGIBRE.—Es aperitivo y corroborante del *estómago*. El cocimiento de esta raiz ayuda á la digestion, cura los *espasmos* y el escorbuto, y detiene los vómitos; para lo cual, aun cuando se vuelva la primera tazita, debe repetirse. En los males que resultan de las mofadas y pantanos, el té hecho con un pedacito de esta raiz machacada los corrige inmediatamente. Majada y frita en aceite de olivas ó de coco, sirve este para unciones en los *dolores nerviosos* y para los *cólicos* espasmódicos. Algunas gotas de su infusion en agua hirviendo se aconseja para aclarar la *vista*, y para curar las nubes y manchas de los *ojos*. En general se aplica para todos aquellos males que provengan de resfriado ó indigestion, así interior como exteriormente, segun queda espresado. Del gengibre se confecciona un jarabé para las enfermedades anotadas, y entra tambien en otros antivenéreos. Tambien se hace uso de él en polvos. Los viajeros harian bien en llevar consigo esta preciosa medicina, lo cual es mui fácil ahora que se encuentra en las boticas la esencia mui bien sacada.

GENGIBRILLO.—Las raicesillas de esta gramínea tienen mui buen sabor. Las señoritas la usan mucho para limpiarse la dentadura, y para dar buen olor á la *boca*. Ellas son ademas un buen corroborante del *estómago* por su propiedad tónica tomadas en cocimiento teiforme.

GIRASOL.—El zumo de las flores y semillas puesto en vino blanco, es un poderoso específico para curar la *perlesía*, el *cáncer*, la *hidropesía* y las *fiebres* intermitentes. Tomarése al intento medio vaso de esta medicina en ayunas. Este medicamento es tambien mui bueno para los que padecen de piedras ó arenas en los riñones ó *vejiga*.

GOLONDRINA.—Hai una yerba de este nombre cuya aplicacion medicinal se encontrará en la letra Y.

Contrayéndome á las aves denominadas golondrinas, diré: que para curar la *esquinencia* ó *angina*, se usaba antiguamente poner al horno en vasija vidriada algunas de ellas, especialmente los pichones, y pulverizadas despues de bien tostadas, se daba una dracma de los polvos en un caldo, por mañana y noche.

\* GRAMA.—El cocimiento de esta yerba con sus raíces bien lavadas ántes, y tomado en abundancia, es un eficaz diurético, mui usado en las enfermedades *venéreas* y de la *orina*. Esta raiz entra por lo comun en los jarabes que se preparan para curar dichas enfermedades. La cataplasma de la grama majada, se aconseja en los males del *bazo*. Algunos toman la infusion en agua fria de un dia para otro, en lugar del cocimiento arriba espresado, el cual produce mui buenos efectos en la opresion del pecho y otras afecciones de este género.

\* GRANADA.—El zumo de los granos endulzado, conviene tomarlo en las *irritaciones* biliosas é intestinales y se aplica tambien á las *úlceras* de la boca. El cocimiento de la corteza de esta fruta es un fuerte astringente que se aplica interiormente y en lavativas en las enfermedades de los *intestinos*. Como bebida, se compone una tisana del modo siguiente. Se cuece un pedazo de la corteza y corazon de la fruta en una botella de agua y se le agrega toda la corteza de un limon agrío, un puño de arroz tostado y media dracma de simaruba: se cuele luego que haya hervido bien, se endulza y se tomará tres veces en el dia.

Los balaustes ó flores, ó sea la corteza y *corazon* bien secos y pulverizados, se toman en forma de *café* en las *blenorrajias*, *pujos*, *diarreas* crónicas y otros males en que se recetan fuertes astringentes. Para las enfermedades anotadas, se hace tambien uso del cocimiento fuerte de la raiz y de la corteza carbonizada, mui especialmente para ciertas *úlceras*. Una cucharada de zumo de granada ácida y media de aceite de olivas, se mezclan y se dan para espulsar ó matar las *lombrices*. Para estas, especialmente la solitaria, se mascan al dia tres dósís de la corteza de la fruta del tamaño de una pieza de á medio fuerte, tragando la saliva y despues el bagazo, tomando encima unos tragos de salmuera. Tambien se aplica la corteza de la raiz en dósís de una onza, cocida en una botella de agua hasta que se reduzca á la mitad y se toman dos cucharadas tres ó cuatro veces al dia.

Para los catarros del pecho, se mascarará la corteza de la fruta como queda espresado arriba. La granada ácida es preferible para las aplicaciones apuntadas.

GREDA.—Desleida en poca cantidad de leche tibia y colada, se

unta con unas plumas en la *erisipela*, ó en enalquiera otra *hinchazon*: luego que se seque se vuelve á repetir la uncion sin tocar la capa que haya formado la primera, repitiéndose aquella hasta que ceda la afeccion; en cuyo caso se lavará la parte enferma con agua de flores de saúco, tibia. Si este mismo medicamento se hace con aquella greda de que forman los abispones sus casuehas, es mas seguro. Yo he tenido una notable hinchazon en la cara en un pueblo de la provincia de Cartagena (Sabana-larga), y un indio, en cuya casa estaba alojado, viéndome molesto porque la enfermedad me retenia en ella, me aplicó el espesado medicamento compuesto de la indicada tierra de abispones y agua, y á las seis horas habia ya desaparecido el mal y me encontraba completamente bueno.

No puedo ménos que anotar aquí otro excelente remedio que se confecciona con la greda y está experimentado para muchas enfermedades. Se toma onza y media de greda y se le agrega media de antimonio preparado, todo en polvos y puesto al sol para que se seque bien, se envuelve en un lienzo doble y se pone en infusion de una botella de buen vino blanco por veinticuatro horas en una vasija de barro: luego se estrae la pasta y se hace uso del líquido, el cual es un vomipurgativo mui eficaz para administrarlo en las *fiebres* intermitentes y tercianas ó cuartanas, dos horas ántes del acceso. Tambien se usa este remedio para otras fiebres pero ha de ser por indicacion de algun facultativo. Con este misma medicamento se curan las *apoplejías*, el *hígado*, el *bazo*, los *cólicos*, la *perlesía*, las *lombrices* y las *convulsiones*. La dosis será de siete á diez cucharadas para los adultos, y para los demas en proporcion. Los niños de uno á dos años solo tomarán una cucharada, la cual puede endulzarse para que les sea grato el remedio. Los que toman vomitar, tomarán un caldo ántes del medicamento y otro dos horas despues, con lo cual se convertirá este en un purgante. La pasta puede servir para ponerla en otras diferentes botellas de vino, en los términos ya espesades.

GRILLO.—Tostado uno ó mas y pulverizados, se dan los polvos en peso de seis á diez granos en cocimiento de raiz de peregil ó de espárrago para facilitar la *orina* retenida, lo cual se efectúa pronta y maravillosamente.

\* GUACO.—Es un *antiespasmódico* mui acreditado, tomándose dos ó tres cucharadas del zumo. Yo he presenciado entre otros, un caso en que estando una persona entrabada por consecuencia de un espasmo, hubo de introducirsele el zumo de guaco, por el hueco de un diente que le faltaba, en dosis como de dos cucharadas, y pocos minutos

despues abrió la boca y tomando algo mas de dicho específico el mal desapareció prontamente. El mismo zumo se aplica interior y exteriormente, para curar las *mordeduras de culebras* y otros animales venenosos: tambien se toma solo ó terciado con aguardiente ginebra, para las retenciones del *ménstruo*, y en las fiebres despues de los evacuantes. Está experimentado este remedio como un poderoso disuasiente en las *caídas y contusiones*, y se usa en los *tumores* duros y los escrofulosos tomándose tres ó cuatro cucharadas en ayunas. Aplícase así mismo interior y exteriormente para curar el *cólera morbo*, la *perlesía*, *reumatismo*, &c. La infusion en vino blanco, está probado que cura ciertas *diarreas* y *pujos*, y hace espeler las *lombrices*. Inoculado el zumo en varias partes del cuerpo, y tomado interiormente por algun tiempo, es incontestable que preserva ó hace inútiles las mordeduras de culebras por muchos años. Para curar el *hígado*, se pone en él la cataplasma de las hojas rociada con aguardiente de caña y se toma diariamente una copita del zumo endulzado en jarabe de achicorias ó de goma al levantarse y al irse á la cama. Para todas estas aplicaciones se prefiere siempre el guaco morado al blanco.

GUACA.—Los cogollos y la raíz de este bejuco son muy apreciados por las gentes del campo como un eficaz vermífugo para hacer espeler las *lombrices*. Esta planta se cria en abundancia en nuestros llanos, donde las señoritas hacen uso del bejuco para limpiarse los dientes.

GUAJIVA.—La raíz es semejante á una patata. El cocimiento de cuatro ó cinco hojas de esta planta, ó bien el de un pedazito de dicha raíz, es un *purgante* muy eficaz. Provécese por lo regular en las vegas ó lugares húmedos.

GUAMACHO. (Llábase tambien *Supí*).—Así la fruta que es agradable, como las hojas estrujadas en agua natural, colada y endulzada, son un buen *refrigerante* para la sangre. El cocimiento de la corteza de este árbol se usa en lavatorios para las *úlceras* viejas, las cuales se mundifican y cicatrizan aplicándoles luego el suco de la cocuiza hervido hasta que tome consistencia, y estendido en una planchuela. (Véase Cocuiza).

GUANÁBANO.—La fruta de este árbol bien madura, es grata al paladar, y se toma como *antibiliosa* y refrigerante en algunas enfermedades, especialmente en las *fiebres* despues de los evacuantes. El zumo hervido y endulzado con azúcar, es mas apropiado para los males espesados, y muy particularmente para el *hígado* en sus inflama-

ciones. El cocimiento de la fruta jojota, se aconseja para la *ictericia*, y tambien es eficaz remedio el carato de la madura, tomado por nueve dias con media onza de maná para cada copa que se tome á la hora del refresco diario. De las hojas se forma una cataplasma astringente de las mas eficaces para varias enfermedades. Las del guanábano cimarron ó de monte se aplican con sebo para curar las parótidas. El cocimiento de las hojas se toma en las *diarreas*, y bastará para curarlas si son recientes.

GUAPOTA.—Es una hoja redonda que aplicada á cualquiera parte del cuerpo levanta ampolla como lo hiciera un *cáustico* de cantáridas. Los campesinos hacen uso de ella cuando se les receta un vejigatorio.

GUAPITO.—Es una planta pequeña que produce unas hojas lanceoladas y algo ásperas. En cualquiera parte del cuerpo que ellas se pongan solas ó humedecidas, ó bien en forma de cataplasma, obran como un poderoso *cáustico*. El zumo disuelto en aguardiente, es un fuerte excitativo de la piel, y como tal, utilísimo en los casos en que convenga la aplicacion de un sinapismo ó derivativo.

\* GUARATARO.—Las raices de esta gramínea bien lavadas y puestas como media docena en dos botellas de agua natural desde por la noche, y tomada esta al dia siguiente, se ordena para la retencion de *orina*. Tambien se usa en cocimiento para este mismo mal y para la *ictericia*: en buches para los dolores de *muelas*; y para las afecciones del *recto* en lavativas. Para afirmar y hacer crecer el pelo se peinan con el cocimiento frio las señoras y señoritas. Úsase tambien al mismo intento, machacar toda la planta y ponerla en agua natural por una noche para lavarse la cabeza al dia siguiente.

\* GUARITOTO.—(Llámase tambien Ortiga). La raiz en infusion de vino por una noche, ó los polvos, es un eficaz medicamento para la *pedra* de la vejiga tomando medio vaso dos veces al dia. La misma en cocimiento se aplica para las *hemorragias*, especialmente la del *útero*: para curar las *gonorreas* por inveteradas que sean, y tambien las *flores blancas*. (Véase *Ortiga*).

GUARICHI.—(Véase *Fruta de burro*).

\* GUÁSIMO.—La corteza del blanco un poco machacada y puesta en infusion de agua natural hasta que suelte el mucílago y luego endulzada, ó bien el cocimiento, se aplican para desirritar el *hígado* y para la *blenorragia*, *disentería* y *flujos*. La corteza del colorado se usa tambien en las *flores blancas*, para los *lóquios* en las paridas, y para

arreglar ó excitar el *ménstruo* asociado con la escorzonera: tomaráse por una semana una ó dos veces al dia segun la complexion de la persona. Para estos últimos casos se endulzará con miel de abejas. La raspadura del palo, quitada la corteza, cura las *úlceras* aplicándola á estas sin ningun otro ingrediente. Para las enfermedades de la *orina* no hai mejor medicamento, con especialidad en la hematuria ú orina de sangre.

GUATAMARE.—Semilla aromática y mui preciosa para toda enfermedad *esasmódica*. Basta machacarla y ponerla en poca dosis de cualquier vehéculo, para que con una ó dos fricciones desaparezca el mal. La planta se produce abundantemente en nuestra hermosa Guayana.

GUAYABITA ARKAYAN.—“Esta planta es un astringente mui poderoso, por cuya razon se aplica el cocimiento de sus hojas ó corteza para los *flujos de sangre*, para las *diarreas* y *disenterías* crónicas, en buches para afirmar la dentadura y en fomentaciones en la prosi-dencia de la *matriz*, en el *flujo* uterino, en las *fracturas* de los huesos, en las *inflamaciones* de los testes, en la *oftalmía*, y en las *escoriaciones* y rupturas que sobrevienen en los *partos*. Los polvos de las hojas se ordenan en los *desmayos*, disueltos en vino. El zumo de la fruta verde mezclado con vino, se pone en la mordedura del *alacran*, y el cocimiento de la misma ó de las hojas, para ennegrecer, afirmar y prolongar el pelo, para curar los albarazos y manchas, y para instilarlo en los oidos en el catarro crónico de estos órganos, ó en sus flujos purulentos.”

GUAYABO.—El cocimiento de las hojas ó del fruto verde, es un fuerte astringente y se toma para la *diarrea*: tambien se usa al intento comer la citada fruta. Las guayabas ácidas se aconseja tomarlas para la *ictericia*. La cataplasma de las hojas se aplica en las obstrucciones del *bazo* y para las hinchazones. Las del guayabo silvestre son todavia mejores para los males indicados: el cocimiento de su raiz sirve para curar la *hidropesía* bebiéndolo dos veces al dia.

GUAYACAN.—El cocimiento así del leño como de la corteza, esta con ménos actividad, es un eficaz atenuante: se toma para curar la *hidropesía* y *obstrucciones*, y para mover largamente la *orina* y el sudor; tambien se aplica en los *reumatismos*, *erupciones* y *destilaciones* y para sanar los *catarros*, los *flatos*, las hinchazones y dolores causados por el *cenéreo*: para esta penosa enfermedad se confecciona un jarabe agregándole las rasuras de guayacan, solas y asociadas con

la zarza, el polipodio y otros específicos. Puesto un pedazo de leño en el agua de beber, la purifica, le quita la crudeza y aumenta su tonicidad.

### III

\* **HELLEBORO.**—La raíz en cocimiento fuerte, se aconseja para espeler las *lombrices*: tambien se administra en polvos en dosis de dos dracmas en una onza de aceite de ricino ó de tártago. Con este remedio se ha conseguido la espulsion de una prolongada solitaria. La cataplasma de las hojas machacadas, se pone en las picadas ó mordeduras de *culebra*: en los cánceres, y en las inflamaciones de cualquiera especie.

**HIDRÓPICA.**—Planta que nace y se cria en las lagunas y tiene las hojas gruesas, formando con ellas la misma figura de las rosas. Su cocimiento se aplica para baños en las hinchazones de los *hidrójicos*.

**HIJERRO.**—Es este uno de los minerales mas preciosos en la medicina por la multitud de males á que se aplica con un éxito admirable.

El hierro es un poderoso agente para dar tonicidad al *estómago* y *nervios*, para arreglar ó excitar el *ménstruo*, para la *clorosis*, las *florres blancas*, las *lombrices*, los *flatos* intestinales, la *hipocondría* y en las afecciones de las vísceras abdominales. Para obtener la curacion de estos males, se toma el hierro de mil maneras: ya en infusion de agua natural, ya en tintura, ya en píldoras, ya pulverizado, &c. solo ó asociado con otros ingredientes.

No obstante las aplicaciones que en los diversos casos arriba corresponden á los facultativos, apuntaré aquí las dosis de algunos de estos medicamentos, á fin de que estén al alcance de todos. Puestas ocho onzas de hierro en veinticuatro botellas de agua natural, se le agregarán tres onzas de alquitran bien lavado, y de esta infusion, que es la mas eficaz para curar el mal de *orina*, comenzará á hacerse uso desde el cuarto dia tomándola por agua ordinaria, y para ponerla en el vino en las comidas. El agua que se tome diariamente se repondrá todas las noches y de este modo puede durar la infusion tres ó cuatro meses, rehaciéndola cuatro dias ántes de concluirse el período.

Las limallas de hierro se usan en píldoras de doce á quince granos y mas, que pueden reiterarse varias veces en un mismo dia. De la tintura se pueden tomar de diez á veinte gotas en dos ó tres onzas de agua natural, en ayunas y ántes de las comidas. El carbonato de

hierro se aconseja en dosis de doce á veinticuatro granos en un vehículo conveniente. Cuatro onzas de moco de hierro se ponen en una botella de vino blanco superior y se toma desde el cuarto día una copita en ayunas, que se repetirá al acostarse. Esto hará recuperar las fuerzas á los órganos de la generacion en su *impotencia*. Para otras aplicaciones del hierro, véase *Acero*.

**HIGUERA.**—La hoja de esta planta pasada por agna caliente se aplica á los *callos* para destruirlos. El cocimiento del frato pasado se toma en gargarismos, ó bien la pulpa, para las irritaciones de la mucosa pulmonar. La leche de higuera se pone en algodón en las *uclas* ó dientes cariaados que duelan, y en las *verrugas* y *clavos* para curarlos. La cataplasma de higos pasados con leche, es anodina y muy eficaz en ciertas irritaciones. Para la *hinchazon* ó dolores en las *mamas*, se ponen fomentos tibios del cocimiento de higos y cardosanto con miel. El emplastro de higos pasados cura los *lobanillos*.

**HIGUEROTE.**—La cataplasma de la corteza de este árbol se aplica á las *heridas* recientes. El jugo lácteo que produce el tronco, se pone en hilas para soldar las *hernias*, y contraer los *huesos dislocados*. Untado en las *verrugas*, las destruye: asociado con sebo estrae los clavos, y segun lo espresa el señor Licenciado Benítez en su obra ya citada: “es el *cautchuc* ó goma elástica, sustancia cuyo desculturamiento ha sido, es y será de grande importancia á las artes y á la medicina: ella se encuentra en el higuero, en el hacha *cautchuc*, en el *jatropha* elástica, en el *artocarpus integrifolia*, y en otros muchos de nuestros vegetales.”

\* **HINOJO.**—Semilla muy estomacal y diurética. Su cocimiento es muy bueno tomado bien caliente, para espeler los *flatos*, y para las demas incomodidades del *estómago* por causa fria ó indigestion. Cortadas unas flores al anocheecer, se colocará en los camitos á que ellas están adaptadas azúcar pulverizada y se ponen al sereno: al amanecer se recoje la miel que hayan producido, y se pone en un frasquito para instilar una gota de ella en el *ojo* con nube, tres ó cuatro veces al día. Para las demas enfermedades de los *ojos* se les aplica el cocimiento de las semillas ó de las hojas. Para el mismo fin se machaca la raíz y con unas ramas de ruda se ponen en partes iguales de vino blanco y de orines de niño al sol por tres días. El zumo instilado en los *oidos* hace espeler los gusanos que en ellos se aposentán. Un puño de las semillas y media draema de las de ortiga hervidas en una botella de vino blanco, es un medicamento que tomado diversas veces al día en dosis de una copita, excita ó aumenta la leche de las

*paridas*. El hinojo entra en muchas otras composiciones medicinales, especialmente pulverizado.

**HORMIGAS.**—Molida una buena porcion con sal, que quede á manera de unguento, se unta en los *empeines* para curarlos, y en las *manchas* de la cara para que desaparezcan. Los huevos de hormigas machados y mezclados con zumo de cebolla, es un eficaz remedio en la *sordera* destilándolo en los oidos. Para el mismo mal se aplican de otro modo los huevos de horniga. (Véase este remedio en su respectivo lugar).

**HUELE-HUELE.**—Es esta una planta que nace á las orillas del mar y cuya raiz es un excelente *tónico*, aplicable á todos los males del vientre ó intestinos tomado en forma de té.

**HUEVO DE GATO.**—He preferido á la mia, la esplicacion que hace de las propiedades medicinales de esta planta el señor Lcdo. Benítes en su obra titulada “Principios para la materia médica del pais.” Ella dice así:

“El cocimiento de la raiz se aplica á la *hemoptísis*, *hematemésis* y al flujo *hemorroidal*. Se usa como diurético en la retencion de orina y en las hidropesías. El cocimiento fuerte hecho con dos dracmas de la raiz en una libra de agua, hasta quedar en ocho onzas y endulzado con miel de abejas, tomado á mañana y tarde en cantidad de dos onzas por quince dias, obra como emenagogo, hace correr el *ménstruo* y dispone á la concepcion; él es tambien útil en la *odontalgía* ó dolor de muelas, usándole en gargarismos. El cocimiento de las semillas se usa en el *tétano* de los recién nacidos.”

\* **HUEVO DE GALLINA.**—Aparte de su propiedad alimenticia que todos conocemos, los huevos de gallina son utilísimos á la medicina. Las claras batidas en agua natural endulzada, refrescan los *pulmones* y calman la *tos*. Poniéndose tres ó cuatro en una botella de agua rosada endulzada con azúcar, y agregándole seis ú ocho cucharadas de aceite de almendras, es un medicamento apropiado en la *diarrea*, *dysentería*, *pujos* y *toses* rebeldes, tomando frecuentemente una copita. La albúmina, que regularmente se compone de los mismos ingredientes ménos el aceite, con variacion del agua que puede ser hasta natural, es un buen refrijerante en los mismos males, y sirve tambien de alimento.

Dos claras de huevo batidas y mezcladas con un poco de harina de trigo y sangre de gallina, sirven para aplicarlas en emplasto á las venas *hinchadas*. Si hubiere dolor, se pondrá caliente.

Una clara de huevo batida en un vaso de agua de linaza con agregacion de cuatro cucharadas de aguardiente de caña, sirve para fomentaciones en los *oidos* tapándolos luego con un algodón embebido en el mismo líquido, en las *sorderas* y dolores de estos órganos, siendo recientes: tambien se aplica como colirio y para defensivos en las inflamaciones de los *ojos*. Batidas tres claras de huevo en una bótella de aguardiente de caña en que se colocarán despues cuatro onzas de arroz pulverizado y cernido, se usan para quitar las *manchas* de la cara y para hermohear el *cútilis*. Batidas ocho yemas con cuatro cucharadas de aceite violado, se tibian y por tres mañanas consecutivas se pondrá una lavativa para el dolor de los *riñones*, tomándose á pasto el cocimiento de flores ó semillas de hinojo. Para el mismo mal se toman los huevos crudos, y pronto desaparece el dolor como igualmente el de la vejiga en el mal de orina haciendo que esta salga fácilmente.

En una yema de huevo se ponen dos dracmas de trementina bien lavado y un poco de azúcar en polvo, ó en lugar de trementina una dracma de bálsamo de copaiba ó aceite de palo, para tomarla en ayunas y curar la *gonorrea*. Esta misma medicina diluida en cocimiento de llanten y rosas, se pone en lavativas para las afecciones del *recto*. Sirven las yemas de huevo para la *tísis*, poniendo cuatro de ellas en un vaso de vino de Málaga con mas dos dracmas de aceite de palo; y bien removido todo y endulzado con jarabe de violetas, se toma una cucharada cada dos horas, bebiendo encima unos tragos de agua de lechuga ó saúco. Esteriormente se aplican las yemas mezcladas con aceite rosado y vino de Málaga, para poner este bálsamo digestivo en pianchuelas y curar las *úlceras* y *heridas*.

A doce ó mas huevos sancochados que queden duros, se les quita la cáscara, se parten por mitad, se les sacan las yemas en cuyo lugar se coloca azúcar cande bien molida, y en defecto de esta de la comun: se vuelven á unir las mitades, se ponen en un enrejadito de madera ó caña, de modo que en cada cuadrito entre una parte de cada huevo; se coloca el enrejado en una vasija cóncava procurándose que quede á una distancia del fondo ó asiento de ella, y así arreglado el aparato, se pone al sereno por toda una noche; por la mañana, en ayunas, se tomará una cucharada del líquido que haya destilado y otra al acostarse, con cuyo medicamento se curan las *tosas* rebeldes y otras afecciones del *pecho*.

Tomados los mismos huevos sancochados y quitadas las claras, se ponen las yemas dentro de un saquito ó talego de tela de hilo, bien tupida, y poniéndolo entre dos planchas apartadas del fuego y que estén en un grado regular de calor, se obtendrá con la presion, suave al

principio, el precioso aceite de huevo tan celebrado para destruir los *caneros*, para las *quemaduras* y para todas las enfermedades en que sea necesario aplicar un resolutivo eficaz. Mezclada la clara con cal viva, suelda los vidrios, mármoles, lozas, &, de modo que nunca fallen por la pegadura.

Los huevos crudos, se aconseja tomarlos á las personas debilitadas, bebiendo encima un medio vaso de buen vino añejo. Tambien conduce al fin de restablecer las fuerzas perdidas, batir bien unos huevos crudos en bastante cantidad, ponerlos en una vasija y sentar en ella al enfermo por una media hora. Puestas doce yemas de huevos bien batidas en agua de cardosanto, se toman para curar la *pleurítis*. Para la hinchazon de las *encías*, se pone una yema de huevo que esté dura en un pañito y se frotan con ella. Para el dolor de *ijada* se aplica una tortilla bien frita en aceite colocada en un paño, en el empeine. Si no se quitare pronto el dolor, se vuelve á freir y se pone de nuevo sin dejarla enfriar. Los huevos sirven para muchos otros remedios que no es posible enumerar aquí.

HUEVOS DE HORMIGA. — Para curar la *sordera* se majan, y con ruda y lombrices de tierra, tambien molidas, se frien en aceite de olivas, del cual se pondrán unas gotas en los oidos que se tapanán con un algodón embebido en el mismo aceite. Tambien se ponen en dicho órgano para quitar el dolor, los huevos de hormigas amasados con leche de perra.

HUEVOS DE PAVO.—Tomados unos huevos y quemados y pulverizados se mezclan con vinagre; y del bálsamo que resulta, se hace uso como un probado remedio para matar la *sarna*, la *tiña* y cualquiera otra afeccion cutánea.

† HUEVO DE SAPO.—Planta pequeña que produce unas fruticas redondas y amarillas del tamaño de un garbanzo. Sus ramas y cogollos puestos en una botella de agua al fuego, y tomado este cocimiento por cuartas partes en el día, se aplica para detener los vómitos y curar el *cólera* asiático. Al efecto, se ponen al mismo tiempo en el ombligo unas hojas machacadas y calientes de la misma planta y se aplican lavativas de dicho cocimiento agregándole feregosa y hojas de toco, con una cucharada de carbon de coco y cinco gotas de láudano. En el caso de arrojarse la primera dosis de la bebida, se repetirá otra inmediatamente: si los vómitos se detienen, se suspenderá aquella; á ménos que siga la diarrea colérica. Las lavativas pueden componerse tambien de cáscaras de granada ó cortezas de merei.—(Tomado de una receta del señor Ignacio Briceño Méndez de Ciudad Bolívar).

LOUANA.—La grasa de este animal es eficaz remedio para aplicarlo á las *hinchazones*, y para los *dolores cáticos* poniéndole un poco de aceite de saffras. La piedra que se extrae de ella se pulveriza y se aplican los polvos para el mal de *orina*. El hueso del rabo sirve para el dolor de *oidos*.

INDIO DESNUDO.—El cocimiento de la corteza y de un puño de hojas de aibahaca silvestre es excelente remedio aplicado en baños calientes, para curar la *perlesia* y los *dolores venéreos*, y para fortificar los miembros debilitados. Haciéndose en el tronco de este árbol una incision, y poniéndole fuego en la parte opuesta, produce la resina denominada *almáciga* que es tan útil en la medicina. Tomado el cocimiento de la corteza, es un eficaz antiespasmódico. (Véase Almaciga).

\* INCIENSO.—Un grano regular de esta resina, tragado al acostarse, y tomándose en ayunas media onza de azúcar rosada, y encima un vasito de agua de flores de saúco con unas gotas de la de azahares, es un apreciable remedio para curar el catarro ó la tos provenientes de un resfriado. Aplíquese tambien el incienso mezclado con sebo para los dolores reumáticos de la cara, y se pone en las muelas cariadas para quitar ó evitar los dolores. Pulverizado, se pone en una clara de huevo para defensivos en la frente y sienes en la inflamacion de los *ojos*, ó fuertes dolores de *cabeza*. El sahumerio se usa para desinfectar las piezas ó lugares en que se absorba un aire impuro, y tambien en las *disenterias* ó *pajas*, recibiendo el humo por el ano. Fórmase con el incienso una cola superior para pegar cristales y vidrios. Al intento, se ponen partes iguales de esta resina, de albayalde, de cera blanca y de almaciga, todo molido y derretido. Para usarla, se calienta ántes la pieza que se ha de pegar. Para los *pajas* se pone dentro de una vasija un tiesto con unas brasas, en las cuales se riegan unos granos de incienso y se recibe el humo por el ano. Si con la primera aplicacion no desapareciere el mal, se repetirá el remedio hasta conseguirlo.

INCIENSO MACHO.—(Véase Tacamahaca).

ISSOCÁ.—Los conquistadores la denominaron *espaldon* por la figura de sus hojas, aunque estas no exceden de una cuarta de largo. Nace regularmente en las sabanas, y en las tierras altas de temperamento frio: es una especie de achicoria de un sabor sumamente amargo, con cuyo motivo la llaman tambien Amargosa, que es la tra-

duccion de la palabra Issocá. El cocimiento de seis ú ocho hojas de esta planta machacadas, es un poderoso medicamento en el dolor de *costado* tomándolo varias veces al dia, y aplicando al mismo tiempo las cataplasmas de las mismas hojas que sirvieron para el cocimiento, con aguardiente de caña y aceite de almendras. Cuando las hojas están secas, se dobla la dosis y surten el mismo efecto. (Véase Chicoria).

## J

\* JABON.—El comun, con preferencia el negro, se usa para lavar y restregar con él fuertemente á los que padecen de *sarna*, *tiña* y otras erupciones cutáneas ántes de hacerse otros medicamentos esteriorees. El jabon sirve para emplastos de algunos *tumores* é *hinchazones* asociado con azúcar ó papelon, con aceite y otros medicamentos. El agua de jabon se aconseja en pediluvios y fomentaciones en ciertas enfermedades de la *epidérmis*, y como derivativo de otras. El jabon preparado, que se encuentra en todas las boticas, se aplica en píldoras de doce á quince granos para ciertas afecciones gástricas, y como un resolutivo que con otras drogas se receta en la curacion de diversos males. Tambien se aconseja en emplasto el denominado de Codex. El jabon de Castilla raspado en dosis de dos cucharadas con otras dos de aceite de olivas, dos de zumo de tabaco verde, y otras dos del de pasote, se ponen al fuego en vasija apropiada, y la pomada que resulte cuando dé el primer hervor, se unta fria en el *hígado* para desobstruirlo y curarlo en sus desarreglos. El jabon negro puesto en el ombligo, especialmente de los niños, poniendo encima un papel de estraza, se aplica en las astricciones de vientre y *cólicos*.

JAVILLO.—La fruta contiene una almendra agradable al gusto; pero tan *purgativa* ó mas que las de los piñones. Bastará comer dos ó tres de ellas para evacuarse largamente. Se cree por algunos que es esta la celebrada nuez vómica, pues su aplicacion en la *parálisis* produce los mismos efectos que aquella. Aquí hemos visto un físico curarse comiendo esta fruta sin saber lo que hacia; sin conocer sus efectos. Las hojas quitan los dolores de *cabeza* y otros musculares ó nerviosos.

\* JAZMIN ENCARNADO.—“El polvo de la raiz se usa como *purgante* y para matar los gusanos. Las flores se aplican para curar ciertas *hérpes* y *efélides*, frotando con ellas las partes afectas. Estrujadas las flores en agua natural, y tomada esta dos veces al dia,

contiene los *Aujos* uterinos y los *abortos*, poniéndose cada media hora un fomento en las caderas de aguardiente de caña fria. Debe guardarse cama.

**JAZMIN REAL.**—El zumo de las hojas de esta planta se usa para curar las *úlceras* de la boca y el *escorbuto*, mezclándole una pequeña parte de miel rosada: la aplicacion se hará con un hisopo bien acondicionado. Las flores sirven para colirios de los *ojos*, haciéndose este remedio mucho mas eficaz, si en la infusion entran las rosas, la ruda y las flores de saúco con un polvo de azúcar y un poquito de aguardiente de caña.

**JOBO.**—El cocimiento de la corteza de este árbol en lavativas, purga y cicatriza las *úlceras* rebeldes, si ellas no provienen de venéreos; y aun en este caso, conurre al fin indicado con los demas medicamentos internos para sanar el mal principal. La raspadura de la misma corteza mezclada con papelon, se aconseja para la curacion de las *heridas*. El cocimiento fuerte y bien caliente de la espresada corteza, se aplica en baños para la *perlesía* y en unciones para el *tétano*.

**JUAN DE LA CALLE.**—El cocimiento de las hojas de esta yerba se usa en fomentaciones para el *reumatismo* agudo y demas enfermedades *nerviosas*: tambien se aplica en baños calientes á las partes que sufren por causa fria. En fomentos y cataplasmas se usa igualmente para los *tumores é hinchazones*, en cuyos casos es mas conveniente que el cocimiento se haga en leche.

**JUAN ZAMORA.**—Yerba descubierta hace pocos años por la persona cuyo nombre lleva. Ella es de un sabor amargo y el antiespasmódico mas eficaz que se conoce. Dícese que á su virtud debió la vida el descubridor encontrándose pasmado y sin recursos en un camino en uno de sus viajes. El la tomó, maseó y tragó la saliva sin conocerla; así es que no tiene otro nombre.

## L

† LABANDERA. — (Véase *Botonera*).

**LAGARTIJOS.**—Se asegura que bebiéndose ordinariamente el agua serenada en que se hayan puesto lagartijos, y tomándolos por toda comida asados ó cocidos, se cura el horroroso mal de la *elefancia*. Tomados los lagartijos en buena porcion, se les cortan las cabezas, colas y dedos, se les sacan las entrañas, y luego se echan en vinagre fuerte por cuarenta y ocho horas: estraidos y puestos á secar al sol ó al aire, luego que lo estén, se vuelven á colocar en otra dosis de vinagre

por otro tanto tiempo; y vueltos á secar, poniéndolos al horno si fuere necesario, se pulverizan. De los polvos se toma una onza que incorporada con cuatro de miel vírjen, ántes bien despumada, se da esta mistura á los *escrofulosos*, en d6sis de doce granos si es ni6o, y á los adultos de veinticuatro á cuarenta y ocho.

LÁGRIMAS DE SAN PEDRO.—Las semillas son de un color azul claro y de figura piramidal, y mui solicitadas para la formacion de sartales que se colocan al cuello para curar la *reuma*, y para quitar los frecuentes dolores de muelas que esta produce.

\* LECHE.—La de vaca tiene las propiedades *alimenticia*, *refrijerante* y *an6dina*. T6mase terciada con el cocimiento de cebada para refrescar la sangre, para lo cual es aun mas eficaz el suero. Asociada con otro tanto de zumo de berros, se aconseja en la *t6sis* pulmonar y demas afecciones del pecho.

La leche de vacas 6 de cabras, cocida hasta que se reduzca á la tercera parte, se aplica con un 6xito admirable para la *disenteria* y *pujos del h6gado*, tomando medio vaso tres veces al dia con una cucharada de agua de cal. Para estos males es preferible la de cabras por su propiedad astringente y fortificante. La de burra es mas fresca y dulcificante que las otras, y se toma en ayunas, haciendo de segundas algun ejercicio á pi6, y tambien se aplica para arrojar el veneno que se haya tomado, habiendo bebido ántes medio vaso de aceite de olivas.

Para el tenesmo 6 *pujos*, se toma botella y media de leche de vacas 6 de cabras y se pone al fuego: luego que hierva, se apea, se cuela y se le incorporan dos cucharadas de miel rosada y dos yemas de huevo. Este remedio se tomará tres veces al dia y servirá de 6nico alimento: si continuare el mal despues del tercero dia, será necesario tomar un vomitivo de ipecacuana, y reiterarlo despues de este. Tambien se toma para el mismo mal la leche hervida hasta que se reduzca á la mitad, quedando en d6sis de una copa; y otra de cocimiento de cebada reducido tambien á la mitad. Se incorporan las dos cosas para tomarlas en dos veces al dia. Para el mal *ven6reo* se confecciona un jarabe de leche que siempre ha producido los mejores efectos. Hé aquí el procedimiento. Se ponen al fuego, en vasija vidriada, nueve botellas de leche, á las cuales se les incorporará una libra de zarza mui seca y pilada hasta que quede bien quebrantada; dejaráse coecer hasta que se reduzcan á la tercera parte: luego se cuela el cocimiento, y se guarda en botellas para tomar de 6l medio vaso por la ma6ana y otro á la noche. El bagazo se pondrá á secar y su nue-

vo cocimiento servirá de agua ordinaria en los nueve días de la medicina.

La leche de vacas acerada se usa en pequeñas lavativas en las ulceraciones ó escoriaciones del *recto*, añadiéndoles una cucharadita de miel de abejas: en algunos casos es conducente la agregacion del carbon preparado ó de una cucharada de agua de cal: esta agua se pone tambien en la leche que se toma interiormente para las afecciones intestinales. Las lavativas de leche con una cuarta parte de vino blanco, son mui celebradas en el mal de *orina*. Para la *disentería*, se aplican las lavativas de leche de cabras en dósís de una botella al dia, con media dracma de vitriolo blanco pulverizado. En la *tísis* pulmonar son mui conducentes las uncciones en toda la médula espinal, ó sea el espinazo, de manteca de leche con unas gotas de limon agrio ó de vinagre. La cataplasma compuesta de leche, migajon de pan y azafra, es eficacísima en todas las *irritaciones*.

Para curar el *asma*, se toma una botella de leche de cabras y se cuece hasta reducirla á la tercera parte; se le pone azúcar mui moli-da, se bebe y se hacen gárgaras diariamente de agua de flores de saúco con almidon. Esta leche con miel y azúcar, conviene para los estómagos debilitados.

El suero en suficiente cantidad se hierva con lechugas, llanten y verdolaga, y colado, se le agregan cuatro cucharadas de melado y sirve, tomado largamente, para curar el escorbuto y demas enfermedades de la sangre. Aplicadas las lavativas de este cocimiento, sirven para toda irritacion del recto ó cualquiera otra.

La leche de yegua se propina á los *epilépticos* para curarlos, en dósís de medio vaso diariamente. La de mujer con una hiel de cabra, un poquito de mirra y miel, se introduce en el oido para curar la *sordera*. Para el mismo mal se aplican los remedios siguientes: la leche de mujer con el zumo de orégano, ó la misma con el de cebolla blanca.

LECHEROTE.—“El bejuco de esta planta se usa en lugar de la regaliza para las *toses* y ardores de *orina*. Cuando él está fresco, contiene gran cantidad de un jugo lacticinoso y dulce, casi análogo en el sabor al de la leche de vaca.”

\* LECHUGA.—El cocimiento teiforme de las hojas es mui usado para los males del *pecho*, por sus propiedades calmante y pectoral: el zumo es especial medicamento para los mismos males, tomándolo en-gomado ó terciado con leche. Las semillas se aplican en cataplasma á los mismos fines y para el *hígado*; y así el zumo de estas, como el de

las hojas puesto con un algodón en las *muelas*, hace desaparecer sus dolores. El jarabe es mui pectoral, y el zumo con el de una cabeza de apio y el azúcar suficiente, se aplica á la frente y sienes para el *insomnio*. Para los niños es excelente medicamento en sus desvelos.

\* **LECHUZA.**—Los huevos bien batidos en el licor que acostumbre el que se *embriaga*, y dado á beber en ayunas, le hará aborrecer la bebida.

**LEGÍA.**—La cataplasma de pan y legía puesta en los *bubones* venéreos recientes, los resuelve prontamente: añádese algunas veces á este medicamento el aceite de coco: al mismo tiempo que está obrando este remedio, debe purgarse el paciente, y repetir los purgantes resuelto que sea el tumor ó tumores. La legía se aconseja para pediluvios en las retenciones del *ménstruo*, en la *febre* tifoide, y en muchos otros casos. La cataplasma arriba dicha, con aceite de coco y flores de manzanilla, se aplica en toda clase de *tumores*, especialmente en los escrofulosos.

\* **LLANTEN.**—Es astrinjente y un estomacal de los mas eficaces: se usa interiormente para las enfermedades *intestinales*, en la *denticion* de los niños, y para las *hemorragias*, así el cocimiento fuerte como el zumo. Para esta última afeccion y para el *aborto*, son mas eficaces las semillas en infusion fuerte, asociándole las rosas, ó los polvos de aquellas en dosis de una á dos dracmas en el mismo cocimiento fuerte de rosas ó de suelda-con-suelda. Los mismos polvos incorporados en dosis de una dragma al cocimiento de pazote ó yerbabuena, y tomado dos veces al dia, hace espulsar las *lombrices*. El zumo de las hojas aplicado con miel rosada á las *úlceras* de la boca, las cura pronta y eficazmente. El mismo con azúcar cande ó miel de abejas, se aconseja en la *tísis*, *hemoptísis*, *disenterías*, *diarreas crónicas* y *pujos*, y aun son mas eficaces para estos casos las semillas tostadas y pulverizadas con claras de huevo. Esteriormente se usa el cocimiento para lavatorios ó fomentaciones de las úlceras, tumores, *escoriaciones* é *inflamaciones*. A los mismos fines se aplica tambien en cataplasmas y lavativas ó inyecciones, asociándoles ya el agua blanca, ya el vinagre, ya el láudano, &, &. Los polvos mui sutiles de las hojas de llanten, se usan con éxito para encarnar y cicatrizar las *úlceras* venéreas de las partes genitales y en cualesquiera otras, despues de lavadas con el cocimiento de las mismas hojas y un poco de aguardiente de caña. La absorcion del zumo purifica la cabeza de la *reuma*; y la hoja empapada en vinagre, quita los dolores de aquella. La raiz machacada se unta en las verrugas y cadillos para quitarlos.

Para las enfermedades de los niños, es el cocimiento de llanten la bebida mas adecuada. En los casos de *heridas* de las mujeres embarazadas, que son siempre muy peligrosas, se les hará guardar cama, y se les administrará por nueve dias media dracma de semillas de llanten pulverizadas, en un huevo fresco.

Para los ojos y sus enfermedades, se toma el zumo y se le agrega un poco de almidon y otro de vino, y se hace la aplicacion en gotas tres ó cuatro veces al dia. Puede agregarse una polvada de azúcar.

LIMA.—El zumo de esta fruta mezclado con aceite de almendras ó de coco, se aplica para unciones al *hígado* en sus irritaciones y para cualquiera otro caso inflamatorio. El zumo solo se usa para limpiar la cabeza de la caspa; y para curar la *tiña* se le asocia el zumo de tabaco verde. La corteza en cocimiento teiforme se aconseja para espeler los *flatos*, en los *cólicos* causados por estos ó por indigestiones, y en todos los demas casos en que deba hacerse uso de un tónico. Para los *cólicos* se toma media lima, se le quita lo de adentro y poniendo en su lugar manteca de vaca, se calienta al rescoldo hasta que hierva: se aparta y se unta la grasa tibia cubriéndola con unas hojas de tabaco curado. Prefiérese á la dulce la lima ácida.

LIMON AGRIO.—El cocimiento teiforme del suco, hasta darle un gusto agradable, es el *refrijerante* mas apropiado para todos los casos de irritacion en que convengan los ácidos: algunas gotas del mismo suco se ponen en los cocimientos de linaza, cebada, arroz, &c, para hacerlos mas eficaces: cuando la limonada se quiere hacer á la vez tónica, se agregará á la infusion caliente un pedacito de la corteza: de esta manera se aplica en las *diarreas* y *pujos*. El jarabe que se prepara con este ácido se usa, así para los males indicados, como para vehículo de otras medicinas.

La corteza es sumamente apreciada por los que conocen sus virtudes médicas. Ella se toma en infusion caliente para entonar el *estómago* y espeler los *flatos*, agregándole algunos granos de anís, y se coloca en el caldo, el atol, el vino, &c, á los mismos efectos.

En las *diarreas* y *pujos*, se pone toda la corteza de un limon grande ó dos pequeños, en un jarro que contenga cuatro copas de agua de papelon y cuatro claras de huevos; y bien batido todo con un molinillo, se toma en pequeñas dosis como de un tercio de vaso hasta que se concluya. A esta misma bebida se le agregan doce cucharadas de vino tinto al acto de batirla, y se hace entónces mucho mas eficaz.

Para espeler las *lombrices* de los niños de mas de cuatro años, se

les da el zumo de limon en d6sis de una cucharada con cuatro 6 seis de aceite de t6rtago y de ocho 6 diez y seis de zumo de pazote, para tomar el todo en cuatro dias, es decir: una cuarta parte de dicha preparacion en cada dia y en ayunas: 6 los de m6nos edad se les disminuye la d6sis en proporcion.

Para la nociva enfermedad denominada vulgarmente *bicho*, bastar6 colocar en el ano un gajo de limon y tomar frecuentemente limonadas. En las cegueras recientes se aplica el zumo 6 los *ojos* con una plumita, se bañan estos con la limonada endulzada con az6car, 6 con el cocimiento de rosas y unas gotas del 6cido. El limon asado y luego esprimido y asociado el zumo con aceite de almendras 6 de coco, es una untara eficaz para el *h6gado* y para otras irritaciones. El limon asado se unta con p6lvora en la peligrosa erupcion denominada *culebrilla*, y la destruye prontamente. Por 6ltimo, tomadas dos cucharadas de caldo de limon colado y agreg6ndoles media onza 6 una cucharada de aceite de almendras y cuatro de aguardiente de cabeza, se reune y bate bien todo esto para untarlo con unas plumas en las articulaciones que sufran por el *reumatismo*, cubri6ndose luego las partes doloridas con unas bayetas sahumadas con romero.

LIMON DULCE.—Esta fruta es agradable y refrijerante: c6mese con gusto en los grandes calores. La corteza mascada y tragado el suco, 6 tomada en cocimiento, espele los *flatos* y corrobora el est6mago. Tomado un limon maduro, descoronado y estra6do lo de lo interior, se rellena con az6car mezclada con media dracma de polvos de an6s y se pone al horno. El jarabe que resulta de la coccion tomado en cucharadas, es eficaz remedio para los *flatos* y *c6licos* ventosos. La corteza se come tambien 6 los mismos fines. El suco de limon dulce aplicado con aceite de coco y claras de huevo al *h6gado*, y en cualquiera otra *irritacion*, es eficaz6simo. Para los dolores de *cabeza* bastar6 pasarlo con unas plumas por las sienes y la frente, y aun al cerebro si tambien doliese. Para los barros, las *almorranas*, fluxiones de *ojos* y *pujos*, se aplica dicho suco colado, 6 en pequeñias inyecciones, segun el caso.

\* LIRIO.—Esta planta tiene las mismas propiedades y aplicaciones que la *Azucena* (v6ase esta palabra en su respectivo lugar). Adem6s, el suco de la raiz se aplica como un eficaz colirio en las enfermedades de los *ojos*. Para las de la *matriz*, se frie la raiz machacada, en aceite, y se coloca de modo que llegue 6 la boca de aquel 6rgano. Para curar las *escr6fulas* y cualesquiera otras irritaciones de las gl6ndulas se pone una cataplasma de la raiz, linaza y esti6rcol de palomas,

rociada con vinagre. El zumo de las hojas con vinagre, se aplica á las *quemaduras*.

LOMBRICERA.—Es una yerbita que regularmente nace con abundancia en los cacahuales y demas lugares sombríos; tiene como una cuarta ó ménos de altura, con cuatro hojitas en lo alto y unas florecitas moradas adaptadas al pedúnculo que parte del centro, como de tres pulgadas de tamaño. La figura del tallo es la misma de una lombriz, y basta tomar el cocimiento ó la infusion fria de esta planta por veinticuatro horas, ó una dracma ó mas de las semillas pulverizadas en jarabe violado, para espeler las *lombrices* que haya en el cuerpo. Tambien se confecciona una conserva al mismo fin con sus hojas y tallos.

LOMBRICES.—Pulverizadas despues de bien lavadas y tostadas las que se hayan espélido del cuerpo, y tomados diariamente los polvos en peso de una dracma, en cocimiento de pazote ó yerbabuena, hace evacuar todas las demas. Las *lombrices* de tierra bien lavadas y asociadas con una cuarta parte de su peso de huevos de hormigas, se majan, se ponen al fuego con alguna grasa, y al primer hervor se cuelean y esprimen. Este remedio untado en las partes afectas por irritacion ó causa fria, es eficazísimo: úsase de él en las *hidropesías*. Los polvos de lombrices en cantidad de una dracma, tomados por tres dias en cocimiento de achicoria, sirven para curar la *epilesia*. Este medicamento se tomará en los primeros dias de la luna nueva. En las boticas se encuentra el celebrado aceite de lombrices que se receta para calmar los dolores nerviosos, para los espasmos recientes de los *nervios* y para las *convulsiones*.

## M

MAGUEL.—(Véase Cocuiza).

\* MAIZ.—Tostado y puesto en el agua de beber, es un astringente apropiado para las *diarreas*. El cocimiento del maiz sin tostar con goma arábica y azúcar cande, sirve para las afecciones del *pecho*, para la *blenorrea*, y para los ardores de *orina*. Del morado se hace una mazamorra que con un polvo de nuez moscada, es muy apropiada para *fortificar* á las personas debilitadas por los desarreglos de la edad juvenil, ó por enfermedades largas y laboriosas. El atol del maiz blanco, ó de cualquiera otro, con uncs cogollitos de ruda colocados en él, bien desmenuzados al apearlo del fuego, es remedio eficaz para el *histerismo*. El cocimiento de la caña se aplica en las retenciones de *orina*

y en la *nefritis*. El de la espiga es sudorífico. La masa del maiz sancochado se pone en los *tumores* para estirparlos : y mezclada con aceite de Castilla y papelón se aplica á las *úlceras, heridas, porrazos, &c.* Del maiz, se saca un aguardiente de mucho mérito, y una *chicha* que en buen punto, equivale al mejor vino.

MAJAGUA.—La corteza puesta en agua produce un mucílago que se aplica á la cabeza para hacer crecer y hermohear el pelo peinándose luego : tambien se da dicha agua en bebida para el *asma* y en la *bronquitis*. Si causare vómitos, el éxito será mas infalible.

MALOJILLO.—El té de las hojas es un excelente *estomacal* en todas las afecciones gástricas. La raiz se aplica para limpiarse con ella los dientes, así por el sabor aromático que tiene, como porque ella forma una suave escobilla á poco de estarla masticando. Tambien sirve para corroborar el estómago tragando el suco ó tomando su cocimiento.

MALOJO.—Un pedazo de la caña partido en cruz, se cuece y se toma el cocimiento en las constipaciones de la vejiga. A poco tiempo la *orina* quedará espedita, ó por lo ménos á la segunda toma : la del morado es la mejor. De las cañas de malojo se saca un exquisito aguardiente.

MALVAS.—El cocimiento de las flores es mui usado en toda clase de *irritaciones*. El de las hojas es tambien apreciado con el mismo fin, mui particularmente en las enfermedades *venéreas*, por su propiedad mucilajinosa y diurética, aplicándose en ellas así interior como exteriormente. Las cataplasmas son excelentes en las inflamaciones del *hígado* y otras, y al intento se les asocia alguna grasa y aguardiente de caña y agua blanca. Las lavativas de malvas y otros ingredientes son mui usadas en todos los casos inflamatorios. La raiz en cocimiento es todavia mas eficaz para curar los males indicados : ella es un emoliente soberano, y como tal entra en algunos jarabes.

MAMEI.—La almendra de esta fruta molida y mezclada con cualquiera grasa, mata la *sarna* y con especialidad las niguas, impidiendo que entren otras por algun tiempo : al intento se ha de untar en los lugares en que existan los insectos. El carato hecho de la misma almendra y regado en la pieza ó lugar en que haya pulgas, las hace desaparecer lo mismo que cualesquiera otros insectos perjudiciales. La resina que produce el tronco del árbol, se aplica á los mismos males y puede servir para otros usos medicinales.

MAMON.—La almendra que contiene la fruta, asada y comida, ó

bien tomada la emulcion ó carato hecho de ella, es astringente, y se aplica para las *diarreas* recientes. Las hojas lo son igualmente y su cocimiento lo usan en los campos en lavativas en la misma enfermedad. Las hojas regadas en las casas en que haya muchas pulgas, las atraen y salen con ellas cuando se barren: algunos aseguran que las matan.

\* **MANATÍ.**—El hueso que á semejanza de una piedra se encuentra entre la nuca de este pez llamado por otro nombre Vaca marina, se usa pulverizado en dosis de una á dos dracmas en cocimiento de ortigas, ó llanten, ó rosas, para detener los *flujos de sangre*. Tambien se aconseja poner el mismo hueso en las caderas, ó en la parte superior á la que produce la hemorragia. Comida la carne, desaparecerá toda enfermedad venérea; bastando el hecho para limpiar el cuerpo de humores tan dañinos. Para las *hemorragias*, se aplican tambien los huesos del espinazo ó costillas de dicho animal, atados á la cintura ó al cuello segun el órgano que las produce.

**MANGO.**—El cocimiento de la corteza seca del fruto, se toma como un excelente *pectoral*: al mismo fin se aplica tambien la resina que produce el tronco del árbol. La fruta cuando no está bien sazónada, no debe comerse porque es perjudicial á la salud, probado como está que produce indigestiones, diarreas y fiebres: tampoco conviene tomarla en abundancia aun cuando esté sazónada, por su complexion cálida. Siempre que se coma se aconseja beber agua encima.

**MANÍ.**—Esta semilla es de complexion cálida y astringente: se usa en emulcion como alimento. Es ademas un buen *estimulante* de los órganos genitales. El zumo de las hojas tomado en dosis de medio vaso, y aplicando estas al mismo tiempo á las caderas, detienen el *aborto*.

La emulcion ó carato de las semillas crudas contiene los *flujos uterinos* y se aplica en la *diabetes* ó el prurito de orinar. El aceite que se estrae de la almendra, es finísimo y se usa como el mejor de los oleosos en muchas enfermedades: sirve tambien para el pelo y para el alumbrado. Dícese que este aceite es de mas mérito que todos los demas.

**MANIRE.**—“Se asegura que el cocimiento de la corteza, separada la parte exterior, es eficaz remedio en la *hidropesía*. Es esta una de las frutas de otoño en nuestro pais, y aunque es dulce y agradable se dijere mal por ser dura.”

\* **MANTECA.**—Se usa como vehículo de muchos medicamentos y en especial de los aromáticos. La de cerdo es mui recomendada para

unciones en los *cólicos*, en los *porrazos* recientes y en la *sarna* incorporándole azufre. (Véase esta medicina).

La de vaca se administra interiormente en dosis de dos cucharadas, tomándose encima unos tragos de orines propios, para curar el *asma* y para los *cólicos*. Mezclada con aguardiente de caña, se unta para calmar las *irritaciones* ó dolores; siendo preferible al efecto el unto fresco. Para las palpitaciones del *corazon* se compone un unguento, que es remedio seguro, de la manera siguiente:

En una libra de unto sin sal se ponen cuatro cebollas blancas picadas, y se le agregan unas palmas de ruda, unos berros, unas flores de manzanilla, un puñito de anís, un poquito de hiel de vaca y otro de papelón raspado. Puesto todo al fuego en olla vidriada, una vez cocido, se apea, se exprime por un paño, y se guarda para dar unciones mañana y noche en el corazon, ó donde quiera que esté la palpitacion ó dolor por *flatos* ó causa fria, y se cubre con un papel de seda ó estraza.

Para la *perlesía*, además de los remedios internos, ayuda mucho á la curacion radical el siguiente. Se toman de manteca de vaca fresca dos onzas; y puestas en vasija vidriada á fuego lento, luego que esté derretida y antes que hierva, se le va echando poco á poco aguardiente de 36 grados, meneándolo sin cesar con paleta ó cuchara de madera hasta que se consuma el aguardiente que será en dosis como de tres dedos de un vaso regular. Apartado del fuego, se le pondrá una cucharada de aceite de safras, y se hará uso del remedio tibio de la manera siguiente. Se tendrán preparados unos lienzos de hilo usados que antes se hayan hervido en lejía; y bien secos, lo cual se practicará por cada vez que se aplique el medicamento, se tomará uno de estos paños proporcionado como para cubrir la parte enferma: se embebe en la manteca ya preparada y se coloca en ella: por encima se pondrá otro de la misma manera arreglado y siempre tibio, y luego se cubre el todo con una bayeta. Esta operacion se hará por la mañana y á la noche, y necesita un resguardo en cada vez de cuatro horas.

La manteca de caiman se administra á los que comen tierra y para otros empachos: tambien se aplica en un algodón á los *oidos* para curar la sordera. (Véase Caiman).

Puestas en un vaso seis cucharadas de manteca de vaca bien preparada, se le incorporan otras seis de jarabe de altea, y se toman cuatro en ayunas, cuatro al acostarse y las otras cuatro al levantarse al siguiente dia; bebiendo encima de cada dosis media copa de cocimiento de guásimo colorado y escorzonera. Este remedio es mui eficaz

para prevenir los *abortos* en las señoras que lo acostumbran, y se tomará dentro de los segundos ocho dias despues de haber abortado, repitiéndose quince dias despues. En todo este tiempo se hará uso de unturas en todo el vientre y caderas, de la dialtea, cubriéndolos con una franela.

Para los males del *bazo*, se mezclan partes iguales de unto fresco y unguento dialtea y se le agrega un polvo de sal. Esto bien reunido se unta poniendo encima una tela de lana, si es posible que no esté lavada, ó un papel de seda ó estraza.

\* MANZANA.—Una manzana rellena con inciense pulverizado y luego envuelta en un papel y asada al rescoldo, se come para el dolor de *costado* y el de *ijada*. La misma fruta rellena con azúcar cande, un polvo de pez comun y flores de azufre, se asa al rescoldo envuelta ántes en un papel y luego se come para los males del *pulmon*. La carne de la manzana asada, molida y mezclada con azúcar, se envuelve en un pañito y con él se untan por la noche los *barros* de la cara para quitarlos lavándose por la mañana con agua tibia. Puesta una cataplasma de manzanas en la frente con un poco de aceite de coco, se quita el dolor de *cabeza*.

Mondadas algunas de dichas frutas y molidas, se les agrega unto bastante como para formar una pomada á fuego lento. Con ella se untará el *hígado* dos veces al dia, cubriéndolo con una hoja de capacho ó de parcha. Al mismo tiempo se aplicarán en tres distintas ocasiones, tres pequeñas inyecciones de limonada cruda no mui cargada de ácido, lo cual se repetirá dia por dia, tomándose por refresco la misma limonada con media cucharada de almidon endulzada con jarabe de goma.

MANZANILLA.—La infusion teiforme de las flores es un *tónico* de los mas poderosos; ella es tambien sudorífica. Tómate con mui buen éxito en las indigestiones y demas afecciones *estomacales*, especialmente en los *flatos*. El cocimiento de las mismas, con las de saúco y maívas, se aplica en fomentaciones en las partes inflamadas, y tambien entran en algunas cataplasmas. El té de manzanilla, que ademas de ser agradable es tan medicinal, está ahora en desuso. Bien pudieran los señores profesores reintegrarlo al alto mérito que debidamente se conquistara en los pasados tiempos.

\* MAPURITE.—Arbol que se encuentra en las montañas primitivas. El cocimiento de la corteza, ó esta en infusion por ocho dias en aguardiente de ginebra, es un eficaz emenagogo. Tómate para arreglar ó excitar el *ménstruo*, administrándose ántes baños á la corriente

y vomitivos de tártaro emético. La raíz se toma tambien en cocimiento para curar las *fiebres* intermitentes. Los baños calientes del cocimiento de la corteza, son especiales en el *reumatismo* y dolores ciáticos, y tambien para excitar el *ménstruo*.

El animal que tambien se llama Mapurite es medicinal; y sus virtudes se encontrarán bajo el nombre de Zorrino.

MARA.—Raíz odorífera que sirve para el *espasmo*: regularmente se usa mascando un pedacito y bebiendo encima unos tragos de agua tibia ó de vino: tambien se toma en cocimiento. Este específico es ademas un *contraveneno* de los mas acreditados, por lo cual lo llevan siempre consigo las gentes del campo.

MARO.—Es un árbol grande que produce una resina que se aplica para curar las *llagas*, *vómicas*, *tumores* y toda enfermedad de irritación, poniéndola en agua caliente. Los cogollos en cocimiento ó las hojas, se toman para las *diarreas* y *pujos* y se aplican tambien en baños en las erupciones cutáneas. La corteza sirve para las *quebraduras*.

MARRUBIO.—(Véase *Viravira*, que es la misma planta).

MASTRANTO.—El cocimiento de las hojas de esta planta se aplica caliente para baños en la *perlesía* y tullimientos. La cataplasma está acreditada para curar el *cáncer*, obrando de la misma manera que la Amargosa. (Véase esta planta).

MASTUERZO.—El cocimiento de esta yerba ó el jarabe que de ella se confecciona, se administra en las enfermedades del *pecho* y del *estómago*; en las retenciones del *ménstruo* y para el *escorbuto*. Ella entra tambien en algunas lavativas y cataplasmas para estos mismos males.

El zumo mezclado con harina de trigo, se pone en las mordeduras de animales *ponzoñosos* y presto se sanan. Tambien se aconseja el cocimiento de las semillas en las *hemorragias*, y las cataplasmas de las hojas en los dolores *ciáticos* y para supurar y arrancar la raíz de los *carbuncos*. El cocimiento de la raíz es un excelente remedio en las *diarreas* crónicas y *disenterías*: para las evacuaciones provenientes de frialdades, se toman los polvos de las hojas ó semillas en vino. Las hojas del silvestre majadas y aplicadas al *bazo*, son mui eficaces para curar las enfermedades.

† MATA DE MIEL.—Produce unas hojas largas como de seis pulgadas mas ó ménos, que algunos llaman hojas de miel ú hojimiél por su dulzura. Tómanse estas en cocimiento para arreglar el *ménstruo* y para las afecciones *pulmonares*.

**MATA DE QUESO.**—Es un arbusto que tiene las hojas blanquecinas por el revés y que aplicadas á las *inflamaciones, laccracinnes, carbuncos*, &c, produce los mejores y mas pronto efectos.

**MATEJEA.**—Es una planta de las mas preciosas entre los estomacales: basta la infusion teiforme, ó mascar unas hojas y tragar la saliva para curar el *cólico* ó cualquiera otra enfermedad en que sea conveniente la aplicacion de un tónico.

† **MATO DE AGUA.**—Este anfibio que se cria á orillas de los rios y de los lagos nos ofrece la especialidad de que su piel seca y colocada en tamaño como de tres pulgadas en cuadro en una botella de aguardiente doble, ó de ginebra, cura los dolores de los *riñones* y el *cólico* nefrítico, poniéndose un lienzo embebido en el licor, que se remudará cuando se seque. Es creible que pueda aplicarse con éxito en otras dolencias.

**MAYA.**—Produce esta planta una fruta ácida de agradable sabor, la cual comida, despues de pasada por agua caliente, ó bien tomada en emulcion, hace espeler las *lombrices* en gran cantidad. Su complexion es cálida, y no es conveniente tomarla sin que al mismo tiempo se administre algun refrijerante apropiado. Si al comerla cruda se muerde la corteza, se rajan los labios: si se toma en gran cantidad se irritarán los intestinos.

**MECHOACAN.**—(Véase Pasaña ó Batatilla, que es la misma planta).

**MEJORANA.**—Es un aromático de los mas apreciados. El cocimiento de unas ramas en vino blanco, sirve para tomar buches en los dolores de *muelas* por causa fria, y tambien para fomentaciones ó unturas en los huesos de la cara provenientes de la *reuma*. Como estornutatoria, se toma pulverizada para descargar la cabeza de la *pituita* y en ciertas *cefalalgias*, en las *oftalmias* erónicas y en otros easos. Las hojas puestas en los *oidos*, hacen desaparecer las sorderas recientes ó zumbidos.

Para restablecer el *olfato* perdido, se toma media dracma del zumo en ayunas y á la noche. Para curar el dolor de *ijada*, se toma el té de las hojas mañana y noche.

\* **MELON.**—Las semillas son mui estimadas para emulciones en todos los casos de *irritacion*. Para los males del *pecho* especialmente, se aconsejan aquellas en agua de flores de saúeo, solas ó con una eucharada de aceite de almendras. La corteza se aplica en cataplasmas para el *hígado* agregándoles aceite de coeo. Para la *tisis*, se tomará

un melon maduro, y cortado en la parte superior, se le saca todo lo de adentro, y en su lugar se coloca media libra de pasas sin semillas: media libra de azúcar rosada: media libra de azúcar cande y una dracma de mechoacan ó pazaña pulverizada: se vuelve á poner la parte cortada asegurándola con unos palitos en forma de clavos, y luego se pone á hornear en vasija apropiada hasta que esté bien cocido; entónces se saca y del jarabe que resulta despues de colado, se toma un vasito en cada mañana. De seguro que la fiebre desaparece.

MEMBRILLO.—Es un eficaz astringente. El cocimiento de algunas rebanadas de la fruta se toma en las *diarreas* por agua comun, y aun la misma fruta comida conduce á curarlas. Cuando esta afeccion es crónica, se pone al horno un membrillo al cual se le haya sacado el corazon por uno de sus extremos y reemplazádolo con cera blanca. Luego que esté bien cocido, se come en pedacitos, y se toma encima un medio vaso de vino tinto. El jarabe que se hace de esta fruta, es mui agradable y se toma como astringente y aun como pectoral en los males que requieren esta clase de medicinas. Para las afecciones del *pecho* se toman veinticuatro papitas de membrillo, unas flores de violetas y unas fresas; y todo esto mantenido en infusion por doce horas en tres botellas de agua, se hierva luego hasta consumirse la mitad: apeado el cocimiento se cuele y se vuelve á poner al fuego con una onza de azúcar cande, otra de papelon y otra de aceite de almendras, hasta que esté todo bien reunido. Se toman dos cucharadas de este lamedor tibio de cuando en cuando, esencialmente al acostarse. Al membrillo limpio por dentro y cocido con vinagre, se le agregan unos polvos de mostaza y se pone caliente en forma de emplasto para los males del *estómago* por relajacion. En los flujos de *vientre*, especialmente cuando se evacúe lo que se come sin ninguna coccion, se toman como tres cucharadas de conserva de membrillo, y se le agregan otras tres de azúcar rosado y tres dracmas de buena triaca, y bien incorporado todo en un mortero, se le añade un poco de jarabe de membrillo ó de rosas, de cuya opiata tomará el enfermo una cucharada en ayunas, y otra un poco antes de cada comida.

MEREI.—El cocimiento de la corteza de este árbol, ataja las *diarreas*, *lienterías* y *disenterías*: no siendo inveteradas bastará majarla y aplicarla con vinagre al abdómen. El fruto comido, ó tomado el suco en cantidad de cuatro cucharadas, basta muchas veces para curar las diarreas recientes. La corteza de la almendra que está adaptada á

la fruta, es un poderoso cáustico. Con ella se sanan los *empeines* rebeldes, machacándola y untándolos suavemente. Mezclada con otros simples se usa en la *apoplejía*, dolores *ciáticos* y demas casos en que se aconsejan excitativos de la epidérmis. Para hacer uso de esta medicina, ha de graduarse de modo que no se ulcere demasiado la parte á que ella se aplica.

**MIEL DE ABEJAS.**—Es sumamente útil á la medicina. Por sí sola es purgativa, y obra esclusivamente sobre la *matriz* y en los órganos intestinales. La miel asociada al aceite de almendras y agua rosada, es remedio eficaz en las *diarreas* recientes y *pujos*. Con la miel reunida á la trementina bien lavada, y agregándole como la cuarta parte de incienso en polvo, se forma un unguento mui apropiado para encarnar las *úlceras* y curarlas.

Como se verá en muchas recetas anotadas en esta obra, la miel de abejas figura en ellas con otras medicinas para la curacion de los males del *pecho*, en jarabes, lamedores, &, y en pociones é inyecciones para las mucosas gástrica é intestinal, para las retenciones del ménstruo, y en fin, para diferentes enfermedades que seria largo describir. Con esta miel en dósis de dos libras, otras dos de azúcar y una botella de vinagre, puesto todo al fuego en vasija de barro y despumado hasta darle punto, se hace el ojimiel simple que es tan bueno para arrojar la flema y limpiar el *estómago*. Para los *corrimientos* se untan las encías con un hisopo que lleve el siguiente medicamento. Miel mezclada con polvos de piedra alumbre, piedra lípis y cardenillo, partes iguales. Para curar prontamente toda especie de *tumores*, se reune á la miel papelon raspado y sebo, lo cual se aplica en forma de cataplasma hasta la completa curacion del tumor.

**MIEL DE CAÑA.**—Es purgativa, y mucho mas eficaz la que arroja el azúcar al principiarse su purificacion en la oficina. Las mujeres que acostumbran tomarla diariamente, se mantienen bien arregladas en sus *ménstruos* y dispuestas para la concepcion; esta clase de miel limpia y purifica en ellas la *matriz*, así como en los hombres la vejiga, facilitándoles la *orina* á los que esperimenten supresiones: en este caso, se toma hervida en agua, y bien caliente. La de caña sirve asimismo para endulzar los medicamentos, en los cuales obra con sus propiedades naturales: al efecto sirve tambien la de abejas. La miel fria se unta en el corazon en las palpitations. Para los demas casos en que se aplica como medicinal la miel de caña, véase *papelon*; y respecto de la miel rosada, véase *rosas*.

† MILLO. (Por otro nombre *Mijo*).—De una cucharada de las se-

millas bien tostadas y pulverizadas, se hace un té mui apropiado para curar las *diarreas*; haciéndose mas eficaz, si se le agrega un pedacito de corteza de limon agrio. Para el mismo mal se cuece la harina del millo con una hoja de col y despues de colado se tomará tres veces al dia.

MIRASOL.—(Véase Girasol).

MOCO DE PAVO.—El cocimiento fuerte de las flores y cogollos, se toma para curar la *ictericia* endulzado con azúcar. Es ademas un eficaz refrijerante antibilioso.

MONO.—Los pelos de este animal puestos en una bolsita, y aplicada esta con una cinta ó cordon á la ollita del que padece de *asma* ó ahogo recientes, los hace desaparecer dentro de poco tiempo. Esta medicina es un antiespasmódico mui acreditado y se usa en otros varios casos con éxito, por mas que algunos incrédulos la rechacen. Yo tambien lo hice así en años pasados y tuve mui luego que arrepentirme. (Véase Coco de mono).

MORROCOL.—La sangre recojida en dósís de medio vaso, y lleno este de vino tinto bueno, se toma para la *epilepsia* ó mal de corazon. Tambien sirve la concha pulverizada despues de carbonizada al fuego, poniendo los polvos en vino blanco en dósís de una cucharada. Uno y otro remedio se toman en los tres últimos dias de la menguante de la luna.

MOSCAS.—Tostadas pulverizadas, se pone de los polvos lo que cojan los tres dedos en una mazamorra sin aderezo alguno, para curar el *ahogo*.

MOSQUETA.—La blanca de hojas sencillas y mui odoríferas, es medicinal. Con las flores se hace una conserva, de la que tomándose cuatro ó seis cucharadas y bebiéndose encima un poco de agua tibia, es un *purgante* suave y antibilioso de los mas apreciados. El cocimiento de las mismas sirve de vehículo para otros purgantes y medicinas. A falta de esta clase de mosqueta, se hace uso de las otras en mayor dósís, prefiriéndose las blancas y rosadas.

\* MOSTAZA.—Las semillas pulverizadas y mezcladas con rapé, se toman para purgar la cabeza de la *reuma* haciendo hasta derramar lágrimas. Con los polvos mezclados en una onza de buen vinagre, tres de cocimiento de llanten y una de azúcar blanco, se compone un excelente gargarismo que tomado repetidamente en la *esquinencia*, la cura con prontitud: si esta medicina provocase el vómito, seria mucho mejor. Tomado el cocimiento lijero de las semillas, desopila el *hígado* y

el *bazo*, aclara la voz enronquecida, quita los resfriados del *pecho*, y deshace las piedras de la vejiga.

Del humo de la semilla huyen las sabandijas y animales ponzoñosos y tambien los murciélagos. El vaho recibido por abajo, excita el *ménstruo* y limpia el útero y la matriz. En el mal de *orina* y en las *fiebres* cuartanas, aprovecha tambien tomar la infusion. Tomada diariamente una cucharada de las semillas con un poco del cocimiento de cogollos de retama, cura la *hidropesía*. El zumo de las hojas en fricciones, mata la *sarna*, la *tiña*, el *herpes* y otras *erupciones* reite-rándolas algunas veces. El polvo de la semilla se aplica comunmente para sinapismos, y es un poderoso *antiescorbútico*. Dos dracmas de los polvos en un vaso de vino blanco tomado por la mañana, es remedio probado en el dolor de *costado* ó pleurítico. Puestas unas brasas en una vasija, se espolvorea en ellas la mostaza y se recibe el vaho para curar las hemorroides. De los polvos mezclados con higos pasados se forma un taponcito que colocado en los *oidos*, hará que desaparezcan los zumbidos. Puestas onza y media de la mostaza en polvo, en dos vasos de aguardiente rectificado, se cuele al tercer día y se usa para fortalecer las partes debilitadas, haciendo fricciones dos veces al día.

Para preservarse de la *apoplejía*, se toma todas las mañanas en ayunas siete granos de mostaza. Para los dolores, hinchazones y demas afecciones del *bazo*, se pone en cuatro cucharadas de unto derretido, una cucharillita del polvo y se unta cubriendo el órgano con una franela ó con papel de seda ó estraza.

## IN

\* NARANJO.—La fruta del dulce tiene un ácido agradable, el cual es al mismo tiempo *antibilioso*. La corteza en forma de té, es estomacal y hace espeler los flatos. Del zumo de las agrias se compone la bebida que denominamos naranjada, la que ademas de ser un buen refrigerante, se hace tónica y aperitiva añadiéndole la corteza. Una rueda de naranja ácida con la corteza, puesta en la infusion caliente de una copa de agua endulzada en que hayan hervido una onza ó dos de goma arábica y tomada cuando esté tibia, es un poderoso remedio en las afecciones *intestinales*.

De una media naranja ácida esprimida y frita en aceite comun, se pone un pedazo en cada sien para que desaparezca la *jaqueca*. La misma, esprimida y cocida en vino, se cuele este y se toma con azúcar para curar las *flores blancas*. Raspada la corteza de una naranja agria

y verde, mezclada la raspadura con un poco de manteca de vaca ó de cerdo y un polvo de sal, se remueve todo hasta formar una pomada que se aplica para curar la *sarna*. La corteza en polvo, se toma en dosis de una dracma puesta en un poco de vino blanco bueno por tres mañanas consecutivas para curar las *lombrices*. El té de los cogollos de la fruta ácida se toma dos veces al dia para la retencion de la *orina*.

Puestas las ruedas de dos naranjas ácidas peladas en un plato, se les espolvorea sen y sal; se pone aquel al sereno, y por la mañana en ayunas se comen dichas ruedas, se bebe el líquido que ellas hayan destilado, y encima se toman unos tragos de agua natural, saliendo luego el enfermo á hacer ejercicio. Este remedio es eficacísimo para las *fiebres tercianas* ó *cuartanas*, destruye las obstrucciones que ellas hayan producido y cura la *ictericia*. Las hojas de naranjo se usan en cocimiento para pediluvios como un excitativo del *ménstruo*; en algunas fiebres, y para calmar los fuertes dolores de cabeza. El té de las mismas se toma para el *hígado*, para espeler los *flatos* y para otros accidentes del estómago y los *nervios*. Las hojas tibias pasadas por el fuego y puestas en las molleras de los niños, hará desaparecer el embarazo de la respiracion por causa fria.

NABOS.—Para curar los *sabañones*, se lavan estos con el cocimiento de esta raiz cuanto caliente se pueda.

† NECHA.—Esta planta es la misma que por otro nombre se llama *Secua*. Esta produce un aceite que se destina á conservar el acero sin tomarse. Molida y mezclada con agua, se hace una orchata que es un antídoto contra varias sustancias venenosas como la yuca amarga, el manzanillo, el *rhus toxicodendron*, la nuez vómica.

NICUA.—El zumo de esta planta tomado con un polvo grueso de sal comun en dosis de medio vaso regular, es un *purgante* muy eficaz para purificar la sangre repitiéndolo periódicamente. Con él se evacuan los humores venéreos y se consigue el restablecimiento del *ménstruo*. Restregando con el espesado zumo y sal los lugares en que existan *empeines*, *sarna* ó cualquiera otra erupcion, hace que desaparezcan de ellos tan dañosas enfermedades.

\* NÍSPERO.—La fruta se aplica en cataplasmas en las inflamaciones del *hígado*, mezclándole un poco de aceite de almendras ó de coco. Las semillas majadas y puestas en vino y agua, son un contra-veneno muy eficaz, y cura la *hidrofobia* ó mordida de perro rabioso. Las mismas en dosis de una dracma, añadiéndole una onza de corteza de rábano, todo bien majado y puesto en un vaso de vino blanco por

ocho horas y colado despues, es un seguro remedio para la piedra de la vejiga.

Ñ

ÑARAGATO.—(Véase Arañagato).

\* ÑONGUÉ.—Se usa esteriormente como un poderoso calmante. El cocimiento de las hojas se aplica en lavatorios y fomentos en la irritacion y demas enfermedades de las *hemorroides*: tambien se curan estas con el zumo de aquellas, aplicado esteriormente, ó bien poniéndoles la hoja tibia despues del lavatorio: (compréndase bien que NO SE HABLA DE LAVATIVAS, porque estas son perjudiciales). La cataplasma de las hojas con leche de vaca, se aplica á los *tumores* inflamatorios con mui buen suceso. La raiz picada menudamente y fumada en una pipa como se hiciera con el tabaco, alivia los accesos del *asma*; y puesta en vino, así esta como las semillas, provocan el sueño con solo lavarse con él la cara.

Para curar el *asma* radicalmente se confecciona un jarabe con cuatro onzas de la raiz picada menudamente y puesta al fuego en cuatro botellas de agua y el papelon suficiente. Primero se hará el cocimiento hasta reducirse á la mitad y luego se cuele, se pone el dulce y se vuelve al fuego hasta darle punto. De este jarabe se tomará una cucharada en ayunas y otra al acostarse, bebiendo encima unos tragos de cocimiento de flores de saúco. La infusion de las semillas en vinagre de yema, se aplica para curar los *hérpes* y las *crisipelas* crónicas. La hoja puesta en cualquiera *linchazon*, *tumor* ó irritacion, con unto ó aceite de coco, los cura con prontitud. Tambien se aplica al cuello en las *anjinas*, en forma de cataplasma.

O

OCUMO.—“ Los polvos de la raiz seca ó su cocimiento, se aplican en el *asma*, *catarros* crónicos y *tísis*. La cataplasma hecha con la raiz fresca y miel, se usa en la *gota* y en las *úlceras* corrosivas. Su zumo con miel se ordena en las *fístulas*, en el *pólipo* ulcerado y *cáncer* de la nariz, en los *albarazos* y para provocar el *aborto*. El zumo instilado en los *ojos*, cura las nubes y las opacidades de la córnea. Las hojas cocidas en vino se aconsejan en los *sabañones*, aplicadas en forma de cataplasma. Se asegura que las hojas del ocumo preservan de las mordeduras de culebras restregándose con ellas los piés y manos. La raiz de esta planta se usa como alimenticia porque con-

tiene casi la mitad de su peso de una fécula hermosa que se separa del principio cáustico ó irritante que contiene por medio de la coccion, ó por lavatorios repetidos despues de rayada.”

OJO DE ZAMURO.—La almendra pulverizada y tomada en dósís de una pulgarada en dos dedos de vino ó agua tibia repetida cada cuarto de hora, hace desaparecer el cólico espasmódico y lo cura radicalmente: tambien se aplica en las demas enfermedades del estómago en que convenga la aplicacion de un *antiespasmódico*. Se usa tambien, así como el cocimiento de las hojas, en lavativas ó inyecciones, en las *diarreas* y *pujos*. Machacadas las frutas y rociadas con zumo de llanten, se ponen en un saquito, el eual se atará á las caderas para curar las *hemorroides* y detener el *aborto* y el *flujo* de sangre uterino: tambien se usan para estos males las fomentaciones de la emulsion hecha en cocimiento fuerte de rosas y suelda-con-suelda. Para curar las *paperas* y el *ahogo*, se ponen al cuello, ensartadas con un eordon, cinco frutas jojotas, las cuales se remudarán siempre que se sequen. Las frutas secas se ponen en la eintura en las afecciones hemorroidales. En las mordeduras de culebra ó picadas de eualquier animal ponzoñoso, se aplica en ellas una de las dos partes de la almendra, la cual se remudará cuando se ponga amarilla. El zumo de las hojas produce una hermosa tinta de escribir, que tambien se aplica batida con aceite de almendras para curar las *hemorroides* y los callos. Bastará untarla al efecto con una pluma varias veces al dia.

† OLIVO.—Arbol copado que en este pais no produce fruto. Las hojas se ponen pulverizadas, ó bien el suco, en las *úlceras* de la boca, mezclados con azúcar rosado.

† OLLITA DE MONO.—Es una fruta que tiene la semejanza de una vasijita, la cual puesta en una jarra de agua por la noche, se toma esta al siguiente dia para eurar el *asma* ó *ahogo*. Es un árbol grande el que produce esta fruta.

ONOTO.—(Véase Achote).

\* ORÉGANO.—Esta planta es un aromático estomacal y antiespasmódico. La infusion teiforme de sus hojas con una cucharada de miel de abejas, tomada dos veces al dia, provoca el *ménstruo*; y sin la miel se aplica endulzada con azúcar para las indigestiones y como un excelente aperitivo. Tambien se propina para el *ménstruo* la inyeccion de vino en que se hayan cocido unas hojas. Para curar el mal de *orina* y predisponer las mujeres á la concepcion, se ordenan las cataplasmas de las hojas con leche, en el abdómen; y compuestas con vinagre y sal,

para resolver los *tumores* frios. En las *toses* crónicas y ronqueras, se toma el té de las hojas con azúcar eande. El zumo mezclado con leche ó una clara de huevo, se instila en los *oidos* para curar sus dolores y sorderas. Puestos los polvos en vino, se toma este por tres dias en ayunas para aclarar la *vista*.—“El cocimiento en baños, se manda en el prurito ó comezon de la piel, en la *sarna*, efélides é ictericia. Parece que el olor del orégano ahuyenta las culebras, por cuya razon algunos acostumbran barrer la casa con sus ramas.”

ORINES.—Son eficacísimos para muchas enfermedades. Tomados diariamente tres tragos al levantarse, se quitará el *mal aliento*. Cocida en ellos la artemisa, se ponen fomentaciones en los *dolores ciáticos* y otros. Para las indigestiones, se beben en ayunas y se untan en el vientre calientes. Tomados los de mujer embarazada y mezclados con harina de trigo, se hace un panecillo, se pone este á medio cocer al rescoldo, y se aplica tibio á las *escrófulas* que no tengan materias, para curarlas. La orina propia alivia los accesos del *asma*. En los partos dificeiles, tomará la mujer los orines del marido y pronto parirá. En la *estipticidad* ó estreñimiento, se ponen lavativas de orines con papelon raspado. Puestos en lugar de la clara de los huevos que la noche antes se hayan colocado en agua al sereno, y tomados estos bien removidos en ayunas, sirven para la *ictericia*. Si se toman los orines de un enfermo grave y se les ponen unas gotas de leche de pechos, se observará que si estas sobrenadan, el enfermo no está de muerte; y lo contrario si la leche se asienta ó se disuelve. El sedimento que dejan los orines en la vasija en que se hayan dejado en reposo por un dia, se aplica para curar la *tiña* rebelde de la cabeza, cubriéndola despues de untada con un hule, y lavándola al siguiente dia con lejía.

\* OROSUS.—La raiz es un eficaz emoliente aplicable en diversas formas para las afecciones del *pecho* y otras *venéreas*. A una onza de las rasuras puestas en una botella de agua y hervida en vasija vidriada hasta su reduccion á la mitad, se le añade despues de colada media libra de azúcar; y vuelta á poner al fuego hasta darle consistencia de jarabe, se aparta y se guarda para tomar de él dos cucharadas por mañana y noche en las *toses* y *romadizos*. Para los mismos males y para la *tísis* y el *asma*, se forman unas píldoras con una draema del polvo y otra de trementina preparada. De ellas se toman tres al acostarse y otras tres al levantarse, bebiendo encima unos tragos de agua natural quebrantada ó dormida. La hoja resuelve los *tumores* é hinchazones, aplicada con aceite de coco.

\* ORTIGA.—Hai dos clases : las hojas de la hortense, que son pequeñas, llenas y cristalinas, se toman en infusion para las *hemorragias pulmonares* y otras, y para correjir la sangre. A los mismos efectos se confecciona con ellas un jarabe añadiéndoles flores de saúeo y hojas ó semillas de lechuga. Tomadas media onza de semillas de ortiga, media de almáciga en lágrimas y dos de harina de centeno, se maja bien cada cosa de por sí, se mezclan luego, y agregándoles agua tibia se hace una pasta de la que se formarán siete ú ocho tortieas, de las enales tomará una por la noche el que se *orine* en la cama. El emplasto de las hojas con sal, se aplica caliente para los *dolores* de las piernas. La otra ortiga, que es hasta de dos varas de alto, tiene las hojas peludas y con espinas por el reverso. La raiz se aplica con un éxito extraordinario para toda clase de *hemorragias*, especialmente para las del *útero* : bastará tomar al intento del cocimiento fuerte un vaso por la mañana y otro al acostarse. Aplícase tambien con un éxito sorprendente en las *gonorreas* en la misma forma que para las hemorragias, é igualmente para curar las *flores blancas*. Esta planta nace con abundancia en los cacahuales y la llaman comunmente GUARITOTO. (Véase esta palabra).

## P

PAJA BRAVA.—Es una gramínea de la figura de la grama, pero mas alta. El cocimiento de la raiz aprovecha mucho á los que experimentan dolores *nefríticos* y de *ijada*, y hace arrojar la piedra y arenas de la *vejiga*. Ella entra tambien en los jarabes que se confeccionan para la curacion de las enfermedades anotadas.

PALO DE CRUZ.—(Véase Rosa de montaña).

† PANALLO.—Es una especie de creta ó *cabonal* calcáreo endurecido : su sílice se aplica desleido en un vehéculo apropiado para curar las *erisipelas*. Se produce en la provincia de Maracaibo.

† PALOMO.—La molleja ó cuajo de esta ave, se tuesta, se pulveriza y se toma para curar la *piedra* de la *vejiga*.

PAPAYA.—Esta fruta es grata al paladar y *refrigerante*. Comida en ayunas poniéndole un polvito de sal, y bebiendo encima unos tragos de agua quebrantada, afloja el vientre en los casos de *estreñimiento*. Cuando se come esta fruta fuera de sazón, cansa indigestiones y otros males. El jugo laticinoso estraido del fruto verde, del tronco y de las hojas, se aplica para matar las *lombrices* desleido en leche ó en agua de yerbabuena ó verdolaga. El cocimiento fuerte de las hojas produce los mismos efectos.

**PAPELON.**—Disuelto en agua natural es un refresco agradable: cuando se carga la dosis es un *laxante* al principio, convirtiéndose con la continuacion en un suave *astrinjente*. Para las *diarreas* y *pujos* es excelente remedio. (Véase Limon agrio). En lavativas se aplica tambien á los mismos males, agregándole almidon ó carbon de coco con un poco de vinagrè de buena calidad. Para la *astriccion* de vientre y otros casos en que se quiera provocar la evacuacion, se ponen tambien las lavativas de papelon con sal de higuera, ó con aceite de coco y sal comun. Las raspaduras del mismo, puestas en aceite de olivas ó amasadas con sebo, es el mejor bálsamo para las *heridas* y contusiones. En las *caidas* y porrazos, se toma tambien como pócima el agua de papelon, agregándole sal, y tambien se pone en cataplasmas. Para curar la *tiña* y otras erupciones cutáneas, úsanse las fricciones de papelon disuelto en poca agua de llanten ó en zumo de las hojas de aullama. El guarapo fuerte mezclado con zumo de yerbabuena, es buen remedio en la diarrea simple.

El papelon quemado y puesto en agua de flores de saúco con tres cucharadas de aguardiente de caña, es excelente para los catarros que caen al pecho.

El papelon figura tambien en los jarabes para el *ménstruo* y otros antivenéreos. (Véase miel de caña).

**PARAMAN.**—Se usa especialmente para soldar los huesos quebrados, y contraer los dislocados: ademas se aplica como antiespasmódico en los ataques *nerviosos* por causa de espasmos y malos aires.

**PARCHA.**—La fruta, denominada tambien granadilla, es *refrijerante*; y agregándole al líquido y semillas (que contienen un ácido de los mas apreciables), un poco de azúcar, vino blanco y nuez moscada, es una bebida fresca y deliciosa. La corteza sirve para cataplasmas antiflojísticas, agregándoles un poco de aceite de coco ó de almendras: tambien se confecciona con ellas un dulce de almíbar mui particular. Las hojas de esta planta son solicitadas para aplicarlas al *hígado* en sus alteraciones, con aceite de almendras y aguardiente de caña, y sirven tambien para los dolores de *cabeza*.

\* **PARRA.**—Las hojas se aplican á las sienas y frente en los dolores de cabeza, humedecidas en aguardiente de caña ó agua rosada con vinagre; así mismo se ponen en otras irritaciones. Los sarmentos cocidos, son un buen refrijerante y á la vez *astrinjente*: úsase este cocimiento en las *diarreas* y *pujos*. Las uvas comidas en ayunas cuando están pintonas, ó tomado el zumo de estas en dosis de dos cucharadas, hacen espeler las *lombrices*.

De la ceniza de los sarmientos de la parra blanca, se toman tres onzas despues de pasadas por tamiz, se echan en vaso y medio de agua hirviendo, se revuelven bien, se cubre la vasija, y se deja reposar la infusion por dos horas; luego se vacia suavemente pasándola por un colador tupido, y se le da por la mañana al que padezca de la *orina*, haciendo de seguidas un pausado ejercicio por dos horas. De vuelta á la casa, tomará el enfermo un caldo claro y se pondrá en reposo. Este remedio se reiterará hasta obtener la curacion. El zumo que destilan las vides cuando se podan, se da en dósís de dos onzas en el vino ó aguardiente del que acostumbra embriagarse, y lo aborrecerá. La cataplasma de las hojas majadas se aplica á las quemaduras y las sana prontamente. Tambien el vino tinto ó blanco untado en ellas inmediatamente, evita las ampollas, y las cura repitiéndolo.

PASAÑA.—(Véase Batatilla).

PATILLA.—Las propiedades medicinales de esta fruta son las mismas del melon. (Véase esta palabra).

\* PASOTE.—En algunas partes denominan esta planta *yerba sagrada*. Es un tónico mui acreditado, que se aplica con éxito á las *indigestiones* y demas afecciones estomacales por debilidad ó eausa fria, tomado en infusion: así es, que se aplica á los *resfriados*, *cólicos ventosos* y *diarreas*. El zumo asociado con aceite de tártago, hace espeler las lombrices; al efecto véase *Limon agrio*. Al mismo fin, se administran las semillas pulverizadas en dósís de media onza en agua de verdolaga. En los porrazos y dislocaciones de los huesos, pónese la cataplasma de las hojas con agnardiente amoniacal ó alcanforado. Puestas las hojas solas en un colchoncito de tela no mui tupida y aplicado con unas cintas al *hígado*, lo cura radicalmente; ha de tenerse cuidado de renovar las hojas cuando se sequen. Este es un remedio admirable é infalible; pero ha de evacuarse periódicamente el enfermo con aceite de tártago.

PEGAPEGA.—Las flores de esta planta están contenidas en una pequeña espiga que se pega de la ropa á manera de abrojo. Su cocimiento es un eficaz *sudorífico*, y la raiz se usa en las *diarreas* y demas afecciones de la mucosa intestinal. Usase tambien el cocimiento de toda la planta con su raiz en las *fiebres inflamatorias*.

PEONÍA.—La raiz pulverizada es un calmante y á la vez un antiespasmódico mui recomendable, tomados los polvos en dósís de un escrúpulo ó mas, en un vehéculo apropiado. Ellos sirven tambien para curar la *epilepsia*, la *alferecía* de los niños, el *histérico* y los *cólicos nerviosos*,

tomados en la dosis espresada. En la epilepsia conviene mucho tomar este remedio de la manera siguiente: en dos botellas de vino blanco se pone una onza de dichos polvos y onza y media de hojas de artemisa; se cuece todo á fuego lento hasta que se reduzca á la mitad, y se cuele y embotella para tomar un vaso por la mañana y otro á la noche, ó enando se conozea que quiere acometer el acceso. Las semillas se llevan al cuello para quitar las manchas provenientes del *hígado*; y pulverizadas, la toman tambien los epilépticos hasta en dosis de una dracma, si es posible, poco ántes del acceso.

PEPA DE COLA.—Se pone esta fruta, que es mucilajinosa, en agua natural, para tomar esta siempre que haya sed y en las comidas, á fin de *refrescar la sangre*, y en las afecciones del *hígado*.

PEPINO.—Los silvestres, que algunos llaman *concombros*, se dan en cocimiento para las *irritaciones*: tambien se aplican en cataplasmas para el *hígado*. Las hojas en infusion de vinagre, ó mezclando á este el zumo de aquellas con un poco de sal, sirven para curar los *empeines* y la *tiña*: tambien se usa para este mal el zumo con miel. Los pepinos cocidos en vino, y luego colado este, se da en copitas para la *hidropesía*: conduce así mismo á la curacion de este mal, la raiz pulverizada y tomada en dosis de veinticuatro granos del polvo en dos cucharadas de miel, bebiendo eneiama un medio vaso de cocimiento de raiz de perejil.

El zumo de las hojas en vino, quita las manchas de la cara. Los pepinos hortenses se usan en cataplasmas en todos los casos de irritacion.

PEPITAS DE SAN CRISTÓVAL.—Con estas semillas cuya figura y su color de ante las hace apreciadas, se forman sartales que se colocan al cuello para la *reuma*, dolores de *muclas* y otras enfermedades provenientes de causa fria.

† PEPITAS DE PERIJÁ.—Se produce la planta en el canton de este nombre en la provincia de Maracaibo. Las semillas tienen la esencial cualidad de servir de *vomitivo* y tambien como *purgante* solamente. Al efecto, se quebrantan las almendras de tres pepas y se les incorpora una cucharada de almíbar. Como purgante, se tomará una tasa de caldo pasada una hora. Para que obre como vomitivo, en lugar del caldo se tomará agua tibia á los treinta minutos.

PEREJIL.—El cocimiento de la raiz es un diurético mui acreditado, que por lo regular se aconseja á los *hidrópicos* y á los que padecen *hinchazones* y de la *orina*. El de las hojas es un tónico eficaz y

un escitativo de la mucosa intestinal. En los partos difíciles, el perejil majado y puesto en la vulva hace milagros. También es eficaz el cocimiento fuerte de esparto ó sereta bien caliente tomado en dosis de medio vaso. Las fomentaciones del cocimiento de la raíz de perejil, se aplican en las *erisipelas*. El zumo cura las *úlceras* de la boca; y agregándole á una cucharada otra de leche de mujer y veinte granos de cominos en polvo, se da en las *toses* de los niños en una, dos ó tres partes segun la edad. La raíz entra también con otras medicinas en las lavativas que tienen por objeto la escitacion del *ménstruo*.

PEREZA.—La piel de este cuadrúpedo se acondiciona y coloca en el asiento (bien sea de casa ó de montar á caballo) de la persona que padece de las *hemorroides*, y se asegura que contribuye poderosamente á su curacion.

† PEZUÑA DE GANADO VACUNO.—Carbonizada y triturada hasta convertirla en polvos finos, se aplica en dosis de una cucharada en agua de cardosanto ó simplemente tibia, al entrar el frio de las *calenturas* intermitentes: de seguro que no pasa de la tercera ó cuarta dosis sin estar curada aquella enfermedad. Debe estar bien arropado el enfermo al tomar el remedio.

PICAPICA. — La especie de fruta lanujinosa que produce esta planta ó bejuco, es sumamente picante en cualquiera parte del cuerpo en que se fije alguna partícula. De ella se hace conserva, ó bien se pone en almíbar, para dársela á los niños en pequeñas dosis á fin de hacerles espulsar las *lombrices*, tomando encima y por agua ordinaria, la de verdolaga.

† PICO DE FRASCO.—El ave así llamada porque su pico es de un enorme tamaño en proporcion del cuerpo, contiene en él un eficaz medicamento para la *epilepsia*, tomando los polvos en dosis de media dracma dos veces al dia, puestos en vino blanco de buena calidad, ó bien en cocimiento de cardosanto, ó en otro vehículo apropiado al mal.

PIEDRA DE ÁGUILA.—Llámanla así, porque el águila las conduce á su nido para preservar á sus polluelos de los animales dañinos. Llámanla otros piedra preñada, porque lleva dentro otra piedra pequeña, que al mover aquella se siente sonar: algunas contienen en lugar de otra piedra, arenas de varios colores. El de la principal es el mismo de la nuez, ó pavoneada tirando un poco á amarillo. Esta piedra es un *contraveneno* eficaz, por lo cual la llevan algunos consigo: en caso de que alguna persona tenga indicios ó síntomas de haber tomado algun tósigo, bastará para espelerlo la aplicacion de los polvos en agua

natural ó en vino. En los partos difíciles, se ata la piedra al interior del muslo derecho y brevemente se realizará el alumbramiento si no hai otro grave inconveniente. Para espulsar la placenta retenida, se tomarán los polvos que interiormente contiene la piedra, y se saldrá pronto del cuidado. Para las afecciones de la *matriz*, *opilaciones*, *fiebres*, *orina* y *esquinencia*, se tomarán los dichos polvos disueltos en agua. Aplicada la piedra al dolor de *ijada* ó cólico uterino, desaparece este instantáneamente, tomándose al mismo tiempo los polvos de la manera indicada. Tambien es eficaz remedio para soldar las *quebraduras*, atar la piedra en ellas. Traida al cuello junto con la semillas de peonía, favorece la curacion de los *epilépticos*.

Como puede parecer increíble cuanto viene espuesto, debo manifestar aquí, que está en mi poder una de esas piedras, y he tenido por tanto la oportunidad de experimentar algunos de los remedios espresados, los cuales han producido en diversas ocasiones sus buenos efectos.

PIEDRA DE IGUANA.—Pulverizada y tomada una pequeña dosis en un vehículo conveniente, facilita brevemente la *orina* retenida, curándose este grave mal con la continuacion del remedio.

PIEDRA ORIENTAL.—(Véase cuerno de ciervo).

\* PIÑA.—Con el zumo de esta fruta privilegiada, se hace una emulcion refrigerante y antibiliosa que se aplica para la sangre en las afecciones del *hígado*, en las *fiebres* biliosas, en la *ictericia*, y en otras muchas enfermedades: la emulcion es mas eficaz para estos casos, cuando se le asocia la goma arábica. Para el mal de *orina*, se aconseja tomar el cocimiento de una rueda de esta fruta; y el mismo con miel de abejas, para gargarismos en las *anjinás*. El cocimiento de la corteza con unos cogollos de romero, hasta reducirse á la tercera parte, es un excelente lavatorio en las abocaciones del *recto*, el cual se enjuta luego con un paño fino, se le aplican unos polvos de pez bien molidos y cernidos, y se empuja suavemente para que se introduzca. Este remedio se repite cuantas veces sea necesario hasta obtener la curacion. De la piña se confecciona un jarabe mui agradable y medicinal. La corteza de la piña restregada en los lugares en que haya chinches, las destruye prontamente: lo mismo sucede con las pulgas regándolas en las piezas en que ellas existan.

PIÑONES.—La almendra que contiene la fruta de esta planta es sumamente *purgativa*. Las gentes de los campos cuando quieren evacuarse, comen de cinco á nueve de ellas, segun la edad y robustez de

la persona, y hacen el efecto de un *romi-purgativo* ó de un purgante fuerte. Cuando se quieren detener sus efectos, se bebe agua fria si las almendras se tomaron en vino, y viceversa, si fueron comidas: cesa la operacion con una ú otra cosa. Tambien se ponen las almendras en cualquiera otro vehículo, y aun se hace con ellas una emulsion agradable: para esto y cuando se quiera comer sin el objeto de purgarse, bastará estraer de eada semilla una película ú ollejito que contiene en el centro, que es el que le da la propiedad purgativa, con cuya operacion se hace uso de ellas como si fueran almendras de Europa.

El jugo lácteo que produce el tronco, se aplica para curar las *hemorroides*, las *úlceras* y las *quemaduras*.

El aceite que se estraee de las almendras, tiene las mismas virtudes que el de tártago, y se aconseja para fricciones en el estómago y vientre de los *hidròpicos*, y de los que padecen por eausa de humores frios, tomando al mismo tiempo diez ó doce gotas en vino. Para los ruidos y dolores de *oidos*, se instilan en ellos algunas gotas, y muy pronto se experimentará un remarcable alivio que conducirá á una próxima curaeion radical. Aplícase tambien este aceite á las *constricturas* de los miembros y para resolver las obstrucciones. El cocimiento de la raiz es un exeeleente remedio en los *pujos disentéricos* y otras enfermedades intestinales.

† PIRA.—Se usan las hojas y tallos pieados menudamente para las comidas, particularmente por los campesinos. El cocimiento de la raiz se da dos veces al dia para curar los *empachos* y astricciones de vientre, haciéndose este remedio mas eficaz si se le asocia la raiz de escobilla. Tambien se aplica el cocimiento de la raiz de pira por agua comun, en las *hidropesías*.

PITAHAYA.—Esta planta, de la familia de los cardos, es fresca: tómase en cocimiento ó en infusion de agua fria, bastando para ello un pedacito machacado de aquella.

La raiz es diurética y se aplica tambien para la *disentería* y *pujos* poniéndola al sereno en agua natural.

\* POLEO.—El cocimiento de las hojas y flores endulzado con azúcar rosado, es un excelente pectoral: tómase en los *catarros* pulmonares, en las ronqueras y otras afecciones del *pecho*: tambien se aplica á estas dolencias, la cataplasma de las hojas machacadas ó de los polvos de estas amasados con sebo. De uno y otro modo se usa para el dolor de *ijada* y otros provenientes de causa fria. El remedio mas eficaz para curar el *asma* ó ahogo de los niños y tambien de los adultos es, tomar una orchatá de almendras hecha en cocimiento frio

de poleo en d6sis de medio vaso, cuatro veces al d1a. Al mismo tiempo se pondr1an al cuello en el lugar llamado vulgarmente *la ollita*, las hojas de poleo fritas en aceite de Castilla. El vino en que se haya cocido el poleo, 6 este en cocimiento fuerte, se aconseja en las retenciones del *m6nstruo* y para los *epil6pticos*. Las hojas puestas en el *o1do* hacen desaparecer los ruidos y sorderas. En muchos jarabes antiven6reos 6 *emenagogos* entra tambien esta planta. Para la *blenorrea*, se hace el cocimiento de tres ra1ces para cuatro botellas de agua hasta su reduccion 1 la mitad, tom1ndose un vaso por la ma1ana y otro por la noche.

La cataplasma de las hojas cocidas en vino blanco, hasta que este se consuma, se pone en el *est6mago* en sus flaquezas, y especialmente en el *hist6rico*.

POLIPODIO.—La raiz es *purgativa* y entra en la composicion de los jarabes antiven6reos. El cocimiento es un esquisito veh1culo para los purgantes, y para espeler los malos humores. Machacada y puesta con unos vendajes 1 los pies de la mujer de *parto* cuando este se dificulta, lo acelera y favorece, aun en el caso de que est6 muerta la criatura. Los polvos en d6sis de una dracma y tomados en vino 6 con miel, en las menguantes de la luna, curan las *paperas* 6 *cotos*.

PUCHER1.—Es una fruta semejante y con el sabor de la nuez moscada, que el vulgo llama *toda-especie*. Mascado y tragado un pedacito, 6 raspada en vino 6 otro veh1culo, es eficaz remedio para los *c6licos*, indigestiones y demas enfermedades del est6mago, mui esencialmente en los *flatos* 6 ventosidades, y tambien para los espasmos. Gran copia de esta fruta admirable producen las provincias de Guayana y Maracaibo.

Q

QUEBEBES —Algunos llaman esta planta *Quebeves*. Las hojas se asemejan 1 las del sauce, aunque un poco mayores y son de un verde claro, lustrosas por el anverso y 1speras por el reverso. El cocimiento de la corteza se aplica para ba1os en la *hidropes1a*, los cuales causar1n una comezon en todo el cuerpo : tambien se toma interiormente para el mismo mal, que quedar1 curado en pocos d1as, obrando por la traspiracion y por el curso de una manera maravillosa.

QUEMADERA.—Yerba cuyo sabor es picante. Las hojas se aplican en cataplasmas para el *h1gado* en sus inflamaciones, tom1ndose al mismo tiempo en cocimiento teiforme.

El zumo se ordena para la curacion de las *úlceras* rebeldes y *can-  
cros* de la boca, asociado con la miel rosada.

QUESO.—El cocimiento de un pedacito de esta pasta alimenticia que se hace con la leche de vacas, de cabras ú ovejas, se toma en buches en los dolores de *muelas*. Pónese tambien en cataplasmas en las descomposturas ó *dislocaciones* de los huesos, en los porrazos y *contu-  
siones*, y aun en las *heridas* ó rompeduras, asociada con el papelon. Bastará tomar el queso sobre cualquiera potaje ó comida de difícil di-  
gestion, para que esta se verifique pronta y fácilmente.

QUIMBOMBÓ.—La cataplasma de la fruta es un eficaz remedio para el *hígado*, comiéndola al mismo tiempo todos los dias cocida, ó en ensalada. De las semillas tostadas y pulverizadas, se hace un café mui semejante al natural en color y en sabor, el cual se aconseja tambien para los males del *hígado* y de los *intestinos*.

QUINA.—Es un poderoso *tónico*, *febrífugo* y *antipútrido*. La farmacia ha mejorado mucho este medicamento presentándolo en diversas formas, algunas mui selectas como la denominada quinina. El vino preparado con buena quina pulverizada, en razon de una onza por botella, ó con veinte granos de quinina, ademas de ser un específico para la curacion de las *fiebres* despues de administrados los evacuantes, es un fortificante sin igual para el estómago, y para el sistema en general: él se aconseja regularmente despues de las largas y laboriosas enfermedades: con él se cura tambien la *jaqueca*. Para los mismos males se aplica la quina en píldoras, tinturas y papeletas. Usase este medicamento para las *úlceras* cancerosas interiores, y en lavatorios y fomentos para otras muchas enfermedades. Siendo tan conocido este medicamento, me abstengo de hacer otras descripciones. La quina se cria en abundancia en la provincia de Guayana.

QUINCHONCHO.—Arbusto cuya semilla contenida en unas vainitas, es alimenticia y semejante á la del frijol. El cocimiento de los cogollos se da en baños calientes, y en fomentaciones y cataplasmas, para los dolores *reumáticos* ó venéreos, especialmente de la cabeza y la cara. El cocimiento de la raiz ó de las hojas, se toma para la retencion de *orina*, *cálculos en la vejiga*, *blenorrea* y *toses* crónicas. Para los dolores de *muelas*, se toman buches, haciéndose el cocimiento en vino.

QUIPITO.—(Véase cruceta real).

QUIRIPITÍ.—Esta planta es lactiginosa, y se aconseja su jugo para aplicarlo á las *quebraduras*, esencialmente de los niños. Para la

*blenorragia* y *flores blancas*, se ponen cuatro ó seis hojas en una vasija de barro con otras tantas de salvaje y una raíz de yuquilla machacada, ó dos si son pequeñas; y echándole ocho botellas de agua y un pedazo de papelon negro como para endulzarlo, se pone al sol y al sereno por tres dias: al cuarto, se comienza á tomar esta medicina en dósís de dos vasos por dia, observándose la mas ajustada dieta de ácidos, picantes, salazones, sereno, &c. El *guarapo* de Quiripití sirve tambien para el *ménstruo*, tomado por nueve dias, á dos vasos por dia.

## R

**RÁBANO.**—Esta raíz es mui diurética, y bien sea comida ó tomado el zumo en algun vehículo, se aconseja para todas aquellas enfermedades en que sea necesario estraer los humores por la *orina*. Las hojas dan un jugo que se aplica á los *porrazos* y *contusiones*, con sal, ó para que desaparezcan los moreteados que estos dejan. El vino en que por la noche se hayan puesto unas rebanadas de rábano, se toma en ayunas para deshacer y espulsar la piedra de la *vejiga*. (Véase Níspero). El zumo con aceite de almendras se instila en los *oidos* para curar la sordera. Las hojas cocidas en el puchero y comidas, bebiéndose tambien el caldo, es remedio excelente para el *hígado*. Puestas en cocimiento con una mata de perejil, con su raíz, y un puño de hojas de berros, se endulza con azúcar candé y se toma una copa para el mal de *orina*. Las hojas de este mismo cocimiento se frien con manteca y se aplican en emplasto al empeine para el mismo mal. Al cesar el accidente, se suspende el remedio.

**RABO DE ALACRAN.**—Es de la misma familia de la borraja y la llaman algunos borrajon. Su complexion es *sudorífica*, y se torzan las flores en cocimiento para los *resfriados*, en las *pulmonías*, y en todos los casos en que hubiera de aplicarse la borraja. (Véase esta palabra). Además, se usa el zumo de las hojas para matar la *sarna* agregándole un polvo de sal comun, “Se aplica como resolutivo en las *contusiones* y *dislocaciones* de los coyunturas, y en la *gota* en forma de cataplasma. El cocimiento de sus hojas se administra como purgante calagogo, y se asegura que es un eficaz remedio para combatir las *disenterías* biliosas. Se dice que las cataplasmas de sus hojas aplicadas al púbes y vulva de las mujeres, provocan el *ménstruo* y el *parto*, y que el zumo tomado interiormente contiene los *flujos de sangre*. El peso de cuatro granos de sus semillas pulverizadas y disueltas en

vino tomado una hora ántes del paroxismo, suspende los accesos de las *fiebres* intermitentes. Se asegura igualmente que las cataplasmas de sus semillas puestas sobre las verrugas, las destruye." El cocimiento de la raiz se toma con éxita en los *espasmos*.

**RABO DE IGUANA.** — Es una especie de cardon de tipo pequeño mui mucilajinoso, y cuya planta machacada se pone en ecataplasmas para las *irritaciones*, y sirve tambien para lavarse con ella la cabeza, y hacer salir y afirmar el pelo.

\* **RABO DE ZORRO.** — "El zumo de las hojas se da interiormente en la *disentería* gangrenosa llamada vulgarmente *bicho*, y en el flujo de sangre del estómago ó del pecho; y cuando este viene por el ano ó la matriz, se aplican cataplasmas sobre el púbes y rejion sacro-lumbar. Se dice que el mismo zumo tomado en la accion del frio, cura las fiebres intermitentes, y que el rocío que se encuentra por la mañana depositado en las hojas, es útil en las *oftalmías* aplicándolo sobre los párpados." He copiado lo que ha escrito el señor Licenciado Benítez refiriéndose á lo que dicen sobre esta planta; y como existen notables diferencias respecto de las noticias que yo tambien he recojido, las pondré á continuacion tales como me han sido trasmitidas.

El zumo de las hojas en dósis de medio vaso se aplica para escitar el *aborto*, el cual se efectúa aun cuando la eriatura esté muerta. Usase tambien para provocar el *ménstruo*, tomando la mitad de dicha dósis por tres semanas consecutivas con una cucharada de miel de abejas. El cocimiento de toda una mata tomado en la acesion del frio en las *fiebres* intermitentes, obra como sudorífico ó como vomitivo, y conduce á su pronta curacion. Al efecto se tomará un vaso cada euarto de hora. El rocío que cae sobre las hojas de esta planta, ó estas en infusion fria machacadas ántes y puestas al sereno con unas rosas, se usan en forma de colirio para curar las *oftalmías*.

**RAIZ DE CACHICAMO.** — "El cocimiento ó infusion de la raiz, se celebra en los *reumatismos* erónicos, en los *dolores venéreos*, en las *toses* erónicas, en las *parálisis*, en la debilidad de los músculos, en el *histérico*, y en todos los easos en que están indicados los escitantes, antiespasmódicos y sudoríficos."

\* **RAIZ DE MATO.** — Es un *tónico* eficaz, y se da para contener los *vómitos*, y en todas las enfermedades de debilidad, en la *inapetencia* y afecciones *estomacales*, y en el término de las *fiebres*, especialmente la tifoidea. Es ademas un contraveneno de *culebras* de los

mas acreditados. Para curar el *tétano* y otras enfermedades espasmódicas, se ha aplicado con suceso esta preciosa raíz, ya tomando sus polvos, ya estractándola en alcohol, ya poniéndola en vino machacada.

Para el mal *aliento*, se toma una copita de vino en que se haya puesto la raspadura de la raíz, por mañana y noche. Con este mismo licor se untan los sobacos y demas partes sudosas de los que despiden un olor desagradable.

En el cólera *asiático*, se ha aplicado con un éxito admirable esta preciosa raíz, poniendo dos onzas machacadas en una botella de vino blanco ó aguardiente y dejándola espuesta al sol por tres dias, ó bien á fuego lento por algunas horas si fuere urgente su uso. Para ello se tomará á la invasion del mal una ó dos cucharadas segun esté este de avanzado, cuya dosis se repetirá en el caso de no suspenderse las diarreas ó vómitos una hora despues. Tambien se hace uso de este licor esteriormente dando fricciones en el vientre, el cual se cubrirá luego con una franela ó bayeta.

Yo he hecho uso de esta raíz en el cólera de la manera siguiente. Puesta en vino con el torco, la raíz de tusilla, y la semilla de cobalonga pulverizada, he mezclado aquel con la infusion, tambien en vino, de flores de manzanilla, hojas de yerbabuena y de pasote y unas raíces de gengibre, de todo esto partes iguales. Reunidos ambos licores, mitad de cada uno, he aplicado una cucharada cada media hora y dos en los casos de apuro, tomando encima el enfermo agua fria y arropándose en el acto con una frazada. Ni un solo caso se desgració de los atendidos oportunamente con este remedio; pero es necesario estar prevenido para administrar la mistura salina, ó los caratos de piña ó fuertes limonadas tan luego como aparezca la sed. (Véase Tusilla).

**RAIZ DE LAGARTIJO.**—Es un poderoso antiespasmódico. Tómase su cocimiento en todos los casos de *resfriado*, de *espasmo*, de *epilepsia* y aun de *tétano*. En estas dos últimas enfermedades, cuya curacion es aun todavia un problema, un objeto de estudio de todos los profesores, ha producido esta preciosa raíz maravillosos efectos administrada en cocimiento fuerte así interior como esteriormente: tambien se ha usado con éxito pulverizada y puesta en infusion caliente de vino. En las *diarreas* y *pujos* crónicos, se ha aplicado el cocimiento interiormente con el mejor suceso, y tambien administrando los polvos en fricciones oleosas en el abdomen y en la rejion sacro-lumbar.

**RANAS.**—El agua en que se pongan unas ranas, bebida por el que padezca de la *orina*, le hará desahogar la vejiga en las reteneio-

nes que sobrevengan. Colocándose tres ranas vivas por veinticuatro horas en dos botellas del licor que acostumbre la persona entregada al asqueroso vicio de la embriaguez, y administrando este remedio por tres dias sin limitacion, aborrecerá la bebida para siempre. Con las ranas se confecciona el precioso unguento que lleva su nombre, el cual es un poderoso resolutivo. El aceite en que se ponga á freir una rana, es un excelente remedio contra los dolores de la *gota*. Los hígados de las ranas lavados en vino, secos al sol ó cerca del fuego, y pulverizados, se usan poniendo una dracma de los polvos en agua de toronjil para tomarlos en muchas mañanas y curar con esto la *epilepsia*. Puestas al horno tres ranas y pulverizadas, se colocan los polvos en un saquito, y al que los lleve al cuello ó á la cintura, se le suspenderá cualquiera *hemorragia* que padezca por inveterada que sea.

RATON.—El estiércol pulverizado y puesto en dósís de una dracma en caldo, que se tomará por tres mañanas seguidas, cura á los que se *orinan* en la cama: tambien es bueno comer la carne horneada ó guisada. Una dracma de dichos polvos en cocimiento de llanten, se receta para los *esputos de sangre*. El estiércol espesado es un astringente de los mas eficaces.

\* REPOLLO.—El cocimiento de la hoja sirve para absorciones en las irritaciones ó *ulceraciones* del conducto *nasal*. Aplícase tambien en los *cólicos* espolvoreado con ceniza caliente, y en cataplasmas en todos los casos en que convengan los anodinos. Para los *asmáticos* ó personas fatigadas de la *tos*, se confecciona un jarabe del modo siguiente.

Se toma una botella del zumo de repollo y se clarifica con la clara y concha de un huevo: se añade á esto otra botella de miel, y puesto al fuego en vasija apropiada, se deja hasta que hierva bien; se despuma, y luego se le agregan una y media dracma de azafran y diez onzas de azúcar fina. Vuélvese á cocer hasta que tenga punto de jarabe, del cual se tomarán dos cucharadas en ayunas y dos al acostarse, bebiendo encima unos tragos de orines propios. Los paños embebidos en el cocimiento de repollo, se aplican á la cabeza y huesos de la cara para quitar los dolores provenientes de la *reuma*. Este mal se conoce mas, cuando aquellos se fijan en uno de los lados ó varian del uno para el otro. Tambien se ponen al mismo fin las cataplasmas de migajon de pan con el zumo.

† RESINA DE COPEI.—Ademas de los benéficos medicamentos que ofrece el árbol que la produce, como se verán en el lugar correspon-

diente, se aplica la resina para curar los *callos* poniéndola en un pellejo de cuero curtido.

† RESINA DE MAMEI.—Se aplica untada en unos cordones á las articulaciones de los pies ó piernas para impedir que suban las *pulgas*. Para las demas aplicaciones de la fruta de este árbol, véase este en la letra M.

\* RETAMA.—Las hojas pulverizadas y puestos los polvos en infusión de vino por tres dias, es remedio á propósito para curar la *hidropesía*, tomándose una cucharada tres veces al dia. Para el mismo mal, se toma una onza de la ceniza ó polvo de las hojas, y otra de las de ajeno, y puestos en vino blanco con media onza de azafran, por veinticuatro horas, se toma una copita tres veces al dia. Se asegura que las frutas ó semillas verdes, agujeradas y atadas con un cordón á la cintura, curan las *almorranas*, introduciéndose al mismo tiempo en el recto un pedacito de aceite de cacao, dos ó tres veces al dia.

De las semillas pulverizadas se toman cuatro adarmes, y puestos en un cuarto de botella de vino, por veinticuatro horas, y ademas un rábano pequeño en pedazos y unas gotas de limon, es eficaz remedio, tomado el vino, para destruir la piedra de la *vejiga*, por grande que sea. En algunos casos este medicamento ha causado vómitos, lo cual no debe estrañarse.

\* ROMERO.—Su cocimiento es mui astringente y corroborante del estómago: se aplica en lavatorios y unturas para afirmar y fortificar la dentadura, las carnes y demas partes debilitadas del cuerpo. Puesto en vino al sol por tres dias, ó á fuego lento, es especial medicamento para confortar el estómago y abrir el apetito, tomado en dosis de una onza, en ayunas: en fomentos ó unciones, se aconseja para quitar los dolores de la cara provenientes de la *reuma*, para los de *cabeza* á causa de malos aires, para las fluxiones crónicas de los ojos, y para fortificar la vista debilitada: en los dolores de *muelas* y úlceras de las encías, se toman buches.

Para las *oftalmías* crónicas, se pone el vino de romero con una rama de ruda y una rosa de Alejandría al sereno, en vasija de cobre, ó en cualquiera otra agregándole un pedazo de dicho metal; y de este colirio se instilan en los ojos unas gotas, tres veces al dia. El zumo mezclado con azúcar y tomado en ayunas, sirve para el *ahogo* y para las ventosidades y otros males del epigastrio. Los polvos mezclados en vino y tomado este en ayunas, detienen la orina en la *diabetes*. Las hojas y raices se cuecen en vino tinto, y se toma este en los dolores y flujos intestinales aunque sean antiguos. Las mismas, cocidas en vina-

gre, quitan los dolores de las piernas por cansancio. El cocimiento de las hojas con un poco de vinagre, sirve para curar la *caspa*, y fortifica la memoria untándolo en la cabeza ó peinándose con él. Las hojas y flores comidas con frecuencia por las que crían, les hace abundar la leche. Los polvos mezclados con los de agallas bien cernidos, se aplican al *recto* en sus abocaciones, lavándolo ántes con cocimiento de rosas y llanten.

Los polvos del romero tomados como rapé, purgan copiosamente la reuma; y si se asocian á los de bretónica, se hace mas eficaz el remedio: muchas enfermedades de los ojos se han curado con él: los mismos polvos de romero bien cernidos, se aplican para curar el ombligo de los recién nacidos, para disecar algunas *úlceras* y escoriaciones, y para otros muchos casos. El humo de romero quemado ahuyenta las sabandijas. El cocimiento de romero es excelente para contener la caída del pelo y hacerlo crecer y prolongar: tambien se usa la pomada compuesta de alguna grasa con polvos de romero puesta al sol y colada á los tres dias.

De las flores de romero, cocidas en partes iguales de vino blanco y miel, se hace un lamedor para curar las *ronqueras*, tomándose cuatro cucharadas por dia. Las cataplasmas de las hojas majadas se usan para soldar las quebraduras. Las hojas cocidas en vino y aplicadas á las *hemorroides*, quitan sus dolores repitiendo este remedio por tres veces. Para el *catarro*, es eficaz remedio recibir el humo de la corteza. Para el *hístico*, se tomará una cucharillita de los polvos de las hojas verdes bien unidos, y otra de sal comun, é incorporados, se toman bebiendo encima unos tragos de vino generoso: despues se comerá un pedazo de pan de centeno bien tostado y se tomará otro poco del mismo vino.

\* ROMPESARAGÜELO.—El cocimiento teiforme de los cogollos, se toma para acelerar los *partos* cuando se demoran llegada la oportunidad: tambien es excelente remedio para espulsar la placenta retenida, para excitar ó facilitar el *ménstruo*, para corregir el mal de *orina* y para las inflamaciones del *hígado*. “Su zumo en cantidad de media onza, se aplica en los retortijones de tripas y en el *tétano*: mezclado con vinagre, se ordena en el vómito de sangre y en los infartos del bazo. La cataplasma de sus hojas resuelve toda especie de tumor, y las fricciones con las mismas, majadas, curan la sarna.”

Tambien es eficaz remedio para los dolores *reumáticos*, usándolo en baños calientes, ó en friegas del zumo con aguardiente de caña, aplicando luego una franela á la parte dolorida.

Para los zumbidos de los oídos se ponen en ellas las hojas y desaparecen prontamente.

ROSA.—Las de Alejandría, que son las mas medicinales, entran en la composicion de muchos medicamentos. El agua rosada, y en su defecto el cocimiento de rosas, se aplica como un colirio apropiado para los *ojos*, solas ó con un polvo de vitriolo ó con otros ingredientes. Tómase interiormente en las *diarreas*, *disenterías* y *pujos*, asociadas al aceite de almendras, claras de huevos y azúcar: tambien se usa como vehículo de muchos purgantes. El cocimiento fuerte de buena cantidad de las encarnadas, se da en las *hemorragias*, para contener los *abortos*, y en los demas casos en que convenga la aplicacion de un fuerte astringente.

La conserva de rosas tomada en ayunas, y bebiéndose encima un poco de agua tibia, es un purgante suave, fresco y mui eficaz para evacuar la bñlis. Tambien se aconseja el cocimiento en lavativas en las afecciones *intestinales*.

El vinagre y el aguardiente rosados son utilísimos en fomentaciones para los *porrazos* y contusiones y en muchos otros casos. La manteca y el aceite rosados, se usan en fricciones para las inflamaciones del vientre, para la resolucion de algunos *tumores* é hinchazones, &c. El azúcar y la miel rosados, se indican como purgativos que regularmente se asocian á otras medicinas, y para diversas enfermedades. Para contener los *vómitos*, se refriega el estómago con miel rosada y polvos de yerbabuena, bien mezclados y tibio. Los polvos de rosa se aplican para ciertas *úlceras* y en las *heridas* y laceraciones. Las hojas de la planta se ponen en las sienes y frente, para calmar los *dolores de cabeza*. Las hojas de rosa seca hervidas en vino, sirven para lavatorios en las abocaciones del sieso.

ROSA DE BERBERIA.—Esta planta se tiene vulgarmente por venenosa, pero debe ser mui útil á la terapéutica. Hasta ahora solo ha llegado á mi noticia, que las flores majadas y mezcladas con sebo, se aplican en cataplasmas para la curacion de los *clavos* que se forman en los pies por resultas de las *bubas* venéreas.

ROSA DE MONTAÑA.—(Llámase tambien *Palo de cruz*).—El cocimiento de la flor ó del leño, es un poderoso astringente, mui usado en otros tiempos para curar las *diarreas*, *disenterías* y *pujos*, que son tan perseverantes en esta capital. Aplicada la corteza ó un pedazo del leño á cualquiera herida reciente, por profunda que sea, ó á sus inmediaciones, estanca luego la sangre. Lo mismo acontece con todas las demas *hemorragias*: para los flujos uterinos ó menstruales inmodicos

de las mujeres, acostumbran las de los campos colgarse á la cintura unos pedacitos del leño, contentándose otras con llevar en la mano un baston cortado del árbol: tambien lo llevan las personas de ámbos sexos acometidas de otras hemorragias. Puede esto ponerse en duda por algunos; pero á presencia de los hechos no hai razonamiento que valga. Lo que debieran hacer los señores profesores de la ciencia médica es, no ser indiferentes á las preciosas medicinas que nos ofrece la Flora venezolana; familiarizarse con ellas, examinarlas, mejorarlas y aplicarlas, con lo cual harian un bien á nuestra patria y á la humanidad.

El señor Licenciado José María Benites dice así en su obra: “Esta planta se reputa como astrinjente, por cuya razon se administra el cocimiento de su flor ó de las rasuras de su tronco, en las *díarreas* y *disenterías* crónicas. El polvo impalpable de la corteza y tronco tomado interiormente, se usa para contener los *flujos de sangre*. Se dice que aplicando un pedazo del tronco sobre una *herida* cualquiera, restaña inmediatamente la sangre, y que puesto sobre la rejion sacro-lumbar, contiene la *hemorragia* uterina. El cocimiento de las astillas del tronco se ordena en ciertas *ictericias*.”

\* RUDA.—El cocimiento de unos cogollitos de esta planta, ó estos desmenuzados en una mazamorra de maiz ó cualquiera otra emulsion, aprovechan mucho en el *histérico*. Las hojas en infusion de vino blanco al sol por tres dias, asociándole flores de saúco y rosas, es excelente remedio para las fluxiones de los *ojos* ó para la vista debilitada; si se quiere hacer mas eficaz este remedio, se le añadirán semillas de hinojo, cogollos de verbena, y hojas de alhucema. La cataplasma de las hojas cocidas, se aplica para el abocamiento del *recto* y en el epigastrio en los males del *estómago*; para los *resfriados* del *pecho* ó *cabeza* se aconsejan fricciones de las hojas entibiadas en aguardiente de uvas. Los polvos de las mismas en dosis de una cucharita de las de café, tomados en ayunas en un vaso de cocimiento de raiz de brusca ú otro vehículo apropiado, son un excelente emenagogo, que mui pronto dejará arreglada la *menstruacion* de la mujer obstruída.

La ruda puesta en los *oidos*, alivia estos órganos de los *ruidos* y *sorderas*. El cocimiento de una rama con semillas de eneldo seco, y á la vez los fomentos frios de leche de cabra con miel, remudados cuando se sequen, es un poderoso medicamento para el dolor de *costado*. El zumo se aplica al sieso en los *pujos*, ó en sus abocaciones. Se asegura que para conservar la salud todo el año han de comerse los co-

gollos de ruda en el mes de Setiembre en ayunas. Las lavativas del cocimiento de ruda, manzanilla, hinojo y eneldo hecho en vino y coladas, agregándoles aceite y puestas tibias, curan el dolor de *ijada*. Para este mismo mal y para el de *costado*, se aplica la cataplasma de ruda frita en aceite de Castilla, y tambien una tortilla de dos huevos frita en aceite de dicha planta.

## S

\* SAÚCO.—El zumo de las hojas en cantidad de tres cucharadas, obra como vomipurgativo: si se toman dos, hace el efecto de un purgante, repitiéndose la misma dosis si á la media hora no hubiere comenzado la operacion. El té de las flores es un eficaz *sudorífico*, y se aplica caliente en los resfriados y en las afecciones del *pecho*: tambien entran las flores en la confeccion de los colirios para los *ojos*, en las cataplasmas antiflojísticas, y en las fomentaciones de las partes *inflamadas*. Tomado un pedazo de la raiz como del tamaño de un pié, y quitado una especie de filamento que contiene en medio, se machaca y se pone en infusion en un vaso de vino tinto, para tomarlo á las venticuatro horas despues de colado: con este remedio se curan las *calenturas* intermitentes. Para los niños, la dosis se disminuye en proporeion. Para la *hidropesía*, se toma el cocimiento de la corteza interior del saúco hecho en leche ó agua hasta que se reduzca á la mitad. Los efectos serán los de un vomipurgativo.

SAL COMUN.—Es purgativa y resolutive. Puesta en agua en dosis de cuatro cucharadas, obrará como *purgante*; y en fomentaciones servirá para resolver las *hinchazones* y *tumores* y para madurarlos: al intento se pondrá sal bien molida y eernida con miel cruda y una yema de huevo, y se aplicará en emplasto. La sal con saliva en ayunas resuelve pronto cualquiera *tumor* ó *lobanillo*. La salmuera con vinagre es una excelente pócima en las *caidas* y *porrazos*, y entra en una multitud de medicamentos como se observará en algunos de los que dejamos apuntados. Tomada con exeso en las comidas, irrita y daña la sangre; y es por esto que causa tantas enfermedades el frecuente uso de las salazones. La salmuera caliente en ayunas se toma para el *dolor de costado*: úsase tambien á cualquiera hora que apure el dolor. La salmuera con dos tantos de agnardiente alcanforado, quita los dolores nerviosos de la *cabeza*, poniéndola en la coronilla y cubriendo aquella.

\* SALVAJE.—El cocimiento de las hojas, ó bien estas estrujadas

en agua natural, se toma para *corregir la sangre* y para todos los casos de irritacion. Administrado en cocimiento bien caliente, obra como sudorífico y como *pectoral*; y asociándole un poquito de sal moliada, se da en las *caídas* y *porrazos* como una de las mejores pócimas. Para el *asma*, se toma en forma de té dos ó tres veces al día. En muchos casos ha bastado este sencillo medicamento para desterrar el mal.

SALVIA.—El té de las hojas se usa en todos los casos de *espasmo* ó enfriamiento; y aplicadas exteriormente solas ó humedecidas en vino, son excelentes en los ataques *perláticos*, malos aires, &c. La infusion fria por una noche de un manojillo de hojas en un vaso de agua natural, á la cual se agregarán al tomarla en ayunas cuatro cucharadas de miel rosada, es un medicamento probado para curar la *jaqueca*. Las semillas se queman y se sahuma un lienzo para ponerlo en la parte resfriada, ó que haya recibido un mal aire. Tambien se estrae de ellas un finísimo aceite para el mismo efecto, y para tomarlo como purgativo en gotas de cuatro en adelante: las semillas solas, en número de doce ó mas, hacen el mismo efecto purgativo.

“La infusión de sus hojas en agua hirviendo, se administra interiormente en la retencion de la *orina*, y para provocar el *parto*. Tambien en los *dolores* crónicos de los miembros, en la debilidad de los músculos y articulaciones, y en ciertas afecciones cerebrales como la *epilepsia*, se ordena interiormente y en baños. En el prurito de las partes pudendas, se aplica su cocimiento en vino en forma de lavatorios. El zumo de las hojas con miel de abejas, se usa en la *tísis* y *hemoptísis* crónicas. En los *partos* laboriosos y cuando el feto ha muerto en el útero, se ordena la cataplasma de salvia en la vulva y el zumo interiormente. En el *tétano* se acostumbra poner sobre las mandíbulas, cerviz y columna vertebral las hojas calientes, y untar estas mismas partes con aceite caliente en que se hubiese hervido la salvia. Dicen que el zumo con sal dispone á la *concepcion*. Tambien aplican el zumo para ennegrecer los cabellos. A los balbucientes, les ponen un pedazo de hoja debajo de la lengua.”

\* SAMURO.—El tuétano que se estrae de la canilla de este volátil, se aplica en una mechita á cualquiera *fístola* y se curará en cuatro ó seis dias. El corazon puesto por veinticuatro horas en infusion de aguardiente, y tomado diariamente por el *enviciado en la bebida*, hará que la aborrezca. Del corazon y entrañas horneadas y pulverizadas, se aplica el polvo en dosis de una cucharillita en agua de cardosanto ó en vino blanco para curar la *epilepsia*. Debe tomarse en la menguante de la luna.

El hueso de la canilla del que llaman Rei de los samuros, se corta en pedacitos, como de una pulgada, y se ensartan estos en un cordón para ponerlos en la cintura del que padezca de *almorranas*, y para curar el *asma* ó ahogo.

SANGRE DE DRAGO.—La resina que produce este árbol, es un poderoso astringente que con un éxito admirable se aplica pulverizada y puesta en un vaso de cocimiento de llanten, para curar las *hemorragias* de los órganos y *heridas*, y en los flujos de sangre pasivos: adminístrase también interior y exteriormente en las *diarreas* crónicas: en el primer caso en dosis de una dracma; y en el segundo, disuelta en un líquido adecuado para usarlo en lavativas y fomentaciones. Para afirmar los *dientes* y *muclas*, se toma en buches, ó se mantiene la resina en la boca. Untada con unas plumas en las marcas que dejan las viruelas ú otras enfermedades, las hace desaparecer.

“En las *úlceras* antiguas con pérdida de sustancia, se humedecen planchuelas de hilas en el jugo recientemente estraído, y se aplican dejando el aparato por algunos dias, en cuyo tiempo las hace encarnar y dispone á la cicatrizacion. En los *flujos hemorroidales* y *vajinales*, se introducen pesarios ó torundas de dos ó tres pulgadas de largo para contenerlos. Un pedazo de esta goma-resina mantenida en la boca, afirma los *dientes* flojos; lo mismo que sus polvos reducen la prosi-dencia del *recto* aplicados sobre esta parte. Se hace con ella una tinta hermosa cuando está fresca, que es cuando se disuelve y mezcla con el agua: sus polvos pueden ser útiles para los barnices.”

\* SANGUINARIA.—(Llámanla también Mata de sangre, y otros Corregüela). Con las hojas de esta yerba, estrujadas en agua natural, cuya operacion la hace aparecer como la misma sangre, acostumbran los habitantes de los campos *refrescarse* cuando están irritados, endulzándola con azúcar ó papelón.

Para las *cámaras de sangre* y demas enfermedades de los intestinos, y para la hemorragia nasal, se usa el zumo agregándole goma arábiga, y para lavativas en las mismas afecciones, el cocimiento con almidon. Asegúrase que es un especial remedio para el *hígado*, bebiendo el agua como se indica al principio y poniéndose en este órgano la cataplasma de las hojas.

Para curar las *almorranas*, se pone la yerba en una vasija con brasas, y se recibe el humo por el recto, al efecto se colocará aquella de manera que esté á la distancia conveniente y bien cubiertos los costados.

\* SANTAMARÍA.—(Véase Amargosa).—Tenemos en el país otra planta denominada también Santamaría, aunque no parece ser la de que se trata bajo el rubro Amargosa; porque las flores de aquella en lugar de ser encarnadas, son amarillas en el centro y blancas en la circunferencia, en todo parecidas á las de la manzanilla. Con referencia á esta dirê, que se ponen las hojas en los *oidos* en sus ruidos y sordeas, y también en cataplasmas al estómago con vino y nuez moscada en el *histérico*, y en fricciones al vientre con aceite de tártago para curar las *lombrices*. Hai otra planta que lleva el mismo nombre, la cual tiene unas hojas muy grandes y redondas, que puestas en la cabeza de modo que la cubran y luego un gorro ó pañuelo, se conseguirá que desaparezca cualquier dolor en ella.

SAPATA.—Es un arbusto que se asemeja un poco al helecho y se produce en los lugares húmedos. El zumo de las hojas con un polvo de sal de Neiva, y en su defecto de la del Guaraná ó otra, instilado en los *ojos*, cura en breve tiempo las nubes y las opacidades de la córnea, teniendo el cuidado de purgarse con frecuencia.

\* SAPO.—Los huesos de este animal, disecados y puestos al cuello de los niños, les facilita la *denticion*, libertándolos de los funestos padecimientos que regularmente experimentan en tan peligroso período de la vida. Tomándose un sapo vivo y pasándose la barriga por sobre cualquiera inflamación *odontálgica*, *erisipelatosa* y otras, cede prontamente dejando de un color rosado subido la epidermis del animal, el cual muere poco tiempo después. Es bueno también para curar las *escrófulas*, cubrir el tumor ó tumores con la piel de la barriga, tomando al mismo tiempo los correspondientes evacuantes. Dicha piel se remuda cada vez que se seque demasiado. Hai también una planta que la denominan Sapo y se cria en los parajes fríos, cuya raíz pulverizada se aplica para la curación de las *úlceras*, sabañones, &c, lo cual se consigue con la mayor prontitud,

SARRAPIA.—La fruta es un esquisito aromático cuyos polvos se aplican en los *cólicos* y demás indisposiciones del estómago. La dosis es de una pulgarada en vino blanco ó en cocimiento de anís. También se toma en forma de té, y el extracto en gotas.

SASAFRAS.—El cocimiento de la corteza de este árbol es un excelente *sudorífico* y se aplica también en baños para los *dolores venéreos*, en la *perlesía* y en las contracciones de *nervios*. La corteza de la raíz, pulverizada, se aconseja para las *obstrucciones* y para hacer espolar el humor *venéreo*, tomándola en cocimiento fuerte ó en infusión caliente

de vino; sus efectos se producen por la traspiracion, por lo cual es necesario guardar cama tres ó cuatro horas despues de tomado el medicamento. El aceite ó bálamo que se estrae del tronco del árbol, se usa tambien en fricciones para todas las afecciones nerviosas, y mezclado con una yema de huevo, se pone en una planchuela de hilas para curar las *heridas* y *úlceras*: en las pequeñas eortadnras, basta aplicarlo embebido en una cinta. Para aliviar el dolor de los *callos*, se mezela con cerato y se ponen unos parchitos despues de reortados. El aceite esencial de sasafras que ahora se encuentra en las boticas, es mucho mejor: bastarán para media onza de cerato diez ó doce gotas.

Este precioso árbol de nuestra Guayana merece, una privilegiada atencion de los botánicos y médicos ilustrados. Él puede ofrecerles sazonados frutos que presentar á la humanidad doliente, é inmensas riquezas á Venezuela; á par que la gloria de ostentar mas allá de sus mares, la hermosura y feracidad de las selvas que la enriquecen.

\* SAUCE.—“ El zumo de las hojas se aconseja en el *priapismo*, *satiriasis*, *anafrodisia* y *ninfomanía*. El mismo zumo, ó los polvos de la corteza, en vino, se ordena en las *diarreas crónicas*, y mezclado con vinagre para estirpar las *verrugas*. El cocimiento de las hojas se aplica en baños en la *contraccion* ó *eneojimiento* de los miembros. Se asegura que el cocimiento de la raiz quita la sed de los *hidrópicos*. Los polvos de la corteza, los aconsejan para cicatrizar las *úlceras*.”

La corteza interior quitada la primera, sirve para curar la *hidropesía* componiéndola del modo siguiente. Se toman cuatro puños de la corteza desmenuzada y uno de hojas de ajenos; y hecho un cocimiento fuerte, se toman cuatro eucharadas por tres veces en el dia, las cuales pueden ponerse en buen vino ó en leche. Ha de procurarse que las tomas sean ántes de comer, ó cuatro horas despues de las comidas. Hai otro remedio para el mismo mal que se encontrará bajo el rubro *Retama*.

\* SEBO.—Es de propiedad disecativa, y se usa en los *catarros*, untándolo tibio en las partes afectas. Para que los niños de poca edad se conserven sanos del vientre y que la denticion se realice sin enfermedades, son muy útiles las unciones de sebo en la médula espinal, usándolas por mucho tiempo. Para los *barros*, *tumores*, *escoriaciones* y *úlceras* recientes, se aplica con suceso; y mezclado con papelón cura las *rupturas*, *heridas* y *panadizos*. El sebo de macho se unta en las coyunturas en sus contracciones, lo mismo que en las demas par-

tes atesadas por los males de nervios: tambien se pone en los *cancros* para resolverlos, para lo cual, así como para desbaratar tumores, bordes, induraciones y destruir la roña, &, es eficacísimo el sebo llamado verde por haberse recalentado y enfriado en alguna pieza de cobre. Con el sebo se asocian algunos zumos y otros ingredientes, y es entónces apropiado para la curacion de muchos males. El emplasto hecho de sebo, azúcar, jabon de Castilla y aceite de olivas, para cuya confeccion se pone todo á fuego lento hasta que se incorpore, cura los *carbuncos* y demas *tumores* pronta y radicalmente.

Puesta una cucharada de sebo derretido en una copa de cocimiento de las flores de saúco, borraja y hojas de lechuga, cura la *tos* rebelde proveniente de catarro caido al pecho ó de otras causas. Tambien se aplica este remedio para el *asma*, dándose al mismo tiempo unciones en el cuello y espaldas, de un unguento compuesto de unto y tabaco verde, ó curado, puesto todo al sol por tres dias, ó bien á fuego lento. Una media onza de tabaco curado se puede poner (bien desmenuzado ó picado) en una taza de unto con el peso de seis onzas: del verde se mezclará el zumo en dosis de dos onzas con la misma de grasa, removiendo esta bien en uno y otro caso para que se forme la pomada. Con este remedio se cortó en años pasados en esta capital la peste de *tos ferina* que tantos niños se llevó al sepulcro. La indicacion del específico fué hecha por el que esto escribe á varios profesores, quienes lo facultaron, pocos dias despues, para publicar sus benéficos resultados, y así se efectuó en el periódico *El Liberal* que entónces circulaba con tanto crédito en toda la República.

El sebo que cubre muchas veces el cuerpo de los recién nacidos, se pone en las marcas de las viruelas para quitarlas. El de cabras derretido con incienso pulverizado, se aplica para friegas en cualquier dolor. Formada una cala de un pedacito de vela de sebo, lo cual se hace acicalándola segun convenga, se introduce en el recto para curar las *hemorroides*, lo cual se hará mas eficaz poniendo en ellas de seguida, la cataplasma anotada bajo el rubro *Tabaco* (véase). Tomada una cucharada de sebo derretido, se le agrega otra de brea, y en forma de emplasto, se aplica este para curar los *bubones* ó *incordios* recientes.

SECUA Ó NECHA.—El cocimiento fuerte de la almendra, es un eficaz remedio para espeler cualquier *veneno* que se haya tomado. Puesta en aguardiente, se usa para fricciones en los *aires* nocivos y tambien llevándola al cuello. Pulverizada, se usa en dosis de una cucharillita de las de tomar café en vehículo propio, y surte los efectos de un

buen *vomitivo*. El aceite que de ella se estraee, se aplica al cuello para curar los cotos ó *paperas* y en las escrófulas para resolverlas, evacuándose eficazmente en uno y otro caso, inmediatamente que se note la disminucion.

SIEMPREVIVA.—Las flores de la blanca en cocimiento teiforme, se dan como un *sudorífico* de los mejores. Con él se calman los *cólicos* ventosos haciendo espeler prontamente los flatos. El zumo de las hojas es remedio mui celebrado para aplicarlo en las *erisipelas*.

SUELDA-CON-SUELDA.—El cocimiento de las hojas y cogollos añadiéndole rosas y aguardiente de caña, se aplica en baños á la cabeza y la cara para quitar los dolores que causa la *reuma*. Es mejor hacer la infusion en aguardiente y ponerla al sol por tres días. El zumo sirve para contener las *hemorragias* tomado interiormente y en fomentaciones al exterior; tambien son mui útiles las cataplasmas, así para esta enfermedad, como para las *dislocaciones* y *fracturas* de los huesos, *heridas* y contusiones. Las hojas en infusion de vino blanco, se aconsejan en la curacion de los *cólicos*. (Véase Barbasco).

SUPÍ.—(Véase Guamacho).

## T

\* TABACO.—Esta planta es bastante medicinal y mucho mas en este país de los espasmos. El zumo de las hojas verdes mezclado con alguna grasa y puesto al sol ó á fuego lento, se aplica tibio en los *resfriados* ó *espasmos*; al púbes en el *dolor de ijada*, á las *heridas*, al *tétano*, á la *tos ferina* (véase Sebo), el abdómen y la rejion sacrolumbar en las *diarreas* crónicas, y al ombligo de los niños para las *lombrices*.

El zumo solo con un polvo de sal, es eficaz remedio para algunos *hérpes*, y para curar la *sarna* y el arestin de las bestias; mezclado con leche de ahuedras se usa para la *tiña*, y unido al sebo de macho para los *caneros*. Las hojas puestas en las sienes y frente, se aconsejan para el dolor de *cabeza* proveniente de causa fria, y colocadas en los *oidos* humedecidas en vino, hacen desaparecer los ruidos y sorderas. En el *histerismo* se acostumbra tambien poner la hoja humedecida en aguardiente de uvas en el estómago. A falta del tabaco verde, se puede hacer uso del curado, el cual es mas á propósito para aplicarlo en la *epilepsia* compuesto del modo siguiente: se toma una onza de tabaco de buena calidad, y picado en pequeñas fracciones, se coloca en una vasija vidriada que contenga una botella

de agua y se pone al fuego: luego que haya hervido, se apea, se euela, y se le incorporan ocho onzas de azúcar, volviéndolo á poner al fuego hasta darle punto de jarabe, dél eual se tomarán dos cucharadas por mañana y noche, bebiéndose eneima medio vaso de eoeimiento de flores de saúco, y guardándose cama tres horas por lo ménos despues de cada toma. Para los que padecen de mal venéreo, es mui útil fumar el tabaeo, y para los pasmados que se traben, he visto echarles el humo con fuerza por las narices y al instante abren la boca y vuelven en sí. El cocimiento de tabaco se aplica en lavativas en la *apoplejía*, en la *asfixia*, en las *fiebres* soporosas, en los *cólicos* espasmódicos y en los *partos* difíciles. Ultimamente, el tabaco sirve para las mordeduras de *culebras*, para dar fricciones en las partes del cuerpo de que se hayan apoderado las garrapatas veraneras, las cuales mueren al momento ó dejan el puesto; y sirve igualmente para hacer desaparecer los malos aires que se apoderan de la cabeza y afectan la vista.

El polvo de tabaco tomado por las narices, purga la *reuma*, y es aun mas eficaz mezclado con el de bretónica. El tabaco compuesto de la manera que indicamos al principio con aceite de olivas por medio del baño de arena, es el celebrado bálsamo nicotiano que se aplica á la curacion de las enfermedades espresadas en aquel lugar. Hoi se ha adelantado la ciencia á presentar como producto de esta planta, el tósigo mas eficaz y poderoso que se ha descubierto hasta ahora denominado *nicotina*. La cataplasma de tabaco que se anota á continuacion, es un admirable medicamento para curar las *hemorroides* aboeadas y para resolver los tumores y corrimientos. Al efecto, tómese como un vaso de zumo de tabaeo y otro de vino eatalan y agréguesele una dracma de algalias pulverizadas: póngase todo en infusion á fuego lento ó al sol por tres dias, y eolado que sea, se embebe con este licor un migajon de pan de trigo que se aplicará al ano en forma de cataplasma tres veees al dia.

Para el *cólico* ventoso, bastará untar la parte dolorida con unto tibio sin sal y aplicar á ella una hoja de tabaco curado: humedecida esta en aguardiente de uvas ó brandi, tambien quita el dolor proveniente de frialdades ó de malos aires.

TACAMAHACA.—(Llámase tambien Charpachi ó Currueai). La resina que produce el árbol, es blanca y bastante aromática: despues de seca toma un color amarillo que tira á rojo. Es de propiedad disecante, resolutiva y antiespasmódica, por lo cual se aplica á los *tumores* para madurarlos y evacuarlos: al intento se le asoeia regularmente el

aceite de palo. De la misma manera se pone en las *heridas* de los nervios. Para la reuma, es mui útil ponerla en las sienes y detras de las orejas, con lo cual se curan algunas *oftalmías* y dolores de *cabeza* y de *muelas*: cuando la muela está agujereada, se pone un pedacito en el hueco, aunque es mas seguro cauterizarla con la resina caliente. En el caso de que se sufran dolores en los huesos de la cara, se pone sobre estos bien caliente con una pequeña parte de sebo estendido en una badana ó lienzo doble. Hecha polvos y mezclada con una clara de huevo, se aplica á las *dislocaciones* de los huesos ó coyunturas, aunque sean antiguas, pues de seguro que hará remover el humor y corregirá la descomposicion trayendo aquellos á su antiguo estado. Puestos unos pedacitos de la resina en brasas, y recibido el humo por el recto, cura los *pujos* y la *disentería*, lo cual se hace tambien con el incienso. (Véase esta resina). Este mismo remedio se aplica por algunos agregándole, al ponerlo en las brasas, el estiércol de perro.

\* TAMARINDO.—El ácido de esta fruta se toma en forma de limonada para refrescar la sangre y corregir la bilis. La pulpa, en dosis de dos onzas, es un *laxante* suave y antibilioso, haciéndose mas eficaz con la agregacion de dos cucharadas de crémor tártaro. Para las enfermedades del *hígado* y en la *ictericia*, son mui á propósito estos medicamentos: tambien conduce mucho poner unas semillas de esta fruta en el agua de beber; y segun otros, cchar esta en una vasija labrada del tronco del árbol. El mejor remedio conocido para estos males es el que recetaba el señor Dr. Várgas, que se confecciona así: A una botella de agua hirviendo se le agrega una onza de hojas de sen: se deja enfriar y se cuele: á este líquido se le incorporan cuatro puños de tamarindos sin concha, los gajos limpios de cuatro naranjas ácidas maduras y una media libra de azúcar. Puesto todo al fuego en vasija apropiada, se cuece hasta darle consistencia de conserva: se clarifica, y al apearse se le agrega una cucharada grande de sal de nitro ó tres de crémor tártaro y una de ruibarbo, batiéndose todo hasta que los ingredientes queden bien incorporados. De esta conserva se tomarán tres cucharadas al dia, uua en ayunas, otra al medio dia y la última á la noche, solas ó disueltas en agua tibia. La dosis se disminuye si hace evacuar mucho.

El polvo de las semillas despues de tostadas, se aplica en suero para las *diarreas*; y la cataplasma de las hojas, en las *erisipelas* y *tumores* inflamatorios. Para los tumores frios se usa tambien agregándole sal comun. Para los fujos *intestinales* es un remedio mui cele-

brado tomar dos veces al dia el cocimiento de la fruta jojota machacándola ántes de ponerla al fuego. De seguro que no pasa del tercero dia la curacion; pero ántes de tomar este remedio, se hace necesario aplicar un vomitivo de ipecacuana.

TARTAGO.—(Llámase tambien Higuereíta, y segun otros, Palma-cristi).—Las hojas de este arbusto aplicadas á cualquiera inflamacion esterna, solas y amortiguadas ántes por el fuego, ó por el sol, ó bien empapadas en vino blanco, la corrijen obrando activamente por medio de la traspiracion local. Cuando las hojas se hayan empapado de sudor, deben remudarse, y así se continuará hasta que el mal desaparezca. En un pueblo de la Nueva Granada padecia yo un dia (en 1814) un fuerte y desesperado dolor de muelas; y la patrona de mi alojamiento, que era una india, se apareció á mi cuarto con el desig-nio de curarme con las hojas de tártago que, segun me dijo, pensaba ponerme en la cerviz y espalda. Me reí en medió del dolor y rechacé el medicamento como inútil, diciendo á la buena mujer que lo que me dolia era una muela; pero habiendo ella insistido, asegurándome el éxito, consentí por pura atencion: tomó entónces sus hojas que serian tres como de regular tamaño, y habiendo hecho á cada una de ellas una cruz en el punto en que habia sido cortado el tallo ó pecio-lo, me las colocó en el lugar indicado; púseme la camisa y luego la chaqueta de paño por exigencia de la curandera, y habiéndome echado en la cama, me dormí prontamente, permaneciendo así unas cuantas horas, al cabo de las cuales desperté ya sin el dolor: las hojas, estraordinariamente sudadas, fueron reemplazadas por pura precau-cion, y yo al encontrarme curado de tan raro modo y con tanta facilidad, me sentí avergonzado de haber pretendido saber mas que una gente, cuyo hábil y benéfico instinto médico parece guiado por la poderosa mano de la naturaleza.

Las dichas hojas se aplican tambien del modo espresado á los dolores reumáticos, cólicos y otros. Tomándose de diez y seis á veinticuatro semillas de tártago majadas, obrarán como el mas eficaz *purgante*, bebiéndose encima un poco de agua tibia. El aceite que de ellas se estrae, y que la farmacia denomina ricino, es utilísimo en la medicina: tres ó cuatro cucharadas sobre otras tantas de agua natural y dos de ginebra, incorporadas suavemente en un vaso, evitando que se mezclen las unas con las otras, es un *purgante* mui eficaz que no tiene mal sabor al tomarlo. Untado el aceite en el vientre de los niños que sufren de *lombrices*, por varias noches consecutivas, ayuda mucho á la espulsion de estas, lo cual se consigue tomando el mismo

aceite unido al pasote. (Véanse las propiedades de esta planta). En los lamedores pectorales, entra tambien como uno de los ingredientes mas importantes. Veamos lo que sobre el tártago dice el señor Licenciado Benítes.

“El aceite estraído de sus semillas, se aplica en unturas para resolver las *inflamaciones* crónicas y durezas de los órganos: para los *dolores* de cualquier parte del cuerpo de causa fria, y para la *timpanitis* ó *hidropesía* de aire, untado al vientre, y tomando algunas gotas en vino. Del mismo modo se ordena en el *cólico miserere*, en los infartos ú obstrucciones del *bazo*, *estómago* y *matriz*, y en el *anquilosis*, *contraccion* ó *encojimiento de los miembros*. Se unta tambien en el epigastrio á los que vomitan la comida, en el hipogastrio en la *astriccion* del vientre y para arrojar las *lombrices*, tomando algunas gotas en leche. Se instila en los *oidos* para la sordera. Se aplica en la cara para los *barros* y *cicatrices*. La cataplasma de sus hojas se ordena en los *tumores lácteos* y durezas de las mamas. Sus hojas calientes se usan para combatir el *reumatismo* y los *tumores crónicos*, abrigando las partes con ellas, y remudándolas con otras nuevas varias veces al dia. Se cuelgan al cuello los peciolo de las hojas cortados en pedazos y ensartados para disminuir la leche á las *recien paridas*, y para curar ciertas *anjinas* y dolores de garganta. El aceite se da en cantidad de una ó dos onzas en los casos en que se necesitan los purgantes suaves.”

**TEBENQUE.**—Es una planta aromática cuyas hojas tomadas en forma de té, se aplican para el mal de *orina*. Pónense tambien en cataplasmas al *empeine* para el mismo mal; y para las afecciones intestinales en el bajo vientre, usándose al mismo tiempo inyecciones del coimiento. Para cortar una calentura de frio, se toma el tebenque en infusion caliente repetidas veces, y no hai remedio mas eficaz.

**TEGÜE.**—Planta muy semejante al Oeumo. La raiz es alimenticia desaguándola antes de hacer uso de ella. Tiene las mismas propiedades medicinales que aquella (véase Oeumo); y ademas, segun se asegura, sirve para provocar el *aborto* tomándose sus semillas pulverizadas y disueltas en vinagradas, en dosis de una cucharita de las de tomar café. Las hojas restregadas en las manos y los piés, son un preservativo de las mordeduras de eulebra.

**TEMBLADOR.**—Es un pez del tamaño y semejanza de la anguila, y algunos mucho mayores, el cual se encuentra en algunos rios de nuestras llanuras, especialmente en el Orinoco. Tiene este pez tal fuerza eléctrica, que con solo tocar de paso á cualquiera persona ó

bestia las hace estremecer, perder la accion y ahogarse instantáneamente. Puesta la raspadura de uno de los huesos de este animal en un poco de vino ó cualquiera otro vehículo, y tomado este por la mujer que esperimente las angustias y dolores de un *parto* difícil, hará que se realice prontamente. En muchos otros casos puede el temblador ser útil á la medicina; yo por mi parte desearia que los señores profesores de la ciencia, se contrajesen á su estudio y exámen.

\* TESTÍCULOS DE CABALLO.—Cortados en rebanadas y lavados en vino blanco, se ponen á tostar al horno y luego se pulverizan. Daránse de estos polvos dos dracmas en vino blanco á los *escrofulosos* por quince ó veinte dias para curarlos. Este remedio hará escupir los malos humores que ocasiona esta enfermedad. Ellos son tambien maravillosos en los *partos* difíciles y para echar las parias, dando una pulgarada en vino blanco, la cual se reiterará y aumentará en caso que la primera no surta efecto. Cúranse tambien con este remedio las *papeiras* ó cotos tomándose la misma dosis anotada arriba para las *escrófulas*.

† TIGRE.—Puesto el colmillo de este animal en el cuello de un niño durante la *denticion*, pasará este período sin ningun accidente. La piel es mui fresca y se pone en la cama de los éticos y de los que padecen de la sangre para mitigar los ardores de esta.

\* TODA-ESPECIE.—(Véase Pucherí).—Ademas, aplícase la corteza en cocimiento, ú pulverizada, para las mismas enfermedades anotadas en el artículo sobre aquella planta, y cuya curacion se contrae solo á las semillas ó almendras.

TOMATE.—El zumo de la fruta verde se aplica para curar la *caspa*, *sarna*, *tiña* y otras enfermedades cutáneas, restregándolas con él, con agregacion de un polvo de sal. La madura es mui fresca, y ademas del uso que se hace generalmente de su ácido para condimentar las comidas, se aconseja mezclado con aceite de almendras para uncciones en el *hígado*, á las sienes en los fuertes dolores de *cabeza*, y para otras irritaciones y escoriaciones. El mismo líquido colado y endulzado con azúcar, se toma en buches para los *cancros* de la boca, recientes. Los cogollos se aplican en cataplasmas en las *inflamaciones*, solos, ó asociados con las hojas de malvas y llanten, y las flores de saúco, manzanilla, &c.

TOMILLO.—Es uno de nuestros mas esquisitos aromáticos: se usa en las comidas; y como *fórtificante*, se pone en aguardiente, agregándole alhucema y romero para dar fricciones en la parte que se quiera

confortar. La raiz cocida en vino, blanquea y fortalece la *dentadura*, quita el dolor de las encías y de las muelas y dientes tomándose al intento pequeños buches: lavándose la boca con este vino una vez por semana, la conserva con buen olor.

\* **ТОРОТОРО.**—(Véase huevo de sapo).

**TORCO.**—La corteza de este árbol nos ofrece el *antiespasmódico* mas selecto de los que aquí se conocen. Basta una pulgarada de la raspadura de dicha corteza puesta en vino, en caldo ó en cualquier otro líquido, para que inmediatamente desaparezca la afección. Tómase así mismo en decocción para las enfermedades del *estómago* como corroborante, y tambien para resolver las obstrucciones y para corregir las indigestiones.

\* **TORONJIL.**—El cocimiento teiforme de este aromático, es un eficaz corroborante del estómago y á la vez sudorífico: tómase esencialmente para espeler los *flatos*, para calmar los accesos del *histérico*, al fin de las *diarreas* y *disenterías*, en ciertos *cólicos*, y como vehículo de otras medicinas. Con esta planta se fabrica la preciosa agua de melisa, tan celebrada para el *estómago*, para los *flatos* y para la *melancolía* y otras enfermedades. (Véase Claveles). Poniéndose en un vaso de aguardiente de treinta grados una tercera parte de agua de melisa ó toronjil, y otro tanto de la de azahares, se le agrega una onza de canela fina machacada y tres de azúcar en polvo; todo lo cual se deja en infusión por doce horas y luego se filtra por papel y se embotella para tomar de dos á cuatro cucharadas en los accesos *histéricos*, ó fuera de ellos para que no den.

\* **TOSTON.**—Yerba que se destina comunmente para el mantenimiento de los cerdos, y cuyas hojas sancochadas y luego molidas, se vuelven á poner al fuego con leche y un poco de aceite de coco, lo cual se pone al *hígado* en cataplasma, remudándola en el día: al mismo tiempo se tomará por dos veces al día un té de conchas de naranja dulce, que no esté madura si es posible. Este remedio produce el sorprendente efecto de quitar las dolencias del hígado dentro de tres ó cuatro días. Tómase tambien interiormente el cocimiento de las hojas, para detener los flujos de las paridas y cualesquiera otros casos de *hemorragia*.

**TOTUMO.**—El cocimiento de un pedazo como de tres onzas de la parte interior de la fruta jojota, se toma en las fuertes *caídas* para evitar sus malas consecuencias. Al mismo fin se aconseja el zumo, despues de asada la fruta, endulzado con azúcar. De uno ú otro modo, se

usa con el mejor éxito para curar los *pujos*, para la *blenorrea*, para la *zísis* ulcerosa y para las *vómicas* y *apostemas* internas. Para escitar el *ménstruo*, provocar el *parto* y espeler el feto muerto, se da con miel de abejas. El cocimiento de la raiz ó de la corteza del árbol por la parte que mira al naciente, se aplica tambien para el *ménstruo*, con mui buen suceso. De esta fruta se confecciona un jarabe mui exquisito para la curacion de los males anotados.

\* TRIGO.—Las flores de trigo secas á la sombra, y pulverizadas, se dan en dósís de una dracma á los que acostumbran *embriagarse* en el licor que mas les agrada, y no volverán á tomar este ni ningun otro: no podrán ni aun siquiera olerlos.

Para disecar y consumir los *catarros*, se toman cuatro libras de harina cernida y se amasan con partes iguales de agua y vino blanco, dejando la levadura como para el pan: luego se le mezclará una libra de azúcar bien pulverizada, un puño de anís y otro de hinojo; se amasa bien todo esto, y se forma un pan, el cual medio cocido se corta en pedazos y vuelve á ponerse al horno. De estos bizcochos, se tomarán dos onzas todas las mañanas una hora ántes del desayuno, y otras dos por la noche al acostarse.

Para los *zumbidos de los oídos* y *sorderas* se toma un pan recién sacado del horno, se descorteza, se echa á remojar en espíritu de vino y se aplica bien caliente al oído, de modo que el vapor penetre en él. Con el migajon de pan de trigo puesto en leche ó agua blanca, se hacen cataplasmas aplicables á las irritaciones, añadiéndoles alguna grasa fresca y azafran. Para el alimento de los enfermos, se deslie el migajon en agua caliente, se cuele y se le pone un poco de azúcar y unas gotas de agua de azahares. Una rueda de pan quemada y luego apagada en el agua de beber hasta que tome color, la hace astringente y mui eficaz en las *diarreas* y desentonos del *estómago*. El carbon de pan de trigo es excelente para aplicarlo á las *úlceras cancerosas* y para ponerlo en las inyecciones al recto en los *pujos* y demas afecciones intestinales. El afrecho sirve en cocimiento para lavativas en la *díscutería*, agregándole semillas de linaza. La levadura se pone en los *callos* para facilitar su estraccion. La harina con miel y agua, se toma por algunos dias para confortar el *estómago*. Caliente al sol ó al fuego y envuelta en una bayeta, se pone de asiento á la mujer que esté con *flujo de sangre* á fin de que reciba el calor, y sanará. El afrecho lavado y mezclado con ruda y vinagre, se pone en cataplasma para la hinchazon de los *pechos*.

La flor del trigo en dósís como lo que cojan los tres dedos, se po-

ne en leche y agua, se hierva y se da para las *lombrices*. Tomado un pan bien caliente, se coloca entre dos platos ó vasijas, que quede bien tapado, y el sudor que arroje se instila en los *oidos* para curar la sordera. Para las *fiebres* malignas, se toma una libra de trigo mondado y se cuece en cantidad suficiente de agua hasta que reviente. Tómase este cocimiento en dosis de cuatro dedos de un vaso, agregándole una cucharada de aguardiente de caña bien caliente, para hacer sudar; debe repetirse esta dosis cada media hora si las anteriores no han producido el efecto. Para curar los *tumores*, se les aplicará la levadura con sal. Para la *astricción* de vientre se toma igual peso de harina y sal; y bien amasados, se forman unas calas, se dejan secar y se guardan. Cuando se haya de hacer uso de ellas se untan de aceite y se introducen por el ano.

TRIQUITRAQUI.—(Véase Valeriana).

TROMPILLO.—Las hojas se ponen con aceite de coco en los corrimientos y otras irritaciones, como igualmente en los *tumores* é hinchazones.

\* TUATUA.—El cocimiento fuerte de las hojas con un poco de sal, obra como un *purgante* suave aplicable en las crudezas é indigestiones del estómago, y en las *fiebres* y otras alteraciones de las bílis. A los mismos fines, se toma este purgante de otra manera que lo hace más fácil y agradable, y es la siguiente.—Tómanse tantas hojas cuantas deposiciones quieran hacerse: se pican en forma de ensalada, y como á esta, se le pone aceite, vinagre y sal; y todo bien mezclado, se tomará en lugar de cena, al tiempo de acostarse, bebiendo encima unos tragos de agua quebrantada: el resultado de esta medicina será, que á la madrugada ó al levantarse, se harán las deposiciones anunciadas, y el enfermo quedará resuelto á repetirlo cuantas veces se encuentre indispuerto por consecuencia de los males espresados. Dícese que si las hojas se arrancan tirando para abajo, obrarán como purgante; si para arriba como vomitivo, y si de uno y otro modo, como vomipurgativo. Yo lo que puedo asegurar es que obran como purgante y que es cierto que el número de hojas es el de las deposiciones que se hagan. El cocimiento de la raíz se toma en los *empachos*, y es excelente para las *hidropesías*. Cortados unos cogollos y puesto á destilar el suco laticinoso que contienen, se aplica este á las *úlceras* de la boca, de cualquiera especie que sean, y se verán prontamente curadas; mui especialmente las que llaman sapitos en los niños.

\* TUNA.—La fruta es sumamente fresca y astringente. La peca pelada, majada y mezclada con aceite de almendras ó de coco, se

aplica en forma de cataplasma, así al *hígado* en sus irritaciones, como en cualquiera otra del cuerpo. La misma penca pelada, lavada y cortada en pedacitos, se pone en un jarro de agua natural al sereno, y se toma de ella al siguiente día para cortar los *pujos* recientes. El cocimiento de la raíz, se usa para curar las *diarreas* y *disenterías* incorporándole unas hojas de rosa de Alejandría ó de montaña. Para lavativas en las afecciones intestinales, se pone la penca de tuna en agua hasta que haya producido bastante mucílago; se endulza este con azúcar y se aplica. El zumo de la misma penca endulzado, se toma en los males del *pecho* con aceite de almendras, por cucharadas cada tres horas: tambien se administra en las *fiebres* ardientes en cantidad de medio vaso tres veces al día. Unos pedacitos de la penca pelada, puestos en una vasija con agua natural por una noche, sirven para aplicar esta al siguiente día á los paños de la cara y otras manchas del *cútis* para que desaparezcan.

\* TUS:LLA.—(Llámase tambien contrayerba).—La figura de la raíz, que es de la que se hace uso, es oblonga, del tamaño de un dedo, undosa y cubierta de fibras y raicecillas que la fijan en la tierra. Esta planta es semejante á la de espinaca, sin tallo alguno, y se cria en los montes frondosos y frescos. Dicha raíz es *diaforética*, *tónica*, *febrífuga* y un *contraveneno* mui eficaz. Con el cocimiento de ella, ó los polvos tomados en vino ó en otro líquido apropiado, se curan las *fiebres malignas*, se detienen los *flujos disentéricos* y los *pujos*, se espelen los *flatos* y desaparecen los *resfriados* y *espasmos*. A los que están acometidos de *viruelas* ó *sarampion*, se les administra este remedio con un éxito extraordinario, y lo mismo á los *epilépticos* y *tetánicos*. Con él se curan la *hidropesía* y las *mordeduras de culebras* y de otros animales ponzoñosos.

Para el *cólera* asiático, se ha aplicado con éxito esta raíz machacada y puesta en vino blanco por tres días, ó bien á fuego lento por una hora si el caso lo requiere. La dosis será de tres cucharadas cada hora disminuyéndose el tiempo si fuere necesario. Puede darse tambien el cocimiento fuerte en la misma dosis. Este remedio se suspenderá cuando cesen la diarrea y el vómito, y luego será necesario propinar la mistura salina ó copitas de agua fria. (Véase raíz de mato).

TUTURUTU.—Esta planta levanta sus vástagos sin echar hoja alguna, y es en el extremo de cada uno que produce las flores, que son encarnadas y verdes, por lo cual la llaman otros *Periquita*. Por cualquiera parte que se corte, destila un licor lácteo, el cual recojido en dosis como de un dedal y disuelto en dos ó tres dedos de agua natu-

ral, ó en cocimiento de alguna otra planta, es un eficaz *vomitivo*. Cuando la leche se seca, se convierte en unos polvitos blancos como los de tártaro emético, los cuales se aplican al mismo fin espresado.

V

VAINILLA.—El cocimiento fuerte de la fruta se aplica en dosis moderadas en la curacion de las *fiebres graves*, ó en polvo en cantidad de dos ó tres granos. La raiz es tambien como la fruta, *antifebrífuga* y *antiespasmódica*. Aplícase en diferentes formas; ya sola, ya asociada con otras drogas farmacéuticas.

VALERIANA.—(Llámase tambien Triquitraqui). El cocimiento de la raiz es un poderoso sedativo del sistema nervioso. Se aplica en la *epilepsia* en dosis de una dracma ó algo mas, hasta tomar una onza en veinticuatro horas, y se usa en lavativas y como vehículo de otros medicamentos. Se administra tambien pulverizada en cantidad de una á dos dracmas en un vaso de leche, ó en píldoras, así en el mal espresado, como en la *apoplejía*, en la *blenorragia*, en las *retenciones del ménstruo* y otras obstrucciones, para todo lo cual se aconseja igualmente el cocimiento. Machacada la raiz y puesta en agua natural, de modo que se forme como un carato, se toma dos ó tres veces al dia en el *reumatismo venéreo*. Se compone de una vez como para cuatro dias y se comienza á tomar desde el segundo.

VENADO.—Del buche de este cuadrúpedo tómesese la suciedad que contiene, deslíase en vino y désele á beber al que padece de *gota coral* al acometerle el acceso, ó cuando sienta los síntomas, y á pocas veces sanará.

\* VERBENA.—Es un astringente suave cuyo cocimiento se aplica en las *fiebres efímeras* y en las intermitentes. El zumo se toma con sal en calidad de pócima en las *contusiones* y *porrazos*, aplicándose tambien esteriormente, así en estos como en algunos *tumores* y *apostemas* y en las *crisípeles*. Tomado el cocimiento que es bastante amargo, hace sudar copiosamente y otras veces excita repetidos vómitos.

Cuatro onzas del agua destilada con cuatro gotas de espíritu de vitriolo tomadas con frecuencia, quitan los dolores de *cabeza*. Para curar las *anjinas* se ponen cataplasmas á la garganta con aceite de coco.

“El cocimiento de la raiz y las hojas, se aplica en la *diátesis ulcerosa* y en la *elefancia* (poniendo sobre las úlceras cataplasmas de las mismas), en ciertas *ictericias*, en las *fiebres intermitentes*, en la

*hipocondría*, y para promover los *ménstruos*. Tambien se usa el mismo cocimiento en gargarismos para las *úlceras* atónicas de la boca. La cataplasma de sus tallos y hojas, se ordena en los *tumores* é hinchazones crónicas, y en las *úlceras* antiguas. En la enteritis gangrenosa llamada *bicho*, se aplica en forma de cala, molida con la fregosa, añil y sal comun. En el *infarto intestinal* llamado *empacho*, se usa en lavativas.”

Se ha aplicado el zumo en pequeñas dosis, y las inyecciones para curar la *fiebre* amarilla y el *vómito* negro con el mejor éxito. Las dosis son las siguientes. Para un vaso de zumo, se ponen tres cucharadas de sal comun, y de esta pocion se toman cuatro cucharadas cada tres horas. Para las inyecciones, se mezcla el zumo con otro tanto de agua y se le agrega azúcar. Se deben aplicar á la vez que la bebida.

\* VERDOLAGA.—El cocimiento es mui usado para los niños que padecen de lombrices, por sus propiedades *refrigerante* y *vermífuga*. Las semillas pulverizadas se dan en dosis de dos dracmas en cocimiento de yerbabuena para hacérselas echar: asociadas á las de pasote son mucho mas eficaces. En cualquiera irritacion así interior como exterior, se toma con éxito el té de verdolaga con una cucharillita de carbon de coco y se aplican cataplasmas de la planta, sola ó asociada con otras. El agua de verdolaga es mucho mejor restregando esta en aquella ó poniéndola machacada en infusion. Para el *hígado*, se pone en este órgano una cataplasma molida con las claras de dos huevos de gallinas y un poco de azúcar, añadiéndola al acto de ponerla un poquito de aceite de coco. Para la vista y otras enfermedades de los *ojos* se les aplica el zumo colado con azúcar cande. Para las *lombrices* se da el zumo con unas gotas de limon ácido. Para el dolor de *cabeza*, se aplica á la frente el zumo incorporado con el de la raiz de apio, en un paño bien embebido, el cual se remudará cuando se seque. Prefiérese para estos medicamentos la que se cria en las tapias ó escombros.

VERDOLAGA DE CABRA.—El zumo es sumamente fresco: se aconseja en las *irritaciones* de la sangre, para las *caidas* y *porrazos*, tomado con sal y para fomentos en el exterior. Tambien se usa el cocimiento para estos mismos males así interior como exteriormente. En cataplasmas se pone tambien sobre algunas inflamaciones, tumores, contusiones, &c.

VERDOLAGUILLA.—Yerba de hojas mui menudas y parecidas á las de la verdolaga, la cual se estiende mucho y prontamente en su cir-

conferencia, echando unas florecitas moradas. El cocimiento de las hojas y tallos en forma de té, se toma como un esquisito *sudorífico* en los *resfriados* y demas casos en que convenga exaltar la traspiracion.

VINAGRE.—Es un ácido refrigerante, que se toma en cualquier vehéulo. En las irritaciones del *recto*, *diarreas*, *disentería* y *pujos*, se ponen en la competente dosis en las lavativas de malvas, linazas, arroz, &, que se apliquen. Se usa en defensivos á la frente en los fuertes dolores de cabeza, mezclado con agua rosada. Empapado un lienzo en agua que contenga una tercera parte de buen vinagre, se envuelve con él un ladrillo nuevo bien caliente; y puesto de eanto, se hace sentar en él á la persona que padezea de *pujos* ó *disentería*, y obrará como un remedio de los mas eficaces. El vinagre rosado sirve para fomentos y es un excelente repercusivo: aplícase con éxito en gargarismos en las *anjinas*, excitando la mucosa gutural, á cuyo efecto se pondrán cuatro cucharadas en un vaso de agua de arroz endulzado con miel de abejas. Para las *caidas* y *porrazos*, es una buena pócima poner iguales partes de vinagre y agua, y agregarle cuanto puedan cojer los dedos, de pez comun pulverizada. Asociado con el zumo de las hojas de pepino de monte, sirve para curar los *empeines* y la *tiña*. Poniendo iguales partes de vinagre y eola de pegar madera, se unta en las *quemaduras* de agua caliente, y las sana sin ningun mal resultado.

VINAGRILLO.—Ademas de su eficacia para quitar las manchas de la ropa, es un buen astringente. Aplícase el zumo con miel rosada para las *úlceras* de la boca. Estrujadas las hojas en agua natural y endulzada, es un buen refresco para corregir la sangre. Tambien las aplican en cataplasmas para el *hígado*.

\* VIOLETAS.—El cocimiento teiforme de las flores, es un selecto *sudorífico* y acreditado *pectoral*. Tórnase tambien en jarabe, esencialmente para las enfermedades del *pecho*, el cual se confeciona así. En tres botellas de agua se ponen dos ó tres docenas de flores y veinticuatro pepitas de membrillo; y despues de doce horas de infusion, se hierve en vasija de barro hasta consumirse la tereera parte: se euela y vuelve al fuego con una libra de azúcar cande, otra de la comun, y dos onzas de aceite de almendras. Luego que el jarabe esté en punto, se aparta y se deja en reposo. De él se tomarán de cuando en cuando dos cucharadas, en espeial al acostarse, bebiendo eneiuna unos tragos de agua de saúco ó lechuga, que esté quebrantada. El zumo de la raiz se administra para contener las *hemorragias*, para curar los *pujos hemorroidales*, las *ulceraciones de la boca*, y los

dolores de *muclas*. Para estos, se ponen en las picaduras, ó se toma en buches con aguardiente de caña, ó los del cocimiento de las flores en vino tinto. Para estas dos últimas afecciones, puede tomarse tambien el cocimiento fuerte.

VIRAVIRA.—(Por otro nombre *Marrubio*).—Es excelente para el *ménstruo* tomar el cocimiento fuerte de las hojas por mañana y noche: ellas se colocan tambien en los jarabes que se confeccionan para esta enfermedad. La raiz es aun todavía mas eficaz en decoccion ó en polvos; bajo la primera forma, se incorpora en las lavativas estimulantes que se ponen con otros ingredientes para excitar ó regularizar la *menstruacion*: bajo la segunda, se usa en infusion de vino para tomarlo por cucharadas en la misma enfermedad.

U

UVERO.—Las hojas se usan para calmar ciertos dolores de *cabeza*, y para aplicarlas en algunos *tumores* ó *hinchazones* con aceite de coco. La fruta contiene un ácido astringente, que segun se ha experimentado, conviene tomarlo como un buen correctivo en las *diarreas* y otras enfermedades de los intestinos.

Y

YAGRUMO.—El cocimiento de las hojas ó de las raices y parte leñosa del tronco del yagrumo blanco, se aplica á la *hidropesía* y dolores del *bazo*; y el morado para hacer fluir los *loquios* y *ménstruos*, y para preservar de apostemas á los que hayan sufrido fuertes *golpes* ó *caidas*.

\* YERBABUENA.—Es estomacal y se toma regularmente en infusion teiforme en todos los casos de indigestion y dolores de *estómago* por causa fria: tórnase tambien para espeler las *lombrices* en cocimiento fuerte solo, ó asociado con el pazote. Sin este, y en dósis de cuatro cucharadas con unos clavillos molidos ó con una dracma de castor, se aplican en las *ronqueras* tomándose en cada vez una ó dos cucharadas. El zumo solo, se pone en los *oidos* en los casos de ruidos ó zumbidos, y en las sorderas recientes: tórnase tambien para las *lombrices*. Asociado á la miel de abejas, es un específico contra toda clase de *venéreo*. Las hojas se ponen en las sienes y frente para quitar ciertos dolores de *cabeza* y en los *oidos* para la sordera. La yerbabuena pulverizada se usa para los males indicados, poniendo los polvos en vino; y de la misma manera entra en la multitud de com-

posiciones farmacéuticas como un aromático de los mas medicinales. Sirve esta yerba majada y mezclada con sal, vinagre y aceite, para aplicarla á las mordeduras de perro rabioso y de otros animales ponzosos. Incorporada en la leche no la deja cuajar. Puestas dos cucharadas del zumo en un vaso de guarapo fuerte, y tomado en ayunas por tres dias, cura las cámaras: tambien se toma para este mal el té de yerbabuena con una cucharilla de magnesia calcinada al acostarse. La yerbabuena silvestre se aplica en baños con la corteza de Indio desnudo puestas en cocimiento, para curar el *reumatismo* y tambien el *cáncer* del estómago, agregándole para esto la corteza de cují y un pedazo de raiz de cambure.

YERBA DE CLAVO.—“Se dice que el cocimiento de esta planta es útil en la *blenorrea*, para hacer fluir los *ménstruos*, y que dispone á la concepcion.”

† YERBA DE GOMAS.— La hoja que es gruesa y contiene interiormente una especie de mucílago, se abre por mitad y se aplica á las *gomas* que regularmente se sitúan en las articulaciones, especialmente las de las manos. A pocos dias de la aplicacion, se verán desaparecer aquellas como por encanto.

YERBA DE PASMO.— El cocimiento de esta yerba se aplica interior y exteriormente para todas las afecciones espasmódicas. En las *parálisis*, *tétano*, *reumatismos crónicos*, *perlesías*, &c, se administra en baños calientes é interiormente en cocimiento fuerte, ó los polvos de la raiz en vino.

\* YERBA GOLONDRINA.— Nace regularmente en los empedrados de las calles, y sirve su cocimiento para la *reuma*, tomado en buches; estos se usan especialments para los dolores de *muélas* por causa fria. Los fomentos se aplican para el mismo mal y para las afecciones de la *matriz*. El licor lacticinoso que botan sus ramitos untado en los *cadillos* los destruye, surtiendo el mismo efecto aplicado á los *callos* con constancia.

YERBALUISA.— Es un celebrado tónico para las afecciones estomacales tomándose las hojas en infusion teiforme. En las *indigestiones*, *resfriados*, *cólicos ventosos* y al principio de algunas *diarreas*, este medicamento es singular.

YERBAMEONA.— Crece en los lugares frios. Su tamaño es como hasta media vara: produce unos carrisillos, y en cada uno presenta dos hojitas oblongas como las más chicas del olivo, pero de ménos consistencia. Así estas como las ramas, contienen un suco lácteo, por

lo cual la llaman tambien *lechosa*. La raiz cocida presta al agua una eficacia mui celebrada en la curacion de la *gonorrea* y para disecar las *úlceras* de los riñones, uretra y vejiga: para haer fluir las gonorreas suspendidas no hai remedio mejor. Celébrase tambien como un específico mui eficaz en las retenciones de *orina* y para hacer espeler la piedra ó arenas de la *vejiga*.

\* YERBAMORA.—El zumo de las hojas se aplica para curar la *culebrilla*, la *sarna*, la *tiña* y otras erupciones cutáneas. Usase tambien para destruir los *cancros*, en especial los de la boca cuando son recientes. En los *tumores* inflamatorios se ponen cataplasmas de las hojas con migajon de pan y miel; y en las *crisipelas* el zumo de las mismas con aceite violado, el cual se unta con unas plumas. Interiormente se toman de dos á cuatro cucharadas del zumo para evacuar la *bilis* y en los males del estómago. Los polvos de la raiz curan las *úlceras* y escaldaduras de los testes y lúes venéreas. El cocimiento de las ramas, sirve para baños en las articulaciones que sufren con el *reumatismo*.

“Se instila en las *orejas* en el dolor de estas partes. En el flujo inmoderado de los *ménstruos* se introducen en la vagina pesarios empapados en el zumo de yerbamora. Sirve de ménstruo en los colirios para las *oftalmías crónicas*. En el dolor de dientes se usa en gargarismos. La cataplasma de las hojas se ordena en las *fistolas* lacrimales, en el *dolor de cabeza* puesta sobre la frente y sienes, en los dolores de *estómago* sobre el epigastrio, y en los tumores inflamatorios para resolverlos y calmar el dolor.”

\* YERBA SAGRADA.—(Véase Pazote).

YUCA.—La raiz molida despues de cocida, sirve para cataplasmas en las *erisipelas* y otras inflamaciones exteriores. La cataplasma del cazabe (véase esta palabra) humedecida con aguardiente de caña y vinagre, se usa para las irritaciones del *hígado* y en los *panadizos*. Las hojas puestas en la almohada provocan el sueño: á los niños se les ponen en toda la estension de sus camitas y libertan á las madres de muchos desvelos é insomnios. Colocadas en la frente y sienes, hacen desaparecer los dolores de *cabeza*. Hai dos clases de yuca: la una denominada amarga, que contiene principios narcóticos y venenosos, y es á la que me he contraido en lo que precede, y la otra que se llama dulce y se coloca entre las raices de uso comun en nuestras comidas. Del cazabe mohoseado, para lo cual basta guardarlo y envolverlo en hojas de plátanos ú otras desde que sale del budare, ó bien humedeciendo el ya seco y viejo, hacian los indios su mas selecta *chicha*, la cual puede competir con el mejor vino. Para obtenerla, se hace pedazos el

cazabe y se pone con un poco de dulce en agua tibia, dejándolo en las tinajas en que se hace esta operacion hasta que fermente.

YUQUILLA.—Tómase el cocimiento de esta raiz, ántes machacada, para curar la *gonorrea*, para el *asma*, y los *catarros crónicos* del pulmon, haciendo en todos casos espeler el humor por la orina: (véase Quiripiti). Para excitar el flujo uretral suprimido, es eficacísimo medicamento agregándole la zábila. El mismo cocimiento se usa en lavativas para corregir las *indigestiones*.

## Z

ZÁBILA.—De las pencas ú hojas mondadas y lavadas en varias aguas, se obtienen los cristales que entran en la composicion de los jarabes para corregir el *ménstruo* ó excitarlo. La infusion de los mismos cristales (machacados en lo posible) en leche de vacas, se toma para las *úlceras* de los riñones y *vejiga* y para la *blenorragia*. La zábila lavada y puesta á destilar, sirve para colirios en las inflamaciones de los *ojos*, agregándole á tres ó cuatro cucharadas del líquido, un pedacito de piedra lípis hasta que tome un lijero color, el cual se estraerá tan luego como esto se efectúe: de este remedio se instilarán unas gotas en los ojos, tres veces al día. La misma destilacion puesta en leche recién ordeñada y endulzada con azúcar ó miel, se tomará en cantidad de un vaso en ayunas y otro al acostarse, para las *afecciones pulmonares* y para las *gonorreas* y *flores blancas*. En estas enfermedades, se administra tambien el espresado suco en cucharadas por mañana y noche, tomando en el primer caso agua de lechuga ó de saúco: en los demas se beberá encima medio vaso de infusion de cardosanto, ó de almáciga, preparada desde la noche anterior. En la *tísis* declarada, se aconseja tambien este medicamento como el único que en lo avanzado del mal puede alcanzar su curacion; esto es, si ademas se observa el régimen conveniente.

La zábila asada, pelada y aplicada con aceite de almendras á una *apostema* ó *contusion*, las cura prontamente. Tambien es eficaz para curar el *cáncer* en el estómago. (Véase *Cuji*).

La zábila bien lavada y puesta en pequeños pedazos en un cocimiento caliente de flores de saúco, para hacer un ponche con claras de huevo y un poco de aguardiente de caña, es un buen remedio para el pecho en sus *resfriados* y *toses*, y para excitar la *gonorrea* suprimida. El chocolate de zábila compuesto con unos cristales, una yema de huevo y azúcar, todo bien batido con un molinillo, y agregándole

agua caliente, es muy eficaz para los mismos males. El cocimiento de la raíz se toma para hacer evacuar los humores intestinales y curar las enfermedades de estos órganos. La zábila, bajo el nombre de aloé entra en una multitud de medicamentos que en diferentes formas confeccionan los farmacéuticos.

ZANAHORIA.—Sus tallos se aplican sobre las *mamas*, para detener el flujo de leche en las *paridas*.

\* ZARZA.—Esta planta es preciosísima y de mucha utilidad en la medicina. Ella entra en todos los jarabes *antivenéreos*. Su cocimiento fuerte administrado por cucharadas, basta muchas veces para la curacion de graves enfermedades, obrando por medio de la traspiracion y como un correctivo de los humores pecantes. La infusion simple tomada interiormente ó aplicada en fomentaciones, alivia las irritaciones y calma los dolores de la *reuma*, los de las *muelas* y otros venéreos. Los polvos tomados en dosis de una cucharada por mañana y noche con otra de los de azúcar, y bebiéndose encima una media copa de agua de polipodio, cura el mal venéreo: si se incorporan los polvos á un vaso de leche con la añadidura de dos cucharadas de miel de abejas, se hará mas eficaz este remedio.

Entre la multitud de jarabes y otras medicinas que se confeccionan con la zarza, merecen especial mencion los polvos antivenéreos de *Olivens* que tan benéficos resultados producen á la humanidad, purificando el cuerpo en breve tiempo de los mas nocivos y perjudiciales humores. Estos polvos se encuentran en las boticas; pero no obstante pondré aquí el modo de prepararlos.

Se toma una onza de zarza, otra de sen, otra de sasafraz y dos y media draemas de jalapa, todo bien pulverizado y cernido: se forman con estos ingredientes diez y ocho papeletas, para tomarlas en nueve dias, una en ayunas y otra al acostarse, incorporándose el contenido de cada papeleta en un vaso de cocimiento de zarza y polipodio hecho de esta manera:—En tres botellas de agua se ponen dos y media onzas de zarza machacada y cinco de polipodio, y se cuece hasta reducir el líquido á la mitad. Este cocimiento se hace diariamente: así para tomar la espesada papeleta, en cuyo caso puede endulzarse aquel, como para beberlo por agua ordinaria. Con estas papeletas tomadas por un novenario, y repetidas quince dias despues, se curan radicalmente las *bubas* sin que haya que temer resultados de ninguna especie: tambien sanará cualquiera otro mal venéreo por inveterado que sea.

Hai otras papeletas para el venéreo, sumamente apreciadas, que

componen así. Tómense cuatro onzas de cada uno de los siguientes ingredientes: zarza, sen, arroz, almidon y azúcar: estando todo bien pulverizado, reunido y cernido, se comparte en diez y ocho papeletas que se han de tomar en nueve días en cocimiento de zarza y polipodio, una taza en ayunas y otra al acostarse: el cocimiento se hará poniendo los ingredientes en infusion de agua hirviendo hasta que tome color. De ella se tomará comunmente. El enfermo deberá mantenerse en abrigo.

Se confecciona tambien una tisana maravillosa para curar todas las enfermedades venéreas, del modo siguiente. Se pone á fuego lento en olla vidriada tres botellas de agua, dos onzas de zarza rajada y en pequeños fragmentos y una onza de corteza de sasafras tambien en pedazos. Cuando haya disminuido el líquido una tercera parte, se apea, se cuele y se le agrega una cucharada grande de crémor tártaro ó sea media onza. El bagazo con cuatro botellas de agua, vuelve á ponerse al fuego hasta que se reduzca á la mitad, y entónces se hace lo mismo que con el primer cocimiento en todas sus partes: luego se reunen las cuatro botellas y cuando la tisana esté fria, se embotella para tomar un vaso cuatro veces al dia: el 1º al levantarse: el 2º á las 10 de la mañana: el 3º á las 4 de la tarde, y el 4º al acostarse, cuidando siempre de que por lo ménos hayan pasado tres horas de la anterior comida.

ZARZAHUECA.—Es una especie de bejuco que regularmente se produce á orillas de los rios y arroyos, ó en otros lugares húmedos. Tomado un pedazo y machacado en infusion fria de agua natural para beberla con el fin de *corregir la sangre* y disponerla para la administracion de otras medicinas. Aun sin este motivo, se toma la bebida indicada muchas veces como un eficaz *refrijerante*. Tambien se aplica esta planta para curar las *gonorreas* y las *flores blancas*, tomándola tres veces al dia en infusion fria, bien machacada ántes.

ZORRINO ó ZORRILLO.—Es el animal que acá llamamos Mapurite. El hígado pulverizado, y tomados los polvos en dósís de una pulgarada en una taza de agua tibia, es un sudorífico sumamente eficaz, y sirve para el *espasmo*, *afecciones del pecho*, *catarros*, *fiebres* y demas enfermedades en que convenga excitar la traspiracion. Los mismos efectos causa el hueso de la cadera del mismo animal pulverizado, y tomado en la dósís ya espresada. Han habido casos de fiebre en que este específico ha obrado prodlijos.



## SUPLEMENTO.

---

# ENFERMEDADES DEL CABALLO

## Y SU MANERA DE CURARLAS. (\*)

---

SIMPLIFICAREMOS cuanto sea posible este artículo demasiado extenso, y que necesitaria ocupar un grueso volumen si fuese á tratarse debidamente la descripcion y curacion de las enfermedades mas frecuentes. La de las mas peligrosas y algunas reglas generales para las restantes, darán cumplimiento á nuestro empeño. Mejor dicho, enseñaré lo que sé por experiencia, lo que conozco y comprendo, porque es mui triste echarla de autor no siendo mas que un triste copiante. Le faltará mucho á este opúsculo de veterinaria pero será cierto, experimental y conocido : lo que sé de él escribo. Empecemos por los cascos.

Las herraduras son convenientes á los caballos de tiro y á los que están en continuo trabajo, especialmente en la estacion de las lluvias, teniendo que pisar mucho barro ó marchar por agua; porque así herrados, los primeros resisten mejor la fatiga y los últimos no sienten el emblandecimiento de los cascos que necesariamente causa la humedad continua; pero los caballos de regalo que hacen poco ejercicio, y siempre en buen tiempo, y que naturalmente no sean blandos de patas, no solo no necesitan de la herradura, sino que pisan con mas libertad y están exentos de los inconvenientes de una herradura mal puesta, especialmente en un pais como el nuestro en que solo y

---

(\*) Este artículo ha sido tomado de la excelente obra que con el título de "El Agricultor Venezolano," ha publicado el señor José A. Díaz.

de poco tiempo á esta parte hai en señaladas poblaciones herradores inespertos, que por falta de conocimientos, ó por la poca práctica dañan con los clavos la parte carnosa de las patas, infiriendo una herida que es necesario curar despues; inutilizando la bestia por muchos dias si no se atiende prontamente á remediar el mal. Para este caso sirva de gobierno que si al salir de las manos del herrero la bestia no pisa firme ó manifiesta alguna ineomodidad, la herradura está mal puesta y es menester quitarla inmediatamente para examinar el clavo ó clavos que dañaron, para poner aceite de olivo en los taladros, abrigar el casco y cuidar que no se moje miéntras no esté cicatrizada la herida, para evitar las consecuencias.

HORMIGUILLO.—Es la podredumbre del casco, causada ó por permanecer la bestia en una caballeriza desaseada, ó por pisar mucho lodo fermentado, ó por haber recibido golpes que formen pus. La corrupcion se establece primeramente en las grietas del candado, de aquí se comunica á lo interior, se infiltra entre la uña y la carne, y termina por despegar el casco, dejando inficionada la parte carnosa. Limpio el candado y escarbado el hormiguillo, se le echan unas gotas de ácido nítrico concentrado, *agua fuerte*, proporcionales á la estension de la parte ofendida, y un par de curas bastan para reparar el mal. Desde que se note que una bestia cojea ó falsea la pisada, debe conjeturarse que tiene hormiguillo, ó zapatazo, ó está ensortijada, y no ha de retardarse la inspeccion del casco y su corona para conocer y curar la dolencia antes que progrese.

ZAPATAZO.—Llamamos así la supuracion que se establece en la corona del casco á consecuencia de golpe ó lujacion recibida allí por un cuerpo extraño. Luego que examinada la planta del casco resulte no ser causa de la cojera el hormiguillo, se examinará la corona, aunque al parecer no tenga alteracion, pasando los dos dedos índice y pulgar, de la ranilla para abajo hasta la raiz del casco ó corona: si el animal se está quieto, no hai zapatazo y será ensortijadura, de que hablaremos á continuacion. Si al tocar con los dedos á la corona se resiente y huye, ó levanta la pata, allí, en el lugar en que manifestó el dolor, está el oríjen del mal. Basta para curarlo darle allí dos ó tres piquetes con una puntilla de arriba abajo sobre la raiz del casco, de la estension de tres líneas y dos de profundidad para que desahogue y arroje la sangre dañada. Si no se hace á tiempo esta operacion, se supura y puede causar el desprendimiento del casco, como en el hormiguillo deseudado.

La ensortijadura, *esquinca*, ó torcedura de pié, consiste en la dila-

taeion de los ligamentos del menudillo, causada por esfuerzos violentos, por un paso dado en falso, por caída, &c. El caballo cojea, dobla la coyuntura si está parado y aun andando. Por el momento le aprovecha meterle la pierna en agua fria hasta la mitad de la canilla, por espacio de media hora: si esto no basta para restablecer la elasticidad muscular, despues será conveniente frotarle la parte con aguardiente que tenga por lo ménos 24 grados. Si el mal se ha envejecido y sobreviene hinchazon, se apelará á fomentaciones, purgantes y sangrías locales, y últimamente á la cauterizacion. He visto curar instantáneamente este mal al principio, de un modo bien singular, y el caso merece referirse como pasó.

Iba yo de viaje, y de repente empezó á cojear mi caballo doblando una pata de atrás y arrastrando el casco, apénas llevaba una hora de marcha, y la jornada era de diez horas; veía que seria imposible rendirla, y pensaba en devolverme; cuando encontré un llanero que al acercarnos me dijo: ese caballo va ensortijado, apéese para curárselo y pueda seguir en él: yo le conocía, no dudé en obedecerle y me apée; él hizo lo mismo, se descalzó, y acomodando con violencia la llave de su pié sobre la coyuntura doblada, le descargó seguidamente tres fuertes pisadas haciéndole asentar el casco. A cada pisada sentia el animal un dolor agudo, porque rehusaba volverse á acomodar para la siguiente; pero mi hombre lo acariciaba, le hablaba y disponia. A la tercera pisada me dijo: su caballo está bueno, bien puede seguir. En efecto monté, le dí las gracias y continué mi viaje sin novedad, rindiendo la jornada con mi caballo bueno y sano: no volvió á cojear en todo el camino.

GOMILLAS.—Tumores viscosos que salen á las bestias en las cañas de las piernas junto al casco, y á los lados del espolon. Las marchas forzadas y los esfuerzos hácia adelante en el tiro, causan este accidente, que con el tiempo comprime de tal manera el tejido celular, que inutiliza al animal. El mismo mal produce la inaccion y ociosidad en una bestia bien alimentada que no trabaja. Al principio se destruyen fácilmente con repetidas fricciones del opodeldoc, ó con jabon y aguardiente, y mejor aun, con el linimento volátil; mas si esto no basta, se procede á la cauterizacion, con el aceite hirviendo, empapado en un algodón, ó con cantáridas, y en último caso con un hierro candente, curando despues la llaga, estimulando antes la supuracion, con el unguento basilicon. Para mundificar una llaga cualquiera que sea su situacion, nada hai mejor que la cocuiza asada, descortezada y machacada; y para secarla, la manteca mezclada con carbon molido.

**HINCHAZÓN DEL BAJO VIENTRE.**—Este es un ligero accidente causado tambien por estar la bestia en la caballeriza sin hacer ejercicio : accidente que nunca ocurrirá si se tiene presente lo que ántes se ha dicho, sobre la necesidad de tornear el caballo en el picadero, cuando esté ocioso, y para curarlo basta ponerlo en movimiento. El mismo procedimiento se practicará si la hinchazon afecta los testículos.

**MATADURAS Y ALUNADURAS.**—Escribo para que todos me entiendan, y por tanto hago uso de los términos vulgares que todos conocen. Sabido es que cuando la bestia trabaja mucho, sea de carga ó de silla, ó por mala disposicion del sudadero, se le pelan las costillas formándose una llaga : para curarla basta el descanso, lavar la peladura con el jugo de la cocuiza, y untarle la manteca con el carbon. Si hai necesidad de seguir el trabajo, se falsea ó suaviza el sudadero en aquella parte, y sobre la llaga se pone una hoja de plátano ó cambur, pasada antes lijeramente por el fuego. La misma aplicacion de la cocuiza y manteca carbonada, se hará en las encabrestaduras, que es la llaga que se forma en la ranilla, junto á los cascós, por haber enredado allí el cabestro con que el animal estaba atado : y acontece esto por lo comun, cuando la amarra está alta y la bestia se va á rascar las orejas, pasa la pata por encima del cabestro y al retirarla queda prendida, entónces hace esfuerzos por desasirse tirando para atras, con lo que agrava el daño, hasta que por fin, ó revienta la cuerda, ó cae : y cuanto mas fuerte haya sido el cordel tanto mayor habrá sido el daño.

Téngase presente, lo que antes se ha dicho, siempre mantener el caballo en una corraleja sin atarlo al pesebre previendo este caso.

*La alunadura*, es la hinchazon que aparece sobre el lomo despues de viaje ó largo paseo, en el espacio que ocupa la ensilladura: accidente ocasionado por defecto de la montura, recuérdese lo dicho atras sobre la disposicion de los bastos retovados. Sea la primera aplicacion, el linimento volátil y en su defecto la manteca caliente, abrigando la parte y poniendo la bestia bajo de techo. Si al desensillar se nota la hinchazon, probablemente desaparecerá restregándola con un limon agrio partido y un poco de sal molida, y no se ha de trabajar miéntras esté hinchada. Si á las veinticuatro horas de hecha alguna de las aplicaciones anteriores, no se conoce que aprovechan, es necesario darle dos piquetes de una estension y profundidad relativa al tumor, para que vierta la sangre allí detenida y no se convierta en pus ; dados los piquetes y esprimida la sangre, se le cubren con un cabezal empapado en aceite, y se venda para que se mantenga. En este

último caso será hasta conveniente, darle una corta ensillada y paseo, para mejor esprimir y limpiar el tumor.

Suele salir en la corona y junto al casco una llaga tenaz, regularmente causada por la picada de la araña venenosa. Esta llaga se limpia con el jugo de la cocuiza, y despues se humedece con el ácido nítrico diluido; si con esto no sanase, se hace necesario ocurrir al *pan-fué*, de que se le pone una cataplasma bien asegurada y se suelta la bestia, ó á la sabana, ó en un corral en que tenga movimiento; esto digo porque ví un caso en que despues de haber agotado todos los remedios solo pudo curarse con el estiércol humano.

SARNA.—Esta enfermedad solo puede sobrevenir á la bestia en caballeriza por desaseo, y á las que están en la sabana en la época de las garrapatas: en el primer caso se lavan y restregan con agua y jabon, y si esto no basta se le untará el unguento mercurial mui diluido en manteca; en el segundo caso, es de necesidad ante todo quitarle las garrapatas, untarles aceite y proceder con lo demas: si esto no basta cuando la erupcion sea mui abundante ó crónica, se han de agregar algunos purgantes antes de la friccion mercurial, compuestos de cuatro adarmes de antimonio crudo pulverizado.

Para darles el antimonio se toma una mazorca tierna del malajo, se agujera á lo largo, y en el hueco se pone el antimonio, así comiendo la tuza come con ella el antimonio, que de otra manera seria difícil administrárselo; tambien los purga la flor de azufre en igual cantidad, pero no con tanta eficacia.

Por demasiado apretada la cincha, tambien se hincha la barriga en la parte oprimida: aquí la grasa y el descanso bastan para la curacion.

Cuando la matadura y alunadura por haberse descuidado oportunamente su curacion, ó no haberla tratado con propiedad, se convirtiere en callosidad, ya no hai curacion posible sin la estirpacion. Si es la matadura la que se ha encostrado, se prepara con la manteca caliente para que ablande en lo posible, y luego se levanta la costra y sigue el tratamiento de la llaga. Si es la hinchazon ó alunadura del lomo la que se ha encallecido, se estirpa el cuerpo estraño que se ha formado allí, abriendo en cruz la piel: se desuella en la estension del callo y se saca; pero como en este caso la piel se ha estirado y queda sobrante, al unirla, para perfeccionar la curacion, es necesario recortarla de modo que quede igual y mas bien algo deficiente, porque en este último caso se rejenera lo que falte. Antes de hacer la herida se afeita el pelo, para aplicar al fin el adhesivo, con que se ha de mantener la union de las incisiones.

**ARESTIN Y ESPUNDIA.**—El arestin ó empeines, es una escoriacion que sale en las euartillas con pieazon molesta, y cuando estas escoriaciones pasan á ser úlceras cancerosas con tubérculos ó exerecencias carnosas, se llama espundia, aunque la espundia sobreviene á veces sin que preceda el arestin.

Ambas enfermedades provienen de estar mal humorado el animal, y la primera aplicacion será suministrarle algunos purgantes.

En euanto á aplicaciones esternas para el arestin, bastará lavar las escoriaciones y aplicarles el ácido nítrico diluido, ó parchos del unguento mercurial.

Las úlceras cancerosas, á mas del aseo y purgantes, necesitan de la estirpacion de los tubérculos ó corroidades, ya por medio del bisturí ó por cauterizacion con el nitrato de plata (piedra infernal).

Repetimos que para limpiar las llagas, cualquiera que sea su carácter, el mejor mundifieante es la cocuiza machacada, y en su defee-to, el cocimiento de malva con aguardiente de caña. Estirpados los tumores ó carnosidades, y mundificadas las úlceras, se aplicará siempre el ácido nítrico como se ha preserito.

Si la llaga es fistulosa, que se profundiza con estreehez en la superficie, es necesario ensanchar la boca ó boeas, mantener la dilatacion con leehinos untados de basilicon, y cuando se disminuya la supuracion, inyectar las cavidades con el ácido diluido. Durante el tratamiento esterno y miéntras las úlceras cicatricen en firme, se continuarán administrando los purgantes de cuando en cuando, como dos por semana, y si se presenta la calentura, indicada por los latidos del corazon y resfriamiento de las orejas, se sangrará de la tabla del pescuezo.

**DERRENGADERA.**—Este es el mal mas sério y de mas fatales consecuencias que puede ataeaar á los rebaños y atajos, porque no se conoce su curacion hasta ahora, y destruye un ható en pocos dias. Por las indagaciones y observaciones hechas en Europa sobre esta enfermedad, parece evidente que no es una epidemia contagiosa por influencia atmosférica, sino un envenenamiento causado por algunas yerbas venenosas que aparecen de tiempo en tiempo en los potreros, y comen los animales, y en tal caso el mejor partido que puede tomarse es mudarlos á otras partes. Sería mui conveniente que personas iniciadas en la botánica, se dedicasen á examinar las yerbas estrañas que aparezcan en las sabanas, para estinguir las que posean cualidades aeres y corrosivas.

Sin embargo de lo dicho, se han curado algunas bestias derren-

gadas, cauterizándolas por todo el cuerpo con un hierro candente, causticándoles 25 ó 30 llagas, y estimulando en seguidas la supuracion. A esta cauterizacion creo conveniente añadir la aplicacion interna del ácido cítrico, á fuertes dosis, y á falta del limon los ácidos minerales. Tambien se ha conseguido la curacion de esta enfermedad, metiendo las bestias en un pozo ó rio, por espacio de una hora, pero de manera que el agua los cubra, ó pase por sobre el lomo.

GARRAPATAS.—Insectos sin alas con tres patitas, de color rojizo, de que están invadidos nuestros potreros, desde el mes de Enero hasta la entrada de las aguas: ademas de las enfermedades cutáneas que causan á las bestias, les inutilizan las orejas, á donde se agrupan hasta no haber mas, por la parte interior y á la raiz, sitio para ellas mas cómodo por no encontrar allí el obstáculo de pelos, sin embargo que á falta de orejas, por no haber encontrado allí cabida, no se desdeñan de los sobacos, la barriga y aun lo demas del cuerpo. Este insecto al principio tan pequeño, casi como el arador, va creciendo á medida que chupa la sangre hasta el volumen de un garbanzo. Su efecto en las orejas de la bestia, es debilitarlas, causar allí una llaga y tumbarlas para siempre, pues aunque despues se curen no vuelven á enderezarse jamas, y cuando se prolonga demasiado su permanencia allí, se cria una gusanera, que exige la amputacion de la oreja, sacándola de raiz, para salvarle la vida al animal. La sangre de que se repletan se convierte en garrapatitas, dejando la madre al morir una sucesion numerosísima.

Si nos hemos detenido en describir el insecto, y sus propiedades demasiado conocidas, es para llamar la atencion de los eriadores hácia un mal, que por demasiado comun, no se precave en oportunidad, quitando las garrapatas antes que se repleten, y untando grasa en las partes que han lastimado.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS.—Este órgano adolece por lesion de un cuerpo extraño: por conjestion humoral: por una irritacion local y derivada de otro mal desatendido.

Si es causada la dolencia por lesion, la primera aplicacion será la indicada antes por incidencia: los lavatorios frecuentes de agua fria, acto contínuo. Estos lavatorios no se prolongarán demasiado, serán bastantes seis, en tres horas. Si á las 24 horas no se notare alivio, será conveniente cambiar el procedimiento. Se fomentará la parte con agua albuminosa y aguardiente de caña: el agua será un cocimiento de malvas, saúco, linaza ó espadilla, cubriendo despues la parte fomentada con un copo de algodón desmotado, mantenido allí, con una venda.

Si á pesar de estas aplicaciones, sobreviniere la conjestion; indicándose en lo interior del ojo la formacion de nube ó catarata, se inyectará un polvo de sal comun molida, pulverizada, y bien seca: esta se pone en un tubito ó cartucho agujerado y acercándolo al ojo se le sopla dentro. Esto será necesario repetirlo dos ó tres veces al dia, hasta desvanecer el obstáculo.

Si es una inflamacion que ataca repentinamente los ojos, ya sea exterior, ya interiormente, se aplicarán dos sangrías en la tabla del pescuezo, una de cada lado, con distancia de doce horas, una de otra, y al mismo tiempo las fomentaciones, y un par de purgantes.

MUERMO.—El muermo es una irritacion de la mucosa, que á manera del resfriado y de la tos, dejenera en pulmonía, si el mal no se ataja á tiempo. Empieza por humedecerse las narices de la bestia virtiendo por ellas un mal humor acuoso, despucs mas consistente, con mucosidades blancas y verdosas, y al fin con ramificaciones sanguíneas. Cuando ha progresado hasta este estado, las glándulas de la quijada se hinchan y las narices se ulceran; pero nunca llegará á este término, si se atiende al principio á su curacion que es sencilla y facilísima.

Póngase en un cuerno oradado, estiércol seco de caballo, mulo, burro ó vaca, mezclado con trapos secos engrasados, déjese un vacío en la boca ó salida como la cuarta parte de su cavidad; y puesta una buena brasa en los últimos rellenos, sóplese el humo por las narices del animal enfermo, hasta que empiece á vertir abundantes mucosidades: suspéndase por entónces la fumigacion para repetirla dos ó tres veces al dia, hasta su curacion. En varios casos que he visto y aplicado este remedio, han bastado dos dias para extinguir el muermo. No está demas acompañar el tratamiento con algunas lavativas de guásimo, de tuna ó malvas con un puñado de sal molida, y escusar los granos en el alimento, especialmente el maiz. Malojo sazonado, yerba nueva y agua dos veces al dia, en que se hayan machacado algunas conchas de guásimo, serán alimento y bebida adecuados.

Si por haberse descuidado al principio la aplicacion, llegaren á hincharse las glándulas y á entristecerse los ojos, con calentura, se le aplicarán dos sangrías en la tabla del pescuzo, sin perjuicio de lo demas.

CÓLICO Y TOROSON.—Estas dos enfermedades son semejantes, y pueden tratarse de la misma manera. Proviene de una mala digestion ó de haberse acumulado el alimento en los intestinos, de manera que no dan paso á los escrementos, lo que acontece cuando la bestia ha

comido el maiz con demasía, ú otro alimento seco que no ha encontrado humedad para la dijestion.

Síntomas: se le entiezan y enfrian las orejas, le da calentura, manotea, vuelve la cabeza de cuando en cuando sobre la barriga, hai ruido de tripas, al fin se echa, siempre volviendo la cabeza, despues se acuesta á lo largo, se revuelca, siempre volviendo la vista y cabeza á la barriga y procura de todos modos comprimirse el vientre. Si antes de llegar á este estado no se le ha socorrido, se rinde al dolor, permanece tendido y empieza á evacuar escrementos negros, mui fétidos, y es señal de haberse pronunciado la gangrena, y ya no hai remedio posible. Son tan manifiestas las primeras señales, que sin un absoluto abandono no puede dejar de notarse, y auxiliándolo entónces, está salvo. Tratamiento: A los primeros síntomas se le untará el vientre con manteca, y en seguida dos hombres le pasarán un madero fuerte y liso por la barriga, de atrás para adelante y de adelante para atrás, por espacio de diez minutos y con bastante fuerza hácia arriba: despues se le dará á beber agua de guásimo, ó natural con sal, y beba ó no el agua se ensilla y se le da una carrera de media legua al escape. Si una hora despues no ha estercolado el animal, es prueba que subsiste el obstáculo: entónces es necesario introducir por el orificio la mano y brazo engrasados hasta encontrar el tapon y estraerlo. Removido el obstáculo se le pondrán algunas lavativas de la misma agua gomosa con sal. Por ocho dias siguientes no se le dará grano y sí el agua de guásimo indicada. Regularmente bastan la lujacion y la carrera, si se ha acudido temprano y la causa no es mui grave, pero cualquiera que sea la gravedad, cede á la continuacion de la última aplicacion, y en último caso se ocurrirá á las sangrías.

TABARDILLO.—Es una irritacion de la masa de la sangre con congestion cerebral, y proviene de grandes fatigas é insolaciones. Cuando el caballo ha contraido este mal se fatiga sin motivo, su respiracion es frecuente y ajitada, y es cuando vulgarmente decimos que el caballo está asoleado. Es menester sangrarle, darle á beber el guásimo y ponerlo bajo la sombra benéfica de un árbol de estenso y fresco ramaje como el mamon, el orore, el guásimo, el onoto, &c. Se suprimen los granos en el alimento por algunos dias, especialmente el maiz, y no se le dará trabajo. Despues de haberlo sangrado se bañará dos veces al dia.

Como hemos hablado muchas veces de la sangría y de ella se hace un uso frecuente, vamos á dar las reglas para que cualquiera persona pueda ejecutarla en la tabla del pescuezo. Préviamente se pre-

para una puntilla doblándola en ángulo recto, y atando en la lámina dos estillas de madera, de modo que queden descubiertas, de dos á tres líneas hácia la punta, luego se ciñe el cuello de la bestia fuertemente en su raiz, junto á las paletas, inmediatamente se inyecta de sangre y se presenta la vena á lo largo, en un cordon tan grueso como el meñique de un niño: en el centro de aquel cordon se aplica oblicuamente y á lo largo la puntilla, á la cual con un palito se le da un golpe por encima para que hiera y penetre lo descubierto de la hoja. Dado el piquete, y á medida que vaya saliendo la sangre, se va aflojando gradualmente la ligadura hasta quitarla del todo cuando se considere suficiente la sangría, regularmente de una libra cada una.

**CÓLICO NERVIOSO.**—Cuando el caballo está fatigado, en viaje ó por haberlo hecho marchar algun tiempo á paso forzado, y bebe agua, quedando despues en reposo, no será estraño que le dé dolor de barriga. No sucederá esto si continúa en ejercicio ó se deja que pase la fatiga para darle el agua. Llegado el caso por no haberlo prevenido, ha de curarse con anti-espasmódicos.

**Tratamiento:** Se pondrá en movimiento dándole una corta carrera como en el toroson, administrándole despues por bebidas y por lavativas, un lijero cocimiento de tabaco y sem con sal. Si rehusase beber el cocimiento, se tumba y poniéndole un tramojo en la boca, *un palo atravesado*, se le hace tragar un par de botellas.

Yo he acostumbrado, cuando en viaje no encontraba agua buena para dar á mi caballo, llegado á una venta donde debia descansar poco tiempo, fatigado y sediento el caballo, hacia poner en el agua un poco de aguardiente de caña por precaucion. Al principio la rehusaba un poco, pero la sed vencia la repugnancia, y despues que se acostumbraba, le gustaba de tal manera, que si no olia el aguardiente lo reclamaba, levantando la cabeza y mirando fijamente hácia el despacho.

Hai una mala costumbre defendida por personas que se precian de peritos en esta materia, y es mandar á bañar el caballo sudando, acabada de quitar la silla. Es verdad que así se limpia mejor, porque está remojada la caspa y se desprende fácilmente; pero por ahorrar un poco de trabajo no debe esponerse la bestia á graves accidentes. En aquellos momentos, la sangre ajitada y ferviente, está desprendiéndose del aumento del calor en que se eneuentra, claro es que si se suprime esta evacuacion por la impresion esterna del agua fria, puede reconcentrarse á una entraña, causando una inflamacion en ella, y si esto sucede pocas veces, es porque afortunadamente los baños son cortos, y dan lugar al restablecimiento de la evaporacion.

**LOMBRICES.**—Enfermedad mui frecuente en las caballerías: encalma los caballos, estableciendo en ellos una flacura invencible mientras no se destruye la causa. Una diarrea continúa casi líquida y mui acuosa, y la presencia de las lombrices, de cuando en cuando, en el excremento, y en la humedad que la diarrea deja continuamente entre los muslos y piernas traseras con la flacura del animal, son señales manifiestas de la existencia de estos gusanos. Su espulsion es fácil y debe procurarse cuanto ántes. Tratamiento: varios son los vermífugos que se aconsejan para este caso, y que dan un resultado con mas ó ménos eficacia: nosotros nos acomodaremos á los mas fáciles de administrar: 1º la flor de azufre en cantidad de una cucharada, dos veces al dia: 2º cuatro adarmes de antimonio, crudo, pulverizado, por dos dias. Tanto el azufre como el antimonio se administran como hemos dicho, en tusitas de malajo horadadas, y por último y como mas eficaz remedio, dos ó tres onzas de negro humo (hollin pulverizado) en una botella de leche tibia. El alimento debe ser sustancioso, buen malajo ó yerba sazónada, maiz remojado con sal, ó cocido, y agua natural. En el verano, en la estacion del calor, deben beber las bestias dos veces al dia, como antes hemos dicho.

**CASCO HENDIDO.**—Al caballo no herrado y que no pisa humedad, suelen hendírsele los cascos por demasiado secos y estillosos: si se vé con indiferencia este accidente, la hendedura se prolonga hasta la corona, y entónces falsea y siente dolor. Desde que se nota la hendedura á la salida de la uña, se engrasará repetidas veces, y sobre el término de la grieta se taladra con una barrenita fina. Estos taladros y la grasa continúa, y mantener el casco recortado, restablecerán la solidez del casco, y si á esto se agrega el herrar la bestia por algun tiempo, será mas eficaz y permanente su curacion.

**HERMOSURA.**—Así llaman nuestros llaneros una enfermedad semejante á la que los Albéitares llaman *Agallas malignas*, y segun las observaciones de personas capaces, proviene de las cenizas de las sabanas quemadas en el verano antes de la entrada de las aguas. Los rebaños y los atajos una vez infestados, hacen difícil si no imposible su curacion por su número, y si las cenizas son la causa del mal, ¿no seria mejor precaverlo con tiempo, que curarlo? Tanto las bestias como el ganado vacuno, gustan de lamer las cenizas de la paja quemada, á que se agrega el hambre por la estincion del pasto en los contornos. A toda costa los criadores, cuando se queman sus sabanas, deben procurar alejar de allí sus animales, á donde quiera que no haya cenizas. Mas llegado el caso, veamos si es posible curar algunos.

Sin negar otras causas que pueden ocasionar esta enfermedad, tenida por pestilencial, no hai duda que las cenizas humedecidas en las fauces, forman una lejía corrosiva: su permanencia allí y en todo el canal de su tránsito, ha de causar una grave irritacion, á la que seguirán úlceras y escoriaciones, mas ó ménos malignas, segun la disposicion humoral. Pero sea esta la única causa de nuestra *hermosura*, sean otras especiales ó combinadas con ella, veamos el modo de curarla.

Síntomas: Semejantes á los del muermo con mas acumulacion de humor debajo de la garganta, formando un tumor mas ó ménos voluminoso, tristeza, fluecion, náuseas y falta de apetito, fiebre y respiracion ajitada. Curacion: Alimentos frescos: malojo, yerba verde y arroz cocido; bebidas semejantes: agua de guásimo con sal y miel de abejas. Si sobreviene la calentura, un par de sangrías; y por bebida el agua natural fuertemente acidulada con limon, y por último, operar el tumor, haciéndole dos incisiones por debajo, de tres á cuatro líneas, manteniendo la supuracion con mechas untadas del unguento supurativo, sostenidas con cataplasmas emolientes, hasta que disminuyan los síntomas. Las lavativas laxantes de guásimo y sal desde el principio del tratamiento. Antes que el tumor se emblandesca para operarlo, puede fricciónarse con el linimento volátil, dos ó tres veces al dia.

Estas son las aplicaciones que dicta el arte, atendidas las causas y efectos de la enfermedad; pero no debemos pasar en silencio el modo singular con que la curan nuestros llaneros, y de cuyos buenos resultados dan testimonio personas fidedignas. Meten la bestia en el rio, y dos personas con totumas, una de cada lado, le echan agua incesantemente por espacio de una hora y aun mas; y aseguran ser suficiente remedio.

PASMO, TÉTANO Y GARROTILLO.—Estos son los grados que recorre una misma enfermedad, ó su principio, medio y término, reputado por incurable en el último caso.

Tiene su oríjen en la repentina supresion de la traspiracion, ya por quitar la silla á la bestia sudada espuesta á una corriente de aire: ya por bañarla en esta disposicion, especialmente si el baño es largo: ya por darle de beber fatigada al quedar en reposo: y ya en fin, por haberse desangrado ó mojado una herida despues de restañada la primera sangre. El último caso proveniente de herida, necesitará un tratamiento especial que pondremos al fin.

Síntomas graduales: la bestia titirita y tiembla todo su cuerpo: vierte por ojos y narices un humor acuoso: respira con dificultad: se

le entiesan las orejas : sobreviene calentura : se paraliza todo su cuerpo con rijidez : entiesa, para el rabo y muere.

Curacion : Si al primer síntoma se le da un baño de agua tibia que se acerque á caliente, con aguardiente, y acto continuo se cubre con mantas de lana, en una pieza abrigada, puede asegurarse que no progresará el mal. Mas si se ha adelantado el síntoma, se agregará la fumigacion nasal que indicamos en el muermo, juntamente, con las lavativas tónicas : si se ha declarado la calentura con la rijidez de las orejas, un par de sangrías á continuacion de las lavativas, y agregacion de purgantes oleosos, como el aceite de tártago (*risino*), mezclado con el de palo (*copaiba*), en cantidad de tres onzas del primero, una del segundo y dos del comun de olivas. Llegado el último período, el caso es desesperado, mas no debe abandonarse el animal, y sin perjuicio de las anteriores aplicaciones, désele un baño casi caliente del cocimiento de las plantas tónicas, á saber: las cortezas de indio desnudo, mapurite, torco, jobo y cedro amargo: las raices de mato, de lagartijo y ñongué, y las hojas de tabaco, salvia y del mismo ñongué, escojiendo de esta lista lo que se encuentre mas á mano, pero sin que falte el indio desnudo ó el mapurite.

En el caso proveniente de herida, se precave fácilmente el progreso ó accidente tetáneo, se aplica al principio un algodón empapado en la leche del javillo ; mas si por haberse omitido esta precaucion sobrevinieren los demas síntomas, sin omitir el baño tónico, se aplicará á la herida un algodón empapado en aceite de palo hirviendo, y se le dará á beber ademas una botella de vino blanco, con dos cucharadas de la raspadura ó acerrin de la concha del torco, ó del cocimiento de la raiz de mato, solo ó con el vino. Entre las mas importantes aplicaciones, hasta el último caso, recomendamos la de las lavativas, tónicos y purgantes de tabaco y sal.

GOMAS.—Tumores cartilajinosos que salen á las bestias en las cañas de las piernas, y comunmente junto al casco, que poco á poco se van consolidando, hasta interesar el movimiento de aquella parte, comprimiendo el nervio y causando dolor al animal.—Empieza por cojear y falsear la pisada, y termina por manearle.

Esta demostracion prueba la necesidad de acudir temprano á su curacion.

*Causas* : estar mucho tiempo atado el animal sin hacer el conveniente ejercicio : el desaseo de la caballeriza que ademas ocasiona el hormiguillo : las carreras frecuentes é inconsideradas : el pisar mucho lodo permaneciendo pegado á las ranillas : ó defecto de la bestia por

pisar mui fuerte, en cuyo último caso, curada la enfermedad no sirve para la silla, sino para carga ó tiro, en que marche poco á poco.

*Curacion:* despues de precaver las causas, pues siempre es mas conveniente que curarse los efectos, si aparecen los tumorcillos mui blandos al principio, se frotarán con el opodeldoc, y en su falta con aguardiente y jabon, y mejor con el linimento volátil. Si esto no basta se pica la parte, y al pellejo limpio se aplican vejigatorios que cubran los tumores, curándolos como de ordinario; y si esto no destruye las gomas se cauterizarán con un hierro encendido, curando despues las llagas con la cocuiza asada, parchos de unguento negro y en último caso con la disolucion de nitrato de plata: *agua fuerte diluida*.

CASCO BLANDO.—Este es un defecto natural de algunas bestias, que no tienen otro remedio eficaz que el de herrarlas, y la herradura no solo es necesaria para estas, sino para todas las que deban viajar en tiempo de invierno, ó que tengan que pisar humedad frecuentemente como antes se ha dicho. Mas en el caso que no se pueda herrar la bestia blanda de cascacos, por no haber quien lo haga, se untarán los cascacos á menudo con una infusion de tabaco y sal en orines, ó de dividive y ajos machacados en aceite, todo frio, sin abusar mas allá de lo necesario, porque daríamos en el contrario extremo, consolidando demasiado los cascacos, haciéndolos quebradizos ó estilosos.

ABERTURA DE PECHO.—Un esfuerzo extraordinario, una mala pisada en la carrera ó cualquier otro movimiento irregular, puede causar este accidente grave, en cuanto deja al animal casi inútil para toda especie de trabajo, falseando y yéndose de bruees á cada paso. Su curacion consiste en atarle las piernas delanteras junto al pecho, de manera que no pueda echarse, abriéndole un sedal en él. Despues que permanezca así algun tiempo, en que se considere restablecida la desunion, se dejará sin trabajar por uno ó dos meses; pero este remedio ha de ser á tiempo. Los cedales no solo son convenientes en este caso, sino en los de muermo, hermosura y agallas, puestos en la hinchazon del pescuezo.

HABA.—Llámase así una hinchazon que sale por dentro de la boca y á la raiz de los dientes, que con el tiempo llega á emparejarse con ellos y aun á superarlos, de manera que la bestia no puede comer sino mui poco y con mucha dificultad. Al principio puede cortarse el mal con una ó dos sangrías locales y alimentos tiernos, pero si ha progresado hasta dominar la dentadura, y no basta lo ya indicado, se estirpa la excrecencia. Esta operacion debe hacerla un intelijente ó persona acostumbrada á hacerla, para evitar la hemorragia.

**PUJO DE ORINA.**—Regularmente cuando la bestia está mui irritada por causa de una fuerte jornada, y no haber bebido agua en ella, ó cuando ha comido mucho grano y no bebido lo suficiente, experimenta alguna dificultad para orinar, puja y se queja, y desatendido al principio este accidente puede determinarse en una grave enfermedad. En este caso es necesario dejar el animal en alto reposo, escasearle el grano, especialmente el maiz crudo, y darle el agua de guásimo con sal por bebida y lavativas.

**AGUADURAS.**—Inflamacion del tejido reticular que recorre sus períodos ya con rapidez, ya con lentitud, y así se la distingue en aguda y crónica. La primera está siempre acompañada de calentura y desgano, y termina por la formacion de una materia cerosa, que corriendo por debajo de la tapa, causa el hormiguillo y la caída del casco. El animal atacado de esta enfermedad, tiene las piernas tiesas, rehusa el caminar, alarga los piés cuando lo hace para apoyarse sobre los talones, los cascos afectados regularmente son los de atrás, están mui calientes, y tiemblan á veces los músculos de brazos y piernas.

Están mui dispuestas á padecer esta enfermedad las béstias mal cuidadas en caballerizas desaseadas. Hai ademas otras causas; como las marchas forzadas por terrenos duros, la permanencia en la cuadra en inaccion, el apoyo continuo sobre un pié cuando el otro está malo, el pasto verde, la demasía de granos en el alimento, una herradura mal puesta y las bebidas mui frias. Los cascos estrechos y delgados están mas espuestos á esto que los gruesos y anchos.

*Réjimen.*—Alimento nutritivo sin grano, ninguno mejor que el malojo sazonado, el aseo de la caballeriza, una cama de paja, levantar la herradura, si la tiene; purgantes, y por bebida, el agua nitrada.

*Medicamentos.*—En el caso agudo, sangrías de las yugulares, repetidas hasta calmar la calentura, baños de rio, limpiando esmeradamente las piernas y cascos, cataplasmas, astrinjentes compuestos con hollin y vinagre: fricciones en los corvejones y rodillas con la esencia de espliego. Los purgantes deben usarse al principio y al fin de la curacion, suspendiéndolos en medio de ella.

**AGUAS EN LAS PIERNAS.**—Enfermedad erisipelosa que ataca las piernas traseras, las mas veces por resultar del muermo mal curado. Los caballos que tienen los corvejones gruesos y cargados de pelos, que pisan mucho lodo y no son inmediatamente aseados, tambien están espuestos á ella. Este mal se apodera primero de la cuartilla, y poco á poco va ganando las partes superiores de las piernas. Se anuncia por una hinchazon, que luego supura un humor fétido y corrosivo,

la piel se levanta y requebraja, sobreviniendo á veces grietas, espinas y verrugas, terminando por despegarse el casco. La curacion empieza por aplacar la inflamacion local con lavatorios de agua blanca y cataplasmas emolientes, y la mejor la de cocuiza asada. En seguida, lavativas laxantes, sangrías, si los síntomas son graves, y purgantes repetidos.

Antes de escribir la presente materia, consulté algunos escritores antiguos y modernos que han tratado de la veterinaria, y tuve el disgusto de hallar mui poco que utilizar de ellos. En unos demasiada charla, en otros una complicacion de aplicaciones costosas y dificiles de reunirse, especialmente en el campo, y que pueden sostituirse tal vez con mejores resultados, por remedios mas simples, y es lo que he observado hasta aquí, decidiéndome por mis propios conocimientos, con preferencia á la ajena instruccion. Las demas enfermedades que pueden sobrevenir á las bestias caballares, mulares y asnales, cuyo catálogo es tan estenso como el de las dolencias humanas, no me es tan conocido, y no son tan frecuentes; y por ámbos motivos habia pensado omitirlas. Sinembargo haré mencion de aquellos que me parezcan mas importantes, así para dar alguna estension á este tratado, como para dar una idea del modo con que en ellas se esplican los Albéitares que tengo á la vista.

“*Astas ó cánceres en la boca.*—Manchas fistulosas, blanquecinas ó pardas y lívidas, que se manifiestan sobre la lengua y en diferentes sitios de la boca, como consecuencia de la falta de limpieza en el bocado, ó por cualquier otra causa interna ó esterna, y que acaban por ulcerarse si no se acude con el remedio.

“Se puede gargarizar la boca con sal amoniaco, ó sal morena deshecha en agua, y con una fuerte disolucion de sal en vinagre, ó tocar muchas veces al dia las partes afectadas con un tarugo empapado en la composicion siguiente:

Vinagre fuerte, medio cuartillo.

Alumbre quemado y sal comun, una onza de cada uno.

Bol amoniaco en polvo, media onza. Mézclase.

Y mejor todavia con el ojimiél, ó agua de cebada acidulada y melosa.

“*Agallas.*—Enfermedad inflamatoria de la mucosidad de las narices, y de las glándulas de la quijada inferior, que ataca algo mas tarde ó mas temprano, casi á todos los caballos jóvenes, pero particularmente á los de tres á cuatro años. Distínguese esta enfermedad del

muermo, á la que se parece mucho, en que el caballo no tose en esta última, ni pierde el apetito ni la jovialidad.

“Se conocen tres especies de agallas: las verdaderas, ó benignas, las falsas y las malignas. Las primeras se pueden llamar con mas propiedad, una destilacion saludable que una enfermedad verdadera, se anuncian de antemano con los signos siguientes: se inflaman las glándulas de la quijada inferior y se forma algunas veces un tumor mas ó ménos voluminoso en la cavidad que separa los dos huesos de aquella parte de la cabeza. El caballo pierde la vivacidad natural y el apetito: tose, echa por los sollares una mucosidad blanca ó amarillenta: si la mucosidad de las glándulas se comunica á las membranas mucosas de la boca y de la garganta se presentan ademas todos los síntomas del garrotillo, es decir: fiebre, la dificultad de la respiracion, &c.

“Luego que se echa de ver que llena la quijada inferior, no se le dará al caballo mas alimento ni bebida que la paja y agua blanca, es decir agua de salvado, echéñsele algunas lavativas para que tenga el vientre corriente, frótense las glándulas de la quijada con unguento diluente, y aplíquense fomentos y cataplasmas emolientes, cúbrase bien el cuello, sájese el abceso en estando maduro, cúrese como un tumor ordinario, por último, se le dará verde en la primavera siguiente, si la enfermedad ha tenido lugar en el invierno. El señor Lafosse prescribe para empezar, una ó dos sangrias, pero el veterinario ingles las tacha de perjudiciales, yo soi de este parecer, excepto los casos en que los síntomas inflamatorios hayan llegado á sumo grado.”

“Cuando no ha sido perfectamente curada la enfermedad vuelve á aparecer algunas veces mas tarde, bajo la forma de abceso, ó bajo la de evacuaciones por los sollares, y esto es lo que se llama agallas falsas. Estas exigen el mismo tratamiento que las primeras pero es de mas difícil curacion esta enfermedad, degenerando algunas veces en muermo incurable. Los potros que no tienen dos años, están tambien sujetos á una especie de agallas falsas que se declaran por los sollares, y estas vuelven á aparecer muchas veces hasta en una edad avanzada, acarreando siempre consecuencias desagradables. Exijen con corta diferencia la misma curacion que las otras.”

“Las agallas ordinarias, pueden degenerar en malignas, cuando no se precaven á tiempo los síntomas inflamatorios, ó cuando los socorros del arte no pueden enseñorearse de la enfermedad. Propágase entonces la inflamacion de trecho en trecho, en lo último de la boca, en el gáznate y hácia los pulmones: la tos y la fiebre se aumentan, de modo que hacen entrar en cuidado, y tambien la dificultad de la

respiracion: fórmanse á veces depósitos en el interior, y el caballo puede morir sofocado, si no se le socorre prontamente.”

“Es preciso sangrarlo inmediatamente, una ó dos veces segun la gravedad de las circunstancias, ponerle despues en los pechos uno ó dos sedales, administrarle nuevamente los polvos de regaliz ó malvavisco con miel, y aplicarle á los sollares fumigaciones emolientes, si no tiene mucha dificultad de respirar: retirarles todo alimento sólido, excepto un poco de salvado en agua, continuar empleando el agua blanca caliente, las lavativas, y portarse del mismo modo que en las agallas ordinarias. Pero para evitar que el humor que mana por los sollares, los córroa y acabe por engendrar el muermo, es menester chapuzarlos muchas veces al día con agua tibia de malvavisco, castigada un poco con aguardiente alcanforado, ó con un cocimiento de cebada en que se habrá echado un poco de miel rosada con una ó dos onzas de vino acidulado. Conviene separar los caballos que tienen agallas de los que no las tienen.”

He copiado al pié de la letra los dos artículos anteriores del tratado de Veterinaria de Lebeaud para que se vea cuan difuso y confuso seria continuar en este sentido nuestro compendio. Y por inútil omitimos presentar otros modelos de ménos instruccion y en que fastidia una cansada palabreria. Por lo cual tomando lo útil de unos y otros, simplificando los medicamentos y trayendo á nuestro terreno la redaccion, continuaremos hasta donde parezca conveniente estender esta materia.

Noto ademas que en la descripcion y tratamiento de la anterior enfermedad confunde el autor tres distintas, reuniéndolas en una, á saber: el muermo, el tabardillo ó asoleo, y las simples agallas que nosotros llamamos hermosura, y de cuya curacion hemos tratado separadamente.

Es verdad que pueden concurrir á un tiempo dos ó tres enfermedades en un mismo individuo, pero habiéndolas descrito, y señalado á cada una su tratamiento, ¿á qué confundirlas y confundir los remedios? Llegado el caso por no haberse atendido con tiempo á la primera que invadió, atáquese desde luego la mas pronunciada y peligrosa sin descuidar las otras, atendiéndolas simultánea ó sucesivamente, segun lo exijan los síntomas. De esta manera procederemos analíticamente de las partes al todo, y no del conjunto á sus partes.

**ASMA Y HUERFAGO.** — Dos enfermedades que identifican los Albeitares y es una combinacion del asoleo y el muermo. Sus síntomas son: cansancio ó respiracion angustiada, y emision mucosa sin calen-

tura, y en su curacion debe procederse á las fumigaciones nasales, antes prescritas para el muermo, lavativas, purgantes y las bebidas frescas del agua de guásimo con sal. Si hai calentura y frialdad de orejas debe sangrarse.

Para conocer la calentura se pone la palma de la mano sobre el corazon y comparando la fuerza y frecuencia de los latidos con los de las bestias sanas se calcula fécilmente la calentura y su intensidad.

Pero el *asma* propiamente considerada no es ninguna de estas dos enfermedades, aunque presente algunos de sus síntomas: es la dificultad que encuentran los pulmones para espaciarse á recibir el aire necesario á la respiracion, por accidente ó por naturaleza: es por naturaleza en los caballos enjutos de pecho, cuyas piernas delanteras muy unidas tienen oprimido el pulmon: por accidente cuando por repetidas fatigas, la continuacion de una respiracion ajitada ha consumido la humedad de la misma entraña que al fin rosándose continuamente en sus esfuerzos, se ulcera, y termina por la tísis. Los ginetes que abusando de la fogosidad de su bestia, por una necia presuncion ó imprudencia, la obligan á hacer jornadas forzadas, á dar carreras sin necesidad, y á subir las cuestas á trote para ostentar su brio, conseguirán al fin quedarse á pié. Recuerdo aquí un adajo, entre otros orijinales, que publiqué en un periódico de la capital, (“Diario de Avisos”) *el primer dia de viaje, no hai que apurar el bagaje.*

Esta enfermedad de difícil curacion es mejor precaverla que tener que curarla, si el caballo es estrecho de pechos se le dará un trabajo en que no se ajite su respiracion: si es demasiado fogoso, aunque sea bien constituido, se moderarán sus brios, y llegado el caso de curacion, no se le dará otro alimento que malojo bien sazonado y arroz sin concha, en que se mezclen aguacates maduros, y por bebidas el agua de guásimo ó de baba de tuna. Hasta aquí hemos hablado del asma seca que es la que los albéitares han confundido con el toroson, tabardillo ó asoleo, ahora trataremos de la húmeda parecida al muermo. De las mismas causas puede nacer el asma humoral, agregándose otras como la permanencia en una caballeriza inmunda, donde la bestia aspire la fermentacion de sus excreciones y de la basura humedecida con ellas, y por la supresion de una erupcion mal curada como el arestin, sarna, empeines, &c. En este caso, si el caballo no está herrado es preciso herrarlo para que no pise humedad, tener ademas aseada la caballeriza y preservarlo de la lluvia; y estas precauciones son comunes á la seca: se aplicarán las fumigaciones prescritas en el muermo, sangrías, purgantes, y frotarle las piernas frecuentemente con un trapo engrasado y caliente. Tambien convendrá darle de cuando en

cuando en el agua de guásimo un poco de la tintura de castor con otro poco de azafran, y en ambos casos conviene que haga un poco de ejercicio en tiempo bueno. A todo lo ordenado en este último caso se agregará un sedal en el pecho.

**CARDO.**—Llámase así un tumor calloso que ocupa la parte exterior é interior del corvejon, interesando á veces toda la articulacion. Si con tiempo se acude á la cauterizacion, con el fuego, si no bastaren las cantáridas, se logra la extincion del mal, pero si por descuido se envejece y hace crónico, es incurable, lo mismo que cuando es constitucional. Parece inútil advertir que siempre que haya de aplicarse á la bestia un vejigatorio ha de afeitarse primero la parte.

**CARBUNCOS Y DOLOR DE CABEZA CONTAJIOSO.**—Dos enfermedades que se combinan y comunican, segun Lebeaud, y define: enfermedad contajiosa que se manifiesta en diferentes partes del cuerpo y aun debajo de la lengua, por tumores doloridos en forma de vejiguillas blanquecinas, de las que supura un humor corrosivo. Cuando el carbunco es interno, se anuncia por una calentura acompañada de síntomas espantosos y de terribles consecuencias: el caballo se enloquece, se ajita, levanta y baja la cabeza con inquietud, relincha sin motivo y con frecuencia, se le encienden é inflaman los ojos, titubea y cae repetidas veces. Estos síntomas del carbunco interno, son tanto mas alarmantes, cuanto que no aparecen sino cuando el mal está mui avanzado, y muchas veces no da tiempo para aplicar remedios eficaces.

*Causas:* Un albéitar antiguo, *Cabero*, pone por causas, los malos alimentos, como los granos, yerbas y paja que se hayan humedecido y contengan un principio de putrefaccion. Los pastos dañados por la plaga, las aguas estancadas, corrompidas ó sucias, y la demasiada fatiga en tiempo de calor.

*Curacion:* Si aparecen tumores esternos, se ocurrirá prontamente á cauterizarlos y hacerlos supurar administrando al mismo tiempo repetidas lavativas de malvas ó guásimo con sal, papelon y aceite: bebidas frescas y laxantes como agua de arroz endulzada con papelon y dar al animal á mañana y tarde una píldora ó dos de la siguiente composicion: quina en polvo, cuatro onzas: nitro purificado, una onza: alcanfor molido, media onza: todo humedecido con algunas gotas de aguardiente, y la suficiente miel para formar la masa, se dividirá en seis píldoras. El mal es contajioso y conviene degredar los animales apestados para no inficionar los sanos; y como no es diffeil que pase á los hombres que los asisten, estos para preservarse tienen que lavarse las manos con vinagre cada vez que anden con ellos, y los que ten-

gan algun rasguño, erupcion ó úlcera en las manos, escusarse del todo, porque se inocularian con el humor corrosivo que supuran los tumores,

ENCABRESTADURA.—Demasiado frecuente es este accidente para describirlo, y para precaverlo basta no atar la bestia en la caballeriza que al efecto se tendrá cercada como hemos dicho ántes y si por necesidad hai que ponerlo á comer en la sabana se atará por una mano á cuerda larga que se afirmará en el extremo contra el suelo en una estaca ó tronco que se proporcione. Su curacion está reducida á untar en la llaga manteca caliente con hollin ó carbon molido, despues de mundificarla con el jugo de la cocuiza y evitar que se encabreste de nuevo.

*Erisipela.* Inflamacion de la piel proveniente de humores viciados. La supresion de la transpiracion ó de una evacuacion establecida: los demasiados alimentos sin trabajar, una quemadura y cualquiera otra causa que irrite la piel puede ocasionar este mal interrumpiendo la libre circulacion de la sangre. La inflamacion puede ser general ó parcial, interna ó esterna, esta última se divide en flemosa y erisipelosa. La erisipelosa se manifiesta por una elevacion superficial en la piel con calor y dolor: la flemosa es un tumor duro y mui saliente. Esta enfermedad progresa y termina de diferentes modos segun la gravedad de las causas: por resolucion cuando es leve el origen y puede diluirse la sangre acumulada localmente por medio de fomentaciones y el linimento volátil: por endurecimiento y supuracion cuando por su intensidad ha resistido al primer tratamiento en cuyo caso se añaden purgantes repetidos y se estimula la supuracion dilatando el orificio ú orificios del tumor. Esta hinchazon y tumores en esta enfermedad, desaparecen muchas veces de un lugar para aparecer en otro y es uno de sus caracteres mas señalados. Cuando la inflamacion está acompañada de fiebre es menester escascarle al caballo el grano y todo alimento sólido, darle el agua de arroz tibia, y ponerle frecuentes lavativas.

“Muchos otros nombres dan los Albeitares á enfermedades cutáneas semejantes á las anteriores, todas provenientes del vicio de los humores, y sus efectos apenas las distinguen y su curacion puede arreglarse por el método de las ya tratadas comparando con ellos los síntomas parecidos. Omitirlas no solamente economizan el tiempo y la atencion sino tambien una fastidiosa confusion sin provecho alguno. El tratamiento de todas ellas se reduce á purgantes y lavativas como remedios internos y por defuera los remedios prescritos en los casos de tumores, erupciones y llagas.”

**HIDROPESÍA.**—Descomposicion de la serosidad ó humor acuoso, infiltrado en el tejido celular ó en alguna de las grandes cavidades del cuerpo relajando los sólidos de su contacto. De aquí es que se le dan diversos nombres segun el lugar que ocupa. Las causas mas conocidas son: los alimentos débiles, como el continuo verde sin grano; la permanencia en una caballeriza desaseada y mal sana; la repentina supresion de la orina y el sudor. Síntomas: emision de mucosidades pálidas: pérdida de carnes: remision de los latidos del corazon, tristeza y debilidad general. La del pecho dificulta la respiracion, se ajitan los hijares. La del abdómen, aumenta el volúmen del vientre y las estremidades posteriores. Por fortuna, rara vez ataca al caballo esta grave enfermedad.

*Tratamiento*, procurar la salida de las aguas, por el sudor, por la orina, y últimamente por la puncion, aplicándole al mismo tiempo tónicos y purgantes activos. Para promover el sudor se le darán cocimientos sudoríficos, como enebro, zarza, guayacan, dulcamara, &c, agregándole una ó dos onzas de antimonio diaforético. Para promover la orina, se agregarán al mismo cocimiento una ó dos onzas de sal de nitro, en lugar del antimonio; y como bebida tónica dos veces al dia, media onza de triaca, ó la infusion de dos dracmas de la raiz de genjiana en media botella de vino seco. Por alimento, pasto bien sazonado con un poco de avena; algun ejercicio, y fricciones sobre la piel hinchada, á mañana y tarde con un trapo que haya recibido el vapor de plantas aromáticas, como la salvia y el tabaco. El caballo se tendrá abrigado y se le dará poco de beber.

**LAMPARONES.**—Tumorcillos duros y redondos que aparecen en el cuello, espaldas, costillas y nalgas, á veces dispuestos con regularidad como las cuentas de un rosario. No es enfermedad peligrosa cuando los tubérculos están separados ó salpicados, pero cuando están agrupados ó continuados á manera de la culebrilla, exige mayor atencion. Se principiará la curacion tocando frecuentemente los granos con el ácido nítrico poco diluido, refrescando la bestia purgándola y poniéndole lavativas laxantes. Si esto no bastare se cauterizarán los tumores con fuego, limpiándolos con el jugo de la cocuiza cruda, repitiendo la aplicacion del ácido nítrico mas diluido que ántes. Por bebida agua natural mezclándole un poco de arroz molido ó de salvado. El aseo de la cuadra, los alimentos sanos y el moderado ejercicio completan el tratamiento. Practicada la cauterizacion del último caso pueden untarse las llagas con el unguento mercurial en lugar del ácido nítrico. Repetimos aquí la observacion hecha ántes, que siempre que se esté

en contacto con úlceras ó tumores supurantes se mundifiquen las manos inmediatamente, lavándoselas con vinagre.

**MORDEDURA DE ANIMALES VENENOSOS.**—La prontitud en acudir al remedio será lo que dará el mejor resultado y nunca será mortal la mordedura de las culebras ni las del perro rabioso, si puede ocurrirse á tiempo á aplicar los remedios convenientes, y que son los mismos en ambos casos. El método curativo es el mismo que prescribimos en el tratado de medicina rural; pero allí omitimos una circunstancia que vamos á corregir aquí, repitiéndolo minuciosamente por su importancia. Sea lo primero, y fué lo que ántes se omitió, poner una ligadura por encima de la mordedura, como á distancia de un palmo: lo segundo, dilatar la herida si no da libre salida á la sangre: lo tercero, friccionarla con el caldo de limon agrio, restregando en ella y sus contornos limones agrios partidos por la mitad, unos despues de otros segun se vayan agotando sus jugos, y á medida que vaya saliendo la sangre se irá aflojando la ligadura para que salga la que pudo inficionarse mas arriba de ella: lo cuarto, cauterizar la herida ó heridas con fuego: quinto, ponerle encima un cabezal empapado en aceite de olivo, vendado, ó un poco de algodón seco desmotado. Interiormente se le hará tragar una bebida compuesta de cuatro onzas del caldo de limon y cantidad igual de agua natural. Esta dósís es mucho mayor que la prescrita en el lugar citado para los racionales. A mayor precaucion y especialmente en la mordida del perro rabioso, se pondrá en un envase de tres botellas una infusion del zumo del guaco morado en aguardiente de caña en cantidad de seis ó doce cucharadas del zumo en las tres botellas de aguardiente y de esta infusion, decantada, se le hará tragar dos veces al dia seis ú ocho onzas hasta agotar el contenido, repitiendo la misma dósís, quince dias despues de agotada la primera. Por este método he tratado los dos casos con buen éxito. Si no se encuentra á la mano el guaco morado para la infusion puede suplirse con zumo de la verdolaga.

Mas no por esto debemos presumir que dominaremos siempre tan grave accidente, pues hai culebras tan venenosas, tan corpulentas y cuyas mordidas penetran tanto, que si clavan el diente en un vaso sanguíneo, la muerte es instantánea, tales son: la cascabel, la tigre montañera, la rabo-candela, la macagua y la mapanare, la coral de mediano porte y la vívora, que llamamos *viejita*, mui venenosa. Si en la mordedura del perro que rabia se ha dejado pasar media hora sin curarla no debe esperarse un seguro y feliz resultado; en este caso se continuará aplicando la infusion del guaco por 40 dias consecutivos en las mismas dósís.

**MUSARAÑA.**—Esta enfermedad me es desconocida. Lebeaud la define así: tumor carbuncoso que se forma algunas veces en la parte superior ó interior del muslo y que por mucho tiempo se ha mirado como efecto de la mordedura del animalejo de este nombre. El caballo que es atacado de ella presenta todos los signos de un profundo abatimiento, la gangrena se declara á veces en 24 horas y no tarda en seguirse la muerte. Desde que se tenga conocimiento del mal, es necesario rajar el tumor en toda su longitud, y emplear en seguida, tanto por fuera como por dentro, el método curativo de la gangrena ó carbunco.

**PLEURESÍA.**—Inflamacion de la pleura: membrana que guarnece lo interior del pecho. Esta enfermedad, ademas de los síntomas comunes á las inflamatorias, tiene las siguientes que le son peculiares: el caballo está atormentado de una tos desgarradora, su respiracion es corta y trabajosa, procura verse el pecho, y da señales de dolor al pasarle la palma de la mano contra el pelo: procura echarse á menudo y apénas lo ha hecho se levanta precipitadamente. En su principio se trata este mal como todas las inflamaciones, pero como su marcha es rápida y su término fatal, se hace necesario repetir las sangrías hasta atenuar los síntomas, en seguida se le trata como en el espasmo, y se le dará á beber siempre tibio y en cortas porciones, poniéndole de cuando en cuando un poco de miel en la boca. Cuando han calmado enteramente los síntomas inflamatorios se administran cordiales suaves, mezclando en la bebida ordinaria, que será el agua de arroz, un poco de miel y de vino seco. Los sedales en el pecho y costillas serán al fin convenientes.

**PULMONÍA.**—Esta enfermedad que es la inflamacion del pulmon, puede ser orijinaria ó consecuencia de la anterior. El caballo tose rara vez y con esfuerzo, la espectoracion es abundante, la palpitation del corazon es mas fuerte, llena y acelerada. Sus causas mas conocidas son las violentas y prolongadas carreras, la repentina supresion del sudor y la absoluta inaccion permaneciendo atado. Termina por supuracion, sofocacion, gangrena ó induracion. Su curacion semejante á la anterior, agregando al agua comun un poco de nitro dulce, y ponerle repetidas lavativas emolientes, haciéndole aspirar el vapor del cocimiento de malvas. Los vejigatorios al pecho y los sedales á las costillas, lo mas cerca del pecho que sea posible, son indispensables en este grave mal.

**PURGAS.**—Son medicamentos que irritan la mucosa del estómago é intestinos, aumentan la secrecion del humor, bañan esta membrana

y produce la emision de las materias fecales. Así como el buen uso de este medicamento es de grande utilidad en la mayor parte de las enfermedades, su abuso é inoportuna aplicacion pueden ser y serán siempre nocivos. La purga puede aplicarse como preservativo ó como correctivo, y para su aplicacion deben consultarse las costumbres del caballo y su género de vida. Los caballos mantenidos á seco, que toman demasiado alimento y trabajan poco: los obesos, mui gruesos, cuyas piernas se hinchan con frecuencia, y los alimentados con yerbas húmedas fermentadas y granos picados ó corrompidos, deben ser purgados tan luego como se advierta que pierden el apetito ó se hinchan sus piernas.

Los caballos de picadero, los finos que no están cargados de alimento, y los de tiro que trabajan mas que comen, rara vez necesitan de purgas. Nunca deben administrarse estas sin conocida necesidad, ni en un estado de irritacion, sin preparar ántes la bestia. La economía animal del bruto es semejante á la del hombre: *humedece para purgar* dijo Hipócrates, y este aforismo no excluye á las bestias. La víspera ó antevíspera del día de la purga se disminuirá al caballo la racion de todo grano, se le refrescará con harina de cebada ó de arroz desleidas en agua caliente, tres veces en el dia, á lo que se agregarán un par de lavativas. Se le dará la purga mui de mañana y tibia, si es líquido, y si píldora, un poco de agua fresca de arroz. Dos horas despues un poco de grano: si es maíz, cocido, si avena ó afrecho, se le echará ántes un poco de agua hirviendo, cuyo alimento se repetirá dos ó tres veces en la mañana en cortas porciones. Se conservará la bestia abrigada bajo de techo y si hai espacio en el local ó buen tiempo fuera, se hará pasear comodamente sin fatigarla. Si la purga así administrada hiciere el efecto que se esperaba se ensillará y paseará al paso poniendole ántes un par de lavativas laxantes. Si el efecto fuese demasiado se le dará un poco de grano seco, y ese dia y el siguiente el agua de arroz para calmar la irritacion causada por el purgante. Por dos ó tres días mas se dejará descansar ó se le dará poco trabajo.

Entre los purgantes que indican los Albeitares, aceptamos las tres combinaciones que ordena la veterinaria de Lebeaud, y son las siguientes:

Primera.—Aloe.....	ocho dracmas.
Jabon blanco.....	una onza.
Sal de tártaro.....	una dracma.

Mézelese y hágase una píldora con suficiente cantidad de miel.

“Estos mismos ingredientes se pueden licuar para darlos en un brebaje, del modo siguiente: Pulveríse el aloe y mézclese con cuatro onzas de miel: agréguese el jabon raspado, y el todo deslíase en un litro de agua caliente, y hágase tragar al caballo ántes que se enfrie enteramente.”

Segunda.—Aloe..... cuatro dracmas.

Ruibarbo pulverizado. una onza.

Jabon blanco..... id. id.

Mézclese y procédase como ántes, en píldora ó brebaje.

Tercera.—Aloe..... cuatro dracmas.

Estracto de sem..... una onza.

Jabon blanco..... id. id.

El mismo procedimiento.

CÓLICOS.—Aunque esta enfermedad sin duda de las mas graves, la hemos tratado ántes en el artículo *cólico y toroson*, me ha parecido bien ponerla aquí como la describe y trata el mismo autor antes citado, para que de ambos se escoja lo que á juicio del lector parezca mas á propósito, llegado el caso; dice así:

“RETORTIJONES ó CÓLICOS. — Contracciones espasmódicas con inflamaciones en los intestinos producida por la existencia de cuerpos estraños ó de cualquiera otro principio irritante. Los retortijones pueden dividirse en tres clases principales en razon de la diversidad de sus causas: retortijones de frio, de indigestion, de vientos, de ardor, de lombrices é inflamatorios, llamados regularmente rojos. Los retortijones se anuncian en general, excepto algunas modificaciones, por los siguientes signos: el caballo se halla atormentado, se mueve de un lado á otro, raspa ó golpea el suelo con el pié, hace algunas veces esfuerzos inútiles, se mira los hijares, se cocea en el vientre con las patas de atrás, le sobrevienen sudores, al principio calientes y despues frios, se acuesta y levanta con frecuencia, se revuelca y concluye á veces por convulsiones espasmódicas. Si á los síntomas ya dichos se unen secreciones negras y fétidas, es señal de gangrena y el caso es perdido. Desde los primeros síntomas se procurará calmar la irritacion, con dieta, bebidas y lavativas dulcificadas.

“Cuando los retortijones provienen de frialdad, es necesario cubrir el caballo, hacerle beber una botella de vino, ó mejor, un vaso de aguardiente en el agua blanca bien caliente (\*) ó cuatro onzas de la tin-

---

(\*) Esta agua blanca es hecha con harina de arroz ó de avena.

tura balsámica de Clater que sigue: resina de benjuí, seis onzas: áloe y bálsamo de tolú, tres onzas de cada uno: estoraque, incienso y mirra, dos onzas de cada cosa: espíritu de vino, tres botellas. Pulverícese las resinas y hágase macerar todo al favor de la ceniza caliente en un botellon de vidrio cubierto con un pergamino mojado, meneándola de vez en cuando, y fíltrese despues de tres ó cuatro dias de maceracion

“Si al cabo de algunos momentos no disminuyen los síntomas y antes por el contrario se notase que aumentan, será preciso sangrar el caballo y ponerle lavativas de linaza, con cuatro ú ocho onzas de aceite de nueces ú otro cualquiera que se tenga á mano.”

“Si los retortijones provienen de indigestion, es necesario procurar hacer beber al caballo poco á poco algunas botellas de agua tibia, y echarle lavativas de agua de jabon hasta hacerlo evacuar. Entonces solo se practicará la sangría, si fuere necesario, y se podrá administrar el brebaje dicho arriba, cuando hayan calmado ó desaparecido los síntomas inflamatorios; y se tendrá despues el caballo á dieta por algunos dias.

“Los retortijones de ardor, fáciles de conocer por el estado de obstruccion que los ha precedido no piden comunmente sino la dieta, el agua blanca caliente en abundancia y las lavativas de jabon, que podrán hacerse purgantes al fin; pero como en semejante caso las materias acumuladas en el grande intestino pueden impedir el paso á las lavativas será preciso empezar por vaciarlo.

“Los retortijones de vientos, son siempre el resultado de malas digestiones, exigen por consiguiente, poco mas ó ménos la misma curacion que los de indigestion; se puede pasear algo al caballo, y darle éter en la dosis de una onza en un poco de infusion emoliente; será menester darle en seguida un alimento mejor, para evitar la recaída y mantenerlo á dieta por algunos dias.

“Los purgantes violentos: un veneno: el uso de alimentos arduos: el grano comido con exceso, en especial si es nuevo: la existencia de otra enfermedad aguda: la violencia estrema de los síntomas, &c, son otras tantas causas de los retortijones rojos é inflamatorios. Es preciso en este caso sangrar una ó mas veces, segun la urjencia con tal que el estómago no esté cargado, hacer beber mucho al caballo del cocimiento de linaza blanqueado, y echarle algunas lavativas emolientes con agregacion de un poco de vinagre: si no bastaren estos medios se aplicará en una ó dos dosis la siguiente bebida:

De aceite de almendras dulces. 8 onzas.

Jarabe de miel..... 4 id.

Tintura de opio..... 4 dracmas: mézclese.

y una lavativa con dos dracmas de alcanfor y una yema de huevo, media onza de tintura de opio, en un cocimiento de linaza. Divídase en dos.

“Pero estos remedios y todos los anodinos, mui propios para disipar el estado de espasmos y de irritacion que persiste algunas veces mucho tiempo despues de violentos retortijones, estos remedios digo serán dañosos si se emplean demasiado temprano, porque prolongarian el mal paralizando la accion intestinal. Los retortijones rojos pueden pasar fácilmente á la gangrena si no son atendidos á tiempo y tratados débidamente.”



## ÍNDICE ALFABÉTICO.

---

### A

	Pag.		Pág.
Abejas.....	1	Aullama.....	14
Abispones.....	—	Azafran.....	—
Abrojo.....	—	Azahares.....	—
Abrojoillo.....	—	Azajarito.....	—
Acedera.....	—	Azogue.....	15
Aceites.....	2	Azúcar.....	—
Acelga.....	—	Azucena.....	16
Aceite de palo.....	—	Azufre.....	—
Acero.....	3		
Achote.....	—	<b>B</b>	
Agallas.....	4	Bálsamo.....	17
Agenjo.....	—	Bandolera.....	—
Agua natural.....	5	Barbasco.....	—
Aguacate.....	6	Batata.....	—
Aguardiente de caña.....	—	Batatilla.....	—
Ajonjolí.....	7	Bejuco de cadena.....	18
Ajos.....	—	Bejuco del diablo.....	—
Albahaca.....	—	Bejuco estrella.....	—
Alcornoque.....	8	Bejuco moreno.....	—
Algalias.....	—	Berengena.....	—
Algarrobo.....	—	Berros.....	19
Algodon.....	9	Biznaga.....	—
Almáciga.....	9	Bola de ganado.....	—
Almidon.....	—	Boro.....	—
Alhucema.....	10	Borraja.....	—
Amargosa.....	—	Borrajon.....	20
Amapola.....	—	Bosta de vaca.....	—
Amores secos.....	11	Bosúa.....	—
Angelon.....	—	Botonera.....	—
Anís.....	—	Bretónica.....	21
Añil.....	—	Brusca.....	—
Apio.....	12		
Arañagato.....	—	<b>C</b>	
Artemisa.....	—	Cabro.....	22
Arroz.....	13	Cacao.....	—
Astroloja.....	—	Cacha de cuchillo.....	23

Cachicamo.....	23	Chiquichique.....	37
Cadillo.....	—	Chirca.....	—
Cadillo de perro.....	—	Chirel.....	38
Café.....	—	Chivatera.....	—
Caiman.....	24	Chofita.....	—
Caimito.....	—	Chuspa.....	—
Calabaza.....	25	Cidra.....	—
Cal.....	—	Cipres.....	39
Calahuala.....	26	Ciruelo.....	—
Camasa.....	—	Ciruelo de fraile.....	—
Cambures.....	—	Claveles.....	—
Campeche.....	27	Claveles de muerto.....	—
Cancanapire.....	—	Cobalonga.....	—
Cangrejos.....	—	Coco.....	40
Caña dulce.....	—	Coco de mono.....	—
Caña amarga.....	28	Cocui.....	41
Caña de malojo.....	—	Cocuiza.....	—
Caña de la India.....	—	Col.....	—
Cañafístola.....	—	Colombo.....	42
Cañafístola macho.....	29	Cominos rústicos.....	—
Capacho.....	—	Coneja.....	—
Caraña.....	—	Conejo.....	—
Carbon.....	—	Congorocho negro.....	—
Cardosanto.....	30	Conopia.....	43
Cariaquito.....	32	Contrayerba.....	—
Caricarito.....	—	Concha de morrocoi.....	—
Carnero.....	—	Copei.....	—
Carnestolendo.....	—	Coralito.....	—
Caro.....	33	Corazoncillo.....	44
Caroca.....	—	Cordoncillo negro.....	—
Catigüire.....	—	Corozillo.....	—
Catuche.....	—	Corozo.....	—
Caujaro.....	—	Cremon.....	—
Cazabe.....	—	Cruzeta real.....	—
Cazabito.....	—	Cruzeta blanca.....	—
Cebada.....	—	Cucaracha.....	45
Cebadilla.....	34	Cuajo.....	—
Cebolla.....	—	Cuerno de ciervo.....	—
Cebollin.....	—	Cuerno de ganado vacuno.....	46
Cedro.....	—	Cují.....	47
Ceibo.....	35	Culantrillo.....	—
Celedonia.....	—	Culantro.....	48
Cenicera ó cenicienta.....	36	Culebra.....	—
Ceniza.....	—	Cundiamor.....	49
Cera.....	—	Curara.....	—
Cereza.....	37	Curbinata.....	—
Cerraja.....	—	Curía.....	—
Challota.....	—	Currucai.....	—
Chicoria.....	—	Cusparia.....	—

<b>D</b>		Grama.....	59
Danta.....	50	Granada.....	—
Dátiles.....	—	Greda.....	—
Deshinchadera.....	—	Grillo.....	60
Dividive.....	—	Guaco.....	—
Doradilla.....	—	Guaica.....	61
Durazno.....	51	Guajiva.....	—
<b>E</b>		Guamacho.....	—
Eneldo.....	51	Guanábano.....	—
Erizo.....	—	Guapota.....	62
Escoba amarga.....	—	Guapito.....	—
Escoba babosa.....	—	Guarataro.....	—
Escobilla.....	—	Guaritoto.....	—
Escorzonera.....	52	Guaruchi.....	—
Espadilla.....	—	Guásimo.....	—
Espadon.....	—	Guatamare.....	63
Espárrago.....	—	Guayabita arrayan.....	—
Esponja de la mar.....	—	Guayabo.....	—
Espino.....	—	Guayacan.....	—
Esponjilla.....	53	<b>H</b>	
Estiércol de asno.....	—	Helecho.....	64
Id. de caballo.....	54	Hidrópica.....	—
Id. de cabra.....	—	Hierro.....	—
Id. de cerdo.....	55	Higuera.....	65
Id. de gallina.....	—	Higuerote.....	—
Id. de iguana.....	—	Hinojo.....	—
Id. de paloma.....	—	Hormigas.....	66
Id. de pato.....	—	Huelehuele.....	—
Id. de pavo.....	—	Huevo da gato.....	—
Id. de perro.....	—	Huevo de gallina.....	—
Id. de raton.....	56	Huevos de hormigas.....	68
Id. de vaca.....	—	Huevos de pavo.....	—
<b>F</b>		Huevos de sapo.....	—
Feregosa.....	56	<b>I</b>	
Fistolera.....	—	Iguana.....	69
Floripondio.....	—	Indio-desnudo.....	—
Fresas.....	—	Incienso.....	—
Fruta de burro.....	57	Incienso macho.....	—
<b>G</b>		Issocá.....	—
Galápago.....	57	<b>J</b>	
Galicosa.....	—	Jabon.....	70
Gallo.....	—	Javillo.....	—
Garbanzos.....	—	Jazmin encarnado.....	—
Gengibre.....	58	Jazmin real.....	71
Gengibrillo.....	—	Jobo.....	—
Girasol.....	—	Juan de la calle.....	—
Golondrina.....	—	Juan Zamora.....	—

	<b>L</b>	Miel de abejas.....	85
Labanderá.....	71	Miel de caña.....	—
Lagartijos.....	—	Millo.....	—
Lágrimas de San Pedro.....	72	Mirasol.....	86
Leche.....	—	Moco de pavo.....	—
Lecherote.....	73	Mono.....	—
Lechuga.....	—	Morrocoi.....	—
Lechuza.....	74	Moscas.....	—
Lejía.....	—	Mosquetas.....	—
Llanten.....	—	Mostaza.....	—
Lima.....	75		<b>N</b>
Limon agrio.....	—	Naranja.....	87
Limon dulce.....	76	Nabos.....	88
Lirio.....	—	Necha.....	—
Lombricera.....	77	Nícua.....	—
Lombrices.....	—	Níspero.....	—
	<b>M</b>		<b>N</b>
Maguei.....	77	Ñaragato.....	89
Maíz.....	—	Ñongué.....	—
Majagua.....	78		<b>O</b>
Malojillo.....	—	Ocumo.....	89
Malojo.....	—	Ojo de samuro.....	90
Malvas.....	—	Olivo.....	—
Mamei.....	—	Ollita de mono.....	—
Mamon.....	—	Onoto.....	—
Manatí.....	79	Orégano.....	—
Mango.....	—	Orines.....	91
Maní.....	—	Orosus.....	—
Manire.....	—	Ortiga.....	92
Manteca.....	—		<b>P</b>
Manzana.....	81	Paja brava.....	92
Manzanilla.....	—	Palo de cruz.....	—
Mapurite.....	—	Palomo.....	—
Mara.....	82	Panallo.....	—
Maro.....	—	Papaya.....	—
Marrubio.....	—	Papelón.....	93
Mastranto.....	—	Paraman.....	—
Mastuerzo.....	—	Parcha.....	—
Mata de miel.....	—	Parra.....	—
Mata de queso.....	83	Pazaña.....	94
Matejea.....	—	Patilla.....	—
Mato de agua.....	—	Pazote.....	—
Maya.....	—	Pegapega.....	—
Mechoacan.....	—	Peonía.....	—
Mejorana.....	—	Pepa de cola.....	95
Melon.....	—	Pepino.....	—
Membrillo.....	84		
Merei.....	—		

Pepitas de perijá.....	95		
Pepitas de San Cristóbal.....	—		
Perejil.....	—		
Pereza.....	96		
Pezuña de ganado.....	—		
Picapiea.....	—		
Pico de fraseo.....	—		
Piedra de águila.....	—		
Piedra de iguana.....	97		
Piedra oriental.....	—		
Piña.....	—		
Piñones.....	—		
Pira.....	98		
Pitahaya.....	—		
Poleo.....	—		
Polipodio.....	99		
Pueherí.....	—		
<b>Q</b>			
Quebebes.....	99		
Quemadera.....	—		
Queso.....	100		
Quimbombó.....	—		
Quina.....	—		
Quinchoneho.....	—		
Quipito.....	—		
Quiripití.....	—		
<b>R</b>			
Rábano.....	101		
Rabo de alacran.....	—		
Rabo de iguana.....	102		
Rabo de zorro.....	—		
Raiz de eachieamo.....	—		
Raiz de mato.....	—		
Raiz de lagartijo.....	103		
Ranas.....	—		
Raton.....	104		
Repollo.....	—		
Resina de eopei.....	—		
Resina de mamei.....	105		
Retama.....	—		
Romero.....	—		
Rompesaragüelo.....	106		
Rosa.....	107		
Rosa de Berbería.....	—		
Rosa de montaña.....	—		
Ruda.....	108		
<b>S</b>			
		Saúeo.....	109
		Sal.....	—
		Salvaje.....	—
		Salvia.....	110
		Samuro.....	—
		Sangre de drago.....	111
		Sanguinaria.....	—
		Santamaría.....	112
		Sapata.....	—
		Sapo.....	—
		Sarrapia.....	—
		Sasafras.....	—
		Sauee.....	113
		Sebo.....	—
		Séena ó necha.....	114
		Siempreviva.....	115
		Suelda-con-suelda.....	—
		Supi.....	—
<b>T</b>			
		Tabaco.....	115
		Taeamahaea.....	116
		Tamarindo.....	117
		Tártago.....	118
		Tebenque.....	119
		Tegüe.....	—
		Temblador.....	—
		Testieulos de caballo.....	120
		Tigre.....	—
		Toda especie.....	—
		Tomate.....	—
		Tomillo.....	—
		Topotopo.....	121
		Toreo.....	—
		Toronjil.....	—
		Toston.....	—
		Totumo.....	—
		Trigo.....	122
		Triquitraqui.....	123
		Trompillo.....	—
		Tuatúa.....	—
		Tuna.....	—
		Tusilla.....	124
		Tuturutu.....	—
<b>V</b>			
		Vainilla.....	125
		Valeriana.....	—

Venado .....	125	Yerba de gomas.....	129
Verbena.....	—	Yerba de pasmo.....	—
Verdolaga.....	126	Yerba golondrina.....	—
Verdolaga de cabra.....	—	Yerbaluisa .....	—
Verdolaguilla.....	—	Yerbameona.....	—
Vinagre.....	127	Yerbamora.....	130
Vinagrillo.....	—	Yerba sagrada.....	—
Violetas.....	—	Yuca .....	—
Viravira .....	128	Yuquilla .....	131

U

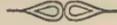
Uvero.....	128
------------	-----

Y

Yagrumo.....	128
Yerbabuena .....	—
Yerba de clavo.....	129

Z

Zábila .....	131
Zanahoria.....	132
Zarza.....	—
Zarzahueca .....	133
Zorrino ó zorrillo.....	—



S U P L E M E N T O .



Enfermedades del caballo y su manera de curarlas..... pág. 135



# Í N D I C E

## DE LAS ENFERMEDADES Y FÓLIOS EN QUE ESTÁN ANOTADOS SUS MEDICAMENTOS.

(Debe leerse en cada caso el fólío entero que se haya citado).

### A

- Abscesos*, vómicas, postemas internas, 6, 8, 20, 35, 54, 82, 122 y 131.  
*Abocaciones* del recto, 20, 29, 97, 106 á 108 y 111.  
*Id.* del útero (véase partes genitales).  
*Abortos*, 7, 9, 29, 33, 39, 41, 45, 70, 74, 79, 81, 89, 90, 102, 107, 119.  
*Almorranas* ó Hemorroides, 4, 7, 8, 12, 16, 18, 22, 24, 37, 41, 44, 47, 50, 53, 66, 76, 87, 89, 90, 96, 98, 105, 106, 111, 114, 116 y 127.  
*Anginas* ó esquinencias, 4, 9, 10, 13, 35, 59, 86, 89, 97, 119, 125, 127.  
*Apoplegías*, 2, 32; 60, 85, 87, 116 y 125.  
*Asma*, bronquítis, ahogo, 3, 4, 8, 16, 17, 20, 24, 31, 40, 45, 47, 53, 73, 80, 86, 89 á 91, 98, 104, 105, 110, 111, 114 y 131.  
*Astricciones* de vientre (véase Opilaciones).  
*Astringentes*, 1, 4, 8, 26, 27, 29, 34, 36, 37, 41, 50, 53, 62, 63, 74, 84, 93, 105, 108, 111, 122, 123 y 125.

### B

- Bazo*, 13, 14, 24, 38, 47, 48, 59, 60, 63, 81, 87, 106, 119 y 128.  
*Bicho*, (véase Lombrices).  
*Bilis*, (véase Hígado).  
*Blenorragia*, (véase Gonorrea).  
*Blenorrea* y demas enfermedades nasales, 1, 9, 10, 25, 29, 32, 77, 83, 89, 99, 100, 104, 111, 122 y 129.  
*Boca*, sus enfermedades, 1, 3, 15, 19, 26, 28 á 30, 57 á 59, 68, 71, 73, 74, 82, 85, 87, 90, 96, 100, 105, 110, 116, 123, 126, 127 y 130.  
*Bronquítis*, (véase Asma).  
*Bubas*, (véase Venéreo).  
*Bubones* ó incordios, 36, 40, 43, 74 y 114.

C

- Cabellos*, 7, 22, 25, 47, 62, 63, 78, 79, 102, 106 y 110.
- Cabeza*, sus dolores y demas afecciones, 2, 3, 9, 11 á 13, 16, 21, 23, 29, 31, 33, 42 á 44, 55, 56, 69, 70, 75, 76, 81, 83, 87, 88, 93, 100, 105 á 110, 112, 115, 120, 125 á 128 y 130.
- Caidas*, (véase Porrazos).
- Calambres*, (véase Nervios).
- Cálculos* de la vejiga, (véase Vejiga).
- Calenturas*, (véase Fiebres).
- Cámaras* de sangre, 9, 14 y 42.
- Cánceres* ó Cancros, 4, 9, 10, 14, 21, 26 á 29, 31, 38, 43, 47, 49, 50, 54, 58, 64, 68, 82, 114, 115, 120, 129 á 131.
- Callos*, cadillos, clavos, 2, 5, 25, 26, 28, 36, 65, 105, 107, 113, 122 y 129.
- Catarros* ó resfriados, 5, 7, 11, 15, 21, 36, 59, 63, 69, 89, 93, 106, 113, 122 y 133.
- Cirro*, (véase Tumores).
- Criadoras*, lactancia de los niños, 7, 12, 22, 51, 56, 57, 65, 106, 119, 122 y 132.
- Cólera* asiático, cólera mórbus, 5, 11, 43, 61, 68, 103 y 124.
- Cólicos*, 2, 5, 14, 19, 21, 22, 26, 27, 29, 40 á 42, 47, 52, 53, 56 á 58, 60, 70, 75, 79, 80, 83, 90, 94, 99, 104, 112, 115, 116, 118, 119, 121 y 129.
- Convulsiones* (véase Nervios).
- Corazon*, sus opresiones y palpitaciones, 13, 15, 20, 80 y 85.
- Corrimientos*, (véase Muelas).
- Costado*, (véase Pleuresía).
- Culebras*, sus mordeduras, 24, 25 á 28, 39, 43, 45, 57, 61, 64, 89, 102, 116, 119 y 124.

D

- Debilidad*, impotencia, 7, 22, 42, 65, 68, 73, 77, 87, 102, 105, 110, 120.
- Denticion* de los niños, 14, 32, 35, 57, 74, 112 y 120.
- Diarreas*, pujos y demas afecciones del recto, 2 á 6, 9, 10, 13 á 15, 17 á 19, 21, 23 á 27, 30, 33, 34, 36, 37, 39 á 56, 58, 59, 61 á 63, 66, 67, 69, 72 á 77, 79, 82, 85 á 87, 90, 93, 94, 98, 100, 101, 103, 107, 108, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 122, 124, 127 á 129 y 132.
- Disentería*, (véase Diarreas).
- Dislocaciones*, (véase Quebraduras).
- Dolores ciáticos*, (véase Reumatismo).

E

*Elefancia*, 28, 35, 48, 71 y 125.

*Embriaguez*, 74, 94, 104, 110 y 122.

*Empacho*, (véase estreñimiento).

*Empeines*, 15, 17, 30, 49, 55, 66, 85 y 127.

*Epilepsia* ó mal de corazón, 6, 13, 17, 31, 40, 43, 46, 50, 51, 55, 57, 73, 77, 86, 94, 96, 97, 99, 103, 104, 110, 115, 124 y 125.

*Erisipela*, 1, 4, 5, 10, 17, 20, 28, 40, 42, 60, 89, 92, 96, 115, 117, 125 y 130.

*Erupciones*, (véase Sarna).

*Escaldaduras*, escoriaciones, laceraciones, 12, 29, 36 á 38, 63, 83, 113.

*Escorbuto*, (véase Boca).

*Escrófulas*, 19, 42, 43, 48, 61, 72, 74, 76, 91, 112, 115 y 120.

*Espasmos*, resfriados, 8, 10, 24, 29, 39, 43 á 45, 47, 49, 58, 60, 63, 69, 71, 77, 82, 86, 88, 90, 93, 94, 99, 102, 103, 108, 110, 114 á 116, 121, 124, 125, 129, 131 y 133.

*Espustos de sangre*, (véase Pulmones).

*Estómago*, sus enfermedades, 4 á 7, 12, 17, 19, 22 á 24, 27, 38, 39, 42 á 44, 48, 49, 51, 52, 54, 57, 58, 64 á 66, 74, 75, 78, 81, 82, 84, 85, 87, 88, 90, 91, 94, 99, 100, 102, 105, 108, 112, 119, 121 á 124, 128 á 131.

*Estreñimiento*, 2, 5, 19, 26, 91 á 93 y 126.

F

*Fiebres*, 4, 5, 12, 16 á 19, 22 á 24, 27 á 30, 32, 37, 39, 42 á 44, 46, 48, 49, 52, 58, 60, 61, 74, 82, 87, 88, 94, 96, 97, 100, 102, 109, 116, 119, 123 á 126 y 133.

*Fístolas*, 21, 38, 41, 52, 54, 89, 110 y 130.

*Flatos* ó ventosidades, 5, 7, 11, 14, 20, 21, 39, 42, 43, 53, 63 á 65, 75, 80, 81, 87, 88 y 124.

*Flores blancas*, 2 á 4, 9, 17, 28, 29, 53, 62, 64, 87, 92, 101, 131, 133.

*Flujos de sangre y otros* (véase Hemorragias).

G

*Gonorrea*, *Blenorragia*, 2, 7, 18, 21, 22, 25, 28, 29, 38, 51, 57, 59, 62, 67, 92, 101, 125, 130, 131 y 133.

*Gota*, 5, 17, 26 y 104.

*Gusanos*, (véase Lombrices).

H

*Hemorragias*, 7, 18, 21, 23, 25, 29, 32, 36, 45, 47, 49, 53 á 55, 57, 62, 63, 70, 74, 79, 82, 90, 92, 101, 104, 106 á 108, 111, 115, 121, 122 y 127.

*Heridas y rompeduras*, 3, 7, 8, 12, 15, 17, 25, 31, 36, 38, 39, 41, 47, 49, 65, 67, 71, 75, 78, 93, 100, 107, 108, 111, 113, 115 y 117.

*Hernias*, (véase Quebraduras).

*Herpes*, (véase Sarna).

*Hidrofobia* ó mal de rabia, 23, 24, 34, 39, 40, 88, 124 y 129.

*Hidropesía*, 5, 14, 16, 26, 29, 31, 33, 38, 50, 42, 53, 58, 63, 64, 66, 77, 79, 87, 95, 98, 99, 105, 109, 113, 123 y 128.

*Hígado*, 1, 2, 19 á 21, 23, 25, 27, 29, 33, 34, 40, 48, 50 á 52, 56, 60 á 62, 70, 72, 73, 75, 76, 78, 81, 83, 86, 88, 93 á 95, 97, 99 á 101, 106, 111, 117, 120, 121, 124, 126, 127 y 130.

*Hijada*, 2, 21, 42, 55, 68, 81, 83, 92, 97, 98, 109 y 115.

*Hipocondría*, melancolía, 31, 39, 64, 121 y 126.

*Hinchazones*, 1, 20, 21, 33, 36, 41, 44, 49, 50, 60, 63, 66, 69, 70, 71, 89, 91, 95, 107, 109, 123, 126 y 128.

*Histérico* ó histerismo, 21, 39, 44, 51, 77, 94, 99, 102, 106, 108, 112, 115 y 121.

I

*Ictericia*, 4, 8, 32, 33, 39, 48, 62, 63, 86, 88, 91, 97, 108, 117 y 125.

*Impotencia*, (véase Debilidad).

*Indigestiones*, (véase Estómago).

*Inflamaciones*, irritaciones, 1, 2, 5, 6, 10, 13 á 17, 19, 25, 26, 28, 29, 32 á 34, 36, 37, 40, 51, 52, 56, 59, 61 á 66, 72 á 75, 77, 78, 80, 83, 86, 92, 93, 95, 102, 107, 109, 111, 112, 117, 118, 120, 122, 124, 126, 127 y 133.

*Insomnios*, 12, 28, 48, 74 y 130.

L

*Laceraciones*, (véase Escaldaduras).

*Lombrices*, gusanos, bicho, 3, 4, 6, 7, 12, 14, 15, 25, 34, 35, 45, 51, 56, 57, 59 á 61, 64, 70, 74, 75, 77, 83, 88, 92 á 94, 96, 102, 112, 115, 118, 119, 123, 126 y 128.

*Lóquios*, (véase preñez).

M

*Manchas*, paños, marcas, verrugas, 9, 13, 25, 55, 63, 65 á 77, 74, 95, 113 y 124.

*Matriz*, 3, 13, 19, 44, 63, 76, 84, 85, 87, 97, 119 y 129.

*Melancolía*, (véase Hipocondría).

*Ménstruo*, 2, 3, 4, 6, 12 á 14, 15, 20, 21, 23, 26, 29, 31, 33, 36, 37, 39 á 44, 47, 50, 52, 53, 61, 63, 64, 66, 74, 81, 82, 85, 87, 88, 90, 93, 96, 99, 101, 102, 106 á 108, 122, 125, 126, 128 á 131.

*Muelas y dientes*, 9, 10, 12, 17, 33, 35, 40, 46, 54, 55, 57, 58, 62, 63, 65, 66, 69, 72, 74, 78, 83, 95, 100, 105, 111, 117, 121, 123, 128 á 130 y 132.

## N

*Nervios*, todas sus afecciones, 5, 14, 15, 17, 27, 36, 48, 53, 55, 57, 58, 64, 70, 71, 77, 88, 93, 98, 112, 125, y 129.

*Nefritis*, (véase Riñones).

*Nubes y cataratas*, (véase ojos).<sup>3</sup>

## O

*Oídos*, sordera, zumbidos, 2, 12, 13, 23, 24, 32, 34, 35, 43, 45, 48, 63, 65 á 68, 73, 80, 83, 87, 91, 98, 99, 101, 102, 107, 108, 112, 115, 119, 122, 123, 128 y 130.

*Ojos*, 1, 5, 8, 10, 12, 15, 17, 20, 21, 24, 32, 35 á 37, 47, 58, 63, 65, 67, 69, 71, 74, 76, 83, 89, 91, 105, 107 á 109, 112, 117, 126, 130 y 131.

*Opilaciones*, obstrucciones, empachos, 5, 24, 63, 97, 98, 112, 119, 121 y 123.

*Orina*, 1, 2, 9, 12, 14, 17, 22, 23, 26 á 29, 31, 32, 41, 45, 49, 51 á 57, 59, 60, 62 á 67, 69, 73, 77 á 79, 85, 87, 88, 90, 92, 94, 95, 97, 100, 101, 103 á 106, 110, 119 y 130.

*Organos genitales*, 2, 14, 21, 22, 26, 31, 48, 54, 55, 79, 84, 110, 130.

## P

*Panadizos*, (véase Tumores).

*Paperas ó Cotos*, 9, 43, 48, 52, 90, 99 y 115.

*Parálisis*, (véase Perlesía).

*Paridas*, partos, (véase Preñez).

*Partes genitales*, (véase Organos genitales).

*Pecho*, (véase Pulmones).

*Perlesía*, parálisis, 2, 8, 21, 27, 32, 40, 51, 53, 58, 60, 61, 69 á 71, 80, 82, 102, 110, 112, 113 y 129.

*Pleuresía*, 4, 11, 32, 37, 42, 54, 55, 68, 70, 81, 87, 108 y 109.

*Picaduras y mordidas de animales*, 2, 16, 24, 34, 63, 78, 79, 82, 87, 97, 105, 116 y 129.

*Piedra de la vejiga*, (véase Orina).

*Pituita*, (véase Cabeza).

*Porrazos y contusiones*, 2, 6, 8, 26, 42, 49, 61, 78, 79, 93, 100, 101, 107, 109, 121, 125 á 128 y 131.

*Preñez*, partos, paridas, 8, 11, 13, 17, 21, 28, 35, 39, 50, 51, 54, 57, 62, 63, 66, 91, 96, 97, 99, 101, 106, 110, 116, 120 á 122 y 132.

*Priapismo*, (véase Satiriasis).

*Pulmones*, bronquios, ronqueras, hipo, 1, 3, 7, 8, 11, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 25, 28, 29, 35, 37, 40, 43 á 45, 47, 49, 50, 53 á 56, 59, 65 á 67, 72 á 74, 77, 79, 81 á 87, 89, 91, 98, 101, 104, 106, 109, 110, 120, 122, 124, 127, 128, 131 y 133.

*Purgantes*, 2, 12, 17, 28, 40, 44, 61, 70, 86, 88, 95, 97, 99, 107, 109, 110, 117 á 119 y 123.

## Q

*Quebraduras*, fracturas, dislocaciones, 8, 10, 11, 18, 28, 33, 37, 43, 48, 49, 54, 63, 65, 82, 93, 97, 100, 115 y 117.

*Quemaduras*, 2, 4, 9, 17, 22, 25, 27, 36, 47, 49, 68, 77, 94, 98, 101 y 127.

## R

*Resfriados*, (véase Espasmos).

*Reuma*, 9, 10, 27, 39, 43, 48, 52, 69, 72, 74, 83, 86, 95, 100, 104, 105, 115 á 117, 129 y 132.

*Reumatismo*, dolores ciáticos, 2, 3, 6, 8, 9, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 26, 32, 39, 43, 46, 49, 53, 57, 61, 63, 69, 71, 82, 85, 91, 100, 102, 106, 118, 119, 125, 129 y 130.

*Riñones*, 26, 48, 58, 67, 78, 83, 92, 130 y 131.

*Rompeduras* (véase Quebraduras).

*Ronqueras*, (véase Pulmones).

## S

*Sabañones*, (véase Úlceras).

*Sarampion*, (véase Sarna).

*Sarna y otras enfermedades cutáneas*, 9, 12, 14, 15, 22, 26, 28 á 30, 31, 34, 35, 37, 40, 43, 44, 48, 51, 54 á 56, 63, 68, 70, 75, 76, 78, 79, 81, 87 á 89, 91, 93, 95, 101, 106, 115, 120, 124, 127 y 129.

*Satiriasis*, priapismo, ninfomanía, 8 y 113.

*Sífilis*, (véase Venéreo).

*Sordera*, (véase oídos).

*Solitaria*, (véase Lombrices).

*Sudores*, síncope, sudoríficos, 5, 10, 14 á 16, 21, 22, 28, 30, 32, 43, 49, 51, 63, 94, 101, 109, 112, 115, 121, 123, 125 á 127 y 133.

T

*Testes*, (véase Órganos genitales).

*Tétano*, 3, 8, 9, 17, 24, 39, 43, 66, 71, 103, 106, 110, 115 y 129.

*Tiña*, (véase Sarna).

*Tísis*, emotísis, (véase Pulmones).

*Toses rebeldes*, 2, 6, 15, 22, 36, 37, 49, 66, 67, 69, 73, 91, 96, 100, 102, 104, 114, 115 y 131.

*Tumores*, carbuncos, panadizos, &, 8, 9, 18, 20, 26, 32, 33, 36, 38, 40, 41, 44, 48, 49, 53, 55, 61, 62, 65, 70, 71, 74, 78, 82, 83, 85, 89, 91, 106, 107, 109, 113, 114, 116, 117, 119, 123, 125, 126, 128 á 131.

*Tullimiento*, (véase Perlesía).

U

*Úlceras*, 2, 3, 8, 10 á 13, 17 á 19, 21, 22, 25, 26, 29, 31, 32, 35 á 39, 41, 49, 59, 61, 63, 67, 71, 74, 82, 85, 88, 89, 98, 100, 106, 107, 111 á 113, 122, 125 y 132.

V

*Vejiga*. sus catarros, piedras, &, 1, 11, 13, 17, 22, 25, 31, 45, 48, 54, 55, 58, 62, 89, 92, 129 y 131.

*Venenos* y sus contras, 7, 13, 24, 38, 39, 43, 57, 82, 88, 96, 114 y 124.

*Venéreo*, 11, 15, 18, 21, 26, 27, 29, 38, 41 á 43, 50, 52, 57 á 59, 63, 69, 72, 78, 79, 88, 91, 99, 102, 107, 112, 116, 125, 128, 132 y 133.

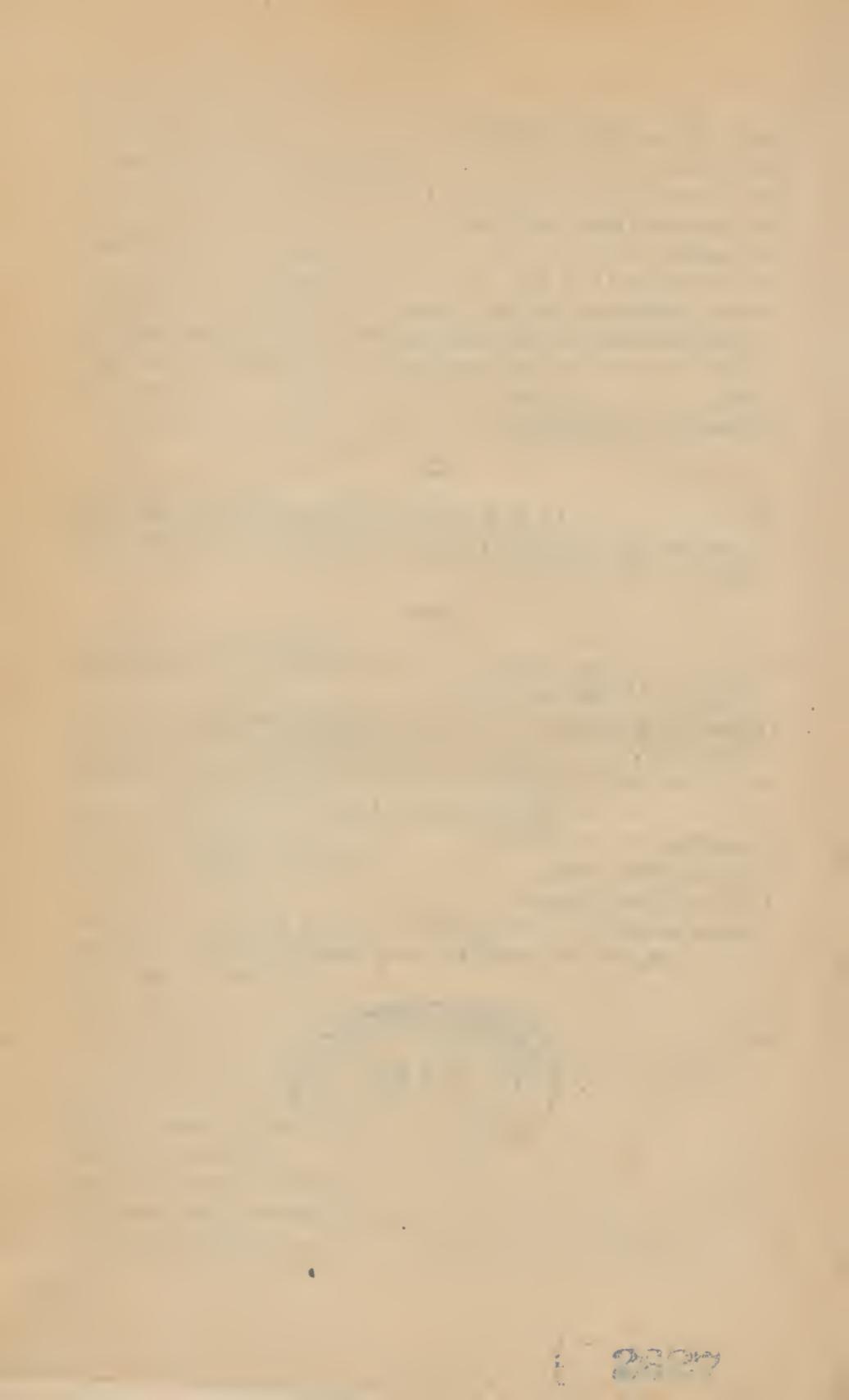
*Ventosidades*, (véase Flatos).

*Viruelas*, (véase Sarna).

*Vómicas*, (véase Abcesos).

*Vómitos*, vomitivos, vomí-purgativos, 5, 29, 31, 32, 42, 52, 53, 58, 60, 68, 95, 98, 102, 107, 109, 115, 124 y 126.









Health, Education



Health Service



Health, Education



Health Service



Health, Education



NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE  
U.S. Department of  
Health, Education  
and Welfare, Public  
Health Service



WERT BOOKBINDING  
MIDDLERTOWN, PA  
JANUARY, 74

We're Quality Bound

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE



NLM 00100169 5